

NİYAZİ MEHDİ

**SƏNƏTİN
ARXEOLOGİYASI**

**SƏNƏTİN
ARXİTEKTÖNİKASI**

Qanun - 2007

Az2

Kitabın redaktoru:
Aydın Talibzadə

Niyazi Mehdi. Sənətin arxeologiyası. Sənətin arxitektonikası.

Bakı, Qanun, 2007, 344 səh.

"Sənətin axeologiyası, Sənətin arxitektonikası" kitabının böyük kəsimi Niyazi Mehdinin 70-80-ci illərdə yazdığı məqalələrin işlənmiş variantlarıdır. Kitabı müəllif 1987-ci ildə bitirib. Çapdan qabaqsa axırıcı dəfə redaktə olunub. Bu məqalələrdə həmin çağda ilk dəfə toxunulmuş məsələləri, ilk dəfə irəli sürülmüş ideyaları, prinsipləri, açımları o dönəmin intellektual mühitini yadda saxlamış oxucu asanlıqla görər. Kimlərsə sezə bilər ki, o ideyalardan bəziləri, hətta sonrakı araşdırılmalara da keçmişdir.

Kitab geniş, ancaq diqqətli oxucu çevrəsi üçün yazılib, hərçənd incəsənt araşdırıcıları üçün də faydalı ola bilər. "Sənətin axeologiyası, Sənətin arxitektonikası" kitabı Azərbaycan icəsənəti ilə bağlı prinsipial yeni nəzəri modeller qurmaq iddiası ilə yazılmayıb. Niyazi Mehdi, sadəcə, Bati elmində XX yüzil boyu yaransa da həmişə extraordinarlığını saxlamış freydizm, yunqiançılıq, semiotika, strukturalizm paradiqmalarından istifadə edib. Onun yeniliyi bəzən bu paradiqmaları necə yozub necə işlətməsində, daha çox isə onların sayəsin-də Azərbaycanla bağlı əldə etdiyi diskurslardadır.

Kitabın kəsimləri məqalələr kimi yazılında həmin paradiqmalar SSRİ üçün hələ də yeni, mübahisəli idi. Elmin geniş çevrələri onları yad ünsürlər, "burjua" damgalarında qavrayırdılar. Sovet marksizmi-leninizmi baxımından yad və mübahisəli olan bu ideyalardan Niyazi Mehdi Azərbaycanda heç bir hücum, senzura bıçağını duymadan istifadə edərək sənət və mədəniyyət materiallarının arxeologiyası ilə məşğul olmağa, arxitektonikasını düşünməyə cəhd göstərmişdi.

Q 1500005104 sifarişli - 07
AB 022051

Az2

© Qanun — 2007

© N.Mehdi

KİTABIN İÇİNDƏKİLƏR

Ön söz 5

BİRİNCİ FƏSİL

İNCƏSƏNƏTİN ARXEOLOGİYASI:

SƏNƏTDƏ ARXAİK QALIQLAR 16

- §1. Sənətlə bağlı dərinlik ideyaları
haralardan qaynaqlanır 16
- §2. Azərbaycan mədəniyyət və incəsənətinin
keçmişində, indisində "Xaos/Kosmos"
arxetiplərinin bilintiləri 22
- §3. "Mikrokosm/Makrokosm"qarşılurumu arxaik
struktur kimi və onun mədəniyyət,
sənət tarixində təzahürləri 56
- §4. Böyükələr sırasına götürməyin arxaik
ritualı və onun incəsənətdə bilintiləri.
Sənətdə tapmaca, labirint, yol strukturları 88

İKİNCİ FƏSİL

İncəsənətin arxitektonikası:

sənətdə biçim, quruluş prinsipləri 110

- §1. Dünyanı bildirən sənət 111
- §2. Sənətin semiotikası 146

§3. İncəsənətdə dillər polifoniyası,	
dillər dialoqu	206
Ön söz üçün açıqlamalar və ədəbiyyat	247
Birinci fəsil söz üçün açıqlamalar və ədəbiyyat	248
İkinci fəsil söz üçün açıqlamalar və ədəbiyyat	256
Son söz	266
Kitaba artırılmışlar	268
Ruh, mədəniyyət, insan yeyinliklə yavaşlıq arasında	268
Açıqlamalar və ədəbiyyat	301
Dərinlik strukturlarının qovulması: mədəniyyət və sənətdə dayazlıq biçimi	305
Açıqlamalar və ədəbiyyat	328
Kamal Abdullanın dekonstruksiyasından açılan izlər...	329
<i>Aydın Talibzadə</i> . Olağanüstü yazı və düşüncə (balaca buddalar üçün şalaxo rəqs)	337

ÖN SÖZ

Sənət yapıtının (əsərinin) çoxqatlı, çoxlaylı sistem olmasından danışmaq, artıq, "ağılı" söhbət ədasına çevrilib. İncəsənət haqqında araşdırmasını, az qala, hamı, öncə Husserlin, sonra isə Hartmanın fenomenoloji estetikaları sayəsində dillərə düşmüş tekstin çoxqatlılığı məsələsindən başlayır. Suçumuz var. Yazımızı biz də bu məsələdən başlamalı olduq. Ancaq arda deməyəcəyik ki, bədii əsər elə yiğilir ki, ondan bir "kərpic" çıxarsan belə, dağılar. Bu, gözəl düşüncədir. Onun üçün deyilir ki, sənətə və deməli, sənətkaraya sayqı oyatsın. Sənət yapıtını (əsərini) yaratmağın necə "zərgər işi" olduğunu göstərsin. Di gəl ki, bu düşüncə açılmadan, incələnmədən tez-tez söylənəndə bayağılaşır. Halbuki ona qarşı da "nəyə görə?" sorusunu vermək olar.

Biz də həmin sorudan başlayaq. "Axı nəyə görə bədii əsər mütləq çoxqatlı, çoxlaylıdır? Məna zərrəcikləri ilə dolu zənginlikdədir? Bəs, Pikassonun göyərçini? Bu bir neçə cizgilərdə nə mürəkkəblik var? Nəyə görə əsl bədii yapıt-dan (əsərdən) "bir kərpici" qoparanda dağılır? Bəs Miloslu Veneranın qopmuş qolları niyə əsər kimi onu dağıtmayıb?"

Bütün bu suallara (sonra başqları da ortaya çıxacaq) biz yazımız boyu cavab verəcəyik. Güman, suallar olacaq

ki, onların arasında mat qalacağıq (1). İlk cavabı işə indidən düşünək.

Bədii tekstdə məzmunla formanın ilişgisi haqqında Hegel gözəl düşüncələr söyləyib. Ancaq onları danışmazdan qabaq gəlin, görək, sənətdə məzmun və forma nədir?

Məzmun içəridə olandır, bəzənsə içəridə gizlənəndir, forma işə üzdə, üstdə, dışarıda durandır. Məzmun bilinəndir, forma işə bildirəndir. Məzmun biçimə düşəndir (strukturlanandır), forma işə biçimə salandır (strukturlaşdırandır). Məzmun bilinmək üçün, görünmək üçün biçim qazanmalıdır. Məzmunun nəyi, harası biçimə düşürsə, orası da görünür (yəni bilinir). Niyə? Ona görə ki, görmək üçün gərək göz seçə bilsin. Göz seçməlidir ki, "bu" "onun" yanındadır, ondan böyük və ya balacadır. Bir nəsnə başqasından ayrı görünəndə görünür (bu tavtalogiya üçün bizi bağışlayın). Ayırmaq üçün işə düzəmk, quruluşa salmaq gərəkdir. Bu işə elə biçimə salmaq, strukturlaşdırmaq deməkdir. Hegel deyir, insanın mənəviyyatı, qutu, ruhu (2) bədən üzvlərindən yalnız gözünə tam yiğilir. İnsanın ruhu onun gözü ilə görür və görünür. İncəsənət yapımı öz üzünnün (formasının) hər nöqtəsini, beləcə, gözə çevirib qutunu, ruhunu (məzmununu) açıb-bildirir. İncəsənət hər yapımı mingözlü Arqusa çevirir (3).

Hegel bir də bunu deyir: "üçbucaqlıq" sadə məzmundur və həndəsi fiqur olan üçbucaq onu formaya salıb göstərir. Ancaq iş burasındadır ki, həmin sadə məzmun nə boyda üçbucaq fiqurdan göstərilməsinə biganədir.

İncəsənətdə heç cüre belə olmaz. Birincisi, məzmun konkrettdir, yəni çoxlu mənalar sayışmasıdır. İkincisi işə, məzmun özünə bərabər olan formanı özünün aramsız da-

vamı kimi törədir. Formanın hər nöqtəsi məzmundan yalnız onun açacağı nöqtəni göstərir (4). Bir adamın gözlərindən bilinən gülümşəmə başqasının gözlərindən bilinməz. Bir formanın bildirdiyi anlam (məna) və məna çalarları başqa formadan bilinməz. Ona görə də bədii yapıtda forma ilə məzmun bir-birinə sirayət etmiş haldadır. Bu məsələdən dönək Nəsimiyə baxaq:

*Ey Nəsimi, haq Süleyman mülküñü verdi sana,
Hər sözün min-asəfi-sahibvəzarətdir bu gün (5).*

Və ya bu beyt:

*Zahiri batın, əvvəlü axır,
Aşikaravü həm nihadır söz (6).*

Yuri Tinyanov göstərirdi ki, məzmunun formanın içində olması, çaxırın stəkanda olması kimi deyil (7). Düz deyir. Çaxırı stəkandan qədəhə tökəndə qablar yəni formalar dəyişsə də çaxırın dadı dəyişmir. Bədii məzmunu isə öz formasından başqasına "tökəmək" olmaz. Çünkü "töküllən", artıq, öncəki məzmun olmayıcaq.

Bizdə tez-tez deyirlər: "bədii əsərdə məzmun forma ilə vəhdətdə olmalıdır". Həm düzdür, həm də düz deyil, daha doğrusu, dəqiq deyil. Ona görə ki, ən adi stulda, daşda da məzmunla formanın vəhdəti, birləşiyi var, ancaq buna görə heç kim onları bədii tekst kimi görmür.

Sənət yapıtında məzmunla formanın birləşiyinin özəliliyini seçmək üçün Yuri Lotman belə bir aydınlaşma aparır: bədii bilgi (informasiya) elə məzmundur ki, onu itkisiz

başqa dilə çevirib onun vasitəsi ilə saxlamaq, ötürmək olmur (8). Burada "dil" geniş anlamda işlənir, yəni hər hansı bir xəbəri verən, daşıyan sıranı, düzümü bildirir. Bu anlamda biz kino dili, bədii ədəbiyyatın dili (danişq dili onun bir qatıdır), miniatür sənətinin dili, komediya janrıının dili və s. deyirik. Bu anlamda hər sənətkarın əsl bədii əsərinin özəl dilindən danışmaq olar. Və bu anlamda Lotman deyir ki, bədii yapının daşıdığı məzmunu başqa dilin strukturunu, biçimi ilə yiğib-yığışdırmaq, əmələ gətirmək olmur. Daşıyb ötürmək də olmur. Ona görə də xalçanın duydurduqlarını, duydurub, duyğularla düşündürdüklərini şeirin dili ilə çatdırmaq olmur. Çahargahın məzmununu gözə görünər itkiyə yol vermədən simfonik musiqinin dilinə çevirə bilmərik, halbuki H₂O formulasını, məzmunu korlamadan, ərəb əlifbasında göstərmək olar.

Göründüyü kimi, Lotmanın formulə etdiyi düşüncə Hegeldən gələn zəngin ideyanın yiğcam və informasiya nəzəriyyəsinə doğma olan dediyə salınmasıdır. Doğrudan da, bir də görürsən, yeni saydığın tamam yaddan çıxmış əski nəsnədir.

İndi biz daha yaxşı başa düşə bilərik nəyə görə bədii əsərin məzmununu itkisiz elmi dilə çevirmək olmur. Kant bu məzmunu estetik ideya adlandırırdı və deyirdi: estetik ideya elədir ki, heç bir konkret düşüncə söyləmir, əvəzin-də, insanda min düşüncənin zəncirsayağı törəməsinə təkan verir. Estetik ideya elmi anlayışa sığmır (9). Onun üçün də elmi yolla bədii əsərin məzmun zənginliyini tutmaq, yiğib-yığışdırmaq olmur. Olsa-olsa, yalnız bu zənginliyi duymaq üçün, onun ünvanına qovuşmaq üçün yolları tapmaq olur.

Bütün bu söhbəti biz bədii tekstdə məzmunla formanın bir-birini necə doğurmasını göstərmək üçün apardıq. Məzmun öz zənginliyinin cərəyanı ilə bu zənginliyi göstərəcək formasını öz içindən törədir. Forma isə hər nöqtəsini baxışan bir göz edib mənaları bildirir. Deməli, bu gözlərdən biri qapananda hansı mənasa görünməz olur. Həmin məna görünməz olanda isə əsərin məzmunu yaralanır.

Düzdür, cavabında demək olar ki, heç bir adam əsl bədii yapının məzmununu əmələ gətirən məna zərrəciklərinin hamısını tuta bilməz. Ancaq elə ona görə biz deyirik ki, bədii tekstin estetik qavrayışı həmişə yarımcıqdır.

Göründüyü kimi, yeni bir problem ortaya çıxdı. İndi də onu düşünək, çünkü çıxaracağımız sonuclar sonrakı fəsil-lərdə öz xeyrini verəcək. Bədii tekstdə olanların hamısı heç vaxt ən yüksək zövqlü adamın belə, qavrayışına axmir, deməli, ora yarımcıq keçir. Hərçənd mədəniyyət belə bir ideyanı postulat kimi götürür: bizim bədii tekstin məzmun və formasını heç vaxt tam mənimşəyə bilməməyimiz ona əsas vermir ki, bədii əsərdən "bir kərpic" çıxarmağı, onun formasında dəyiş-düyüş etməyi adı hal sayaq. Mədəniyyət bədii tekstə fiziki baxımdan dəyişdirici təsiri arzuolunmaz sayır. Belə təsir tarixdən, keçmiş çağlardan gələndə və bədii əsərin formasını "yaralayanda" mədəniyyət bir söz demir. Çünkü tarixə, əski çağlara saygı əsl bədii tekstin urvatuna tən gəlir. Tarixin əsərə vurduğu "yara" sənətkarın əsərə vurduğu xal dərəcəsinə qalxır. Tarix və sənətçi sənət yapıtı üzərində eyni müəlliflik hüququ qazanırlar. Və ona görədir ki, bəzən sənətçi əsəri ilə tarixin özü kimi davranır, əli zamanın aşındırıcı əlinə çevrilib qəsdən əsərin boyalarını köhnəldir, tutqunlaşdırır, kompozisiyasını yaraları yir. Picasso bəzi işlərinə qəzet parçası yapışdırılmışdı ki,

vaxt keçdikcə köhnəlib saralsın və zamanın ötərgiləşdirici işini göstərib tekstdə Zamanı göstərən bildirici olsun. Elçin Aslanovun Ortaçağ Bakısını quş uçuşunun hündürlüyündən göstərən miniatürlərində qəsdən edilmiş rəng pozuntuları, boyan köhnəliyi də həmin mənaları daşıyır.

Gözdən keçirdiyimiz məsələnin başlangıcına qayıdaq: mədəniyyət bədii tekstdə nə varsa, onun qalmasını, saxlanması önemli sayır.

İndi bu prinsip baxımından bir soruya baxaq. Həmin soru belədir: "Neyə görə rəssamlıqda, heykəltəraşlıqda orijinalın dəyəri yüksək olur, onun çıxarılmış üzü (kopiyası) isə nəsə ikinci dərəcəli sayılır (daha doğrusu, sənətkarın çıxardığı bir neçə üz orijinal dəyərində olur)? Axi Mikelancelonun "Davud" heykəlinin mərmərdən tam oxşarını çıxarmaq olar. Bəs onda neyə görə orijinalın qiyməti çıxarılmış nüsxədən ölçüyəgəlməz dərəcədə çox olacaq?"

Birinci cavab. Güman ki, sənətkarın əlinə saygı ilə bağlıdır bu dəyər. Rəssam, heykəltəraş bədii əsəri həm də bir nəsnə, bir cism kimi düzəldir. Düzəldir və bilir ki, bu düzəldiyi camaatın qavrayışına üzünü tutacaq. Yaziçinin əlyazması belə düzəldilmir. Əlbəttə, əlyazmasına da böyük dəyər verilir: ancaq bir sənət əsəri kimi yox, yazıçının yaratmaq axtarışını iz kimi özündə saxlayan vərəqlər kimi.

İkinci cavab. Bədii ədəbiyyatın əlyazmalarından fərqli olaraq rəssam və heykəltəraşların yaratdığı əsərlərə orijinal kimi həllədici üstünlük verilməsi bir səbəblə də bağlıdır. Biczə, mədəniyyət sanki belə bir ideyadan itələnir: rəssam, heykəltəraş orijinalda elə mənalı, ancaq birbaşa bilinməz cizgilər qoya bilərlər ki, onlar kopiyalara keçməz. Ona görə də bu sənət növlərində orijinalınitməsi bədii ədəbiyyatda, məsələn, romanın əlyazmasınınitməsindən

qat-qat büyük itkidir. Göründüyü kimi, bədii tekstin formasında hər nöqtənin önəmli sayılması, bu gün az şey deyən nöqtənin sabah həllədici şeylər deyə bilməsi gümanı rəs-samlıq və heykəltəraşlıqda orijinalı əvəzolunmaz edir.

İndi isə bədii tekstin çoxqatlı sistem olmasını gözdən keçirək. Hegeldən gördük ki, əsərdə məzmun və forma bir-birinə sirayət edir. Bu o deməkdir ki, formanı qabıq, qab kimi başa düşmək yanlışdır. Forma ilə məzmun bədii yapıtda spektr keçidləri ilə bir-birinə keçir. Ona görə də belə demək olar: lap öndə qabıq kimi üzü əmələ gətirən dışarı forma durur, sonra içəri formanın qatları başlayır və nəhayət, məzmun laylanmaları gəlir.

Başqa cür də demək olar. Bir nəsnənin səbəbi olanın özü başqa bir səbəbin sonucudur. Deməli, eyni şey həm səbəb, həm də sonuc olur. Eləcə də bədii tekstdə üzdə duran "A" "B"-ni bildirir, deməli, axırıncı olur birincinin məzmunu. Ancaq "B" də daha dərində duran "C"-ni bildirir, deməli, öncədəki üçün məzmun olan "B" "C" üçün forma olur. Məsələn, götürək Səttar Bəhlulzadənin "Abşeron natürmortu"-nu. Əsərin ən üz qatı boyalı şırımları, boyalı yaxılarıdır. Onlar palazı, palazın üstündə məcməini, kasaları, meyvələri və sairəni bildirirlər. Deməli, boyalı figurları ən üzdəki forma kimi həmin nəsnələri özünün məzmunu edib bildirirlər.

Öz növbəsində bu nəsnələr formaya çevrilib Abşeron məişətini, abşeronlunun yaşayış tərzini canlandırırlar. Şə-kildə məcməi və kasalar, meyvələr elə çəkilib ki, ağırlıqları əllərindən alınıb. Hamısı fəza yüngüllüyündədirler. Fəzasayağılıq abşeronlunun məişətini seyr edən Səttarin valeh-valeh baxan gözlərini gözümüzün qabağına gətirir.

Biz hələ natürmortun üzdən içəcən bir neçə qatını, "pil-ləsini" seçib ayırdıq. Belə-belə xeyli dərinliyə getmək olar.

İndi belə bir sual ortaya çıxa bilər: "Yaxşı bəs əsər sadə olanda necə? Demək olarmı ki, onun da çoxlu layları var?

Qabaqca onu deyək ki, adətən, əsərin sadələyi onun görünüşcə sadəliyi olur. Dərinə getdikcə yenə də dürlü-dürlü laylar açılmağa başlayır. Bütün bunları konkret göstərək. Şelling belə hesab edirdi ki, gözəl nəsnə elə bir təkcə, elə bir ayricadır ki, onun varlığında onun anlayışı tam gerçəkləşib. Yəni o öz anlayışını tam göstərir. Özü də Şelling üçün anlayış nəsə sonsuzdur (10).

Bu düşüncə qabaqca adama anlaşmaz görünür. Axı anlayış əgər hansısa nəsnələr qrupunun başlıca cəhətlərini özündə yiğib saxlayırsa, bu cəhətlərin sayı məhdud olduğu üçün anlayış da məhdudluğun müəyyənliliyində, bəlliliyində olacaq. Deməli, Şelling nəsə anlayışı çox şisirdir.

Ancaq belə düşünməyə tələsməyək. Başqa baxımdan yanaşanda, doğrudan da, anlayışın sonsuzluğu açılır. Əski yunan filosofu Anaksaqor ilk dəfə fəlsəfədə "hər şey hər şeydər" prinsipini irəli sürmüdü. Əgər hər şeydə hər şey varsa, hər şeyin tutumu görün nə qədər artır. Şellingin düşüncəsini anlamaq üçün bu bir açımdır.

Başqa aımı ünlü Argentina yazılıcısı Borxesdən çıxarmaq olar. "Tanrılarının yazıları" hekayəsində o soruşur: - "Hansı deyim özündə mütləq həqiqəti saxlaya bilər? Və bu düşüncəyə gəldim ki, hətta insan dillərində elə bir cümlə yoxdur ki, aləmi bütünlükdə özündə göstərməsin: "pələng" söyləmək... onun yediyi maralları, maralların yediyi otları, otların anası olmuş torpağı, torpağı törətmış göyü yada salmaqdır" (11).

Hər bir anlayışdan, belənçinə, bütün anlayışlara yol gedir. Hər bir anlayış belənçinə öz arxasında lay-lay bütün başqa anlayışları yiğib saxlayır. Uyğun olaraq hər sözün formasından başqa sözlərə çıxməq olar: şair qafiyələrlə,

beləcə, başqa sözlərin formasına çıxır. Eləcə də şair bənzətmə prinsiplərilə bir sözün mənasından o biri sözlərin məzmununa lağım atır.

Etimoloji axtarışlar aparan dilçilər də təxminən eyni işli görürərlər. Ona görə də sözlərin soykökünü açmaqda nəsə güclü bir poeziya var. "Gülüş" sözü beş səsdən ibarət sadə kəlmədir. Ancaq özündə neçə-neçə yüz kilometrləri, yüzilləri büküb saxlayır. Araşdırıcı tapır ki, onun kökündə duran -gü- şumerlərdə olan -qu- ("səs" deməkdir) sözü ilə, "qulşe" ("şənlik") gəlməsi ilə qohumdur (12).

Daha yaxın çağların sadə bir deyiminə baxaq. Azərbaycanlı qadın uşaqla sevgisi aşib daşanda "səni ölməyəsən, səni ölməyəsən!" deyir və bu zaman döymə jestlərini yumşaldıb sığallamağa çevirərək ovuclarını, şilləsini uşağın sinəsinə, ciyinlərinə sıxıb-çekir. Bu jestlərlə bayaqkı deyimi ayrı cür də söyləyirlər: "səni ölüsən, səni ölüsən!" Bu cümlənin qarğış kimi söylənilməsi də var, ancaq biz onu demirik.

Bizim üçün istəklə deyilən "səni ölüsən, səni ölüsən!" deyimi daha maraqlıdır və gəlin, onun yaranmasına gətirib-çıxaran biopsixoloji prosesləri bərpa edək. Heyvanlar aləmində bioloji gərəyin (tələbatın) ödənilməsi, tutalım, yeməli şeylərə istək törədir. Həmin istəyin sonucu - gərəyi ödəmək üçün o şeyləri dağıtmak, yox etmək olur. Bir sözlə, bioloji aləmdə istək parçalamağa, dağıtmaga çağırır ("pişik balasını istədiyindən yeyər" deyimini yada salaq).

İnsanın mənəvi aləmi formallaşanda bir çox bioloji strukturlar, ilişgilər ilkin vəzifəsindən soyulub çıxaraq, arınmış şəkildə burada da iştirak edir. Uşağına sevgisi aşib-daşan ata-ana onu dişləyir, sıxcalayır. Beləliklə, balasına istəyin intensivliyi artanda bilinc (şüur) sonradan yaranmış mənəvi aləmin daha yuxarı mərtəbələrinə qalxmaq əvəzi-

nə yarımcıq da olsa, unudulmuş psixomotor strukturlara, aktlara qayıdır. İrəli getmək əvəzinə geri qayıdır. Ona görə də demək olar ki, "səni ölüsən, səni ölüsən!" deyiminin və bu deyimlə bağlı jestlərin arxasında istəklə dağıtmagi, öldürməyi sıx bağlayan bioloji struktur durur.

Beləliklə, biz adı bir cümlədən insan tarixinin bioloji qatlarını canan gedib çıxdıq. Bir çox sadə dil formalarının, etnik simvolların arxasında belə dərinliklər gizlənir və onlar elmi bərpa sayəsində üzə çıxırlar.

Dil, etnik mədəniyyət öz gəlişməsində dürlü dəyişmələrdən keçərək yolu azdırır, başlanğıc nöqtələri, sonrakı laylanmalarla örtüb görünməz edir. İncəsənətdə isə durum bir az ayrıdır. Sənətçi mənaları gizlədəndə də əsərə onları tapmaq üçün eyhamlar səpələyir. Heç kimin heç vaxt aça bilməyəcəyi mənaya sənətdə bədii-mədəni gərək yoxdur. Hərçənd onu da deyək ki, sənətkarın öz yapıtında bildiyi mənalar bir çox hallarda bilmədiyi mənalarдан az olur. Ağlasıgmaz görünür. Ancaq doğrudan da belədir. Şekspir faciələrindən mənalar çıxarmaq üçün kitabxanalarcan kitablar yazılıb, yüzlərlə yeni yozumlar irəli sürən tamaşalar qoyulub. Sual ortaya çıxır: "Nədir, bütün bu mənaların hamısını Şekspir irəlicədən bilibdir?"

Qəribə durum yaranır. Biz Şekspiri ona görə dahi sayıriq ki, faciələri sayı bitməyən mənalar qaynağıdır. Sonra isə deyirik ki, bu mənaların xeylisini özü də bilmirdi. Belə çıxır ki, Şekspirin ayağına etmədiyi işləri yazırıq. Ancaq yenə də şəkspirlər dahidirlər. Əsərlərinə irəlicədən bütün saysız mənaları qoyduqları üçün yox, başqa şeylərə görə.

Anlatmaq üçün bir fakta baxaq. Fortopianoda sonsuz sayda melodilər çalmaq olar. 1709-cu ildə italyan Kristo-

fori fortopianonu düzəldib, bəlkə də onun imkanlarını göstərmək üçün bir yaxşı mahnı da bəstələyib əlib. Sonralar isə milyonlarla adam milyonlarla melodini fortopianoda, onun növləri olan royal və pianinoda çalmaqda davam ediblər. Oxşar olaraq deyə bilərik ki, şekspirlər fortopianonu yaradandırlar. Ayrı-ayrı mədəniyyətlər, çağlar isə bu "fortopianoda" öz mahnılarını çalırlar.

Deməli, sənətçi əsəri ilə elənci sistem, elənci struktur kəsişmələri, oynışmaları qurur ki, onlar zəngin mənalar versin. Sonra əsər sənətkardan ayrılib insan bilinclərində (şüurlarında), mədəniyyətlərdə, dürlü çağlarda dövriyyə etməyə başlayır. Başlayır müstəqil həyatla yaşamağa. Ancaq sual suallığında qalır. Sənətçi necə bir sistem yaradanda əsər ondan ayrılandan sonra da başlayır zəngin həyatla yaşamağa və öz yaradıcısına "böyük sənətkar" adını gətirməyə? Bu soruya çağdaş elm hələ də tam, inandırıcı cavab tapmayıb. Biz də tapa bilməyəcəyik. Bəlkə də cavab haradasa biologiyada, fizikada, psixologiyada ediləcək tapıntıının içində gizlənir, oradan çıxacaq. Bəlkə də heç vaxt tapılma-yacaq və ya hər çağ özünün yarımcıq cavabını versə də bu yarımcıq cavablar yiğilib bütöv cavab əmələ gətirməyəcək.

Sənətin öz arxeologiyası var! Ona görə də əsərin, incə-sənətin dərinliklərində qalıb itmiş, gizlədilmiş olanları bərpa etmək üçün burada da "arxeoloji qazıntılar" aparmaq gərəkdir. Sənətin öz arxitektonikası (stukturları, qu-ruluşu) var. Ona görə də bədii yaratının, incəsənətin biçimlərini göstərmək üçün incələmələr yapmaq gərəkdir. Bu kitabda daha çox sənətin arxeologiyasından və arxitektonikasından söhbət aparılacaq.

BİRİNCİ FƏSİL

İNCƏSƏNƏTİN ARXEOLOGİYASI: SƏNƏTDƏ ARXAİK QALIQLAR

§1. Sənətlə bağlı dərinlik ideyaları haralardan qaynaqlanır

Biz Ön sözdə sənətin dərin qatları haqqında ilkin söhbəti, artıq, aparmışıq. Gördük ki, bu dərinlikdə əsəri yaradanın özünün bildiyi və bilmədiyi mənalar, biçimlər gizlənir. Bir də gördük ki, sənətkarın öz yapıtında nələrinsə olduğunu bilməməsi heç də onu başısağdı etmir. Özünü ən yaxşı bilən, tez-tez özünüdüşünlə məşğul olan adam belə, özündə gizlənmiş, laylanıb qalmış bir çox nəsnələri bilmir. Və, əgər o, sənətkardırsa, görürsən ki, tez-tez həmin bilinməzlik qaranlığından vurub şüurun işığına çıxan mənalar, strukturlar əsasında yaradıcılığında tapıntılar yapır. Göründüyü kimi, şəxsiyyətin modeli ilə bədii əsərin modeli arasında nəsə oxşartı var. Belə də demək olar: bədii yapının özü canlı, düşüncəli insan modelində bicilir.

Ziqmund Freyd özünün Psixoanalizində, Karl Qustav Yunq isə özünün Analitik psixologiyasında şəxsiyyətin iç sistemində düşmüş, özünübilmə bölgəsi ilə (yəni bilinclə, şüurla) düşünüşsüzlük (bilincsizlik), bilincaltı (şüuraltı)

bölgələr arasındaki ilişgilərə böyük fikir vermişdilər. Bu sadalananlar baxımından insanı ayrı-ayrı tiplərə bölmək olar. İnsan var ki, onun özünü bilməsi yaşamında aparıcı olur. İnsan var ki, bilinci bilincsizliyinin, bilincaltıının əsir-yesiridir. Belə adamlar nevrotik tiplərdir. İnsan da var ki, iç varlığının hər üç bölgəsini uyarlıqda saxlayır.

Güman ki, eyni prinsiplə sənət əsərlərini də bölgüləndirmək olar. Əsər var ki, onu şüur, bilmə aydınlığı xarakterizə edir. Əsər var ki, nevrotik tip təsiri bağışlayır (surrealizmi, absurd teatrını yada salmaq olar). Əsər də var ki, hər iki tipin uyarlığında özünü qurur.

Freyd və Yunq çox maraqlı bir şeyi üzə çıxartmışdır. Nevroza tutulmuş adamların, bir də şizofreniklərin təsəvvürlərində əski miflərlə rituallar üçün xarakterik olan görklər (obrazlar), strukturlar özlərini bol-bol göstərir. Büttün bunlar həm də insan yuxularında durmadan peyda olur. Özü də belənçi durum, təkcə mifləri bilənlər üçün deyil, bilməyənlər üçün də xarakterikdir.

Bu psixoloji olayı Yunq "proyeksiya" anlayışı ilə açıqlayır. Onun fikrincə, miflər heç də təbiət olaylarını allegoriyaya çevirməkdən, yəni hansı mənaları isə bildirən nişanlara, işarələrə çevirməkdən yaranmayıb. Əski insan özü də bilmədən (yəni bilincsiz, şüursuz olaraq) psixi dünyasındakıları təbiət olaylarının üstünə proyeksiya edirdi ki, bu olaylar "ekranında" onlara tamaşa etsin. Beləcə, miflər əski insanın bilincsizliyinin dünyadakı olaylara proyeksiyasından yaranır. İnsan, tutalım, günəşin doğub batmasına öz psixikasına mənimsətmək üçün bu ritmik prosesi tanrıların, ərənlərin taleyi ilə bağlamışdır. Tanrı, İlahi qəhrəman görklərinin kökü isə, Yunqa görə, insanın psixi-

kasının bilincsiz qatlarına gedib çıxır. Ayın fazalarında, yağış mövsümlərində ritmik təkrarında əski insan özünün bilincsiz dünyasının dramasını, yəni toqquşma və uyuşmazlıqlardan töreyən gərginliklərini izləyirdi (1).

Yunqun nəticəsi. İnsanın iç dünyasının bilincsiz bölgəsi həm miflərin, həm də yuxuların qaynağıdır, ona görə də hər ikisi eyni başlanğıcdan oxşar obraz və simvolları alırlar. Təxminən eyni ideyalar Yunqdan qabaq Freyd tərəfindən irəli sürülmüşdü. Ancaq Yunqun müəllimi miflərin və yuxuların vahid qaynağı kimi insandakı bilincsiliyi yox, bilincalını götürdü.

Bu ideyalarda düzü və əyrini üzə çıxarmaq psixologiya və fəlsəfənin işidir. Hər halda indiki çağda elmdə nəsətənqidi işlər aparılmışdır. Araşdırıcılar boyunlarına alırlar ki, məsələn, Yunqun "arxetip" anlayışını mistik örtükdən çıxarsan, doğrudan da onun vasitəsi ilə incəsənətin bəzi dərində gizlənmiş strukturlarını tutmaq olar.

Yunq arxetip anlayışını Platondan yaman təsirlənmiş İskəndəriyyəli Filondan götürmüştü və onu belə açırdı: insan psixikasında elə ilkin biçimlər var ki, boş struktur, formanı andırır. İnsan özü onları bilmir. Ancaq bu arxetiplər əzəli strukturlar kimi insanların gördüklorinə, bildiklərinə əlini qoyur. İnsan özü də bilmədən urcahına çıxan olayları, nəsnələri arxetiplər biçiminə düşəndə anlayır, dəyərləndirir, onlara reaksiya verirdi. Yunq belə arxetiplərdən birini Kəlgə adlandırırdı. Kəlgə insan "Mən"ində "Anti-Mən"dir. İnsan irsən vəhi təbiətlə bağlı elə çeşidlər alır ki, sonra şürurun, əxlaqın təsiri ilə onların qorxuncluğunu görüb bilincindən onları sıxışdıraraq çıxarır. Bu sıxışdırılıb çıxarılanlar bilincsizlikdəki Kəlgə arxetipinə yığılırlar.

Beləliklə, Kolgə psixi dünyanın İblisanə gücüdür. Adamın içində cinayətkar, saldırqan (təcavükər) başlangıçdır.

Sergey Averinsev belə bir düşüncə irəli sürür: Qoqolun "Ölü canlar" əsərinin neqativ personajlarına yazıçının psixikasındaki Kolgə arxetipi ilə ilişgidə baxmaq olar. Görünür, Averinsevin bu düşüncəsi geniş yayılmış belə bir ideyanı yozmaqdan doğur ki, Dostoyevski və Qoqolun mənfi personajlarının prototipləri onların öz "Mən"lərində gizlənmişdi (2).

Yunqdakı başqa arxetiplər: Niqab (Maska), Özündəlik, Animus, Anima, Körpə, Bilgə (müdrik) Qoca (və ya Qarı), Xəstə şah və s. (3).

Animus və Anima arxetiplərini Yunq belənçinə açıqlayırlar: hər bir insanda özünə tərs cinslə bağlı ilkin psixi strukturlar gizlənir. Kişi də qadınla bağlı bu, Anima arxetipidir, qadında isə Animusdur. Nevrotik durumda kişi də Anima fəallaşıb aparıcı amilə çevrilə bilər. Bu zaman Anima onda pis xasiyyətlər törədir. Məsələn, dışarı dünyaya yönəlikdə kişi başlayır ərköyünlük, kürlük, dəymə-düşərlik etməyə. Eləcə də Animus qadında üstünləşəndə tərslik, doqmatilik, gəvəzə-gəvəzə prinsip aparmaq, xaqanlıq qanunvericilik iddiası kimi keyfiyyətlər işib onu bürüyür (4).

Freydin və Yunqun nəzəriyyələri ədəbiyyatşuraslığında ritual-mifoloji məktəbin yaranmasında böyük rol oynamışdır. Bu məktəbin araşdırıcıları bədii tekstdə ritual və miflərdən gəlmə qalıqları bərpa etməklə məşğul olurdular. Onların əqidəsincə, sənətdə bütün əsas görklər, vasitələr öz təsir, etgi gücünü və dərinliyini əski ritual və miflərdən alır. Məsələn, Hilbert Merrey özünün "Hamlet və Orest" etüdündə göstərirdi ki, Şekspirin draması ilə əski yunan

dramasının eyni ritual qaynağı var. Həmin ritual isə arınmaq üçün qurban verməklə katarsis keçirmək mərasimidir.

Ritual-mifoloji məktəbin başqa bir araşdırıcısı - Mod Bodkin Yunqa arxalanaraq Yaqonu Otellonun Kəlgəsi kimi, yəni onun bilincaltı istəklərinin təzahürü kimi incələyirdi (5).

Göründüyü kimi, Freyd, Yunq və ritual-mifoloji məktəbin araşdırımları sayesində incəsənət haqqında elm belə bir verimli ideya əldə etdi ki, bədii tekstin korpusunda əski insan təsəvvürlərinin, ritual və miflərinin xeyli qalıqları səpələnmişdir. Çox hallarda belə qalıqlar sənətkarın özünün xəbəri olmadan bilincsiz şəkildə əsərə keçsə də burada onlar fəal konstruktiv, emotiv təsir gücünü artırıb işlər görürler.

Bu bölmədə biz Azərbaycan incəsənətinin keçmişində, indisində özünü göstərmiş arxetip strukturlardan, ritual-mifoloji qalıqlardan söhbət açacaqıq.

Əl-Fərabi varlığı öyrənməklə bağlı Platon və Aristoteli tutuşdurub ikincinin çıxartdığı belə bir paradoksu yada salır: anlamaq ya bilmədiyini, ya da bildiyini öyrənməkdir. Əgər bilmədiyini öyrənməkdirsə, nədən tapırsan ki, bu öyrəndiyin məhz bilmədiyindir. Axı bilmədiyin tanımadığındır. Tanımadığını sən necə tanıyarsan ki, bu elə bilmədiyindir. Axı bunun sənin bilmədiyin olduğunu bilirsənsə, deməli, onu, bilirsən, deməli, onu bilmədiyin fikrin düz deyil, yanlışdır.

Əgər bildiyini öyrənirsənsə, bu, artıq, gərəksiz iş deyilmi? Sonra əl-Fərabi yazır ki, Aristotel paradoksu belə çözür: bilmədiyi hər hansı bir nəsnəni öyrənmək istəyən adam öz ruhunda, qutunda irəlicədən olanı bu əməliyyata

cəlb edir. Məsələn, iki ağacın bərabər olub-olmadığını bilmək isteyirsənsə, bilincində öncədən olan "bərabərlik" anlayışından istifadə edirsən. Deməli, iki ağacın bilmədiyin ölçü iliğisini bildiyin bərabərlik anlayışı ilə eyniləşdirəndə (identifikasiya edəndə, ya da bərabərliyə oxşadanda) bilmədiyini bildiyinə eyniləşdirmək, oxşatmaq sayəsində bilmmiş olursan.

Sonra Əl-Fərabi göstərir ki, bu paradokslan Platon başqa cür çıxırdı. Deyirdi ki, dünyadan əsl gerçəkləri (həqiqətləri) almaq olmaz. Desən ki, olar, yuxarıdakı paradoksa düşəcəksən. Əsl gerçəklər insanın qutunun (ruhunun) dərinliklərində olur. Ona görə də əsl bilmək dünyadan nələrisə almaq deyil, ruhunun güzgüsünün üstündəki tozu silib həqiqətləri orada görməkdir (6).

Haqqında danişdigimiz paradoksla bağlı Aristotel açımı yazımız üçün seçdiyimiz problemlə səsləşir. Mifoloji strukturlar niyə miflə özü getmir, Ortaçağın və bütün sonrakı dönəmlərin mədəniyyətlərinə, incəsənətinə keçib, başqa-başqa geyimlərdə də olsa, onlarda alt strukturlar kimi yaşamaqda davam edir?

Görünür, buna ağlabatan cavablardan biri belədir: mif özü insan ruhunun elə xarakterik sxemləri əsasında (Platonun dediyini xatırlayın) törəyir ki, onlar mif öləndən sonra da bilmək, tanımaq, anlatmaq məqsədi ilə edilən oxşatmaq, eyniləşdirmək əməliyyatında xarakterik strukturlar kimi iştirak edirlər.

Beləliklə, Platon-Aristotel paradoksundan itələnsək, deyə bilərik ki, Ortaçağın və Yeni çağın insanı bilmədiyi ni bilmək üçün mifdən qalma və ya keçib-gələn arxetipləri bilərəkdən və ya bilməyərəkdən öz işinə cəlb edirdi.

Bilmədiyini bildiyi əsasında anlayırdı. Bu münasibətlə Tomas Mannın belə bir deyimini də yada salmaq olar: tipik olanda həmişə xeyli mifoloji əsas var, çünki mifoloji olan ilkin örnəkdir, tarixi dəyişmələrin dəyişdirə bilmədiyi sxemdir, əzəli formuladır (7).

§2. Azərbaycan mədəniyyət və incəsənətinin keçmişində, indisində "Xaos/Kosmos" arxetiplərinin bilintiləri

Kosmoqonik, yəni Kosmosun yaranışından danışan bir çox dünya miflərində Xaos verimli (produktiv) başlanğıc kimi bütün törənişlərin qaynağı adlandırılır. Mifoloji dün-yaduyumunda Xaos ya azman Su stixiyası ilə bağlıdır, ya da sonsuz, dibsiz zülməti, bir sözlə, qanunauyğunsuzluqlar burulğanını bildirir. Əgər simvollarla bildirsək, səbəb-nəticə prinsipi əsasında qanunauyğunluq deyir ki, "A" dan sonra ya "B" gələcək, ya da "C". Xaotiklik isə elə bir qarmaqarışıqlıqdır ki, nədən sonra nöyin gəlməsini heç cürə gümanlamaq olmur.

Hesiodun "Teoqoniya"sına baxsaq, görərik ki, yunanlıarda Xaos qarmaqarışıqlığın bilinməzliyi kimi Zülmət görkündə göz qabağına, ağıla gətirilirdi. Misir kosmoqoniyasında Xaos Nun (Okean və ya Su) adlandırılırdı, şumerlərdə Xaos dənizin dibsizliyini bildirən Abtsu ilə, Altay türklərində tanrı Qaraxan üçün yaradıcılıq materialı olan Su-Dəniz ilə, polineziyalılarda, hindlilərdə isə Zülmət ilə simvolizə edilirdi.

İnformasiya nəzəriyyəsinin terminləri ilə desək, Xaos entropiyadır. "İnformasiya" anlayışı entropiyanın tərsi olaraq bəlli prinsiplərlə düzümlənmiş, sahmana salınmış sistemi bildirir (8). Miflərdə informasiyanın oxşartısı Kosmosdur. İlkən anlamına görə, əski yunan dilində Kosmos sahman, düzüm demək idi.

Entropiya anlayışı bizə bunu yaxşı aydın edir ki, nəyə görə əski insanlarda Xaos Su, Okean, Zülmət stixiyasında görüntülənirdi. Çünkü bu ulusların necə yaşamaları ilə və təbiətdən asılı olmaları ilə şərtlənmiş qavrayışları üçün dəniz-okean, zülmət qorxunc, gözlənməzliklərlə dolu aləm idi.

Miflərə görə Kosmos Xaosdan doğulur, törənir. Kosmoqonik əsatirlərdə tanrıların yaranışı, qohumluq bağları, vəzifə bölgüləri bəlli bir ilişgiler şəbəkəsi əmələ gətirib Xaosun hansısa bir sahəsini strukturlaşdırır və beləliklə, Kosmos yaranır. Məsələn, misirlilərin mifologiyasında tanrı Pta öncə Nundan yaranır, sonra özü tanrı Şu ilə tanrıça (ilahə) Tefnutu ilahi söz vasitəsi ilə yaradır.

Bu yerdə belə bir oxşayış ilginçdir: Tövratda tanrı Yahva da işığı və dünyanın başqa başlıca ünsürlərini ilahi Sözlə qaranlaq okean-xaosun üstündə yaradır. Qurani-Kərimin VI surəsində Allah belə alqışlanır: - "Göyləri və yerləri haqq və hikmət ilə yaradan Odur. "Ol" dediyi gün olur".

Deməli, Qurana görə də hər nəsnənin yaranışı Allahın "ol" sözündən asılıdır (yada salaq Ortaçağ Müsəlman poeziyasında tez-tez işlənən və "ol deyəndə olur" anlamını verən "kün fəkan" deyimini). Özü də Qurana görə də göyləri və Yeri yaradanda Allahın taxtı suyun (Xaosun) üstündə idi (9).

Mifologiyalarda Sözə kosmvirici (düzümverici) başlangıç kimi baxılması sonralar mədəniyyətdə və ədəbiyyatda Sözün kultuna çevrilir. Dədə Qorqud boylarda verilən olaylardan sonra gəlir "boy boylayır, soy soylayır". Elə bil olmuş olayların öz təbii ardıcılığı, düzülüşü sosial təcrübə üçün, mədəniyyət üçün bəs etmir və tələb olunur ki, bu ardıcılıq Söz ardıcılığına bərkidilib saxlansın (10).

Yunq Dədə Qorqudu bilsəydi, deyərdi ki, o, Bilgə (Müdrik qoca) arxetipinin biçimindədir. Bu İsveçrə alimi nağıllardakı müdrik sehrbazları, şamanları, Nitsşenin Zərdüştünü Bilgə Qoca arxetipində açıqlayırdı və göstərirdi ki, həmin arxetipin başlıca əlaməti nələrisə mədəniyyət düzünmə salmaq və ərənlərə sehrli hədiyyələr bağışlamaqdır.

"Dədə Qorqud və Söz" məsələsindən fəlsəfi qata da çıxməq olar. Konfutsi "adları düzəltmək" haqqında öyrətisində (təlimində) göstərirdi ki, adları düzgün işlətməklə düzgün yaşamaq olar (11). Oxşar şəkildə "Kitabi-Dədə Qorqud"un müqəddiməsində Dədə Qorqud adlar (anlayışlar) üzərində aydınlaşdırırmalar aparmaqla az qala çağdaş məntiqçi kimi iş görür. Sanki dastanda bu mədəniyyətvericilik eyləminin, aktının kökündə belə bir motiv durur ki, sözlər korlanıb, pozulub Xaosa qayıtmaga başlayır. Dədə Qorqud bu yerdə köməyə çatır və onları düzəldib mədəniyyət üçün xilas edir.

Xaos və Kosmos keçidlərində Sözün düzümverici gücү arxetip kimi Azərbaycan incəsənətinin sonrakı çağlarında da özünü göstərməyə başlayır. "Koroğlu" dastanının qəhrəmanları qəzəb, öc, vəcdə gəlmək kimi duygu qaynaşmalarını, axınlarını (bunları axın olduqları üçün də psixoloji Xaosla bağlamaq olar) şeirlə deyirlər. Görünür, bu çevri-

mə, yəni şeirləşdirməyə gərəyin səbəbi odur ki, Adorno demişkən, insan öz içində Xaosla barışmir.

Gözdən keçirdiyimiz "Xaos/Kosmos" qarşidurumu mifoloji dünyaduyumundan adlayıb bu dünyaduyumunun yerini tutan fəlsəfədə də arxaik strukturlar kimi öz biçimverici işini görməyə başlayır. Fales varlığın qaynağı kimi arxe (ilkin) materiyani Su adlandırdı. Deyilənlərə görə, o, Misir mifologiyasındaki Nundan təsirlənərək bu fəlsəfi düşüncəyə gəlmişdi.

Anaksaqor fəlsəfəsində Nus (Ağıl) maddənin azman burulğanından (=Xaosa) Kosmosu əmələ gətirir. Platonun yaratdığı dünya modelində ideyalar (eydoslar) dünyası kişi başlanğıçı, Materiya isə qadın başlanğıçı sayılır. Beləcə də, o, nəsnələr dünyasının yaranmasında formavericiliyə aktiv başlanğıç, maddəvericiliyi materiyani isə passiv başlanğıç hesab edir. Oxşar şəkildə Çin mifologiyası və fəlsəfəsində də dünyani yaradan güclərdən biri, "Yan" kişi başlanğıcidır, o birisi, isə yəni "İn" qaranlıq, qadın başlanğıcidır. Kosmoqonik miflərdə qadın başlanğıçı xtonik (yeraltı) fakt kimi Xaosla bağlıdır: məsələn, əski türklərin kosmoqoniyasında Göt Tanrıdan fərqli olaraq Asra Yağız Yer (qadın başlanğıçının adıdır) qaranlıq dünyadandır və insanlarda pis, aşağı duyğuların qaynağıdır. Deməli, bu duyğular diskursiv düşüncənin (düşüncə zəncirinin) aydınlığını fərqli olaraq mifik Xaosla bağlanır.

Yoqa məktəbi, Buddizm duyğulara xaosgətirici stixiya kimi baxdıqları üçündür ki, onları asketik yolla yox etməyi özlərinə məqsəd qoyurdular. Sufizmlə bağlı da oxşar məqsəddən danışmaq olar. Xəraqanı dərvishliyin sütunları kimi pəhrizi (əslində pərhizi) və səxavəti göstərirdi. Pəh-

riz vasitəsi ilə sufî özünü zahiri aləmin təsirindən və deməli, oyadacağı duyğulardan qurtarırdı (12).

Freydin "Bilincaltı" (şüuraltı) anlayışı psixoloji Xaosu göstərməyə yönəlmış termindir. Maraqlıdır ki, psixoanalizdə cürbəcür nevrozların səbəbi kimi göstərilən bilincaltı faktlara heç də həmişə mənfi münasibət yoxdur. Freydə görə, bilincaltı başlanğıc həm bədii, həm elmi yaradıcılığın güclü qaynağıdır. Beləliklə, Freyd psixoloji Xaosa, haradasa, verimli, törədici başlanğıc kimi baxır. Gördüyümüz kimi, kosmoqonik miflərdə də Xaosa belə münasibət var idi.

"Xaos/Kosmos" qarşidurumu arxetip kimi sənətin ən müxtəlif növlərində özünü göstərməyə başlayır. Yuxarıda gördüyümüz kimi, Xaos dünyanın başlanğıçı kimi götürüldüyündən ona əxlaqi baxımdan münasibət ən azı neytralıdır. Kosmosun yaranmasından sonrakı dönenlərdə isə Xaos və onunla bağlı güclər Şər, Yaman daşıyıcıları kimi qavranılırlar. Yada salaq Hörmüzlə (Ahura-Mazda ilə) qaranlıq, Xaos kimi sifətləri olan Əhrimanın (Anqro-Manyunun) əxlaqi məzmunlarını.

Folklorda Xaos, artıq, tamamilə şər gücü çevrelijir. "Kitabi-Dədə Qorqud"da Təpəgöz Xaos qüvvəsidir, oğuzlar dünyasına qarşı durur (oğuzlar dünyası sosial Kosmosda, düzümdə, düzgünlükdədir) (13). Başqa boylarda isə Xaos "kafirlər dünyasıdır" ki, Oğuz elinin antitezidir. "Dədə Qorqud" filmində bu antitez uyğun kompozisiyada göründür: oğuzlardan fərqli olaraq Qara Məliyin səryı qatmaqarışlıq bədən yığnağında verilir.

"Xaos/Kosmos" qarşidurumu dastanda başqa yönəndən də göstərilir. Bunun üçün aşağıdakı qoşa ziddiyətə baxaq:

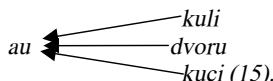
"Kitabi-Dədə Qorqud"/Oğuzların tarixi axarda davam edən yaşayışı".

Bu qarşidurumda dastan Kosmos, dəqiq desək, kosm-verici, qanunverici başlanğıc kimi çıkış edir. Doğrudan da dastanın xeyli parçaları var ki, az qala riyazi dəqiqliklə simmetrik strukturlara salınmışdır. Çağdaş dilçilik belə düzümü paralelizm adlandırır. Bəzi araşdırıcılar güman edir ki, bütün əski dastanlar nəzm şəklində olmuşlar (14). Belədirse, onda "Kitabi-Dədə Qorqud"un korpusuna sə-pələnmiş paralelizmləri ağızda yaşamış variantın yazı variantında qalıqları saymaq olar.

Bu dastandakı dil paralelizmlərini M. Perrinin və A. Lordun formula nəzəriyyəsi ilə də açmaq olar. Bu nəzəriyyəni yaradan araşdırıcılar belə bir suala cavab tapmağa çalışmışlar: necə olur ki, minlərlə misralardan ibarət dastanları əski ozanların hamısı yadda saxlamışlar? Onlar bu düşüncəyə gəlirlər ki, məsələ ozanların fenomenal yaddaşa iyiyə olmalarında deyil. Hər bir dastan tipik temalardan, akllardan ibarətdir. Bütün qəhrəmanlıq dastanlarında ərənlərin görüşü, məclisi, yaraqlanması kimi tipik durumlar, situasiyalar var. Və ozanlar belə vəziyyətləri bildirən formula-qəlibləri öyrənirlər ki, sonra da onların içində sözlər yiğsınlar. Məsələn, yuqoslav dastanlarında ozan bilir ki, üç hecalı hər hansı şəhər adını misranın başında çəkəndə eyni formula ilə verməlidir: məsələn, "U Stambulu" ("İstanbulda"), "U Travniku" ("Travnikdə"), "U Prilipu" ("Prilipdə"). Misranın ikinci yarısında şəhərin adı mütləq belə formulada verilməlidir: "U Prilipu qradu" ("Prilip şəhərində"). Əgər şəhərin adı bütün misranı tutmalıdır,

onda formula yenisi ilə əvəz olunur: "U Prilipu qradu bi-yelome" ("Ağ şəhər olan Prilipdə"). Dastanlar cürbəcür olur, ancaq şəhərlər misralardakı yerlərindən asılı olaraq yuxarıda göstərdiyimiz üç modeldən birinə düşür.

Eləcə də şeirdə "au kuli"nin ("qüllədə") yerinə "au dvoru" ("həyətdə"), "au kuçi" ("evdə") işlənə bilər. Qəlib eyni qalır, bu qəlibdəki açar söz - "au" qrammatik göstəricisi də öz yerində qalır. Qəlibin o biri kəsiminə isə mövzudan, vəziyyətdən asılı olaraq hecaları bərabər olan və yeri bildirən dörtlü sözlər gəlir. Pərri bunu "sistem" termini ilə aşağıdakı kimi göstərir:



Oxşar formulaları "Kitabi-Dədə Qorqud"da da görmək olar: dastanda ov səhnəsi "av avladı, quş quşladı", dağ ideyası "qarşı yatan qara dağ", yas ideyası isə "ağ çıxarıb qara geyindi" formulu ilə verilir. "Dırsə xan oğlu Buğacın boyunu bəyan edir" dastanında qurban kəsməyin bildirici-si "dəvədən buğra, qoyundan qoç qırdırmaq" formulasıdır. Boyun başlanğıcında Bayandır xanın verdiyi məclislə bağlı işlədilən bu düstur ozanın huşunda hazır qalır və elə ki bu mərasimdə iştirak etməkdən əl çəkən Dırsə xan evinə gəlib "xatununa" həmin törəni danişır, ozan onun dilinə də həmin formuləni verir.

İndi isə "Bayburanın oğlu Bamsı Beyrək boyunu bəyan edir" qolundan seçdiyimiz bir parçanın açar-sözləri ilə formulasını göstərərək:

Qarşı yatan (qara) dağ-
Soyuq-soyuq suları
Tövle-tövle şahbaz attarı
Qatar-qatar dəvələri
Ağayılda ağca qoyunu
Qaralı gőylü otağı

yaylaşdı
içədiyidi
binədiyidi
şülenliyidi

yayladım yox
icerim yox
binərim yox
yüklədim yox
köçərim yox

Gösterdiyimiz formulalar və onların biçiminə salınmış cümlələr dastanın Xaosa qarşı duran Kosmos parametrlərinin də qurulduğunu göstərir. Dastanın simmetriklik prinsipi ilə düzülmüş cümlələrinin (16) kökündə fal arxetipi də durur. Fal nədir? İndinin ritmi, indi olanların düzümü, ardıcılılığı əsasında irəlidə olanları bilməkdir. Əski oğuz tekstlərində paraleлизm öncəki ilə sonrakını simmetrikləşdirərək falın çizdiyi strukturu təkrar edirdi. Gördüyüümüz kimi, "Kitabi-Dədə Qorqud"-da həm paraleizmlərin, həm onları deyən Dədə Qorqud obrazının əsasında falı da bilən Bilgə Qoca arxetipi durur. Yada salaq ki, bu arxetip peyğəmbər görkünü də təşkil edirdi. Yazılı variantında Dədə Qorqud qamozan-peyğəmbər əlamətlərini özünə toplayır. Onun üçün də deyilir ki, Dədə Qorqud qeybdən xəbər verirdi (17). Qeyb (yəni bilinməzlik, deməli, qaranlıq) monoteizmdə Tanrıdır. İlkinliyində isə Kosmosun qaynağında duran Xaosdur. Xa-

os öz azmanlığından, burulğanından Kosmosa dağıdıcı, pozucu nəsnələr, gedişlər atır. Bilgə Qoca isə irəlicədən onları xəbər verərək Kosmosun xanalarında onları yerləşdirməyə imkan verir. Deməli, Bilgə Qoca arxetipi Kəlgə (ölüm, Xaos) arxetipi ilə də bağlıdır (18). Bunu vaxtilə Yunq söyləmişdi və örnək kimi Buddizmdə müdrikliyin aşırı dərəcəsinə çatmış rahibin nirvanaya (heçliyə) keçməsini göstərmişdi. Oxşar şəkildə heçliyə Daosizmin banisi Lao-sızı da qovuşur. Oxşar şəkildə sufi arifləri fəna ümmanına gömüllürələr. Ancaq bütün bunlar qalsın bir qırğıq. Axı qocalıq ölümün astanasında dayanmaqdır. Müdriklik isə ölümün qonşuluğunda sakit dayanıb gözləməkdir.

Qeybdən xəbər verən, hər nəsnənin bilicisi olan Dədə Qorqud görkündə gördükümüz arxetip, bu arxetip əsasında formalaşan peyğəmbərlik sıfətləri bədii ədəbiyyatda dürülü təsəllilər verir. Nizami Gəncəvinin poemalarına yazdığı dibaçələrdə şair obrazı peyğəmbər parametrlərin-də biçilir. Peyğəmbər Allah ilə insanlar arasında aracıdır. Ayələri alıb xalqa verir. "Mən" mövqeyində durub Allah və Sənlə danışır. "Sən"dən alıb "Onlara" (xalqa) ötürür. Nizami Gəncəvinin poemalarında girişlər şairin iştirak etdiyi belə dialoji strukturlarla doludur:

*Təzə Ayın (hilalin) halqasındaki bu bürcü heç et,
Bir ovuc xəyal üstündən pərdəni aç -
Ki, Sənin tanrılığını etiraf etsinlər
Və öz yoxluqlarına şahidlik etsinlər (19).*

Sənətkarın görkünü peyğəmbər biçimində qurması ən gur şəkildə Nəsimidə özünü göstərir. Özü də Nəsimi daha

çox Allah oğlu sayılan İsa obrazına üz tutur. Hərçənd principial fərq yenə də qalır. Nəsimi şerindəki deyim intonasiyasından bilinən şair obrazı yumşaq, əzabkeş deyil, daha çox kəskin, bəzən cod və amiranə notları özündə bildirir.

Kinodakı ikişər ekspozisiya prinsipi ilə İsa əlamətləri Ramiz Rövşənin "Ay işığı" şerindən də gözə çarpır:

*Ay işığı düşdü göydən,
canımdan-qanımdan keçdi,
gözümün içindən keçdi,
özümün içindən keçdi,
keçdi, dabanımdan keçdi,
Az qaldı ki,
İki yerə bölə məni,
Başımdan göyə mixladı,
dabanımdan yerə məni,
ha istədim,
addım ata bilmədim...
Yanımdan adamlar keçir,
ay işığı nə vecinə?
Burax məni, ay işığı,
gedim işimə-gücümə (20).*

Şerin bu parçasında ay işığı ikianlamlı (ikigüclü, yəni ambivalent) simvol kimi duyulur. Bir yandan, çarmıxı andırır və İsasayağı çarmıxa çəkilmiş şair görkünü duydurur. O bir yandan isə, şerə "göylərin (və ya taleyin) şairlik üçün seçdiyi adam" motivini gətirir. Şairin öz görkünü bu göstəricilərdə işləməsi onun dili ilə özünün yox, varlığın danışmasını göstərməyə qulluq edir. Bununla şair sözləri-

nə elə bil ki, özündən asılı olmayan dəyər, hikmət, doğruluq gücünü vermək istəyir. Onu da deyək ki, Ramiz Rövşənin "Ay işığı" şerindəki bu motiv Sabirin "Nə yazım?" şeri ilə də səsləşir:

*Sairəm, çünki vəzifəm budur əşar yazım,
Gördüyüm nikü bədi eyləyim izhar, yazım.
Günü parlaq, günüüzü ağ, gecəni tar yazım,
Pisi pis, əyrini əyri, düzü həmvar yazım (21).*

Göstərdiyimiz motivin tipologiyası əski mədəniyyətin dərinliklərinəcən gedib çıxır. Əski gələnək Ezopu, Vəlmiikanı qəfildən İlahi gücdən vergi alandan sonra təmsil, das-tan ustası edir. Çağdaş sənətdə, sözsüz, söhbət bu inamın yenidən canlandırılmışından getmir. Sadəcə, tipoloji təkrar özünü göstərir və bu zaman məzmun yeni mənalar alır (22). Sənətçi öz sözünü gündəlik şüurundan, Hegelin dili ilə de-sək, sonlu, təsadüfi məqsədlərlə yaşayan fərdiliyindən ayırib müstəqilləşdirməklə sanki ona hücum edib sözünün gerçəkliyini puç etmək istəyənlərə başqa ünvan göstərir: "sözünüz var, mənə deməyin, gedin mənim dilimlə danışan Ona (məsələn, gerçəkliyə, tarixə və sairəyə) deyin".

"Xaos/Kosmos" və Bilgə Qoca arxetiplərinin sənətdə bir bilintisindən də danışmaq istərdik. Bilgə Qoca arxetipinin Ölümə, Kəlgə arxetipinə yaxın olması, yəni onun Xaosdan xəbərdar olması onun biçiminə düşmüş obrazları və ya adamları çoxluqdan məkanca seçilən vəziyyətə salır. Ona görə də belə qarşıdurum yaranır: bir yanda, çığın gedişində korlanan, yəni işləndikcə strukturları aşınib pozulan sosial Kosmos durur, o biri yanda isə bu Kosmos-

dan qıraqda yaşayan, ancaq ona bilgilər gətirib kömək edən şamanlar, müdriklər, peyğəmbərlər durur. Uyğun olaraq, Dədə Qorqud da oğuzlardan haradasa bir az qıraqda yaşayır və onların məskəninə girib-çıxır.

Üzlətdə, küncdə, hamidan qıraqda yaşamaq sufi şeyxləri üçün də xarakterik olub. Bu tipologiya sonrakı dönəmlərdə də təkrar olunur. Buddanın, Qandinin, Tolstoyun mənsub olduqları sosial sistemdən çıxıb qıraqda yaşamalarını yada salaq. Sənətə gəlincə isə Məcnunun səhrada yaşaması buna örnəkdir.

Bilgə Qoca arxetipinin Xaosa, Ölümə yaxın durması bu arxetip əsasında formallaşan obrazlarda fiziki eybəcərlik, psixi səbatsızlıq (orakullar, şamanlar nevrotik tiplər olub-lar) və dürlü qəribəlik əlamətlərinin peydə olmasına əsas verir. Yada salaq Hüqonun "Paris Notrdam kilsəsi" romanında eybəcər, şikəst Kvazimodanın əsərdə əxlaqi cəhətdən başqalarından uca tutulmasını. Yada salaq Mirzə Cəlilin "Ölülər"ində Kefli İsgəndərin gerçəyi, doğrunu bildiyi üçün başqalarından qıraqda olmasını və başqalarından qıraqda olduğu üçün doğrunu, gerçəyi bilməsini. Anarın "Qəm pəncərəsi" filmində İsgəndərin məkanı dağ-das, meşəlik kimi verilir. Onun buralarda başına uşaqları yığması isə uşaqlarla aşiq-aşiq oynayan filosof Herakliti və səhrada yanına vəhşi heyvanları toplamış Məcnunu İsgəndər görkünün üstünə proyeksiya edir.

Çağdaş nəsrdə həyatın dibilə düşəndən sonra və ya aldığı zədələrə görə insan toplusundan dışarıda qalandan sonra toplumun dərdini-sərini dərindən anlayan insan görkləri də göstərdiyimiz tipologiyaya uyğundur. Örnək kimi Herman Hessenin "Çöl canavarı" romanından Harri-

ni, Kobo Abenin "Özgəsindən götürülmüş üz" romanından sifəti yanib eybəcərləşmiş personajı göstərmək olar.

Bütün bu haşiyələrdən sonra yenidən "Kitabi-Dədə Qorqud"/Oğuzların tarixi axarda davam edən yaşayışı" qarşıdurumuna qayıdaq. Dedik ki, bu qarşılurdumda Kitab (dastan) kosmverici başlanğıç kimi qavranılırdı. Özü də təkcə ona görə yox ki, dastanın formasında düzgünlük, sahman önəmli yer tuturdu. Bir də, ən əsası ona görə ki, dastan məzmunca da oğuzlar tərəfindən hikmət, iibrət dərsi, öyüdlər cərgəsi kimi qavranılırdı. Oğuzlar özlərinin tarixinin çağ axarı ilə axıb gedən (və bəlkə də əldən çıxan) həyatlarına Xaosun — Şər güclərinin pozub-dağıldığı gediş kimi baxırdılar.

Onu da deyək ki, tarixə Xaosdan gələn pis dəyişikliklər kimi baxılması dastanın özünə də keçir: "Ol zamanda (oğullar ataya müxalifət etməzdi), oğul ata sözün iki eləməzdi. İki eləsə, ol oğlanı qəbul etməzlərdi" (23).

Gördüyünüz kimi, dastanda göstərilən Oğuz dünyasının Keçmiş ni sgillə oğuzların korlanmaqdə olan İndisinə qarşı qoyulur. Beləliklə, dədələrin, babaların dünyasından danışan hikmət kitabı ilə oğuzların tarixi, ictimai yaşayışı "Kosmos/Xaos" planında açılır. Kitab hikmətləri ilə kosmverici programdır və oğuzlar öz İndilərində bu programı əməl etsələr, guya öz İndilərini Xaos-Şərdən, Yamandan qorumuş olarlar.

Qutsal Kitaba kosmverici buyruqlar, reseptlər kimi baxılması, tarixi gedisin isə Xaosla bağlaşılması Bibliya, Quran üçün də xarakterikdir. Kitabın kanonikliyi guya ki, Çağın Xaosgətirici basqısının qarşısını alır, toplumun kitabdan aldığı monolitləşdirici strukturlar Xaosun təsirini neytrallaşdırır.

"Kitab/Zaman" antitezinin "Kosmos/Xaos" qarşidurumunda göstərilməsi termodinamikanın İkinci qanunu ilə də səsləşir. Bu qanuna Q. Rauşenbaxın verdiyi açıqlama göstərir ki, çağın artımı entropiyanın artımı ilə düz mütənasibdir, yəni vaxt keçdikcə hər hansı bir sistem başqa qaynaqdan enerji almırsa, sökülbü dağılmağa başlayır (24). Buradan aydın olur ki, toplumun bir işi də bu entropiya ilə çarşılaşmaqdır (25). Entropiyanın qarşısını almaq üçün toplum sənayedə, kollektiv bilincdə və s.-də apardığı axtarışlarda müxtəlif çeşidli, dəyərli bilgilər əldə etməklə, onları ictimai praktikada işlətməklə nisbi möhkəmlik qazanır. Bilgi axtarışı və yiğimi prosesində keçmiş təcrübədən alınmış informasiyaların böyük payı var. Ona görə də bütün mədəniyyət tiplərinin öz keçmişinə tərəf tez-tez boylanması eləbelə deyil (26). Ancaq artıraq ki, Keçmişə baxış mədəniyyətlərdə iki cürdür. Birincini Keçmişin kultu adlandırmaq olar ki, bu zaman bütün hikmətlər, ığidliliklər, yaxşı işlər Keçmişdə yaşamış alplarla, Keçmişdən qalma kitablarla bağlıdır. Bu durumda təbii ki, toplumun gözü tamamilə Keçmişə dikilir. Toplum Çağı, Tarixi geriyədönməz sürədə (prosesdə) deyil, Keçmişin ovsunlu cazibəsindən yavaşıyb ideal Keçmişə dönən çevrəvi hərəkətdə qavrayır. Min illərlə nisbətən sabit qalmış hind toplumunda statiklinin bir səbəbi də görünür, bu olmuşdur.

Keçmişə baxışın ikinci tipi tarixi optimizmlə xarakterizə olunur: Keçmişin hansısa olayları, abidələri dərindən öyrənilsə də Keçmiş, artıq, ideal kimi götürülmür, çağ, tarix isə artım, irəliləmə, bir sözlə, gəlişmə kimi duyulur. Keçmişə belə baxışın əsası Avropa Maarifçiliyində qoyulub, Tarixi materializmdə isə yeni arqumentlər qazanıb (27).

Onu da deyək ki, Keçmişə baxışın birinci tipi qalıq (reminissensiya) şəklində ikinci baxış tipində də iştirak edir və bir alimin dediyi kimi, bizim keçmişin izlərini toplamış muzeylərə, əski abidələrə pərəstiş etməyimizdə özünü aydın göstərir.

Sənətdə Xaos təsəvvürünün dəyişmələrindən də danışmaq olar: "Kitabi-Dədə Qorqud"da Dirsə xanın qırx döyüçüsü "qırx yigid" adı ilə sosial Kosmos (oğuzlar dünyası) məkanında göstərilir. Sonra isə ozan onları "qırx namərd" adlandırıb Xaosun tərəfinə keçirir (yada salaq namərdin kafir elinə qaçmasını). Deməli, bədii düşüncə bütün bölgələrində sosial Kosmosun mütləqləşdirilməsinin yanlış olması düşüncəsinə gəlib çıxır. Sosial Kosmosun özünün içində, durmadan, pozulma, pozğunlaşma gedir.

Sami dinlərdə, görünür, İblis sosial Kosmosdan olub Xaosun tərəfinə keçənlərin simvoludur: mələklərdən biri olan, Tanrıının sevimlisi İblisi Tanrı sonra xain kimi mələklərin sırasından qovur.

"İblis" faciəsində Hüseyin Cavid Xaosun Kosmosa qarışmasını romantizm maksimumunda verir. Faciənin bütün personajları (Xavərdən başqa) iç aləmlərində Yaxşı ilə Yamanın (Xeyirlə Şərin) çarpışmasında yaşayırlar. Necə ki, Avesta mifologiyasında (yada salaq "Hörmüz/Əhri-man" qarşılardır), eləcə də bu faciədə insan mənəviyyatına xeyirlə şərin çarışma meydanı kimi baxılır. Ona görə də İblisin son sözləri faciənin məntiqi yekunudur:

"Həm rəqs ediyor xeyirlə şər, elmü cəhalət..."

"İblis nədir? Cümlə xəyanətlərə bais..."

"Ya hər kəsə xain olan insan nədir? İblis..." (28).

Mifologiyanın "Xaos/Kosmos" arxetipləri mədəniyyət və sənətin bir çox başqa simvollarına da gizlincə və ya açıqca mənalar ötürərək onlara simvolik can vermişlər. Məsələn, götürək Su görkünü. Gördük ki, kosmoqonik miflərdə Xaos bir çox hallarda Su stixiyası kimi verilir. O biri yandan isə, Azərbaycan mədəniyyəti və incəsənətinin sonrakı çağlarında Su tamamilə müsbət məna qazanır. Xalq düşüncəsində su arlıq, arındırıcılıq simvolu kimi yaşınlır. Bu axırından nağıllarımızda, dastanlarımızda, sufi mətnlərində Dirilik suyu (və ya "abi heyvan") doğub geniş yayılır. Özü də bu Dirilik suyunun Xaosla əlaqəsi ondan görünür ki, Nizami Gəncəvinin "İsgəndərnəmə"sində, "Koroğlu"da, XX yüzildə isə Yaşar Kamalın "Min bugalar əfsanəsi" romanında Dirilik suyu qaranlıqla (gecə ilə) ilişgidə verilir (29).

Adətən, Dirilik suyu Azərbaycanda Xızırın adı ilə bağdırılır. Son illərin araşdırmasının irəli sürdüyü güclü gümana görə, Xızır obrazı oğuz mifologiyasının məhsuludur. Əgər belədirse, biz deyə bilərik ki, Dirilik suyu mifologemində də ("mifologem" tipik mifoloji struktur deməkdir) oğuz kosmoqonik mifindəki xaotik başlangıç olan Suyun (Dənizin) izlərini tapmaq olar. Əsatirə görə, Xaos nəinki Kosmosun qaynağıdır, o həmçinin sonsuz və əbədidir. Xaosdan törəmiş isə məhv olur. Bu zaman o, Xosa gömülərək təkrar-təkrar ondan çözələnib, açılıb törəyir ki, sonra yenidən ona qayıtsın. Və hər dəfə Kosmosun əbədi başlanğıçı Xaos qalır. Bu anlamda güman etmək olar ki, Xızırın adı ilə bağlı verilən Dirilik suyu ulu nənəsi olan Xaosdan əbədiləşdirmə, dirilik vermə əlamətlərini götürüb özündə saxlayır (30).

Xaos durmadan Kosmosun içərisinə sirayət edərək onda zəifləmiş, təpərini itirmiş strukturları pozur, dağıdır.

Ancaq Kosmos özünü saxlamaq isteyirsə, yox olmuş strukturların yerinə öz qaynağı Xaosdan nəyisə götürüb qoymalıdır. Deməli, korlanmışın, canını itirmişin ölümü onun yeniləşib dirilməsinə bərabərdir. Bununla bağlı Osiris, Adonis kimi ölüb-dirilən tanrıları yada salmaq olar. Ölümən sonra dirilməni əski insan əyani olaraq yazda təzələnib dirilmək üçün qışda təbiətin ölməsində seyr edirdi və ölüb-dirilən tanrılarla fəsillərin dəyişməsini bağlayırdı. Bu konteksdə suyun təmizlik, arındırıcılıq simvolu sayılmasının gizli məntiqi də açılır. Doğrudan da əski miflərdə bir simvoldan, bildiricidən (işarədən) başqalarına gizli, ancaq dirənişli məntiqlə bağlar uzanır və belə faktlarda əsatiri məntiqiliyə çatmamış düşünüşün məhsulu sayan Levi-Bryulu tənqid edən Levi-Stross haqlı görünür.

İndi Xaos - Kosmos - Dirilik suyu - Ölüm - Dirilmə obrazları arasında gördükümüz məntiqi ilişgidən bir məsələyə çıxaq. Ölümə gömülülməyin, təzələnib cüccərərək yenidən dirilməyin gərkəcəli şərt olması karnaval estetikasında önəmli rol oynayır. Mixail Baxtin Ortaçağ Avropa dünyasını Rəsmi mədəniyyət və Qeyri-rəsmi mədəniyyət bölgəlerinə ayıırırdı. O göstərirdi ki, Rəsmi mədəniyyətin əsasında ciddilik, ictimai həyatı xırdaçılıqla ierarxik pillələrə bölmək prinsipi durur. İnsan həyatı və münasibətləri başdan ayağa sosial "pilləkənin" çərçivələrinə salınır. Bu yaşam tərzinin ölgünləşdirici, cansızlaşdırıcı təsirindən qurtulmaq vasitələrini güllüs mədəniyyəti və ya ellikcə güllüs üçün bütün dəyiş-düyüşləri aparan qeyri-rəsmi mədəniyyət verir. Axırınca özünü ən qabarlıq şəkildə hər il təkrar olunan karnaval bayramlarında göstərir. Maskalar arxasında gizlənməklə adamlar tutduqları sosial pillənin ləyaqət prinsipinin icazə

vermədiyi hərəkətləri etmək imkanı qazanırlar. Karnaval sistemində ierarxik pillənin özü tərsə-məzhəb çevrilir: təlxək hökmdarın yerini tutur. Aşağı ilə yuxarının dəyiş-düyüşü mənəvi mədəniyyətin dəyərlərinə də öz etgisini göstərir. Uca siyasi, dini, əxlaqi simvollar, təsəvvürlər aşaqlaşdırılır. Məsələn, Bibliya parçaları parodik şəkildə deyilir. Uca dəyərlər söyüşlərlə "naxışlandırırlar". Karnavalda qrotesk bədənlər önəmli plastik və simvolik yer tutur. M. Baxtin göstərir ki, qrotesk bədən torpağa, palçığa, yeraltına yaxın olan əlamətləri alan bədəndir. Bu bədəndə ilkin bioloji hallarla və proseslərlə bağlı bədən orqanları (qarın, fallas, və s.) şışirdilib gülünc və eybəcər görünüşə düşürlər. Qrotesk bədən, göründüyü kimi, bədənin torpağa yaxın olan aşağı hissəsinə söykənir. Torpağa yaxın, torpaqla bağlı olmaq isə ölüm, ölmək əlamətlərini özünə çəkir. Və belə bədənin sahibinə parodik şəkildə verilmiş rəsmi mədəniyyətin ciddi simvolları, yüksək mənalı dini, əxlaqi, siyasi deyimləri buyruqları ələ salınaraq dağıdırılır.

Daha sonra Baxtin göstərirdi ki, bütün bu dağıılma, puç etmə karnaval bayramı qurtarandan sonra rəsmi mədəniyyətin ciddi dəyərlərinin arınıb təzə-tər həyatla yenidən yaşılmasına, qavranılmasına qulluq edirdi (31).

Qeyri-rəsmi mədəniyyətin göstərilən cəhətləri Şərqdə də güclü şəkildə təzahür edib. Meydan tamaşaları, qaravəllilər, kosa-kosa oyunları, bəzi söyüş, qarğış tipləri, sufi davranışları özlərindən karnaval estetikasını duydururlar. Bunların hamısında öldürmə, heç etmə sonucda dirilməyə, dirilik verməyə bərabər olur.

Karnaval estetikasının təzahürünü, ölümə, Xaosa çevirməklə yeni əxlaqı, yeni siyasi baxışları əldə etməsini in-

cəsənət tarixində bol-bol görmək olar. Yadımıza Yuri Tınyanovun bir ideyasını salaq ki, sənətdə parodiya, yəni hər hansı bədii yapıt, sənətkarı, hətta janrı lağa qoymaq onların önəmini heçə çevirmək üçündür. Doğrudan da melodram janrının parodik əsərlərdə ələ salınması çəgdaş ciddi, urvatlı sənət üçün onu öldürdü. Ancaq öldürmək təzələməyə bərabərdir. Və ona görə də təsadüfi deyil ki, yaxşı melodram yazmaq haqqında araşdırıcılar və sənətçilər dəstəsindən səslər qulağımıza gəlib çatır.

Mirzə Əlekber Sabirin, Mirzə Cəlilin yaradıcılıqlarının söykəndiyi bir dirək də karnaval gülüşü estetikasıdır. Ona görə də Əbdürrəhim bəy Haqverdiyev də daxil olmaqla onların əsərlərinin Baxtin tərəfindən təklif olunmuş modelin biçimlərində öyrənilməsi çox maraqlı sonuclar verəcək.

"Xaos/Kosmos" arxetipi ilə sıx bağlı olan antitezlərdən biri də "Qaranlıq/İşıq" qarşıdırumudur. Yadımıza salaq. Xaos qarmaqarışık olandır, onda heç nə heç nədən fərqlənmir və deməli, görünmür. Çünkü görünmək üçün konturlara, başqalarından ayıran özəlliklərə malik olmaq gərəkdir. Kosmosda isə düzüm, sıralandırıcı sahman var, deməli, Kosmos görünərlik keyfiyyətindədir. Görünərlik isə işıqlıq deməkdir, çünkü zülmətdə heç nə görünmür. "Xaos/Kosmos" arxetipinin "Qaranlıq/İşıq" qarşıdırumuuna çönməsi zülmətdən çıxıb peyda olmaq, işıqlanıb bilintili (yada salaq arxaik "bəlirti" sözünü) olmaq aktını da arxetipik edir (32). Bununla bağlı yada salmaq olar ki, əski oğuzlarda qaranlıqdan şaxıyb çıxan ildirim göy tanrıları ilə əlaqələndirilib ayrıca tapınma obyekti olurdu. "Oğuz-namə"də isə Oğuz kağan Ay kağanın gözündən nurun peyda olmasından doğulur. Oğuz kağanın gələcək arvadı

da qaranlıqdan çıxan göy şüanın içində gəlir (33). Hər iki halda qaranlıqdan işığın peyda olması yaranış, əmələ gəlmə aktının ana strukturu kimi özünü göstərir. Bu mifoloji sxem Ortaçağ Azərbaycan bədii tekstlərində tez-tez gözə çarpir. Klassik poeziyamızda geniş yayılmış üzündən niqabını çıxarıb, pərdəni çəkib gözəlliyyini peyda edən qadın obrazı buna tipik örnəkdir. Füzulidən, Nəsimidən aşağıdakı misralara baxaq:

*Bir həddə irişdi afitabi
Kim oldu niqab hüsnü tabi (34).*

Çünki rəf oldu üzündən, ey şəhi xuban, niqab (35).

Nağıllarımızda və dastanlarımızda da "peyda olmaq" deyimi süjet gedisinə yeni hadisəni çıxaran formuladır.

Deməliyik ki, Ortaçağ miniatürlərimizdə arxa plandakı qayanın və s. arxasından boylanaraq "bu taydakı" hadisələrə tamaşa edən üzlər də özlərində eyni arxetipi eks etdirirlər. Maraqlıdır ki, bu arxetip özünü ontogenetis materiallarında da təsdiq edir. Ağlı hələ kəsməyən uşaqlarla bizim "cic-ci" oyunumuzun onlarda güllüş və maraq doğurması aydın edir ki, görünməyənin qəfildən görünməsi psixoloji planda da ilkin strukturlardan olub emosional aktivliyə malikdir. "İşıq/Kölgə" arxetipləri özlərini estetik qavrayışa, bax, bu ilkin psixoloji strukturun duyğulandırıcı fəallığını artırmaqla açırlar. Miniatürlər işıq estetikasına söykənlər. Yəni onların üstünə işıq bərabər paylanır, boyalar isə gur-

luğa can atır. Ona görə də əlyazmasının oxunuşu zamanı vərəqi qaldıranda qəfildən onun arxasından "parlayan" miniatür qaranlıqdan işığın çıxıb göz qamaşdırmasını andırır. Çağdaş rəssamlığımızda Səttar Bəhlulzadənin, Toğrul Nərimanbəyovun, Mircavad Cavadovun bir sıra işləri, 80-ci illərdə İçəri şəhərdə Miniatür Mərkəzində göstərilən əsərlərin xeylisi üzdə Ortaçağ miniatürlərinə oxşamayanda belə, öz işıq bolluqları ilə onlara doğmalaşırdılar. Bu işlər də haqqında danışdığımız arxetipə uyğun olaraq gur işıq saçmaq effektinə söykənirdilər. Hərçənd indiki dünyamızın urbanizasiya ilə bağlı dərd-səri, təbiətə nisgili, streslərə qarşı mübarizəsi, nikbinliyin qitlaşmasına qarşı durmaq ehtiyacı həmin effekti yeni məzmunlarla bağlayır (36).

"Qaranlıqdan İşığın təcəlli etməsi" arxetipi sonrakı çağlarda "Batin/Zahir" ("İçəri/Dışarı") qarşıdırumuna çevrilir. Mədəniyyət və sənətin bir çox məsələlərini, proseslərini anlamaq üçün bu qarşıdırum da önəmlidir. Batinin, gizlində olanın Qaranlığı, zahirin isə İşığa sinonim simvollar olduğunu görmək çətin deyil. Batin-Qaranlıq cütlüyü əski mədəniyyətdə aparıb Xaosa çıxarırdı. İudaizmdə, İslamda bir çox hallarda Yahva, Allah da batin parametrlərində verilir. Görünmədiyi üçün dərk olunmaz Allah görkə Nizaminin, Füzulinin poemalarında tez-tez deyilir. Sufi isə haqqın ümmanına gömülməyi Qaranlıq, Yoxluq anıtlarını verən Fəna psixoloji durumu ilə eyniləşdirir. Sufi batini həyatla yaşıyandır, batini həyat isə tanrı ümmanınə ən yaxın və doğru yoldur (37).

Gördüyümüz kimi, Ortaçağ İslam dünyasında formal məntiqin aydınlığından çıxmış (ancaq "batini məntiqdə" olan) simvollar cərgəsi yaranmışdı. Bir yandan, Qaranlıq

Xaosla əlaqədar iblisanə varlıqları andırırdı. O biri yandan isə, Qaranlıq "əsl" əlamətini almış batını həyatın göstəricisi (əlaməti) ilə sinonimləşirdi və əslində, Allahın özü də bir çox hallarda maksimal bilinməzlik, sərr, qaranlıq sıfətlərini alırdı. Təxminən eyni durum sufizmə güclü etgi (təsir) göstərmış neoplatonizmdə də var idi. Burada da varlığı özündən mərtəbə-mərtəbə nurlandırıb törədən Tək Başlangıç Zülmət içində idi. Qəribədir, deyilmi? Həmin Təkə qarşı duran Materiya da neoplatoniklər üçün zülmət idi. Və Tək özünün sonsuz dolğunluğuna görə, özündən aşib-dاشan, süzülüb tökülən varlıqverici nuru ilə Materiyanın qaranlığını pillə-pillə qova-qova dünyanın binasını qoyurdu və düzüb qoşurdu. Bəs onda O da, Materiya da Zülmət idilərsə, fərqləri nə idi? Əski yunan fəlsəfi düşüncəsi buna qəribə, ancaq ağıllı cavab tapmışdı. Materiyanın zülməti nursuzluqdan idi. Təkin zülməti isə onun sonsuz gücü, gurugu olan nurundan doğurdu. Yunanlar deyirdi: sonsuz nurda heç nə görünməz. Çünkü görmək üçün "İşıq/Qaranlıq" (kölgə) fərqlənmələri olmalıdır. Bir nəsnənin kontr cizgilərinin görünməsi yanında olandan işığının azlığı və ya çoxluğu sayəsində mümkün olur. Mütləq nurda "kölgə-/işıq" dərəcələri yox olur, heç nə heç nədən seçilmir, deməli, görünməzlik baş verir və deməli, Zülmət olur.

Ortaçağ müsəlman düşünərləri bu durumu bənzətmələrlə bildirirdilər. Günəşə baxanda adamın gözü qaralır. Allahın işığı isə saysız dərəcədə daha çox gurdur. Deməli, Allahın işığı onu görünməz edən min-min pərdədir (İbn-Sina və Əttar).

Beləliklə, yeni düşüncə firlantısında müsbət məna qazanmış batın, qaranlıq simvolları mədəniyyətdə sərr, gizlə-

dilmiş və ya gizlində qalan mənalar, tapmaca-bilməcə fenomenlərinin geniş yayılmasına öz təkanlarını vermişdi.

Sirrin, sırlıyın önəmi haqqında güman ki, əl-Qəzalidən heç kəs yaxşı deməmişdi: "Bil ki, göyün və yerin hər zərəsi canlı və ağıllı varlıqlarla gizlin sırlı söhbətdə ünsiyyət edirlər... Onlar Götə səltənətlərinin sırlarından danışırlar, belə sırların açılması isə pislənilir, axı sirri açmaq sirri öldürmək deməkdir... Əgər bizə sırları açmaq icazəsi verilsəydi, Peyğəmbər deməzdi: "Mənim bildiklərimi siz bilsəydiniz, az gülüb çox ağlardınız".

Ortaçağda "Batin/Zahir" qarşıdırumunun poeziyada və miniatür sənətində verdiyi sonuclardan biz, artıq, başqa kitabımızda söhbət açmışıq. Burada isə bir neçə əlavə vərək: bəllidir ki, bayatılar üçün ikinci beytin birincidən fərqli olaraq güclü semantikaya malik olması xarakterikdir. Birinci beytdə də vəzn, ritm olur, semantikası isə "nəsə mənası var" prinsipi ilə düzəldilir. Hətta birinci beytin vəzifəsini aldadıcı semantik iş və ya semantikası sıfra yاخınlaşan da adlandırmaq olar. Ona görə də bu beyti "hələ batını mənanı gizlədən və ya açmağa tələsmeyən və ya açmaqdan yayındıran" beyt saymaq düzdür. Məhz həmin açılmamışlığın, sıfra can atan semantikanın fonunda ikinci beyt "qəfildən açan", "qəfildən güclü şəkildə bildirən" təcəlli, semantik parılıtı təsirini bağışlayır.

Qəzəllərdə durum bir az başqadır. Hər beytin tamamlanmış semantikliyi olur. Ancaq burada da elə beyt olur ki, özünün semantik gücü ilə seçilir və "birdən təzahür edən" təsiri bağışlayırı.

Memarlıqda arxasından, yanından (hamısı örtük, pərdə simvoluna uyğun gəlir) çıxmaq mühüm rol oynayır. Dağ

yerlərində dağ arxasından dağın ucalmasının necə görklü, təsirli olduğunu hamımız bilirik. İndi tutuşdurun. Təxminən eyni təsiri gümbəzin arxasından peyda olan minarət bağışlayır. O elə bil ki, məscidin içində (bətnində) olan istəklərin, gözlərin yönəldiyi istiqaməti qrafik cizgi aydınlığı ilə göstərmış olur. Şəbəkəli pəncərələr, bəzəkli fasad və s., Ortaçağ memarlığında "nəcib üz" simvolunu andıra-raq içəri ilə mənalı ilişgilərə girir.

Bu yaxınlarda Ortaçağ Şərq memarlığı üzrə aparılmış bir araşdırımada bizim seçdiyimiz problem üçün fayda verən sonuclar alınmışdır. Tədqiqatda göstərilir ki, Qərb dünyasından fərqli olaraq Şərqedə sərhədləndirilib seçilmiş hər hansı məkan bölgəsinin içində daha böyük mədəni önəm verilirdi. Bütün başlıca bəzək, gözəlləşdirmə işləri binanın içində aparılırdı. Evin zahiri isə mədəni-estetik cəhətdən ikinci dərəcəli sayılırdı. Təxminən eyni düşüncəni Ortaçağda Azərbaycana gəlmış Avropa səyyahları söyləyirdilər. Görünür, bunun səbəblərindən biri o idi ki, orta yüzillər şəhərində küçə indiki mədəni-sosial önəmə malik deyildi, bu isə küçədən tamaşa edənin qavrayışını estetik baxımdan önəmsizləşdirirdi. Küçə evinə gəlib-getmək üçün ev yiyəsi üçün önemli idi. Ancaq küçə həmçinin "hər yoldan keçənin" gəlib-getdiyi yer idi. Ona görə də evin içini, qadını yad gözdən qorumaq üçün hətta küçəyə pəncərə də açmırlılar. O biri yandan, küçə qonum-qonşunun görüşüb vaxt keçirdiyi yer də deyildi. Belə görüş yerləri bazarda, bazaryanı meydanda olurdu. Ona görə də bu meydanlara yaxın olan saray və məscidlərin görünüşü batını qədər mədəni-estetik dəyər qazanırdı (38).

"Nəyinsə arxasından çıxməq, ucalmaq" effektli çağdaş şəhərlərin strukturunda önemli rol oynayır. Küçələrdən

keçən maşınların yeyinliyində şəhərə tamaşa zamanı bu "zahir olma" effekti ritmik cürbəcürlük qazanır.

Gözdən keçirdiyimiz problem çağdaş elmdə geniş müzakirə edilən asimetrikliklə də bağlıdır. Təmiz simmetriklik bərabərdir durğunluğa, ölgünlüyü. Estetik olay isə etgili görünüşə malik olandır, yəni ifadəli hadisədir. Onun görünüşündən içərisi (batini) təsirli, duyğulandırıcı şəkil-də bilinməlidir. Ona görə də bu təsiri qazanmaq üçün estetik-bədii olaylar simmetrikləyə can atırlar. Təsirli, etgili olmaq üçün yeni, optimal dərəcədə gözlənməz olmaq gərəkdir. Simmetriklik isə tam təkrar kimi gözlənməz deyil. Bütün bu səbəblərdən çağdaş sənətdə asimetriklik böyük yer tutur. Modilyaninin, Pikassonun çəkdiyi portretlərdə, Səttarın natürmortlarındakı qab-qacaqlarda simmetriya tez-tez pozulur. Sözsüz, əski və Ortaçaqlarda simmetriya hələ ifadəliliyi pozmurdu. Bunu "Kitabi-Dədə Qorqud"un bəzi paralelizmlərində, müsəlman dünyasının naxışlandırmaq mədəniyyətində, Füzuli "Leyli və Məcnun"-un süjetcə Nizamininkinə oxşarlığında aydın görmək olar. Səbəb bu idi ki, bir planda gözlənməz olmayan başqa planda gözlənməzlik qazanırdı: Dədə Qorqud, Füzuli elə deyirdi ki, nəqqəşlər elə çəkirdi ki, çoxluq üçün bu cür demək, bu cür çəkmək əlçatmaz görünürdü. Əlçatmazlıq isə həm də gözlənilməz bacarıqdır. Yeni çağın incəsənətində texnisizm, ustalıq öncəki dəyərindən bir qədər düşüb. Birinci yerə önəmli anamları tapıb ifadə etmək çıxır, ya da ki sənətçi öz görmə və anlayıb-anlatma bucağını başqaları üçün maraqlı etməklə ün qazanır. Sonucda təsviri sənətdə primitivizm, Pirosmani işləri yüksək ustalıqla çəkilmiş əsərlərdən aşağı sayılır. Əkrəm Əylislinin

"Mənim nəgməkar bibim" romanında romanı söyləyən uşağın danışq tərzi, düşüncə gedişi də hansıa mənada primitivizm estetikasına söykənir. Şeirdə isə Rəsul Rzannın, Əli Kərimin, Ramiz Rövşənin, Vaqif Cəbrayılladənin vəzndən, qafiyədən, şeriyət şirinliyinin intonasiyasından düşən, hamarlığından çıxan misraları, sözləri öz asimetrikliyi ilə klassik ustalığın adamı bezikdirmiş qəliblərinə qarşı durur. Hərçənd sənətdə bütün yollar kimi bu yolunda öz bələsi var. Ustalıq ölçüsünün (yəni məharətlə, qayda ilə qurub-düzəltmək ölçüsünün) örnəksizləşməsi təsədüfi adamların üzünə incəsənətin qapısını açıq qoyur. Estetika və sənətşünaslığın isə elə bir dəqiq ölçüsü yoxdur ki, bütün hallarda profesionalsızlığı ayırib seçə bilsin. Sonucda (bəlkə də belə yaxşıdır) incəsənət dünyanın qanunu ilə yaşıyır: bir yüksək bədii yapının həndəvəri yüzlərlə "elə-belə" əsərlərlə dolur. Bunu yazdıq və rejissor Vaqif İbrahimogluunun bir dəfə qüssə ilə dediyi sözlər yadımıza düşdü: "Biz tamaşalarımızı professional baxımdan qüsursuz düzəltməyə ayrıca fikir verməyi unutmuşuq".

"Batindən zahir olma", "asimetriya" anlayışlarından yenidən çağdaş memarlıq qayıtsaq, bir bəlanın şahidi olarıq. Şuşada tikilmiş təzə binaların, Bakının memarlığında bəzi nöqsanların eybəcərliyini "öncəki memarlıq anısamblına yazılmır" deyib sübut etmək azdır. Şuşaya "bu tərəfdən" baxanda onun ortasındakı beş mərtəbəli bina qoca kişilərin, qarların arasında boyunu uzadıb sinəsini qabağa vermiş mərifətsiz cavanı andırır. Bu "cavan" belə hesab edir ki, hörmət doğurmaq və gözəgəlimli görünmək üçün enli sinənin və uca boyun olması bəsdir. Bu da memarlıqdan bilinən əxlaqi məzmun! Ancaq tarixdə memar-

lığın bəzən qorxunc anlamlar bildirdiyini görmüşük (məsələn, ehramlar), həyasızlıqla, ədəbsizliklə bağlı mənalara bilinməsinə isə son dövrlərdə rast gəlirik. Bəzi yerlərdə Şuşanın yeni tikililəri bir-birinin çiynindən, yan-yörəsindən boyanan, asimetrikliyin dinamikasında oynayan (bəlkə də səs-səsə verən) qədimi evlərin düzümünü heçə çevirir. Belə binalar heç də asimetriklik prinsipi ilə ansambla yazılmır, çünki asimetriklik müəyyən önəmlı təkrardan sonra "bir az başqa cür olmaqdır".

Şəhər memarlığında yeni ilə əski olanlar necə sintez olmalıdır? Bunun asan cavabı "Yaxşı olmalıdır" deməkdir. Ancaq elmi və ya estetik-bədii cavab göstərməlidir "necə olsa, yaxşı olar". Konkret cavabı tapmaq çox çətindir. Bəlkə də yamaq-yumaq vurmaq gərəyini gözəllik biçiminə salmış mozaikləşdirici prinsiplər şəhər memarlığında yeni ilə köhnənin sintezinə yol göstərməlidir. Bəlkə də İçərişəhər miniatür mərkəzinin başına toplanmış rəssamlar öz kompozisiyalarında çıxış yolunu tapacaqlar. Hər halda bu rəssamlar arasında da eyni problem durur: miniatür dili ilə yeni bədii gərəkləri, çağdaş dünyani səsləşdirmək. Uğurlar var. Örnək kimi Sənnan Qurbanovun "Naməlum qadın" kompozisiyası yadımıza düşdü. Naməlum qadın motivinə indiyəcən Avropa rəssamlığında və poeziyasında rast gəlmişdik. Sənanın kompozisiyasında isə ornamentlərin arasından Şərq qadının silueti peyda olur.

Göstərdiyimiz çətin vəziyyətdən çıxış yolunu tapmaq üçün mədəniyyət tariximizin ən dörtlü qatlarında axtarışlar aparmaq gərəkdir. Gördüyüümüz kimi, bu zaman hətta gedib arxaik laylara da çıxməq olar. Ona görə də İnşaat institutunun "Memarlıq kompozisiyası" kafedrasında sistemati-

tik olaraq keçirilən mədəniyyətimiz üzrə seminarlar ancaq böyük saygı doğura bilər.

Bir az öncə söylədiyimiz kimi, "Batin/Zahir" qarşiduru-mu mədəniyyət və incəsənətdə sərr, gizlincəlik kimi hal-lara arxetip əsaslar verir. Bu olayların önəmi nədədir?

Yuri Lotman yazılarının birində göstərir ki, toplum öz gələcəyini qurmaq, entropiyanın qarşısını almaq işində həmişə informasiya qitlığı duyur. Doğrudan da inkişafın hər pilləsində qarşıya çıxan problemlərin sayı ilə əldə olan bilgilərin sayı və keyfiyyəti arasında böyük məsafə duyulur. Baxmayaraq ki, kütləvi yayım vasitələrindən tut-muş bütün elmlərəcən hamısı informasiya axtarış topla-maqla məşğuldur.

Bəs informasiya haralardan alınır? Birincisi və on başlı-cası gerçəkliyin özündən. Bilgi yığımının ikinci qaynağı ki-mi Lotman yozum əməliyyatlarını götürür. Kültürün ayrı-ayrı sistemlərində eyni bilgi dövriyyə edir. Məsələn, bir si-yasi olay siyasi anlayışlar sistemində yazılıb saxlanılır. Sonra həmin bilginin əxlaqi cəhətlərini mənimsəmək üçün onu etikanın kateqorial sisteminə çevirirlər (tərcümə edir-lər). Daha sonra bu informasiya hər hansı bədii dilin struk-turuna yazılır. Bəs yozmaq əməliyyatı neyçindür? Lotman göstərir ki, iki dil sisteminin bir-birinə ekvivalent olan va-hidləri aralarında məna alış-verişini asan, itkisiz və düzgün edir. Ancaq iki dil sistemi arasında (məsələn, siyasi anla-yışlar sistemi və etik kateqoriyalar sistemi arasında) çoxlu uyğunsuzluqlar da var. Bax, bu yerdə bilgini mənimsəmək üçün onu yozub özümsəməyə gərək yaranır. Lotmana gö-rə, belə yozum prosesində özünə çevirən dil bilgiyə yeni mənalar artırır və bu artım əlavə informasiya olur.

Beləliklə, mədəniyyət gerçeklikdən özünə bəs edəcək dərəcədə bilgi toplaya bilmir. Ona görə də yozumlamalar vasitəsi ilə informasiya artımı əldə etməyə çalışır. Bu problem bir böyük roman həcmində Hermann Hessenin "Muncuqlarla oyun" əsərində qoyulmuşdur. Romanda əyalətdə yerləşən bir Ordenin həyat tərzi göstərilir. Bu orden toplumun puluna dolansa da toplumdan qıraq yaşayır, hərçənd dolayı yolla ona öz əvəzsiz köməyini göstərir. Kömək isə ondan ibarətdir ki, Orden dünya mədəniyyəti-ni yaddaş kimi saxlayıb onu yozmaqla məşğul olur. Muncuqlarla oyun adlanan mərasimlərdə isə kültürün dörtlü tekstləri (elmi nəzəriyyələr, şeirlər və s.) yozumlanır. Ordenin nümayəndələri yeni nəzəriyyələr kəşf etmirlər. İstedadlı nümayəndəsinin tapdığı qaydalar əsasında ancaq yozmaq işi ilə məşğul olurlar (39). Gördüyüümüz kimi, Hessenin romanındaki Orden Lotmanın təsvir etdiyi informasiya prosesinin Metaforasına oxşayır.

"Batin/Zahir" qarşıdırumu mədəniyyətdə yozumlama əməliyyatına saygı, dəyər verən amillərdən biri kimi çıxış edir. Hər yerdə gizli mənalar gizlənib və onları üzə çıxarmaq gərkli bir işdir. Bəs bu işi kimlər görə bilər? Sualı cavabla bağlı Bilgə Qoca arxetipini yada salmaq olar. Əgər sənət tarixinə baxsaq, bir çox sənətkarların obrazında Bilgə Qoca arxetipinə uyğun gələn cəhətləri seçmək olar. Belə sənətçilər özlərini Böyük Yozucu kimi duyurdular və beləcə də mədəniyyətdə işləyirdilər. Nizaminin "Sirlər xəzinəsi" və bu poemanın özündəki Nizami "Mən"i dediklərimizə gözəl örnəkdir. Ortaçağ Şərq poeziyasındaki vəsf janrı da yozumlama ilə məşğul olan sənətçi yaradıcılıqlarının məhsuludur. Bu janrda şairlər məişət nəsnələrini təsvir edib mənalandırırlılar.

İndi isə yozumlama işinin estetik tərəfinə çıxaq. Estetik olay, dediyimiz kimi, ifadəli olaydır, yəni təsirli hadisədir, yəni elə hadisədir ki, onun görünüşü güclü duyğular oydır və bunun vasitəsi ilə də zəncirsayağı açılan, oynasaq düşüncələrə təkan verir. Məsələn, estetik hadisə olan gözəllikdə görünüşdən bizim qavrayışımıza müsbət mənalar təsirli şəkildə yağır və sonucda dediyimiz duyğuları, düşüncələri oyadır. Başqa bir estetik olay növü olan eybəcərlilikdə isə formadan təsirli şəkildə mənfi mənalar yağır.

Ancaq belə sual ortaya çıxa bilər. Bəs gözəllikdə axıracan bilinməyənlərin cazibəsi, müəmmaların ləzzəti! Deyə bilərik ki, onda gözəlliyin görünüşü təsirli şəkildə müəmmaların müəmmalığını bildirməlidir. Həm də bu müəmmalar qorxunc yox, "nəsə" müsbət anlamda önəmlili olmalıdır, məsələn, varlığın sonsuz yaradıcı gücünü duydurmalıdır. Belə cavabdan sonra yeni bir sual ortaya çıxa bilər: "Bəyəm, bir hadisənin özündən gur axınlı bildirdiyi mənaları beynimiz sayqac kimi işləyib bircə-bircə tanıyanda, anlayanda biz onun gözəlliyini duyuruq? Axı, olur ki, heç bilmirsən, bu gözəllik nəyi anladır, ancaq yenə də onun gözəlliyini duyursan, hətta bildiyinə baxanda daha çox şiddətlə duyursan. Düzdür. Ancaq bu o demək deyil ki, həmin olayların görünüşündən müsbət mənalar yağmır. Yağır, ancaq biz onları saxlayıb bircə-bircə nömrələmirik. Dostumuzu görəndə sevincək oluruq. Di gəl ki, beynimizin, bilincimizin filan, filan səbəblərə görə heç vaxtı da olmur, onları seçib-ayırd etsin. Əgər bununla məşğul olsaq, sevinməyə də vaxt qalmaz. Deməli, dostumuzu görəndə mənaları düşünmədən sevinirik. Ancaq bu o demək deyil ki, mənasız sevinirik. Soruşalar və düşünməyə vaxt versələr, bir-bir həmin mənaları ayırd edib sadalaya bilərik.

Gözəlliyin qavrayışında da durum eynidir. Bir çox halarda qavrayıb-yaşadığımız gözəllikdə "nəsə müsbət mənalar" olduğunu duymaq yetərli olur. Ancaq bu "nəsnənin" "nə" olduğunu düşünməyə elə bil ürəyimiz gəlmir. Qorxuraq ki, nəyisə korlayacaqıq. Bəlkə də əl-Qəzalinin sözləri burada yerinə düşür: sirri açanda sirri sirr kimi məhv edirik.

Ancaq bu zaman cavabı çox çətin tapılan başqa bir sual ortaya çıxır: "Nəyə görə estetik yaşantıda mənaları bircə-bircə bilməmək insan mənəviyyatı üçün önəmlidir?" cavab doğrudan da çətindir. "Beləliklə, insan intuitivliyini doydurur" demək vəziyyətdən urvatlı terminin adını çəkib çıxmaga oxşayır. Bizə isə vəziyyətdən çıxmamış yox, onun nəyliyini və necəliyini anlamaq gərəkdir.

Hər halda yada salaq ki, ilham vəziyyəti üçün qeyri-müəyyənlikdən aydınlığa çıxmış, aydınlıqdan qeyri-müəyyənliyə batmaq və yenidən aydınlığa çıxmış xarakterikdir. Yada salaq ki, "intellektual barbarlıq" deyilən xəstəlik var. Bu bələya tutulmuş adamlar anlayışla nəsə dərinliyin olmasını duymaq əvəzinə, anlayışla hər şeyi bayaqlaşdırırlar. Onlar Sokratdan gələn "Mən bilirəm ki, heç nə bilmirəm" deyimini heç cürə başa düşmürələr.

Yada salaq ki, Daosizm, Sufizm, Dzen Buddizm estetikası estetik yaşantıda məna aydınlığının azalmasını mənasızlığa aparan yol kimi deyil, ən yüksək mənanı açan yol kimi açıqlayır. Hər halda mədəniyyət tarixində bir şeyi izləmək olar. Burada estetik yaşıntı ilə bağlı iki tərs proses gah ayrılmış, gah qoşlaşmış, gah da çar Pazlaşmışdı. Bu proseslərdən biri estetik olayların gizlində qalıb gizlincə təsir göstərən mənalarını bərpa edib aydınlaşdırmağa yönəlmüşdür. İkinci proses isə, tərsinə, estetik olayların aydın-

laşmış mənalarını qeyri-müəyyənlilikə gömüldür. Ortaçağda vəsf janrında yazılmış şeirlər bu baxımdan dürlü məişət nəsnələrindəki (qədəhdəki, şamdanadakı və s.) mənaların onların görünüşündən necə güclü saçmasını göstərirdi.

Çağdaş sənətdə bu estetik yozumlayıcı işi geniş şəkildə görmək olar. Şəhriyarın "Heydərbaba" poeması uşaqlığını yadına salan qocanın yanıqlı intonasiyası ilə Heydərbaba dağının azərbaycanlıının estetik qavrayışına nurlandırdığı mənaları açıb söyləyir:

*Heydərbaba, bulaqların yarpızı,
Bostanların gülbərəsi, qarpızı,
Çərçilərin ağ nabatı, saqqızı,
İndi də var damağında, dad verər,
İtkin gedən günlərimdən yad verər.
Bayram idi, gecəquşu oxurdu,
Adaxlı qız bəy corabın toxurdu
Hər kəs şalın bir bacadan soxurdu
Ay nə gözəl qaydadi şal sallamaq
Bəy şalına bayramlığın bağlamaq (40).*

Heydərbabanın ətəyində yaşayan azərbaycanlılar onun azmanlığını, gözəlliklərini estetik yönündə yaşayanda qavrayışları nəsə müsbət mənaları "udur". Şəhriyar isə Böyük Yozucu görkündə çıxış edərək həmin mənaları bərpa edir. Hərçənd bu yozuculuq işi bir çox hallarda məna çıxarmaqdan məna verməyə çevirilir (yada salaq ad verən Mədəniyyətverici, Mədəniyyətgətirici qəhrəman arxetipini). Şair öz təxəyyülünün, metaforalaşdırıcı düşüncəsinin gücünü işlədərək Heydərbaba ilə bağlı yeni mənalar tapır, sonra

isə azərbaycanlıları inandırır ki, onların bilmərəkdən qavradığı "o mənalar" elə "bunlardır".

Şəhriyarda belənçi estetik yozuculuq işini elmisayağı quруluqdan çıxarıb təsirli edən nədir? Cavab üçün poemadan bilinən poemanın söyləmçisinin görkünə baxaq. Burada da bəzi arxaik strukturların oxşartısını görmək olar. Şair obradında ikişər ekspozisiya (birinin içindən o birisinin sezilməsi) prinsipi ilə uşaq və yaşı adam əlamətləri çarpazlaşır. Yada, istəsək, İsus Xristosun bəzi uşaqlıq şəkillərini də salmaq olar. Həmin şəkillərdə İsusun körpə sifəti qoca adamin qırışlı alnı ilə verilirdi. Bu onu bildirməliydi ki, İsada körpənin qoca müdrikliyi, qoca müdrikliyin körpə sadəliyi var.

Mədəniyyətdə uşaq obrazı çox maraqlı simvollar törətmışdı. Heraklit Tanrını aşiq-aşiq oynayan uşaq adlandırırdı və indi də bununla onun nə demək istədiyini anlatmaqdə araşdırıcılar çətinlik çəkirlər. Oxşar obraz Şopenhauerdə yenidən peyda olur. O, insanı dünya məkanında və çağında açılmış sonsuz əlyazmasının kiçik bir sətri adlandırır. Dünya ruhu oynayaraq onu bu əlyazmasında cizgiləndirir, sonra isə pozur ki, yerinə yenisini çəksin (41).

Yunq Uşaq obrazını arxetiplərdən biri sayı. İsvəçrəli alimə görə, həmin arxetip mifologiyada və ədəbiyyatda ilkinliklə, ilkin qaynaqlara qayıdlıqla bağlıdır. Böyüklerin şüuru intellektual barbarlıq xəstəliyinə tutulanda, duyğular aləmindən ayrı düşəndə, kollektiv psixikanın instinkтив axarından uzaqlaşanda bu qayıdış sağaldıcı rol oynayır. O biri yandan, Uşaqlıq mifologemi yetişmə, oluşma (baş vermə) motivləri ilə də bağlıdır.

Şəhriyarın "Heydərbaba" poemasında qoca uşaqlığına qayıdış uşaqlıq dünyaduyumunu bərpa edir. Eyni zaman-

da tekstdən güclü şəkildə tam qayıdışın mümkünşüzlüyündən doğan nisgil duyulur. Bu nisgil hamımızda var, ona görə də poemanı oxuyanda hamının dərdi açılır. Yaklaşiq (təxminən) oxşar cəhətləri Əkrəm Əylislinin "Mənim nəgməkar bibim" əsərində də görmək olar.

Deməli, yozum problemi ilə bağlı gördük ki, bir çox hallarda düzgün anlamaq, düzgün açmaq, dərindən görmək uşaq psixologiyasının təmizliyinə, ilkinliyinə qayıdışla ilgilidir. Sonucda uşaq qavrayışı ilə dünyaya baxıb təəccübənməyin elm üçün önəmi haqqında Albert Eynşteynin irəli sürdüyü deyimlər ortaya çıxdı (42). Sonra isə fəlsəfi düşüncənin yaranmasının əsası kimi dünyaya təəccübənməyi götürən Aristotel yada düşdü. XX yüzildə elmi və bədii düşüncə öz aralarında alış-verişi davam etdirilərlər. Ona görə də paralel olaraq rəssamlıqda Fernan Lejenin uşaq qavrayışı ilə çəkilmiş tabloları ortaya çıxdı. Bu fransız rəssamı istəyirdi ki, gözəl-göyçək boyalar rəssamlığın dəzgah yapıtlarından çıxıb zavodların, fabriklərin, xəstəxanaların divarlarına yayılsın. Bütün şəhərlər rənglərin sevinci ilə dolsun. Leje əsərlərində təəccüb və sevinçdən iri açılmış uşaq gözləri ilə sevinclə, heyran-heyran dəmir yolu dirəklərinin zolaq-zolaq görünüşünə baxır. Açıclar, silindirlər, borular onun işlərindən dekorativ bəzək elementləri kimi gülməyə başlayır. Yaşlı adamın gözü ilə baxan rəssamların ürəksixici, mənəviyyatsızlaşdırıcı nəsnələr kimi göstərdikləri texniki-istehsal predmetlərini Leje gözəlliyə çevirir. Bu daha düzdür, çünkü indən belə insanlıq onlarsız keçinə bilməz və indi ki biz cihazlarla, qurğularla, motorlarla, borularla bir yerdə yaşamanlıyıq, çalışmalıyıq ki, onlara Lejenin sevdirdiyi rənglər, for-

malar dünyasının görünüşünü, sevincini verək. Yoxsa... Daneliyanın "Kinç-dzaza" filmində gördükümüz antisani-tar, antiestetik, mənəviyyatsızlaşmış, qutsuzlaşmış texnok-ratik toplum yarana bilər.

Azərbaycan rəssamlığında uşaq qavrayışı ilə sevə-se-və, sevinə-sevinə baxmaq özünü güclü şəkildə Səttar Bəhlulzadənin natürmortlarında ("Gəlin otağı", "Abşeron natürtmortları" və s.) göstərir. Toğrul Nərimanbəyovun Oyuncaq teatrının iç divarlarındakı rəsmlərini də eyni cür xarakterizə etmək olar.

Sənətin və sənətkarın Böyük Yozucu vəzifəsində (mis-siyasında) özünü anlaması başqa forma da alır. Bu zaman sənətçi çağdaş biliklərin Yaddaşına çevrilərək olanları yozmaq, dəyərləndirmək işinə cəlb edir. Böyük Yozucu obrazının bu çevriminə gəlib çatdığımız 3-cü paraqrafın kontekstində baxacağıq.

§3. "Mikrokosm/Makrokosm" qarşıdurumu arxaik struktur kimi və onun mədəniyyət, sənət tarixində təzahürləri

İki nəsnəni və ya sistemi oxşatmaq üçün öncə onları ayırməq gərəkdir. Haradansa qayıtmaq üçün qabaqca ora getmək gərəkdir. Eləcə də əskidən başlayaraq insan Makrokosmu (böyük aləmi) Mikrokosma (kiçik aləmə) ayırib bir-birinə qarşı qoymuşdu ki, sonra onları eyniləşdirsin, ya da oxşatsın.

"Makrokosm/Mikrokosm" ayrılmaları və sonra da birgələşmələri, artıq, əski çağlarda mifologianın yaranma-

sında ana struktur, quruluşverici biçim olmuşdur. Hər bir mif əski insan tərəfindən antroposiomorfik (insana və topluma oxşar) biçimdə qurulmuşdu. Yəni A. F. Losevin ilk dəfə göstərdiyi kimi, insan mifləri özünün və yaşıdığı qəbilənin, uruğun strukturunda modelləşdirmişdi (43). Gördüyümüz kimi, mifologiyanın yaranış soykökündə marksist metodologiya Yunqun seçə bilmədiyi çox əsaslı bir özülü ortaya çıxarır. İsveçrəli alim üçün mifologiya insan bilincsizliyinin, düşünnüşdəsi psixikasının təbiətə proyeksiyası idi. Bu ideyanın verimli olduğunu çağdaş elm də təsdiq edir. Ancaq onun xətri-nə miflərin yaranışında sosial təsirin həllədici amil olmasını unutmaq bir çox sualları cavabsız qoyur.

İnsan öz "Mən"ini, yaşıdığı qəbiləni Mikrokosm kimi duymuşdu və bu Mikrokosmda olan düzümü, bağıntıları, biçimləri dünya (Makrokosm) miqyasında genişləndirib onu öz fərdinin, yaşıdığı sosial orqanizmin modelində göz qabağına gətirmişdi. İnsan yaşıdığı uruqda, qəbilədə olduğu kimi, "yuxarı" aləmdə də (sakral dünyada da) tanrıları bir-birinə qohum edərək anlayırdı, yerbəyer edirdi. Qəbilədə filankəsin kim olması "kimlərdəndir" sualına cavab verməyi tələb edirdi. Qıyan Səlcuk oğlu Dəli Dondar, Qazan bəyin qardaşı Qaragünə, Qaragünə oğlu Qara Budaq "Kitabi-Dədə Qorqud"dan gətirdiyimiz bütün bu adlar "kimlərdəndir" prinsipi ilə düzəldilib. Əski insan nəinki yan-yörəsindəkiləri, elə özünü də kimlərdən olması əsasında anlayırdı. Nəсли sanki fərdə necə davranışın, nəyi özünə layiq bilməyin programını verirdi. Bax, tanrılar da bu şəkildə qavranılırdı, göz qabağına gətirilirdi. Onlar tabelik pillələrində yerləşdiriləndə isə Baş tanrıının prototipi qəbilə başçısı olurdu. Onu da yada salaq ki, miflərdə tanrılar da insan ki-

mi qəzəblənir, kin saxlayır, döyüşürlər. Beləliklə, əski dün-yaduyumunda Makrokosm eyni strukturlarda göz qabağına gətirilirdi: insan Mikrokosm modeli əsasında Makrokosmu göründü, Makrokosm modeli əsasında isə tanrıların adından onların buyuruğu kimi özünə əxlaqi, sosial, dini ilişkilər verirdi. Daha doğrusu toplumdakı münasibətləri onların adı, onların urvatı ilə möhkəmlədirdi.

Mikrokosmun Makrokosm əsasında durmasına mifoloji örnək: əski hind əsatirinə görə, tanrılar azman insan olan Puruşanı qurban kəsib onun bədən üzvlərindən dünyani yapmışdır. Beləcə, daşlar onun sümüyündəndir, meşələr saçından, çaylar isə qanindandır.

Makrokosmun Mikrokosma proyeksiyasına örnək. Oğuzun oğlanlarıdır (Ay xan, Gün xan, Ulduz xan, Dəniz xan).

Makrokosmla Mikrokosmun struktur eyniliyi haqqında təsəvvürlər, görüntülər Ortaçağ mədəniyyətinin bir çox bölgələrində arxaik qalıqlar kimi yaşamaqda davam edir. Məsələn, Qotik kilsə bu prinsipə əsasən dünyانın mikro-modeli kimi tikilirdi (44). Seyid Hüseyn Naser yazır ki, müsəlman memarlığında da Makrokosm əks-səda verirdi (45). Doğrudan da məsciddə mehrab qibleni, xütbə kürsüsü "yuxarı aləmi" (sakral dünyani), möminlərin ibadət etdikləri səhn "aşağı dünyani" (profan dünyani) bildirirdi. Gümbəz isə göyün mikromodelini verirdi. Beləliklə, müsəlman dünyasının 4 başlıca bölgəsi - Məkkə, İlahi dünya, Gök qübbəsi, möminlər dünyası məscidin (Mikrokosmun) arxitektonikasında modelləşdirilirdi.

Ortaçağ münəccimləri də (əski oğuzlar "ulduzçu" deyirdi onlara) Makrokosmla Mikrokosmun struktur eyniliyinə, birgəliyinə arxalanırdılar. Onlar göy (astral) olayla-

rına söykənib Mikrokosmda baş verəcək olayları irəlicədən bilməyə çalışırdılar.

Mirzə Fətəlinin "Aldanmış kəvakib" povestində Makrokosmla Mikrokosmun uyarlığı iki məsələdə işlənmişdir. Birinci məsələ budur ki, münəccim ulduzların düzüm strukturundan aldığı bilgi əsasında Şah Abbası gözləyən təhlükəni xəbər verir. İkinci məsələdə arxaik strukturun belə çaları var ki, Makrokosm dünyası Mikrokosm dünyasına təcavüz, basqı edə bilər: Şah Abbası təhlükə Makrokosmdan gözləyir və şahın gizlənməsindən törəyən olaylar povestin süjetinə çəkilir.

Anarın "Əlaqə" povestində "Makrokosm/Mikrokosm" ilişgiləri tamam başqa məzmunun biçimə salınmasında iştirak edirlər. Bu fantastik povestdə adamlar və onlar arasındakı əlaqələr (kommunikasiya növləri) Mikrokosmun strukturunu törədir. Bu aşağı qatdır. Yuxarı qatda isə ayrı ayrı planetlərdən (kosmik uyqarlıqlardan-sivilizasiyalardan) olan canlılar arasındaki əlaqə, kommunikabellik məsələləri Makrokosm problemi kimi verilir (eyni strukturu daha sonra Çingiz Aytmatovun "Gün var yüz ilə bərabər" romanında gördü).

Povestdə tələbənin adamayışmazlığı, qarının oğlundan sevgili qadının ayrılib getməsi Mikrokosm qatında ilişgilərin problem olduğunu göstərir. Sonra isə astrofizikin dedikləri Makrokosm qatında əlaqə-kommunikasiya problemini incələməyə yönəlmüşdür: astrofizikə görə, bizzimlə başqa kosmik uyqarlıqlar arasında ilişgilərin baş tutması üçün, gərək olsa, özümüzdə "Yer evoizmini" yox etməyi bacarmalıq. Bilincimizi (şüürumuzu) demokratikləşdirib çoxölçülü, çoxbaxımlı etməliyik. Bu, başqa kos-

mik kültürün ən gözlənməz çeşiddə, biçimdə, məkan və çağ parametrlərində qurulmuş tekstinə adekvat kodun, açaçın tapılması deməkdir. Yalnız adekvat kod teksdəki Bilgini düzgün anlamağa imkan verir.

Povestdəki məsələlərin ardı oxucunun bilincində inkişaf edir. Makrokosm haqqında əsərdən aldığı Bilgini Mikrokosma keçirib anlayır ki, hər kəsi başqa kosmik uyqarlığın, sivilizasiyanın analoqu kimi götürmək olar. Deməli, adamlar arasında tam mənəvi əlaqənin, anlaşmanın olmasına üçün hər kəs öz düşüncünün qəliblərindən çıxmayı bacarmalıdır, dinamik və demokratik şüura malik olmalıdır.

İndi "Mikrokosm/Makrokosm" arxaik qarşıdurumunun başqa bir təzahürünə baxaq. Estetikada tez-tez deyilir ki, bədii tekst gerçekliyin nəsə bir kəsimini, bir parçasını özündə göstərsə də sonra çevrilib olur bütün dünyanın modeli, obrazı. Sonra da yada salınır ki, damcıdan dənizi bilmək olur. Bir az inandırıcı deyil. Dənizin suyunun hansı bölgədə isə tərkibi elə ola bilər ki, bu tərkibdən başqa yerdən götürülmüş damcı xəbər verməz.

Onun üçün də gəlin baxaq, hansı arqumentlər inandıra bilər ki, bədii tekst Mikrokosm kimi dünyanın, Makrokosmun modelini verir və verirsə, bu nəyə gərəkdir.

Birincisi, belə bir aydınlaşdırma aparaq: bədii tekstlə bağlı Mikrokosm termini heç də həmişə bütün dünyani (universumu) nəzərdə tutmur. Bəzən (və bəlkə də tez-tez) bədii tekst öz maddi həcmində görə (neçə vərəqdır, neçə metrədir və s.), onda birbaşa göstərilənlərin sayına görə yüz qat, min qat böyük ölçüləri, tutmaları bildirir. Biz, artıq, yazımıza verdiyimiz girişdə görmüşdük ki, bir anlayışın içində sonsuzluq sıxılıb-bükülür (Sellinq, Borxes).

Belə olanda, anlayışdan məzmunca qat-qat zəngin olan bədii yapıt "sonsuz" sözünə daha çox layiq görünür. İndi isə artıraq ki, bədii tekstin tutumunu Makrokosm genişliyinə qaldırmaq alman romantizmi, özəlliklə, Şellinq üçün çox xarakterik idi. Bu filosof göstərirdi ki, incəsənəti incəsənət edən əsaslar təkcə ayrı-ayrı əsərlərdə deyil, bütün aləmdə durmadan təzahür edir. Yəni ən böyük sənət yapıtı Universumun özüdür. Oxşar ideya Ortaçağ müsəlman mədəniyyətində də dövriyyəyə düşmüdü: Nizamidən tutmuş Füzuliyəcən hamı dünyani Allahın Yer üzündə qələmlə çəkdiyi naxış, şəkil və ya Allahın yazdığı kitab sayırıldı. Daha öncələr isə yunan filosofları stoiklər söyləyirdilər ki, dünya bədii əsərdir, çünki incəsənət kimi müəyyən qaydalar, müəyyən yollarla baş verir.

Ancaq Şellinqin bu ideyaya artımları da var idi. Məsələn, o deyirdi ki, incəsənət Mütləq olanı (bütün nəsnələri və olayları bir kökə bağlayan, hamılıqla onların qaynağı olan Mahiyyəti) ayrı-ayrı nəsnələrdə üzə çıxarmağa can atır. Və ya başqa bir düşüncə. İncəsənət yaranmamışdan öncə bədii yaratma prinsipləri mifləri yaratmışdı. Hər mif (məsələn, hər tanrı) ayrıca olsa da, bütün başqa tanrılarla bir yerdə özündə tanrılıq ideyasını bütünlükə əridir. Deməli, ayrıca ola-ola həm də ümumini, bütünlüyü özündə saxlayır. İncəsənət isə öz növbəsində bədii obrazları mif, tanrı prinsipi ilə qurur. Məsələn, Şekspir çağının adətlərindən, öz xalqının tarixi materiallardan çoxlu əsərlər yazsa da, sonucda bir mif kimi bütöv bir dünyانın görkünü qurur.

Ancaq bədii tekstin semantik baxımdan globallığa can atmasını dünyyanın görkünü verməyə çalışmasını Klassik alman estetikasının spekulyasiyalara əl atmadan da anla-

maq olar. Birincisi, sənət yapıtında hər nöqtə çoxanlımlı sayışmalar verir. İkincisi, əgər o, "A" vasitəsi ilə metafora kimi "B"-ni bildirirsə, açırsa, mənalandırırsa, onda "B"-yə təbiətcə yaxın olan bütün hadisələrlə eyni münasibətə girir. Metaforikləşmə vasitəsi ilə sonu bitməz olay cərgəsini açıqlamaq, dəyərləndirmək imkanından İslam dünyası Quranla ilgili geniş istifadə etmişdir. İslamin olduğu toplumlarda tarix boyu Quranın hər ayəsi nə qədər olayları siyasi, əxlaqi və hətta estetik baxımdan mənalandırmışdı?! Bu sayı ağılla sığışdırmaq çətindir. Sırf bədii tekstlərin bəxti yəqin ki bu qədər gətirməyib. Hərçənd Homer-dən Platonun və başqa əski yunan düşünərlərinin gətirdiyi sitatlar da elə az olmayıb.

Sənətdə bədii tekstin dünya modelinə çevrilməsi o demək deyil ki, nə varsa, bu modeldə bircə-bircə nəzərə alınır. Sənət yapımı dünyadan ruhunu tutanda, dünyani anlamağa görmə, yozma bucağı verəndə varlığın modelinə çevirilir:

*Lələnin harayından,
El yatmaz harayından.
Gündə bir kərpiç düşür
Ömrümün sarayından.*

Bu bayatının hərflərlə sayılacaq tutumu çox kiçikdir. Ancaq gündə "bir kərpic" dünyada nə varsa, ondan düşür diskursunu dərindən düşünəndən sonra ondan min düşünəcə çıxarmaq olar (fəlsəfə, elə, çıxarıb da).

Məsəllər (yəni pritçalar) açıq-aydın, bilərəkdən dünya modeli kimi yazılır. Bu janrıñ əlamətlərindən biri, adı hadisələrdən, olaylardan qloballığa çıxmışdır. Nizami Gəncəvinin

"Sirlər xəzinəsi"ndə "İsanın dastanı" - dediyimiz əlaməti aydın göstərir. İtin leşində ağaran dişlərin gözəlliyini görəmək dünyani anlamaq üçün yeni estetik baxım bucağı verir.

Federiko Fellininin "Orkestrin məşqi" televiziya filmi də əsl pritça prinsipi ilə Qərb toplumunun modelinə çevrilir. Ona görə də məşq çağının musiqiçilərin didişmələrini, dedi-qodularını tutumlu metaforalar kimi qavrayırıq. Əski Çin Bilgiləri söyləyirdilər ki, dövlət musiqi prinsipi ilə qurulmalıdır. Nitsse və Hesse bu düşüncənin dərinliyini yaxşı duymuşdular. Həmin ideya Fellininin filmində yeni qatlardan açılır: orkestrdə bir çox musiqi alətləri var ki, özlüklərində, təkcə çalınanda melodiyanın gözəlliyini vərə bilmirlər, onu kobudlaşdırırlar. Onlar ancaq orkestr çalğısının polifoniyasında öz paylarını ifa edəndə musiqi gözəlliyini qazanırlar. Toplum və dövlət də belə qurulmalıdır. Hər kəs öz bacarığını sərf etməlidir və bu bacarığın tələb etdiyi yerdə durmalıdır. Onda toplumun, dövlətin polifonik musiqisində hər kəs dəyər, önəm qazanır.

Filmdə bu məzmun maraqlı forma strukturunda verilir. Qabaqcə dialoqlardan başa düşürük ki, orkestrin məşqinə intervyü üçün telejurnalist gəlib. Handan-hana aydın olur ki, biz nə telekameranı, nə də telejurnalisti görəcəyik. Çünkü telekameranın obyektivi elə ekranın özüdür. Jurnalist isə kamerasdan o taydan çox bu tayda, bizim tərəfdə durub. Tamaşaçı özünü telejurnalistlə eyniləşdirir. Beləcə, Fellini tamaşaçıya alışmadığımız baxım bucağını verir. Biz öyrəmişik, teleprosesə bu taydan baxaq. Teleproses veriliş hazırlayıv və bizə "oradan" göstərir. Fellini isə bizi teleprosesin içərinə salır və əmələ gələn verilişə oradan təlişçilər kimi baxırıq. Göstərilən biçimlər məzmunu nə

verir? Tamaşaçı tamaşa edəndə özünü unudub düşünməyə də bilər ki, tamaşa edir. Bu bir qavrayış mövqeyidir. Görünür, filmi üçün bu mövqeyi Fellini qəbul etmir. O istəyir ki, tamaşaçı tamaşa etdiyini tez-tez ağlına gətirsin, deməli, özünü qıraqdan ya pusan, ya da baxıb izləyən və beləcə, çəkçevir edən araşdırıcı əlamətlərində duysun. Çünkü yalnız araşdırıcılıq məsafəsindən filmə baxanda oradakı aşırı realizmdə verilmiş didişmələrə uymayıb, onların axarına tam düşməyib onları metafora kimi anlamaq olar.

Musiqi tekstinin dünya modelinə çevrilməsi bir az başqa cür olur. Musiqi hadisələri birbaşa göstərmir (səs yamsılamalarından başqa). Əsl musiqi dünya üstünə qlobal duyğular oyadır. Bu deyilənlər simfonik musiqiyə də aiddir, bizim muğamlara da. Musiqi pisdirsə, onun daşımaq və ötürmək istədiyi duyğular da cılızdır. Duyğuların cılızlığı isə onların dünya əhatəsinəcən genişlənə bilməməsi ilə bağlıdır. Televiziyadan, radiodan hər gün neçə-neçə mahnilər eşidirik, sonralar heç kim onları zülmət etmir. Gözəl mahniları isə eşidəndə öz şəxsi dünyamızı, problemlərimizi istəsək, başlayırıq, həmin mahniların "terminlərində" düşünməyə, duymağa. Və ya olaylar bizdə duyğular oyadır, sonra isə onları eşitdiyimiz gözəl musiqinin oyatdığı duyğuların dilinə çevrərək zənginləşdiririk. Sevən və ya sevinən adamin öz duyğularını necə musiqiləşdirmək istədiyini yadımıza salaq. Və ya başqa bir durum. Musiqini dinləyə-dinləyə dərin düşünələrə dalın (nənələrimiz demişkən "aranı dağa, dağı arana daşıyın"). Ya da musiqinin oyatdiği duyğularla nəsnələrə, adamların üzlərinə baxın (sənədlə filmlərdə tez-tez belə montajlar edirlər). Görəcəksiniz ki, eyni nəsnə musiqili və musiqisiz xeyli fərqli görünür.

Fizikada, riyaziyyatda "interpretasiya" (yozum) termini var. Mütəxəssislər deyirlər ki, mücərrəd nəzəriyyəni, modeli interpretasiya etmək gərəkdir. Bu nə deməkdir? Götürək $3+3=6$ formulasını. Onu mücərrəd nəzəriyyə yerində təsvür edək. "3 almanın üstünə 3 alma gələndə 6 alma edir" deyəndə biz həmin formulani interpretasiya editrik. Deməli, interpretasiya mücərrəd nəzəriyyəni predmetləşdirmək, nəsnələşdirməkdir, yəni nəsnələr dünyasına proyeksiya etməkdir.

Musiqi ilə bağlı da interpretasiya terminini bu anlamda işlətmək olar. Məsələn, hər hansı faciəvi simfonik musiqi hazırlığı olmayan üçün mücərrəddir, duyulmazdır. Ancaq o, filmdə faciəli bir səhnəni izləyəndə eyni ruhlu simfonik parçanı eşidəndə bu musiqini duyar. Musiqi təhsili almamış uşaqlar, ona görə də simfonik musiqini filmlərə, kliplərə baxa-baxa mənimsəyirlər. Öz ulusunun, xalqının musiqisini mənimsəmək üçün isə belə nəsnələrə gərək olmur. Uşaqlıqdan etnik mühit, toylarda musiqiyə "uymuş" qonum-qonşunun, yaxınların üz-gözü... bütün bunlar hamısı anbaan xalq musiqisini bizə predmetləşdirir (interpretasiya edir). Axırda o qədər öyrəşirik ki, bizə elə gəlir xalqımızın musiqisi simfonik musiqi kimi mücərrəd deyil. Ancaq əslində xalq musiqisi də simfonik musiqi kimi mücərrəddir. Ona görə də uzaq ulusun musiqisi bizə abstrakt görünür. Yalnız yüksək musiqi mədəniyyəti olanlar heç bir interpretasiya olmadan hər hansı musiqi tipindən həzz almağı bacarırlar.

Eyni gözəl mahnı ən müxtəlif vəziyyətlərin dilinə interpretasiya olunur. Və belə təsəvvür yaranır ki, bütün bu vəziyyətlər həmin mahnında gizlincə nəzərdə tutulmuşdur (Ortaçağda Quranın tekstinə də oxşar baxış vardı).

Artıraq ki, başqa sənət növünə aid əsəri də musiqisayağı interpretasiya etmək mümkündür. Belə olanda o, ayrı planda dünya modeli kimi görünəcək. Elçinin "Latur. Picasso. 1968" hekayəsində bu, gözəl göstərilmişdir. Bir-birinə yad olan qadın və kişi rəngkarlıq əsəri sayəsində özlərində yeni cəhətlər tapırlar və onların insan ilişgiləri içində bir-birini kəşf etməsi buradan başlayır.

Bədii tekstin Mikrokosm kimi özündə Makrokosmu göstərməsi, Bilgə Qoca arxetipinin parametrindən baxdığımız sənətçi obrazı probleminə yenidən bizi gətirib çıxarıır. Yaratdığı teksti Makrokosm tutumuna çatdırın sənətçi özü irəlicədən bu tutuma çatmalıdır. Əski oğuz çağında Dədə Qorqud təkcə canı ilə kollektiv şürurun konsentrasiyasına, daşıyıcısına və saxlayacısına çevrilmişdi. Yenidən bu parametrləri Ortaçağ Şərq müdriki tipində görürük. Şərqdə Bilgə insan bütün həyat vəziyyətləri ilə bağlı məsəllər, şeirlər, iibrətamız olaylar söyləməyi bacaran adam idi. Həyatın hər hansı bir nöqtəsindən o, istənilən haşiyəyə çıxırırdı. Hər hansı simvol büküyünü çözələyib açaraq bütöv bir tekstə çevirirdi. Bunu "Bəxtiyarnamə"nin azərbaycanca əski tərcüməsində yaxşı görə bilərik. Ölüm ayağında Bəxtiyar edamını sonralaşdırmaq üçün, məsələn, padşaha səbirli olmayı, tələsik qərar çıxarmamağı öyünd verir və bununla bağlı Sabir ilə padşah haqqında hekayətə eyham vurur. Padşah həmin hekayəti dinləmək istədiyini bildirir. Bəxtiyar onu söyləməklə edamını ertələyir (46).

Şərqiin "Tutinamə", "Min bir gecə" kimi ünlü əsərləri ana süjet xəttinin dürlü nöqtələrindən haşiyələrə çıxmağa söykənir. Təxminən eyni prinsipi Nizami Gəncəvinin "Sirlər xəzinəsi"ndə də görmək olar. Bütün bu tekstlər

Şərq üçün xarakterik olan müdrik insan parametrlərinə söykənir.

Sonrakı çağın mədəniyyəti və incəsənətində Bilgə Qoca arxetipinə oxşayan, daha dəqiq desək, bu arxetipin konkretləşmiş təzahürü kimi görünən Şərq müdrikinə oxşar adamlara yenə də gərək qalır. Biz hələ kültürün ayrı-ayrı bölgələri arasında əlaqə, bilgi alış-verişini yaratmaq ki-mi gərəkli işi deməyəcəyik. Götürək başqa məsələni. Mədəniyyətin keçmiş, indisi haqqında bilgilər dürlü yaddaş sistemlərinə (kitablara, arxivlərə və s.) səpələnib. Hər hansı bir həyat, sənət problemi ilə bağlı dürlü sahələrdə tapılmış bilgilərin hamısını (və ya çoxunu) yeyinliklə, vaxtında bir yerə yiğmaq böyük çətinliklərlə bağlıdır. Biziim kitabxanalarda mənalı yaşayışın necəliyi və nəyə görəliyi haqqında psixologiyadan tutmuş siyasi xadimlərin yazıda, maqnito-fonda qalmış çıxışınan, hamısında çoxlu maraqlı bilgilər səpələnmişdir. Gərək olanda onları bir yerə toplamaq nə qədər çətindir! Kitabxanaya getmək bir tərəfə qalsın, nə qədər kitabxanaları mənimsemək gərəkdir (bu sözlər yazılanda hələ Internet yox idi - müəllif)! Düz-dür, mədəniyyət çətinlikdən çıxməq üçün ayrı-ayrı işlər görür. Elmi araşdırılarda sitatlar həm araşdırmanın səriş-təsini göstərmək üçündür, həm də eyni nəsnəyə aid bilgilərin bir yerə toplanmasıdır. Ya götürək ensiklopediyaları, atalar sözlərini bir yerə yiğan kitabları... Və ya götürək qəzetləri, radionu, televiziyanı. Hamısında müəyyən məsələlərlə bağlı mövcud bilgiləri bir yerə toplayan səhifə-lər var. Bütün bunlar nəyə gərəkdir? Mədəniyyət maşın deyil ki, işləməyinə xeyli ara verib sonra işlətmək olsun (elə maşın özü də bəzən bundan ziyan çəkir). Mədəniyyət

hər an işləməlidir. Yalnız onun daşıyıcılarının hamısı bir-dən yatsa, onda tamam dayanar. Hərçənd bu da düz deyil. Bəs yuxularda özünü göstərən mədəniyyət? Yuxuların təsiri ilə görülən işlər?

Bir sözlə, mədəniyyət hər an özünü əmələ gətirməlidir, təkrarlamalıdır. Bu isə təkcə yeni şeylər tapmaq deyil, həm də öncədən tapılmışları indiyə cəlb etməkdir.

İdeyalar var ki, işləndikcə aşınırlar. Daha doğrusu, əsl ideyalar birmənalı ciddiliklə, yeni imkanları açmadan işlənirsə, bürokratik dövriyyədə olursa, aşınır, bayağılaşır, gücünü itirib-ölür. Əsl ideya işlənməmiş yatırıq qalandada canını itirir (hərçənd sonra onu diriltmək olur). İdeya mədəniyyətdə bəzəksiz-düzənsiz gerçək həyatla yaşayır işlədi-ləndə məzmunca azalmır, artıb-çoxalır. Çünkü min başqa ideya və məsələlərlə onun əlaqəsi tapılır, hər əlaqə isə onun məzmununa bir toxuma vurur.

Bu anlamda Bilgə Qoca arxetipinin mədəniyyətdə çağdan-çağa qalmasının gerçek əsası var. Mədəniyyətdən ötrü keçmiş canlandırmaq üçün kitabxana və arxivlər bəs deyil. Kültürün həm də elə insanlara gərəyi var ki, onlar kültürün sintetikliyini tez-tez nümayiş etdirsinlər, mədəniyyətin yaddaşını danışdırınlar. Biz yeni nəslə deyirik ki, xalqı, vətəni, öz dilimizi və sənətimizi sevmək gərəkdir. "Qurban olum, qurban olum" demək bekara sevgidir. Yeni nəsl dilin gözəl işləndiyini konkret adamlarda görüb onu sevir. Etnik kültürün yaddaşındakı bilgilərin çağdaş ideyalarla necə səsləşdiyini və ya indi üçün ekzotikliyini görüb sevir. Bilgə Qoca arxetipinin, Şərq müdrikinin bilərəkdən və ya bəlməyərəkdən əlamətlərini götürüb öz şəxsiyyətini quran adamların mədəni önəmi bundan ibarətdir. Əgər necə illərdən bəri bizim ideoloji sahədə, kütləvi informasiya sist-

mində buraxdığımız prinsipial səhv'ləri nəzərə alsaq, bu önəm daha çox böyükür. Götürün mətbuatdan və radio-televiziya sistemindən bilinən gerçəklik obrazını (dünya şəklini) və gerçəkliyin özünü. Biz həmişə onlar arasında qaçılmasız fərqdən qat-qat böyük olan uzaqlığı görmüşük. Məsələ onda da deyil ki, kütləvi yayım vasitələrinin göstərdiyi gerçəklik obrazı toplum üçün ideal kimi düzəldilmişdir. Belədirse, gərək deyilə idi ki, idealdır. Kütləvi informasiya vasitələrinin ən başlıca məqsədi toplumda gedən prosesləri, ortaya çıxan problemləri fiksə etməkdir ki, həm də gələcək üçün yaddaş vəzifəsini görə bilsin. Halbuki on-on beş il bundan qabaqkı verilişlərə baxsaq, görəcəyik ki, işlədikləri sahələrin nailiyyətlərində danışan adamlar təxminən eyni şeyləri deyirlər. Bir az keçir və adamlar başlayırlar eyni şeyləri həm də eyni cür deməyə.

Bəlkə də gerçək həyatdan teleradio verilişlərinin böyük məsafə ilə ayrılmamasına görə idi ki, azərbaycanlı fəhlə, kəndli (bir çox hallarda ziyalı da) kamera və mikrofon qarşısında öz səsi, öz sözü, öz üzü ilə qala bilmirdi. Bəlkə də etnoqraf və sosial psixologiya araşdırıcısı tapacaq nəyə görə azərbaycanlı həmin fərqə belə həssasdır. Ancaq faktdır ki, mikrofonun və kamerasının həyatdan uzaqlığı onların qarşısında duranlara yeni oyun qaydaları təklif edirdi və etnik şüurun güclü pafosu olan utancaqlığın təsirindən həmin oyun qaydalarında özünü apara bilməyən azərbaycanlı bərbad vəziyyətə düşündü. Nə vaxt biz mikrofona səsin davamı, kameralaya isə özümüzü bildirməyin vasitəsi kimi baxacağıq?!

Yəqin mikrofon və kamera qarşısında adamları özlərini qaytarmaq üçün radio və telejurnalistlər hələ çox günahlarını yumalıdırular.

Hər adamın öz həyat məkanı var və ya deyirlər öz mühitini var. Bizim mənzilimiz, ailəmiz, qonum-qonşumuz, qohumlarımız, dostlarımız, işlədiyimiz idarə və bu idarəyə gedən yol həyat məkanımızı və onun içindəkiləri şərtləndirir. Bu zaman bir də görürsən ki, yaxşı adamlarla əhatə olunmuş bir kəsə elə gəlir ki, elə hər yerdə bu cürdür. Belə olsa, yenə yaxşıdı. Qorxulusu odur ki, bəxtindən ətrafında mənfi adamlar çox olan kəs inanmağa başlayır ki, aləm başdan ayağa pis adamlarla doludur.

"Başqa mühitə düşmək" qəlibləşmiş deyimdir, ancaq gəlin onun məzmununa baxaq: yaradıcı, ziyalı adamlarla işinə görə ünsiyyətdə olan bir adam Bakı Oktyabr rayonunun İcraiyyə komitəsinə gedir və burada gördüyü işçilərin iş mədəniyyətinin pisliyindən şaşırıb qalır (kitab çıxan vaxt bu idarə haqqında dediklərimiz köhnəlsə, dediklərimizin köhnəlməsindən bərk sevinəcəyik). Birdən-birə o görür ki, bu dünyada belə adamlar da var, bu adamların kobudluğu, məntiqsizliyi qarşısında tam aciz qalmaq olar, öz hüquqlarını müdafiə etmək üçünsə ən adi nəsnələrə belə bütün dəyərli vaxtını sərf etmək lazımlı gələr.

Telefonla zəng vurmaqla biz filan yerə vaxt sərf edib getməkdən özümüzü qurtarıraq. Telefon sayəsində nə qədər vaxta qənaət edirik! Sonra isə həmin vaxtı bol-bol süründürməçilərə paylayırıq (hərçənd bu vaxtin onlara bir xeyri olur, vaxtimizə ağalıq etdikləri qədər özümüzə də ağalıq edirlər). Nə isə...

Televiziya, radio, mətbuat bizim hər birimizin həyat məkanımızı genişləndirir. Ancaq bu genişləndirmək "Kinno səyyahları klubu" səviyyəsində qalmalıdır. Televiziya hər yerdə olan prosesləri, problemləri göstərib ya dövlət,

mədəniyyət adından, ya da mütəxəssislərin dilindən onların sırrını, dəyərini açmalıdır. Televiziya hər gün dünya modelini yaradıb, saxlayıb, tutumlu edib bizim həyat məkanımızı da həmin tutuma qatmalıdır. Bunun üçün televiziya dünyaya səyahət etməlidir, ancaq turist kimi yox, Bilgə Qoca kimi (47).

Əsl televiziyada Şərq müdrikinin parametrlərini görmək olar. Mütəxəssis və jurnalistlərin dili ilə, montaj və kamerası effektləri ilə o, indinin bir problemindən kültürün ayrı-ayrı bölgələrinə səyahət edir, haşiyələrə çıxır. Televiziya kültürün söz və göründürücü (təsvir) yaddasını fəal-hıqda, etqinlikdə saxlayan vasitələrdəndir. Onun üçün də bu planda buraxılan səhvlər televiziyanın televiziyalığını əlindən alır. Teleproqramların düzümü mənalı yox, dağınIQ təsadüflərdən qurtulmaq üçün Şərq müdrikinin, düşüncə, söhbət aparmaq tərzinə yiyələnməlidir. Bunun üçün, sözsüz, teleişçilərin hazırlıqlı və istedadlı olması azdır. Bunun üçün kültürün huşunda və ya teleyaddaşda gərəkli Bilgilər axtarışını tezləşdirən güclü elektron-hesablayıcı maşınlar sistemi olmalıdır.

Gördüyünüz kimi, yavaş-yavaş "Bilgə Qoca arxetipi - Şərq müdriki - öz yaradıcılığında mədəniyyəti sintezləşdirməyə çalışan adamlar - kütləvi yayım vasitələri" sırasından əmələ gələn problem yazımızda canlanmağa başlayır. Bu probleme isə "Mikrokosm/Makrokosm" qarşidurumdan çıxdıq. Həmin problemin kontekstində XX yüzilliyn erkənləri ilə bağlı mədəni həyatımızı qeydiyyata alan Qulam Məmmədli kimi ağsaqqalların gördüyü işlər yeni məna alır. Bu problemin kontekstində Anar kimi sənətkarlarımızın yaradıcılığı da yeni aspektdən açılır.

Anarın yazılılığını mədəniyyətimizin müxtəlif qatlarına, yaddasına səyahət kimi öyrənmək daha maraqlıdır (Rəhman Bədəlov). Filosof Rəhman Bədəlovun düşüncəsini dəqiq yadda saxlamamışıq. O daha yaxşı demişdi. Ancaq həmin düşüncə şəklində də Anarla və gələcəyin Anara oxşar sənətkarları ilə bağlı önəmli bir problemi ortaya atır. Anarın elmi araşdırması, məhkəmə gedişindən verdiyi ocerklər, Mirzə Cəlil və Üzeyir bəydən çəkdiyi filmlər, satirası, romanları, pyesləri mədəniyyət Makrokosmu-na yönəlmış pafosdan gəlir. "Dünya bir pəncərədir" kitabında yiğilmiş esselər, Şərq müdriki, telemodel prinsipində olanlardan, keçənlərdən danışır. Bir həyatın, bir yaradıcılığın bütövlüyüdən əmələ gələn tekst dünya Tekstinə çevrilməyə can atır.

İndi isə "Mikrokosm/Makrokosm" qarşıdurumunun başqa təzahüründən danışaq. Burada bizi daha çox Makrokosm simvollarının bədii tekstə keçməsi maraqlandıracaq.

Haradasa fransız filosofu Başlyarın maraqlı bir ideyası gözümüzə dəymışdı. Ancaq onun haqqında söz açmazdan öncə yadımıza salaq ki, Makrokosmun təməllərindən danışan miflərdə Daş, Od, Su, Torpaq, Hava, Dəmir (Metal) kimi ilkin ünsürlərdən geniş danışılır. Doğrudan da əski miflər dünyadakı bütün maddələri həmin elementlərin bu və ya başqa birləşməsi kimi verir. Sonralar bu prinsip fəlsəfəyə də keçir. Heraklit hər nəsnənin kökünü Odda görürdü. Empedoklun, Aristotelin fəlsəfəsində dörd maddi ünsürdən söhbət gedir. Oxşar ideyanı hind, Çin mifologiyasında və fəlsəfəsində də görmək olar. İnsanın palçıqdan yaranması haqqında sami və əski türk mifologiyası ilk ünsürlər olan Torpaqla Suyu sintez edir.

Başlyara görə, bir çox bədii yapıtlarda dürlü simvolların xarakterində, fakturasında, gördüyü işlərdə ilkin ünsürlerin izlərini sezmək olar. Bu ideyadan belə sonuc çıxarmaq olar: miflərdəki ilkin elementlər də (Od, Torpaq, Su, Ağac, Daş, Hava, Dəmir) nəsə arxetipik xarakter daşıyır və insan, daha sonra isə sənətçi bilərəkdən, ya bilməzə öz yaşamının bir çox olaylarını anlamaq istəyəndə onları həmin ünsürlərin əlamətlərində modelləşdirir, duyur, anlayır (48). Bu dediyimizin şüurlu variantı kimi "daş ürəkli" bənzətməsini göstərmək olar. Xasiyyətin codluğu, rəhmsizliyi Daş əlamətlərində bəlirtili edilir. Götürək Ağac simvolunu. Araşdırıcılar, artıq, onun da arxetip olduğunu göstəmişlər. Bunu hamımız özümüzdə yoxlaya bilərik. Ağac, güman ki, hər kəsdə (diqqətlə baxsa), güclü duyğular, düşüncələr oyadır. İnsanda elə bil ağaçla bağlı anadangəlmə duyğunluq (həssaslıq) programlaşdırılıb. Sonucda mədəniyyətin ayrı-ayrı bölgələrində Ağac obrazının və ya strukturunun tez-tez açıq-aydın və ya gizlicə iştirak etdiyini görmək olar. Yadımıza salaq Əkrəm Əylislinin "Adamlar və ağaclar" silsiləsini.

Rəsul Rzanın "Çinar" şerində Xan Çinarın Makrokosm qloballığında duyulması onu tutumlu metaforaya çevirir. Ramiz Rövşənin "Başı kəsik gözəl kötük" şerində isə həndəvərinə semantik sayışmalar verən obraz kötüyün öz ucalığından yrixılması və yixılsa da bu ucalığında qalmasıdır. Ağacın Makrokosmikliyi, qloballığı ona vurulan balta-dan sağ çıxır və Ağacın arxetipliyindəndir ki, insan estetik-əxlaqi baxımdan tamaşa edəndə ağacın kəsilməsinə soyuq qala bilmir, ürəyində ağrılar duyur və bu ağrılar dünya üstünə kədərə, düşüncələrə çevrilir.

Rəssamlıqda Ağac obrazının dürlü anlamlarla ən yüksək açımlarını Çin sənəti vermişdir. Ancaq elə Səttarin özündə onun ünlü boyalı yaxıları rənginə görə olmasa da düzümünə görə bəzən ağac qabığını, bəzən isə ləpəli su strukturlarını andırır.

Sellinqə görə, dünya memarlığı Ağac strukturuna söyklənir və o, örnək kimi budaq-budaq şaxələnən qotik tikililəri göstərir.

Ağacsayaqlılık prinsipi Çin paqodalarında, Hind tapınaqlarında da (məbədlərində) də özünü göstərir. O ki qaldı Ortaçağ müsəlman memarlığına, burada ucalan minarələrin azmanlığının duyuluşunda, sözsüz, Ağac arxetipi iştirak edir. Onların üzündəki bitki naxışları isə bu anıtmanı daha da gücləndirir.

Bir anlığa teatra da baxaq. Burada dekorların gerçək taxta fakturasını saxlaması nə qədər təsirlidir, - bunu hər bir teatral adam yaxşı bilir. Ancaq elə dramatik süjeti götürsək, onun da budaqlanmasında Ağac strukturunu izləmək olar. Eyni strukturu polifonik musiqi və düşüncə həçalanmaları da təkrar edir.

V.N.Toporova görə, əski kosmoqonik miflər taktsayağı prinsiplə dünyanın açılıb düzülməsini bəyan edəndə Ağac arxetipinə söykənirdi (49). Götürək Əski dünyada geniş yayılmış şəcərələri. Bibliya, İslam ənənəsi, türklər haqqında qaynaqlar çağdaş və deyəsən, elə Ortaçağ oxucularına da çox az şey deyən şəcərələrlə doludur. Bu şəcərələr Adəmdən, nə bilim, Yafəsdən, Çingiz xandan, Teymurləngdən, Qəznəli Mahmuddan başlayanda məsələ bir az aydın olur. Ancaq sonralar elə adlar gəlir ki, bu adlar heç bir konkret insan ömrünü, şəxsiyyətini açmır. Di gəl,

qaynaqlardan görünür ki, heç bir yazarı, katibi bu adların abstraktlığı qorxuzmur, onlar həvəslə və bəlkə də həzlə həmin adları köçürürlər, adlara daşıyıcılarını konkretləşdirən həyat olaylarını, əxlaqi xarakteristikaları qoşmağın isə qayğısına qalmırlar. Sanki qorxurlar ki, belə əlavələrdən şəcərənin ritmik budaqlanmasının aydınlığı itəcək. Beləcə, Ağac strukturunun aydınlığını saxlamaq istəyi tərxi informativlik istəyinə qalib gəlir.

İndi isə götürək Daş arxetipini. Folklorda, incəsənətdə möhkəmlik, güc, dayanıqlıq, dözüm əlamətlərini daşıyan bütün obrazların hamısının qurulmasında Daş arxetipi və onun modifikasiyaları (qaya, qranit və s.) iştirak edir. O biri yandan, görünür, həmin obrazları bizim güclü duyguluqla qavramamızda psixikamızda olan Daş arxetipi də az rol oynamır.

Folklorun bir çox epik qəhrəmanları özlərindən Daş arxetipini əməllicə göstərirler. Koroğlunun qranitdən tökülmüş kimi görünən iriliyi, möhkəmliyi, gücü. Onun zəhmli baxışları, nərəsi, qorxunc iştahı isə başqa materiallarda Daş-Qaya arxetipinin nəticələri olur. Eyni arxetip folklorun araçılığı ilə Şərqdə sufi ənənəsinə də təsir göstərmışdı: təsvvüf qaynaqlarında daşı sıxıb suyunu çıxaran şeyxin kəraməti təsadüfi obraz deyil və bir daha göstərir ki, sufi simvolikasının qaynaqlarından biri İslamdırsa, o birisi dür'lü etnik mədəniyyətlər, arxaik köklərdir.

Araşdırıcılar çağdaş kütləvi sənətlə (bulvar romanları, melodramlar, detektivlər və s.) folklor arasında güclü oxşartılar tapırlar. Bununla bağlı biz də supermen obrazında Daş arxetipinin əlamətlərini göstərə bilərik. Yadımıza salaq bütün bu Ceyms Bondların xasiyyətlərini, görünüşləri-

ni. Aşıqanə dastanların gözəl-göyçək qəhrəmanları ilə Alen Delonsayağı üzlər bir ənənə xəttinə düzülür. İkinci xətdə isə ağır çənəli, kobud dərili, kəskin cizgili Belmandolar, Jan Marelər durur. Bu görünüşlü aktyorların XX yüzildə "gözəl kişilər" kateqoriyasına düşməsini, görünür, onların obrazı ilə Daş arxetipi arasındaki bağlantının fəallılması şərtləndirmişdir. Sonucda həmin məntiq xırıltılı, bağlırtılı, kobud səsli caz-estrada oxuyanlarını da XX yüzil estetikası üçün "gözəl səsli müğənni" etdi.

Bədii ədəbiyyatda "Daş arxetipinin təzahürləri" problemini biz dayazlaşdırmaq, bayağılaşdırmaq düşüncəsindən uzağıq. Yazdıqlarımız problemi qoyan ilkin qeydlərdir. Bu yönələr araşdırmaq davam etsə, ummaq olar ki, daha maraqlı nəticələrə gətirib çıxararlar. Ancaq həmin yönələr aparılan axtarışların hansı nəticələrə gətirib çıxarmasına hələlik bir örnek göstərmək istərdik. Ramiz Rövşənin "Göy üzü daş saxlamaz" şerinə baxaq. Burada şeir belə bir qrafik xəttə söykənir: önce daş onu göyə atmış uşağı qarşı qoyulur. Göy daşı saxlayır, hələ ki, onların təbiəti yoxmuşmazdır. Uşaq böyüyür. Şeirdə böyüməyə ilkinliyi itirmə, gözlərin bulanması kimi əlamətlər verilir. Və nəhayət şerin axırı:

*Baxt gülsə üzünə bu yer üzündə,
ölümün ləngiyib gecikə bilsə.
O daşdan özünə bu yer üzündə
hasar çəkə bilsən,
ev tikə bilsən.
Bir göy qurşağıtak ömrün uzansa
baxtına hər cürə rəngdən düşəcək.*

*Bir gün bu dünyada qəbrin qazilsa,
bəlkə də, başdaşın göydən düşəcək.
...Durub göy üzünə daş atan oğlan,
göy üzü daş saxlamaz... (50).*

Beləliklə, şeirdə daş donub qalmış əbədiyyətin obrazı olur. Ömrün o tayı (başlanğıcdan qabağı) və bu tayı (ölüm-dən sonra) əbədiyyətdir. O tayla bu tayın arasında müvəq-qəti ömür siğışış durub. O taydan aralanma (daşdan ayrılmama) tam uzaqlaşma deyil, yenidən onunla bu tayda rastlaş-maqdır. Bu rastlaşma göyə atılmış daşın yerə düşməsi ki-mi qaçılmazdır. Şairin daş obrazını hər dəfə çevirməsi ye-ni anlamlar təcəllisini verir. Göyə atılmış daş ki, qayıdır adamın üstünə düşər, nəsə mənfidir. Əbədiyyəti özünün bərkliyində, donuqlığında bildirən daş metafizik (yəni fəlsəfi) məna gücünü, tutumunu alır, nəsə müsbətləşir. Baş daşına çevrilmiş daş qaçılmaz ölüm, əbədiyyətin dik qoyulmuş simvolu kimi nəsə güclü qüssə oyadır, adamı kövrəldir... bütün bu semantik bölünmələrin labirintinə şair əbədiyyət və insan ömrü haqqında kədərli düşüncəsi-ni və duyğusunu buraxır. Onlar labirintlə dolandıqca maq-nit dəmir tozunu yıgan kimi bədiilik toplayırlar özlərinə.

Başqa bir örnek: Rüstəm İbrahimbəyovun ssenarisi əsasında Rasim Ocaqovun çəkdiyi "Bağlı qapı önündə" filmində Radion Naxapetov personajına Daş arxetipinə uyğun gələn əlamətlər verir. Filmin başlıca ziddiyəti qanuni və qanunsuz hərəkətlər arasındaki sürükən sərhəd, həyatın dolaşıqları qarşısında güzəştsiz, birmənalı əxlaqi mövqedə duran baş qəhrəmanın (Murad) dolanışığa uy-ğunsuzluğudur. Artıq, bir dəfə Murad daş kimi yumruqla-

rını işə salıb rəqs zamanı özünü yaramaz aparan oğlanın dərsini vermişdi, cavabında həbs cəzası almışdı. İndi bağlı qapının arxasından əri tərəfindən döyülən qadının iniltilişləri, köməyə çağırın səsi gəlir. Hamı özünü eşitməzliyə qoyur. Murad isə yumşaqlığından istənilən kimi özünü yapan naturada nəsə daş bərkliyi var. Onu maskaya salmaq olmur. Həbs cəzasını yadına salsa da Murad naturasına qalib gələ bilmir və qapını açıb yumruğunu işə salmağa gedir...

Daş arxetipinin başqa bir modifikasiya tipi. Anarın "Qəm pəncərəsi" filmində Xudayar bəyi gözlənilmədən Vaqif İbrahimoğlu oynayır. Ona görə "gözlənilmədən" dedik ki, Vaqif İbrahimoğlunun görünüşü onu Xudayar bəy kimi göz qabağına gətirməyə heç bir əsas vermir. Ancaq əvəzində görün nə olur. Vaqif-Xudayar bəy Daş arxetipi ilə səsləşən əlamətləri arıq bədəninə, nazik üzünə, xırda gözlərinə verməyə çalışır. Başqa hallarda bu uyğunsuzluq gülüş üçün edilir. Burada isə durum başqdır. Xudayar bəyin varlığında bu uyğunsuzluq fiziki, psixi kəsirindən doğan kompleksini qəddarlıq, tiranlıqla özünə bilinməz etmək istəyən adamları yada salır (Səməd Vurğunun "Vaqif" pyesində Qacar, Bertaluççinin "Konformist" filminin baş qəhrəmanı və s.)

Ancaq aktyor maskasında daş əlamətlərinin komik effektlər yaratmasına da çoxlu örnəklər var. İtaliya komiki Totonun daşı andıran iri çənəli üzünün mimik passivliyi ilə vəziyyət dəyişkənlilikləri arasındaki "dayanıq və yeyinlik" uyğunsuzluğu gülüş doğururdu (Lui de Funesdə isə gülüşü mimik dəyişkənliliyinin yeyinliyi ilə vəziyyətin dayanıqlı fragmənti arasındakı uyğunsuzluq oyadırdı). Toto-

nun aktyor maskası haqqında dediklərimizi Nikulinin və Bəşir Səfəroğlunun "maskalarına" da aid etmək olar.

Və nəhayət, başqa bir məsələ. Bədii ədəbiyyatda yetərincə üslub və əsər tapmaq olar ki, daş göstəricilərinə söykənir. Yada salaq, Mayakovskinin səsini, şeirlərinin intonasiyasını, ritmini, leksik kəskinliyini, qabalığını. Bütün bunnlar amorf, cılız duyğulara və siyasi mövqelərə qarşı daşın (və daş arxetipi ilə bağlı dəmirin) möhkəmləyi qoyurdu.

Daşın çapılmasını Ernest Hemenqueyin teleqraf üslubu adlanan yazı tərzi də andırır. Bu üslubun zahiri soyuqluğu, metafora oynaqlığından və oynamalarından uzaqlığı belə bir dil anlamına söykənir: "sintaksisin möhkəmləyini, sözlərin bərkliyini bilən adam onu mum kimi oymaq-oymaq, oynaq-oynaq etməyəcək. Dil daşdır, onu çapıb cümlələri almaq olar". Bu baxımdan metaforik sayışma örtüyünü öz üstündən atan, düşüncəni bədii "əllamə" ilə yox, birbaşa, bəzəksiz-düzəksiz, hətta qaba deyən bəyaz şeirlərdən də Daş arxetipi duyulur. Bəlkə də elə burada "bəyaz" sözünün özü ağ daşları andırmaq üçündür, daşın bərkliyini, birrəngliyini və ya rəng passivliyini gözaldadan boyaya oyun-bazlığına, "mütribiliyinə" qarşı qoymaq üçündür.

Klassik Azərbaycan poeziyasının bədii dili daha çox od-alov titrəkliyini, istisini, hava sirayətediciliyini andırır. O bizə ərəb-fars sözlərindən ağırlaşmış görünür (51). Ortaçağın mədəni adamı üçün isə Azərbaycan şerindən bu sözlər, anlayışı çətin olanda belə, avazı, musiqisi ilə yün-gülləşirdi. Əgər klassik poeziyamızın dili ilə Mirzə Cəlilin nəşr dilini tutuştursaq, görəcəyik ki, axırıncıda od-alov soyuyur, ritm oynamaq əvəzinə başlayır aramlı "yerimə-yə", sanki ağırlıq daşlığından duydurmaq istəyir. Uyğun

olaraq Mirzə Cəlil üslubu qəfildən uca gülüş oyatmağa yönəlmir, istehza, qımışlıq törətməkdə "ixtisaslaşır". Belə bir üslubun içindən bilinən sənətçi obrazı da heç vaxt gəncliyin şuxluğunda görünə bilməz. Ona görə də Mirzə Cəlili biz Bilgə Qoca arxetipinin hövsələli, düzümlü, tələsməz keyfiyyətlərində duyuruq (52). "Qəm pəncərəsi" filmində Həsən Turabov öz oturuşunun-duruşunun, üz ifadələrinin aramı ilə həmin əlamətləri təkrar edir. Bir anlıq fikirləşək. Hansı səbəblərə görəsə azərbaycanlıların bilincində köhnə çağın ziyaliləri daha çox Mirzə Cəlil obrazının əlamətlərində görünürülər (bəlkə də bu, Mirzə Cəlilin şüurlarımızda nə qədər dərin iz saldığını göstərir). Yadımıza salaq. "Dantenin yubileyi" filmində də Həsən Turabovun oynadığı personaj öz plastikasına, mimik palitrasına görə, hövsələ, səbir, dözüm anamlarını canlandırır. Hərçənd burada yeni çağın ritmi, ilişgiləri və nəhayət, bəzi adamların amansızlığı qarşısında Kəbirlinskinin səbri, dözümü heç bir xilasedici xeyir vermir və gücsüzlüyün, köməksizliyin əlamətlərinə çevirilir. Kəbirlinski adamların arasında yaziq təbəssümlü ustufca gəzən qocaya çevirilir.

Yusif Səmədoğlunun "Qətl günü" romanında Sədi Əfəndi yenidən Mirzə Cəlil obrazının əlamətlərini canlandırır. Özüldə Bilgə Qoca arxetipi durur. Sonra isə bu arxetip Hüseyin Cavid və Mirzə Cəlil obrazlarına modifikasiya edir. Daha sonra onlar Sədi Əfəndi obrazında bir-birinə qovuşurlar.

Sədi Əfəndinin gündəliyində Mirzə Cəlil üslubunu duymaq çətin deyil. Bu gündəlikdən görünən müəllif (Sədi Əfəndi) görkündə səbir, dözüm, aram, daş möhkəmliyində ləyaqət və ərdəmlik var. Sədi Əfəndi sinli adam

təmkini və ləyaqəti ilə öz möhkəmliyini saxlayır, ona təklif olunan və özünə yaraşdırmadığı ilişgilərə, sosial rollara girmək istəmir. Yazıçının bu "daş" möhkəmliyi, bu "daş" ağırlığı onun romanına da keçir. Yusif Səmədoğlu-nun roman içində roman prinsipi ilə verdiyi həmin əsərdə bir daş sərtliyi var: qan-tər qoxuları, dəmirlər (silahlar), palçıq, dili kəsilmiş şair, axta padşah və s.

Maraqlıdır. Tutduğu ləyaqət mövqeyinə, Doğru olanın müdafiəsinə görə formal yönümdə Xəstə ilə Sədi Əfəndinin mövqeyi sanki eyniləşir. Ancaq bu oxşar mövqeləri tutanların (Sədi Əfəndi - Xəstə) fərqi nə baxın: bir tərəfdə daş möhkəmliyi, o biri tərəfdə isə qıraqdan yox, öz içindən xəstələnən, ovulan, sökülən adam.

Daş arxetipinin göstəricilərində düzəldilmiş əsərə qabarlıq örnek Azərbaycan Dövlət İncəsənət İnstytutunun Tədris teatrında Vaqif İbrahimoglu-nun hazırladığı "Mən Dədə Qorqud" tamaşasıdır. Oğuz arxaikasına söykənən birinci kəsim skulptur kompozisiya dilində qurulmuşdur. Burada əski oğuz sözləri daş qabartısında, ağırlığında duylulur və duydurulur. Belə sözləri düşünən, deyən aktyorlar daş üzlə, daş pozalarla, daş əzələlərlə görünürler. De-yilən sözlər sanki ağızdan çıxmazdan öncə daş əzələlər kimi dərinin altında qollar ilə, sinə ilə gezə-gəzə boğaza sarı yeriyirlər.

Tamaşaşa İslamlışan oğuz dünyasına həsr olunan ikin-ci bölmədə daş biçimli, daş ritmli, skulptur kompozisiyalı arxaik dönyanın sökülübü dağlığıni göstərir. Nağara ritmi birinci bölmədən fərqli olaraq incəlir, nazəndələşir, oy-naqlaşır və bu, Ortaçağ mədənileşməsinə, kültürləşməsinə bərabər olur. İnsanların səsi, üzü, boy-buxunu daş əzə-

mətini, daş möhkəmliyini itirir. Yeni dünya, yeni ilişgilər yeni səs, yeni üz, yeni qamət tələb edir... və oğuz eli başlayır bütün bunlara cavab verməyə.

Ədəbiyyatda, teatrda, kinematoqrafda Daş fenomeninin təkrar-təkrar forma biçiminə, fakturasına, məzmun, ideya qatlarına keçməsini görəndən sonra həmin prosesin təsviri sənətdə, heykəltəraşlıqda, memarlıqda olmasını söyləmək elə də informativ deyil. Ancaq o da var ki, bu prosesi rəssamlıq və heykəltəraşlıqda, memarlıqda konkret öyrətmək xeyli maraqlı bilgilər ortaya çıxarıır. Məsələn, götürək Tahir Salahovun koloritində önəmli yer tutan ağ boyanı və onun çalarlarını. Bu rəngdən Daş arxetipinə də çıxmamaq olar. Ancaq belə çıxışın düzgünlünü formanın və məzmunun dürlü qatları da göstərir. "Bəstəkar Qara Qarayevin portreti" elə çəkilib ki, sanki onun naturası bəstəkarın özü olmayıb: rəssam önce bəstəkara baxıb onun daşdan yonulmuş heykəlini gözünün qabağına gətirib və natura kimi də bu heykəli götürüb. Üzün girintisi-çixıntısı daşdan çapılıb, paltarın qırışlarında isə parça yumşaqlığı yoxdur. Portretin bu forması hansı məzmun zərrəciklərini işardır? Güman ki, yozumlama işi bəstəkarın həyatı, şəxsiyyəti, musiqisi ilə daş, möhkəmlik, sərtlik kimi parametrlər arasında ilişgilərə yönəlməlidir: bu ilişki bir halda təbiətcə yaxınlaşdırın, başqa halda isə kəskin fərqləndirməklə mənalandıran ola bilər.

"Rəsul Rzanın portreti" təsviri sənətdə daş göstəriciləri ilə nə qədər dürlü ilişgilərə girməyin mümkün olduğunu yaxşı göstərir. Əsərdə Rəsul Rzanın köynəyinin, şalvarının qırışları, xətləri və özəlliklə əlləri, üzünün batımı-çixımı daşdan çapılmış kimidir. Ancaq bu daş sərtliyinin, so-

yuqluğunun, cansızlığının, heykəlliyyinin arasından bir cüt göy göz gerçək gözlər kimi canlı-canlı, insan-insan, düşüncəli-düşüncəli irəli baxır. Bəlkə də bütün həndəvəri daş sərtliyində olmasayıd, bu gözlər bu qədər canlı baxa bilməzdi. Portretdəki görünüşlərin yozumu əgər alleqorik planda getsə, yəqin Rəsul Rzanın xasiyyətinin codluğu, kəskinliyi və bütün bunların arasında duran ürəyin yumşaqlığı haqqında deyilən sözlər yada düşəcək (53).

XX yüzilin erkənlərində Brak və Pikassonun sayəsində yaranmış kubizm rəssamlıqda daş parametrlərinin bədii imkanlarını böyük imkanlar kimi açdı, təbliğ etdi. Bunun sonuclarını biz indiyənəcən görməkdəyik. Rəssamlarımızın Abşeronə həsr olunmuş tablolarında kəskin həndəsi fiqurlu evlərin daş kompozisiyasına ayrıca diqqət göstərilir. Sonra bu hal İçəri şəhər mənzərələrində, "Yeddi oğul istərəm" (Yusif Səmədoğlu, Tofiq Tağızadə) filmindəki kənd mənzərəsində də özünü göstərirdi. Yeri gəldi, onun üçün də deyək. Səttar tablolarını prinsipial olaraq Daş arxetipinə qarşı duran əsərlər saymaq olar. Səttar yaradıcılığı bir də bu qarşılardan öz bədiliyini qazanır. Əvəzin-də onun fırçası Su, İşıq-Od, Hava, Ağac stixiyasında işləyir. Dağ, dəmir əşyalar belə, bu stixiyaların təsiri ilə kövrəkləşir, incəlir, yüngülləşir. Artıraq ki, bu pafos bizim Ortaçağımıza doğmadır: miniatür sənəti sözsüz daşsayağı kəskin həndəsi formalara hərisdir. Ancaq İşıq, Hava stixiyası ilə bu formalara bükülmüş nəsnələrin daş ağırlığını, qabaliğını sıfır salır. Göründüyü kimi, Od, Hava stixiyasının pafosuna düşmələri ilə Ortaçağın klassik şeri və miniatür sənəti yaxın qohuma çevrilirlər. Eyni pafos Ortaçağ ornament vurğunluğunda da özünü göstərir: divarların na-

xış bəzəkləri, şəbəkələndirmələr materialların maddi ağırlığını göz üçün görünməz edirdi. Divarlara, gümbəzlərə fəza yüngüllüyü verirdi. Xalçalarla bəzəməyin bir funksiyası da Hava, Od-İşiq, Su arxetiplərindən doğurdu.

Heykəltəraşlıqla memarlığın materialları arasında daşın nə qədər önemli yer tutduğunu hamımız yaxşı bilirik. Ancaq bu hələ sırf texniki tərəfdır. Texniki tərəfin estetikləşməsi isə materialın ifadə imkanlarının təpiləsi və formanın önemli mənaların bildiricisinə çevriləməsi ilə baş verir (54).

Heykəltəraşlıqdə və memarlıqdə Daş fenomeninə iki ilişgisi izləmək olar. Birinci münasibət Daş üzərində qələbə, onun müqavimətini yemək istəyi ilə xarakterizə olunur. Bu zaman sənətçilər sanki daşa öz əlləri, tişələri ilə Su, Hava, Od kimi ilkin stixiyaların təsirini ötürmək isteyirlər. Sənətçi əli havanın yüngüllüyü, suyun yumşaqlığı, titrəntisi, odun kükrəntisi, istisi ilə işləyir və bu iş daşı yumşaldır, qırçın-qırçın edir, daşın soyuqluğunu yoxa çevirir. Rodenin yapıtlarından (əsərlərindən) bütün bunları yaxşı görmək olar. Memarlıqdə isə müsəlman arxetikturası, qotika daşın öz möhkəmliyi, soyuqluğu, ağırlığı ilə yerə yayxınıb qalməq istəyindən doğan müqavimətini beləcə yenirdi.

İkinci münasibət isə daşın təbii imkanlarına böyük inamlar doğur. Təbiətdə dağların düşdürüyü ən əcaib formalar örnek kimi götürür (hərçənd təbiətdə də bu formalar suyun, havanın, odun təsirindən beləcələşir). Henri Murun əsərlərini, Yapon bağçılıq sənətində daşın təbii formalarına vurğunluğu dediklərimizə örnek göstirmək olar.

Göründüyü kimi, biz sənətdə bilinən Daş arxetipinin qiyaflərindən gəldik çıxdıq daş obrazına başqa mifoloji ilkin elementlərin (Odun, Suyun, Havanın) necə təsir et-

məsinə. Bu problem Əl-kimya miflərinin sənətin arxeologiyasında yeri məsələsinə diqqətimizi yönəldir.

Mifologiyada Əl-kimyanın banisi Hermes sayılır. Yunanlıarda o həm də xəbər, ticarət tanrısidir. Xəbər vermək, alış-veriş etmək isə dürlü tərəflər arasında əlaqələr yaratmaqdır. Bu baxımdan Hermesin Əl-kimya ilə bağlaşdırılması təsadüfi deyil, çünki Əl-kimya da dürlü metallar, stixiyalar arasında ilişkiləri tapmaqla məşğul olurdu. Miflər maddi dünyani ilkin ünsürlərin dürlü birləşmələri kimi açıqlayırdı. Əl-kimya Makrokosmda gördüyü bu prosesləri Mikrokosmda təkrar etmək isteyirdi. Söhbət həm də qızıl, gümüş yaratmaqdan, görünməmiş təsiri olan maddələri tapmaqdan gedirdi. Belə nəsnələri isə hər baxan gözə göstərmək olmaz. Ona görə də bütün Ortaçağda Əl-kimyaçının şəxsiyyəti, bildikləri, emalatxanasında etdikləri sırrın, xəlvətin qalın örtüyünə bürünürdü. Əl-kimyaçının özü də özünü, işini sirlər, qeyri-adiliklər ümmanında duyurdu. Bura ovsunlar, magiya, cadu aləmi idi. Əl-kimyaçı əlində tutduğu, qarışdırıldığı maddəni dünyəvi bir şey kimi qavramırdı. Hər maddənin arxasında ruh, can gizlənirdi. Gizlilik, qeyb, sərr. Bütün bunları Ortaçağ alimimiz Hubayş Tiflisi yaxşı göstərmişdi: "Bil ki, Əl-kimya gizli, mürəkkəb elmdir və onun sirlərini alımlər açmayıblar... Bil ki, çağımızda təlvih (maddəni tərpədib, çalışıb başqalaşdırmaq - N. M.) və tərkib etməyi bacaranlar bu elmin mahiyyətinə varırlar.

... Bil ki, bu sənət iki bölmədən ibarətdir: bərk maddələrin öyrənilməsi, bir də yüngül, uçan maddələrin öyrənilməsi" (55).

Əl-kimyaçı üçün qızıl həm də Günəş idi. O, gümüşlə Ayı, qurğuşunla Yupiteri, misi Venera ilə, dəmirli Mars ilə,

civəni Merkuri ilə doğmalaşdırırıdı. Ulduzlar dünyası və münasibətləri metallar aləmində əks olunurdu. Metallar arasındaki proseslər dünya prosesi kimi görünürdü. Onda əritmək, bir-birinə qovuşdurmaq - bütün bu kimyəvi prosesləri Əl-kimyaçı mənəviləşdirirdi, ovsun deyə-deyə, magik formullarla izləyirdi. Əl-kimyada fiziki-kimyəvi prosesləri güclü pixolizə, mifologizə etmək pafosu vardı (56). Və bütün bunlar kültürün başqa-başqa qatlarında öz əks-sədasını verirdi. Hər hansı bir yaradıcılığın sirlə gedisiyi eyhamlamaq üçün Əl-kimya əməliyyatlarından metafora kimi istifadə olunurdu. Psixoloji halları açıb-anlatmaq üçün yenə də Əl-kimya sözlüyüne, mifik obrazlarına müraciət olunurdu. Bu, təkcə Ortaçağda belə deyildi. Araşdırıcılar Tomas Mannın "Ecazkar dağ" romanının kökündə Əl-kimya komplekslərini, arxetiplərini tapırlar. Məsələn, Minger Peperkon "Xəstə şah" arxetipinə uyğun gəlir. Onu saqlamak istəyən Hans Kastorp isə Əl-kimya prinsipi ilə hərəkət edir. Bu prinsipə görə, zidd tərəfləri qovuşdurmaq qurtuluş gətirir. Hans Kastorp "işıqlı" Settembrini ilə "qaranlıq" Naftanın arasında durur və yuxusunda ideal insanı zidd tərəflərin birgəliyi kimi görür (57).

İndi biz Məcnununa baxsaq, burada Od arxetipini aydın görərik. Od Əl-kimya əməliyyatlarındakı kimi iş görür: Məcnunu duyğular qaynartısına salır. Od artıqca zərrələrin bağlığı boşalır, xaotik hərəkət artır. Məcnunun plastikası başdan-ayağa bu fəallıqda, dağınıqlıqdadır. Bu od Məcnundan qıraqda olan Leyli görkünü (obrazını) əridib Məcnuna qovuşdurur: Bir təndə iki can yaranır.

Koroğlu görkündə Daş arxetipi ilə yanaşı Od arxetipinin izlərini də görmək olar. Daş arxetipi onun igidliyinin,

cəngavərliyinin biçimini verir, Od arxetipi isə aşiqliyini, şairliyini, ürəyinin yanımçılığını əsaslandırır. Sonucda ambivalent bir obraz yaranır (58).

Və ya başqa bir məsələyə baxaq. Sadıq bəy Əfşarın "Qanun üs-süvər" yapıtı əgər tarixi abidələrə heyranlığımızı bir qırğa qoysaq, təəccüb yaradır. Bu traktatdan Ortaçağ rəssamlığının estetikası haqqında bilgi almaq istəyən heç nə almaz. Sadıq bəy demək olar ki, yalnız boyan düzəltməyin, boyan vurmağın texnologiyasından danışır. Və əgər belə çox danışırsa, demək, bundan həzz alır. Əl-kimya arxetipləri bu durumu anlamaq üçün dadımıza çatır: Sadıq bəy Əfşarı rəssamlığın texnologiyasından belə həvəslə danışdırı Əl-kimyanın sehrli təsiri idi.

Çağdaş incəsənətdə personajların ilişgilərində, psixoloji hallarında Od, Hava, Su parametrlərini, Əl-kimya əməliyyatlarına bənzər maddi keçidləri geniş izləmək olar. Mövlud Süleymanlıının "Yel Əhmədin bəyliyi" povestində dünyani yel kimi gəzən Yel Əhmədin ayaması onun naturasında hava stixiyasının payca çox olduğunu göstərir. Povestin süjeti Əl-kimya prosesləri kimi Yel Əhmədin havasını əlindən alacaq dörlü abırlaşdırıcı vəziyyətləri təklif edir.

Yusif Səmədoğluunun "Qətl günü" romanında Baba Kahanadan çıxan külək pisliklərə batmış dünyani basır ki, həddini aşmiş pisliklərə son qoysun. Dünyanın arınması külkədən-tufandan sonra başlayır. Necə ki Şumer, Bibliya mifologiyasında Su basqını dünyaya təmizləndirici əlac olmuşdu.

Aleksandr Bekin "Yeni vəzifə" ("Novoye naznocheniye") romanında da, bütün çağdaş nəşr görünüşünə baxma-

yaraq, dərinə getsən, Əl-kimya mifologiyasının oxşartılara rına rast gələrsən. Burada daş, metal parametrlərində verilən Stalin, Onisimov və başqaları maksimum mərkəzləşdirilmiş, direktiv prinsiplə işləyən təsərrüfat sisteminin nəticələri kimi göstərilir. Metal obrazı floken (gözə görünməz çatlaq) motivi ilə daha da gücləndirilir. Bu çatlağı olan metaldan hazırlanmış relslər qəfildən sınır, qatarları qəzaya uğradır. Onisimov hər işçisindən dəmir, polad möhkəmliyini tələb edir (bütün bu xarakterlər piramidasının isə yuxarısında metal parametrlərində verilmiş Stalin obrazı durur). Floken isə onun dilində metal naturaya, metal ifaçılığa xəyanəti bildirir. Roman bu təsərrüfat, şəxsiyyət konsepsiyasının faciəvi sonucunu açır.

§4 Böyükələr sırasına götürməyin arxaik ritualı və onun incəsənətdə bilintiləri. Sənətdə tapmaca, labirint, yol strukturları

Gözdən keçirəcəyimiz növbəti arxaik struktur ərsəyə çatmış uşaqları böyükələr sırasına götürmək ritualıdır. Bu mərasimə inisiasiya da deyilir. Cox arxaik ritual olan inisiasiyanın ayrı-ayrı qitələrdə, mədəniyyətlərdə dəyişməz qalan strukturlarına baxaq. Onun başlıca vəzifəsi əski toplumu yetkinləşmiş gənclərlə təmin etmək idi. Ritualın qaydasına görə, qəbilə məskənidən qıraqda, məsələn, ormanda ayrıca koma tikilirdi. Komanın görünüşü azman mifik canının qarnına bənzədilirdi. Gənclərə burada dürlü işgəncələr verilirdi ki, bu da gerçək yox, simvolik ölümə gətirib çıxarı-

dı. Belə ölümün bildiricisi (işarəsi) ya sünnət, ya da sindirilmiş diş və s. olurdu (59). İşgəncələr dolu sınaq hovurundan çıxmış gənc özünə gələndə rituala görə, o özünü dünyaya yeni gəlmış yeni adam kimi qavramalıydı. Bunun birinci şərti gəncin öz uşaqlığını unutması olurdu. Sözsüz, əslində heç kim unutmurdı, ancaq əvəzində özlərindən yadlaşdırıldılar, uşaqlıqlarını başqasınınkı hesab edirdilər.

Oğlandan uşaqlıq adı götürülürdü və ona yeni adam imiş kimi yeni ad verilirdi (bunun qalığını "Kitabi-Dədə Qorqud"da oğlana birinci igidlikdən sonra advermə mərasimində görmək olar). Belə hesab olunurdu ki, gənc simvolik ölümündən sonra o biri dünyaya düşür. O biri dünya isə əcdadların qaldığı yer idi, deməli, müdriklik, igidlik dünəyasi idi. Əcdadlara pərəstiş inancına görə, ən Bilgə, igid adamlar mifik dədə-babalar idi.

Ritualın gedişində gənclər bir çox gizləməcələrdən, bilməcələrdən xəbərdar olurdular, qəbilə miflərini, döyük texnikasını və s. mənimşəyirdilər.

Sonrakı çağlarda inisiasiya ritualının elementləri, simvolları, strukturları sehrli nağılların özülündə durur. Araşdırıcılar göstərir ki, bu nağıllar üçün qəhrəmanın evdən çıxıb o biri şahlığa yola düşməsi xarakterikdir. Özü də o biri şahlığa düşmək üçün qəhrəman meşəyə girməli olur. Bu zaman onun yolunu Baba Yaqanın (ifritə qarının) daxması kəsir. Qəhrəman daxmaya girib ifritəyə qalib gələndən sonra o biri şahlığa doğru yolunu davam etdirə bilir.

O biri şahlıqda onun başına cürbəcür olaylar gəlir və nəhayət o, sehrli ərməğan və ya köməkçi və ya nişanlı qazanıb geri qayıdır. Ünlü rus alimi Propp sübut edir ki, o biri şahlığın kökündə inisiasiyadakı o biri dünya simvolu durur

və bunu Baba Yaqanın daxması da inandırıcı edir. Həmin daxma və ifritənin görkündə güclü ölüm əlamətləri var. Nağılda ölüm əlamətlərini daşıyan daxma sanki o biri şahlığın qapısıdır, qəhrəman ora yalnız buradan keçə bilər. O biri şahlıqda qəhrəmanın başına gələn qorxulu olaylar isə inisiasiya ritualında neofitin (yeni qoşulmuşun) düçər olduğu işgəncələri andırır. Nağılda qəhrəman sehrli hədiyyə, köməkçi və s. ilə qayıdır. Oxşar olaraq ritualda da gənc əcdadlar dünyasından bilik, döyüş bacarığı alaraq qayıdır (60).

Araşdırıcılar inisiasiya ritualının qalıqlarını cəngavər romanlarının, Dostoyevskinin, Stendalin, Balzakın, Mark Tvenin "tərbiyə romanlarından" da üzə çıxarırlar.

Azərbaycan ədəbiyyatında Əbdürəhim bəy Haqverdiyevin "Xortdanın cəhənnəm məktubları"nı inisiasiya dilində qurulmuş tekst hesab etmək olar. Düzdür, ritualdan fərqli olaraq burada iştirakçı gənc deyil, ancaq ritualdakı, sehrli nağıldakı kimi o da "o biri dünyaya gedir". Yuxarıda dediyimiz mifik canının qarnına bənzər daxma "o biri dünyanın" məkanının simvoludur. Sehrli nağıllarda ifritənin daxması "o biri dünyanın" qapısını, girəcəyini bildirir. Əbdürəhim bəyin povestində isə cəhənnəm əjdahanın qarnı kimi görükdürülür. Xortdan cəhənnəmdə möminlik, əxlaqılık, ictimai xeyirxahlıq "paltarlarından" çıxarılmış, şər daşıyıcıları hacıların, tacirlərin sağlıqlarında əslən kim olduqlarını öyrənir və bu adamları törədən toplum haqqında doğru bilik alıb geri qayıdır.

Anarın "Əlaqə" povestində inisiasiya sxemi "Xortdanın cəhənnəm məktubları"ndan fərqli olaraq xeyli "dibdə" gizlənmişdir. Burada indiki yaşayışımızla bağlı olan "rekvizitirlər" sxemin üstünü örtür. Hərçənd, bəzən sxemin

künc-bucağı tekstin üst qatına çıxır. Məsələn, ev iyəsi olan qarı haradasa ifritəni andırır. Nağıldakı qəhrəman kimi tələbə də bu qarı ilə görüşəndən sonra 20 mərtəbəli evə (nağılda "o biri dünyaya") düşür. Yaşayacağı mənzildə qarının tələbəyə qoyduğu yasaqlar ("taxta vurulmuş qapını açmaq olmaz", "gecələr hamamda işığı söndürmə") sehrli nağıllardakı qadağanları andırır.

Povestdə tələbənin anlaşmaz olaylardan keçirdiyi mənəvi-psixoloji sarsıntılarını inisiasiyadakı işgəncələrlə bağlamaq olar. Ritualda yeniyetmə işgəncələrdən sonra yeni adam kimi geri qayıdır. Povestdə də sarsıntılarından sonra tələbənin şəxsiyyəti təzələnir, onun şüuru paradoxal strukturları qavramağa hazır olur.

Bu deyilənlərdən başqa problemə də çıxmaq olar. İncəsənətdə sarsıntılardan sonra arınmaq (katarsis) faciənin əsasında durur. Bu prosesin oxşarını başqa bir tipik, universal bədii fenomendə görmək olar: çoxlu-çoxlu yapıtlar var ki, onlarla qəhrəmanlar Doğrunu, Gerçekyi əzablara, çətinliklərə düşəndən sonra görüb-anlaya bilir: yadımıza salaq Edipi, Kral Liri... Gerçekyi tapandan sonra gələn arınma, müdrik sakitlik katarsisi andırır.

Aristotelin ortaya atdığı katarsis anlayışının dürlü açımları var. Gördüyüümüz kimi, katarsis "sarsıntı keçirəndən sonra anlamaq" bədii motivinə də güclü şəkildə oxşayır. Deməli, katarsisin yozumunda bu oxşartını nəzərə almaq xeyir verə bilər (61).

Başqa bir nəticə. Simfonik musiqidə ən yüksək həddə çatmış səslər polifoniyasından sonra qəfildən gələn sakitlik, kinoda gərgin kadrlardan sonra susqunluqla uzun-uzadı davam edən kadr (məsələn, Tengiz Abuladzenin "İstək

ağacı" filmində lalələrə bürünmüş kadr) - bütün bunların hamısında inisiasiyada, katarsisdə "sarsıntıdan sonra Doğrunu bilmək" fenomenində izlədiyimiz prinsipin təkrarını görmək olar (62).

Rəssamlıqda səs yoxdur. Ancaq o da nəhəng bir süku tu göründürməyin fəndini tapır. Rəşid Həsənov (ayaması Şerifdir) adlı gənc bir rəssamın belə sakitliyə batmış silsilə şəkilləri var. Onların birində dalğası, ləpələri bilinmədiyi üçün fəzani andıran dənizin üzü bütün məkanı tutur. Lap uzaqda, lap ortada bapbalaca, uzunsov qaya çıxığı görünür, ucunda isə tilovunu bu sakitlik ümmanına atmış adam. Bu şəklin önündə post faktum öz həyatını gərginliklər, vurnuxmalar kimi anırsan və bütün bunlardan əsərin sakitliyinə düşürsən və üzünü görmədiyin balaca bir ləkə boyda olan baliqtutanın ruhunu bürümüş dünya boyda sakitliyi duyursan birdən. Yəqin Ortaçağ sufiləri, Bilgələri də ekstatik düşüncələrdən, vəcdəgəlmələrdən sonra belə sakitliyə düşürdülər və onu yoxluq-fəna adlandırırlar. Elçin Məmmədovun Xəyyama həsr olunmuş silsilə şəkilləri yenə sakitlik obrazına söykənir. Kosmik bir landsaftda dizi üstə oturmuş Xəyyamın bütün üzü bir cüt gözə çevrilib ulduz muncuqları düzülmüş göyə baxır. Göy Xəyyamın oturduğu yerdən başqa hər yeri tutur. Göy boyda olan sakitliyə tutulmuş Xəyyama baxanda birdən görürsən ki, Xəyyamın ruhunu elə göy nəhəngliyində, sakitliyində görürsən, seyr edirsən. Bu sakitlik, ancaq dünyəvi sakitlik deyil, çünki çox nəhəngdir. İnsan bu hala düşəndən sonra yəqin ki, dünyəvi rahatlıqda, dinclikdə özünə gələ bilər.

Yenə yadımıza "Qətl günü"ndəki Xəstə düşdü. Xəstəlik, yaddaşın verdiyi ağrılar, sıxlıqlar, varlığın yükünün

ağırlığı və bütün bunlardan Xəstə arınır Ay işığında, Kür boyu Baba Kahaya yönələndə. "Ölümün xeyir, Ölümə qənşər" deyənlərin hamısında varlıq, olum yükünün altın-dan çıxmışların yüngüllüyü var. Yüngüllük Ay işığı, Hava (fəza) stixiyası ilə bilinən sakitliklə duydurulur.

İnisiasiyyadan bura gəldik ki, yenidən ona qayıdır onun strukturlarından Yol simvolikliyinə çıxaq. Bu keçid yetərincə məntiqidir. İnisiasiya ritualı gəncin böyüklər sırasına keçməsini bir anlıq etmir, çağ uzanışında uzadır, yol getməyə çevirir. Duzdür, gənc gerçəkdən yerimir əcdad-ların dünyasına. Bu yeriş ruhda baş verir. Ancaq sehrli nağıllar həmin mənəvi yerişi gerçək yerişə çevirir. Qəhrəman o biri şahlığa səyahətə çıxır. Və bu vaxtdan onun günü yollarda keçir.

Yol simvolikası dünya mədəniyyətinin ən güclü arxeatiplərindəndir. Onun simvollarını sayaq: "yola düşmək" ("səyahətə çıxmaq") "bir məkanın sınırlarından çıxmaq", "başqa (və ya yad) məkanın sınırlarından adlayıb içəri gir-mək", "yolu azmaq", "kəsə yolu tapmaq", "təhlükələrə düşçər olmaq", "tanış olmayan aləmə düşmək", "qəribə olaylarla rastlaşmaq", "gecəyə düşmək", "başlanğıc və son nöqtə", "gözləmək", "keçib getmək və ya keçib gedəndə tamaşa etmək" və s.

Düşünək. Azmı olur ki, mədəniyyət olayları yol "terminlərində", yol simvolikasında dərk olunur, duyular, biciılır? Elə birinci yadımıza düşəni deyək: Hegelin fəlsəfəsində İdeya öz içində bükkülü olanları aça-aça "yola çıxır". Hər özündən tapdığı anlayış, qanun təbiətdə onlara uyğun nəsnələri (məsələn, mineralları və s.) yaratdır. Beləcə, İdeya gəlib çıxır toplum anlayışına və bunun sonucunda top-

lum, cəmiyyət yaranır. İdeya bu səyahətində ordan-burdan keçə-keçə tamaşa etməklə məşğul olur. Təbiətdə yaratdıqlarına baxıb nəyi bacardığını gerçəkdən seyr edir və bu özünü anlamadan zənginləşir. Toplum yaranandan sonra İdeya insanların (filosofların, sənətkarların, dincilərin) düşüncəsi, seçdiyi ulusların ruhu vasitəsi ilə gerçəkliyi düşübü anlayır. Gerçəklik başdan-ayağa onun düşüncəsindən və "əlindən" çıxır. Deməli, gerçəkliyi düşünəndə "əlin-dən" çıxanları, düşüncəsindən çıxanları düşündüyü üçün həm də Özünü düşünür. Ən nəhayət, Ruh fəlsəfənin "əli" ilə tapır ki, bütün başqa olan nəsnələrin hamısının kökündə, özülündə o Özü durub, çünkü hər nəsnədə Ruh iştirak edir. Deməli, İdeya hər nəsnədə Özünü biləndən sonra Özünə qayıdır. Yola düşmüştü başqa yana, gəlir çıxır Özünə. Ancaq bu səyahətin bir xeyri olur. Səyahətin sonundakı İdeyanın "Öz"ü başlangıçıdan qat-qat konkret, zəngin olur.

Təxminən eyni motivlər vaxtilə güclü şəkildə Əttar tərəfindən işlənmişdi. Məhəmməd peyğəmbər merac zamanı Allaha doğru səyahətə çıxır. Tanrı qatında Ona baxmağı gözləyəndə qeybdən səs gəlir ki, Məni özündən qıraqda axtarma, Mən elə sənəm. Özündə axtar məni.

Meracın bu versiyası başqa şəkildə Əttarin "Məntiq ət-Tayr" poemasının süjetində və ideyasında da durur. Tanrı təcəllisini bildirən Simurq quşunu görmək üçün quşlar səyahətə çıxırlar. Axıra 30 quş qalır. Simurq onlara görünmək üçün 30 təcəlli verir: hər quş özünü görür (63).

Əttarin yol, səyahət simvolikasında verilmiş bu sufi ideyaları Batı mədəniyyətinə yaxşı tanış idi. Həmin ideya Borxesin bir hekayəsindən də əks-səda verir (64). Son zaman-

larda isə Andrey Tarkoviskinin "Stalker" filminin Əttarla səsləşdiyini görmək olar. Bu filmdə stalker yazıçı və alimi olağanüstü (qeyri-adi) təsir gücü olan Zona ilə görüşə aparır və axırda onların hər ikisi yenə özləri özləri ilə qalırlar.

Yol simvolikası özünü güclü şəkildə Azərbaycan incəsənət tarixində də göstərir. Nizaminin poemalarında səyahət, yola çıxma strukturları hər yana səpələnib hadisələrin gəlməsinə, psixoloji halların yaranmasına ayaq verir, onların oluşması üçün biçimlər sərgiləyir. Füzuliyə gələndə görmək olar ki, o, "Leyli və Məcnun" poemasının konstruksiyasını yol biçimində duymuşdu:

*Düyüdü səfərim diyari-dərdə,
Kimdir mənə yar bu səfərdə?
Hər kimdə ki, vardır istitəət,
Dərdü ğəmü möhnətü qənaət,
Oldur bu müsafirətdə yarım,
Zövq əhlinə yoxdur etibarım.
Mərkəb gərək olsa, əzmi-rahə
Bəsdir biza xaməvü siyahə.
Vər tuşeyi-rah olursa mətlub,
Məzmuni-xoşu ibarəti xub (65).*

Onu da bilək ki, klassik süjet konsepsiyası, bütünlükdə, yol prinsipi üzərində qurulub. Olaylar bir nöqtədən başlayır, sərgüzəştlərin gərginliyini andıran kulminasiya nöqtəsinə qalxır və axırda son mənzilə çatır. Sözsüz, başqa süjet tipləri də var: görürsən ki, süjet axırdan başlayır və ya tekst non-finito prinsipi ilə bitir, yəni sənətçi son mənzilə çatdırmaq əvəzinə "üç nöqtə" prinsipi ilə qurtararaq süjeti birdən

kəsib yarımcıq saxlayır. Bütün bu tiplər aydındır ki, bədii mənasını klassik tipdən fərqlənmək əsasında qazanırlar.

Yol simvolikasında qurulmuş tekstə güclü örnəyi Anarın "Qaravəlli" komediyası verir. Əvəz Əvəzov Əli Əliyevdən saatı soruşur. Əli Əliyevəsə dişini qurdalamaq üçün kibrit çöpü gərəkdir. Ona görə də, saatı bilməzdən qabaq Əvəz Əvəzov ona kibrit çöpü tapmaq üçün Veli Vəliyevdən almağa gedir. Beləliklə, saatı bilməkdən ötrü kibrit çöpü almağa gedən Əvəz Əvəzov toplumun bütün bölgələri boyu yola çıxmış olur. Birindən bir şeyi bilmək və ya almaq üçün başqasından başqa bir şeyi almağa və ya bilməyə gedir. Burada "Əvəz Əvəzov" adı lap yerinə düşür. O, substansional olmayan personaja çevrilir. Axı substitutionallıq bütün dəyişmələrdə özünə bərabərliyi aydınca saxlamaqdır. Şəxsiyyət bəlliliyinə malik olmaqdır. Əvəz Əvəzovsa boş funksiyaya çevrilir, yalnız əvəzləndirməklə məşğul olur. Əvəzləndirmək isə heç kimin sevmədiyi pis sonsuzluğa çevrilir. Əvəzində-əvəzində-əvəzində sırası alınır ki, axırı yoxdur. İnsan ilişgiləri ilə bağlı Anar qorxunc bir təhlükəni tapır: əvəz etmək, əvəzinə etmək öz yaradıcı əvəzini verməyəndə, öz yaradıcı, qurucu məqsədini itirəndə insan ilişgiləri də möhkəm dayaqlarını itirir. Hər şey sürüşkənləşir. "Ayağı sürüşkən qadın" deyirlər. Bax, insan da beləcə, sürüşkənləşir. Əvəzləndirmək öz məqsəd aydınlığını itirəndə Doğrunu, Həqiqəti saxlayan möhkəm dayaqlar da yox olur, elə bir möhkəm nəsnə olmur ki, ondan tutub həqiqəti sübut edəsən. Kant əxlaqda bu təhlükəni yaxşı görmüşdü. Onun üçün də deyirdi ki, insan yaxşılığı umsuxlu, umacaqlı etsə, bu əsl əxlaq olmayıacaq. Əgər əvezində özünə xeyir umaraq yaxşı-

lıq edirdinsə, əxlaq "əvəzində-əvəzində-əvəzində-əvəzində..." zəncirinə düşür. Yalnız insan umacaqsız yaxşılıq edəndə, "borcum belədir" düşünüb, yaxşılıq edəndə əvəzləndirmək, əvəzini vermək zəncirini qırır, ona görə də pis və axmaq sonsuzluğu dayandırır. Bunu yazdıq və duydug ki, "pis və axmaq sonsuzluq" anlayışını bir az da açmaq gərəkdir. Hegel bu anlayışa ayrıca yer vermişdi. Götürək anlamaq, sübut etmək, doğrultmaq əməliyyatında ola biləcək pis sonsuzluğu. Deyirsən ki, filankəs yaxşı adamdır. Səni pis sonsuzluğa sürükləmək istəyən kəs soruşur: "Niyə görə yaxşı adamdır?" Deyirsən: "Ona görə ki, umacaqsız fayda verməyi sevir. Soruşur: "Niyə sevir?". Deyirsən, xasiyyəti belədir. Soruşur niyə xasiyyəti belədir? Deyirsən, yəqin atasından, anasından, oxuduğu kitablardan götürüb. Soruşur, niyə götürüb? Və belə-belə sualları sonsuzluğun bitməzliyinə salmaq olar. Bax, belənçi vəziyyəti Hegel "pis, axmaq sonsuzluq" adlandırdı. Pis sonsuzluqda heç bir nəzəriyyə, bilik qurmaq olmaz. Çünkü hər bir nəzəriyyə yerində möhkəm durmuş özüllərə söykənir. Əgər bir şeyi aksioma kimi götürürsənsə, deməli, bu nəzəriyyənin içində ona "nəyə görə" sualını verməməlisən.

İnsan ilişgilərində substansional bəlliliyin, müəyyənliyinitməsi ən qorxunc ictimai bəlalardandır. Bir də görürsən ki, toplumda elə bir durum yaranır ki, filosof, nə bilim, etika alimi "kimdir suçlu?" sorusu ilə adamlar, vəziyyətlər cərgəsinə çıxanda günahların kökünə çıxmaq əvəzinə çevrədə firlanır. Əxlaqi ilişgilərdə düz ciziq çevrəyə çevrilir: hər kəs öz suçunun səbəbi kimi, - buna əsası da, götürürsən, olur. - başqasını göstərir. Belə-belə zəncirsayağı hərəkət bir nöqtədən başlayıb o nəqtəyə də qayıdır. Baş-

lanğıc və son üst-üstə düşür. Sözsüz, yaxşı araşdırıcı bu çevrəvi zənciri qırıb pisliklərin kökündə duran səbəbi tapa bilər. Ancaq qorxulusu odur ki, insanların özü əxlaqi suçlar sırasını çevrəvi zəncirdə görürlər və ona görə də heç kim özünü məsuliyyətli, sorumlu duymur.

Anar "Qaravəlli"də yol simvolikasını belə bir çevrədə düzür. Dairədə firlanmaq yeni rastlantılara, hadisəyə yox, yeknəsəq firlantıya çevirilir.

Yol simvolikasından olan "azdırma", "azmaq" motivləri də incəsənətdə süjet və obraz qurumunda önemli iş görür. Bu motivlərlə miflərdə ayrıca önəm qazanmış labirint (dolambac) simvolu da bağlıdır. Yunan mifinə görə, "bic sənətkar" olan Dedal qorxunc Minotavrı saxlamaq üçün labirint düzəldib onu dolambacın içində salır. Başqa mifə görə, isə Tesey Minotavrı öldürüb labirintdən çıxır və bu zaman yolu ona ardınca çəkdiyi sap göstərir.

Birinci mifdə labirintin qurucusu kimi sənətkarın göstərilməsi maraqlıdır. İncəsənətlə bağlı labirint Borxesdə tez-tez təkrar olunur. Bir yerdə o, Kafkanın yaradılığında getdikcə artan iyrənc labirintdən danışır. Borxesin bir neçə hekayəsi də esl labirint prinsipi ilə qurulub.

Süjetdə "azma", "azdırmaq" motivləri, labirint strukturları hansı bədii işi görür? Cavab üçün yadımıza salaq: düz çiziq hər nöqtəsində əvvəlkinin təkrarıdır, ona görə də gözlənməz dəyişkənliyi yoxdur, ona görə də darixdiricidir. Ünlü ingilis rəssamı və nəzəriyyəçisi Hoqart ona görə də belə hesab edirdi ki, yalnız dalğasayağı çiziq prinsipi ilə qurulmuş nəsnələr gözəl ola bilər. Düz xətt isə öz darixdiriciliğinə görə gözəlliyə yaddır.

Süjet təkcə bir hadisədən başqasına gediş, yol deyil. Süjet həm də hadisələr cərgəsidir. Hadisə isə adilik deyil.

Lotmanın göstərdiyi kimi, incəsənət yapıtlarında, süjet xəttində hadisə nəsə qaydanın, adiliyin sərhədinin pozulmasıdır, gözlənilənin kəsilib gözlənməz ilə əvəz olunmasıdır. Bu isə süjetdə budaqlanmalara, haçalanmalara gəti-rib çıxarır. Yanlış hərəkətlər, ikiüzlülükdən aldanmalar - bütün bunların içində "azmaq" motivini görmək çətin deyil. Personajların öz duyguları, düşüncələri, rastlaşıqları problemlər içində azmaları dürlü olaylar törədir. Nizamının "Xosrov və Şirin" poemasında Xosrovun "azib" Şirindən uzaqlaşması və qocalana yaxın Şirinə qayıtmamasını yadımıza salaq. Şekspirdə Yaqonun azdırın riyakarlığı olmasaydı, Otellonun faciəsi də açılmazdı. Səyahət romanlarında qəhrəmanların yol azması yol simvolikasındaki "azmaq" motivinin birbaşa təzahürüdür. Ancaq indi bizi dəyi, güclə bilinən təzahürlər maraqlandıracaq.

Dostoyevskinin fantommoqorik realizmi insan mənəviyyatlarında elə labirintlər açır ki, bu dolambaclarda personajların özləri dolaşib, azib qalırlar. Hətta bəzən yazıcıının özü də bilmir, qəhrəmanları nə edəcək. Psixoloji, mənəvi labirintlər, bu labirintlərdə (özü-öz içində) azib qalmalar Dostoyevskinin təsiri ilə XX yüzilin sənətində universal problemə çevrilib. Bu problemin mərkəzləşməsinə Freydizmin də əli var. Bütün belənçi təsirlərin sonucunda XX yüzildə sənətdə və hətta həyatda elə bir şəxsiyyət tipi ortaya çıxıb ki, görürsən, içindəki bilincaltı, düşünüşsüz bölgələrin əsiridir, onlarla çarpışır, açılıb haçalanın düşüncələrini yiğib-yığışdırı bilmir və beləcə, öz mənəvi dünyasında dolaşib qalır.

Heqəl fərdi belə şəxsiyyətdən fərqləndirirdi. Fərd faciəli sualları bilməyən, düşünərək öz dərinliklərinə getməyən və ona görə də bu dərinlikləri bilməyən insandır.

O sosial buyruqları, kollektivin qoyduğu yasaqları nəyə görələşdirmədən davranışlarında təkrar edir. Hegelə görə, fərdə klassik örnəyi ibtidai insan verir. O zaman ki fərd başlayır refleksiyə etməyə, yəni özündəkiləri düşünməyə, anlamağa, özü ilə kollektiv arasında uçurumları aşkar etməyə, bax, bu zaman da şəxsiyyət formalaşır. Sonucda incəsənət də başlayır labirint, dolambac parametrlərində insanı düşünməyə, görməyə. Bunu Ramiz Rövşənin "Dünya, məndən kimlər keçdi" şerində yaxşı görmək olar:

*Aylar keçdi, günlər keçdi,
Dünya, məndən kimlər keçdi?
Keçdi kifiri-göyçəyi,
Keçdi hündürü-alçağı.
İçimdə qartmaq bağladı
Ayaqlarının palçığı.*

*...Bəs, bu kimdi görən, Allah,
gündüz bilməz, gecə bilməz.
Məndən özgə yol tanımaz,
Məndən özgə küçə bilməz.
Keçər, bağrımın başını
Ağrıda-ağrıda keçər.
Keçər gözümün yaşını
Axıda-axıda keçər.
İçimdə tapar atını;
İçimdə tapar suyunu,
İçimdə tapar otunu,
İçimi-içalatımı*

*Dağıda-dağıda keçər, -
Otuz ildir keçər məndən,
Keçər, keçər, keçə bilməz... (66).*

Özü özündən keçib indiyənəcən çıxmamış, öz labirintində qalmaqda davam edən insan görkü, surəti burada hələ sakitlikdə verilmişdir. İstənilən qədər şeir, roman tapmaq olar ki, iç dünyanın labirintində dolaşmaq Lakoonda-kı gərginlikləri törədir.

Bədii tekstin labirint kimi duyulmasının bir tərəfi də var. Bədii ideya əsərin yalnız bir böülüyündə yerləşmir (və ya gizlədiləmir). Ideya əsərin labirintinə düşərək, dolambaclarla dolanaraq hər keçdiyi yerdə öz zərrəciklərini səpələyir, gizlədir. Bizlər isə qavrayış zamanı bu labirintlə gedə-gedə zərrəcikləri toplayıb onun ideya məzmununu bərpa edirik. Özu də bəzi sənətçilər bu labirinti elə qururlar ki, ideyanın zərrəciklərini toplamaq çətin olsun, qavrayan psixoloji, mənəvi sərgüzəştlərə düşəndən sonra onu tapsın. Sənət tipi var ki, aydın cizgilərlə çapılmış ideyanı bəyənmir. Coxanlamlı sayışmalardan sezilən, hər hansı bir anlayışa, kateqorial açıma sığmayan məzmuna, ideyaya üstünlük verir. Belə əsərlərdə görklər, metaforalar öz karkasına görə aydın cizgilərə malik olsalar da, bütünlükdə azdırıcı, məqsədi aydın olmayan anıtmalara yönəldən əlamətlər saçاقlandırır. Fransız sənətində Klassisizm cərəyanını yada salaq. Hər obraz anlayışla açılan aydınlıqdadır. Ona görə də Dekartın rasionalizminin (Kartezian fəlsəfəsinin) klassisizmin bədii metoduna təsirindən, etgisindən danışırlar. Azdırıcı, yayındırıcı əlamətlərlə saçاقlanmış bədii nəsnələr tamamilə belənçi obrazlara qarşı dururlar.

Gözünüzün qabağına gətirin. Nəyə görə Qabriel Markesin "Patriarxın payızı" romanında diktatorun qoltuğundan pis iy gəlməsi, qasığında yırtığın olması, seksual zəifliyi tez-tez anılır? Bəs, onun iqamətgahının həyəti, paltar yuyan qadınlar, toyuq-cücə, hər hansı siyasi ritualdan, urvatdan uzaq ən adi fermer həyəti? Nəyə görə Markes diktatoru qorxunlaşdırmaq üçün onun həndəvərindəki nəsnələr dünyasını qorxunlaşdırır? Obrazların bu yayındırıcı, azdırıcı "yollarına" düşüb sonra generalın kimliyini, necəliyini anlamağa qayitamaq xeyli mürəkkəb bir işə çevirilir. Hərçənd, duyğu qatında hazırlıqlı oxucu hər sapındırıcı xəttə nəsə yerində vurulmuş zənginləşdirici, çoxanlamlaşdırıcı naxış, cizgi kimi inanır.

Və ya Fellininin "Amarkord" filmi... Nəyə görə hər dəfə kadrdan viyıldayıb keçən zəhmli motosikletçi personajları vəcdə gətirir? Bu obrazla Fellini nəyi anlatmaq istəyir?

Əgər götürsək Andrey Tarkovskinin "Stalker" filmini, burada da məntiqə sığmayan çoxlu azdırıcı hadisələrə, kadrlara, görklərə rast gəlmək olar. Uzun sürən bir kadr özündən ensiz bir arxı keçirir. Kamera yuxarıdan neyçünsə arxa "gözünü" zilləyib elə hey gedir, gedir, gedir, suyun altında düşüb qalmış şpritsi, silahı, nəsə sivilizasiya tullanıtlarını göstərir.

Şklovski bu tip bədii obrazları tapmaca anlayışı ilə açımağa çalışmışdı. Sənətçi bir çox hallarda görkü tapmaca kimi qurur. Qavrayan isə bu tapmacanı açandan sonra düşüncəni, ideyanı tapır və bu axtarış zamanı, bir də bu axtarışın sayəsində güclü duyğulara düşür. Yaxşı oxşatmadır. Hətta bir az da dəqiq demək olar: bədii obrazın strukturunda, bədii qavrayışın gedişində arxaik tapmaca biçimləri qalıq kimi iştirak edir.

Ancaq bir şey də var. Bir çox sənətkarların intervyülərindən bəlli olur ki, obrazı onlar qəsdən tapmaca kimi qurmurlar. Obraz tapmaca kimi alınır. Bu isə o deməkdir ki, sənətçi də oxucusu, tamaşaçısı kimi həmin tapmacanın açımı qarşısında şaşırıb durur və bu halına görə də əsərindən ayrı bir ləzzət alır. Folkner boynuna almışdı ki, bütün yazılarına biganədir, bircə "Küy və hiddət" romanından başqa. Bunun səbəbini anlamaq istəyəndə yaziçı belə bir düşüncəyə gəlir: bütün romanlarında hər şeyi bilrəkdən yaratmışam. "Küy və hiddət" romanı isə hər addımında "özüm də bilmədən filan cür alınırdı", tapmaca kimi peyda olurdu.

Sənətdə bu tipli tapmacaların tarixi xeyli qədimdir. Sufi poeziyasında "şəthiyyə" janrı deyilən bir növ vardı. Sənətçi mistik ekstazda məntiqi sınmış, küfrə gətirib çıxaran əcaib birləşmələrdən yığılan obrazlara gəlib çıxırdı (əski yunan orakullarının, türk şamanlarının, qamlarının dolaşıq, kəsik-küsük aydırmalarını, danişqlarını yada salaq). Freydçi yəqin deyərdi ki, bu tipli tekstlər şizofrenik şəxsiyyət modelində qurulur.

Və ya götürək bizim bayatıların birinci beytini. Azdırıcı obrazların oxşarına burada tez-tez rast gəlmək olar. Eyni sözləri bəzi xalq mahnılarımızın şerinə də aid etmək olar.

Hegel öz estetikasında azdırıcı, bəllisizləşdirici obrazlar yığnağı problemini görə bilməşdi və bütün bu halı Əs-ki Şərq sənəti üçün xarakterik saymışdı. O, Doğu sənətini simvolik sənət adlandırdı. Deyirdi, Şərq dünyası Ruhun inkişafının, özünü göstərməsinin bir pilləsidir. Bu pillədə o hələ özünü xarakter bütövlüyündə bilmir. Özü haqqında özünübilmə aydınlığını qazanmaq üçün vurnuxur, çırpinır, qaynayır, ancaq heç cürə aydınlıq tapmır. Bunun nə de-

mək olduğunu anlatmaq üçün Hegel əski yunan tanrıları ilə Şərq tanrılarını tutuşdurur. Afinanın, Zevsin heykəllərinə baxın. Onların hər biri öz müəyyənliklərini yaxşı bilirlər, ona görə də aydın bir sakitlikdədirlər. Özlərində rahatlanıb durublar. İndra, Brahma, Hörmüz kimi Doğu tanrıları isə dumanlı bir dəyişgənlikdədirlər, ona görə də özlərinə aydın görünüş qazana bilmirlər ki, bu görünüşdə rahatlansınlar. Min dənə nəsnə və canlılarla özlərini simvolizə edirlər və yenə də bu obrazlarda rahatlanıb özlərini tapmırlar. Əski Şərq incəsənətindən bilinmək istəyən, özünü anlamaq istəyən Ruh, bax, belə vəziyyətdədir. Ruh özünün hər hansı bir ölçüdə rahatlanmamış və deməli, ölçüsüz, narahat dəyişkənliyində özünə uyğun nəsnə-simvol tapmayanda başlayır simvol kimi götürdüyü şəyi ölçüsüzləşdirməyə, dürlü əlamətlərin qaranlıq yığınına çevirməyə, şışirtməyə, qroteskləşdirməyə. Sonucda Şərq sənətinin başlıca obrazları, tekstləri ucalığın, azmanlığın, ülviliyin tapmacasayağı, sirli görünüşünü alırlar.

Bütün bunları Hegel Əski Şərq sənəti ilə bağlı deyir. Ancaq iş burasındadır ki, Avropanın Barokko sənətində, bir az öncə isə Dirçəliş çağının manyerizm cərəyanında eyni durum təkrar olunur. Bosxun tablolarını gözümüzün qabağına gətirək. Onlarda azdırımı əcaibliklərin yığnağı, azdırıcı, dolaşdırıcı əlamətlər, tapmacalar, simvollar və s.?!

Barokko poeziyasını yada salaq, labirintsayağı, tapmacasayağı, burum-burum bir-birinə qoşulan detalları, metaforaları...

Əski yol simvolikası ilə sıx bağlı olan mifoloji strukturlardan bəziləri etiloji miflərin düzümündə iştirak edir. Etiloji miflərdə qəhrəmanların sərgüzəştələri axırda gətirib çıxarır qəbilənin həndəvərindəki qayaların, dağların, çayla-

rın, heyvanların, bitki növlərinin və s. yaranmasına. Beləliklə, bu əsatir tipi mifik mədəni qəhrəmanların, alpların başına gələn olayları yol sxeminə düzür ki, sonra da bu yolu çatdırırsın elə bir punkta ki indi qayadır, təpədir və s.

Əski dünyanın mifologiyasında etioloji miflərin payı çox böyükdür. Avstraliya əsatirlərinin çoxu etioloji xarakter daşıyır. Bəzi heyvan və quşların nəyə görə filan formada olmasını, filan cəhət daşımاسını açıqlayan Azərbaycan nəğilları da etioloji miflərdən çıxmışdır.

Etioloji miflərin strukturu, biçimini mədəniyyət və incəsənətin sonrakı tarixi pillələrində də əyindən-əyinə düşərək yaşamağa davam etmişdir. Bu strukturları bol-bol müqəddəslərin, pirlərin, şeyxlərin həyatından danışan rəvayətlər təkrar etmişdir. Əgər hacı Vələd Bektaşının yaşamından söhbət açan bir Ortaçağ kitabına diqqət etsək, dediyimizi yaxşı görmək olar. Həmin kitabdakı rəvayətlər Bektaş təriqətinin banisi olan hacı Vələdi etioloji prinsiplə Türkiyə landşaftında olan dürlü bulaqların (pinarların), yaradıcısı, törədicisi kimi görükdürür (67).

Bəs, sənətdə etioloji strukturlar necə özünü göstərir? Baxın. Etioloji miflərdə öncə tanınmış faktı götürürülər (hərçənd, bu fakt irəlicədən deyilmir çox vaxt). Sonra mifik olaylar yol prinsipi ilə düzülür (sərgüzəştlər, eyləmlər, gedişlər). Və axırdı sonuncu olay öncədən nəzərdə tutulmuş faktda daşlanıb onun necəliyini (formasını, yerini, xarakterini) şərtləndirir. Yadımıza salaq Anarın "Dədə Qorqud" filmini. Final epizodlardan birində oğuzların döyüşü verilir və birdən alplar qayalaşırlar, daşlaşırlar. Etioloji prinsiplə oğuz ərənləri daş-qayalarda həmişələşirlər (68).

Bundan sonra, deyəsən, bəzi oxucular başa düşdü biz nələrdən danışacaqıq. Çağdaş kinoda və nəsrdə belə bir prin-

sipdən geniş istifadə olunur: öncə personajın indiki hali, taleyi və ya indiki olay verilir, sonra isə onlara gətirib çıxaran, onlarda əriyən və ya daşlaşan tarix, olaylar zənciri canlandırılır. Sənətçi özü bu zaman böyük yozucu, araşdırıcı mövqeyindən yapısını qurur və tanıtdır. Əsərin etioloji modeldə beləcə qurulması qavrayanın psixologiyası baxımından dürlü planda önəmli olur. Birincisi, qavrayan olayları "necə oldu ki, belə oldu" prinsipi ilə izləyir. Aydındır ki, belə bir qavrayış "bu olanlar nəyə gətirib çıxaracaq" prinsipinə söykənən qavrayışdan xeyli ayrıılır. Axırıncı qavrayış tipi bizim gündəlik yaşamımızda təkrarlanan vəziyyətdir: hədisələr sıralanır, onlara tamaşa edirik və nəyə gətirib çıxardıqlarını görüb ya heyif silənirik, ya təəccüb edirik, ya da "axırında heç nə olmadı" deyən adamın vəziyyətinə düşürük. Bu qavrayış tipi prosesə sinxron (eyni anda) tamaşa edənin qavrayışıdır. Öncəki qavrayış tipi isə olanlara baxıb ona gətirən səbəbləri zəncirsayağı bərpa etməkdə olan araşdırıcı (kriminalist) müşahidəsi üçün xarakterikdir (bu qavrayış tiplərinin bir-birinə qovusması da olur).

Görmək çətin deyil ki, hər qavrayış tipi özünə uyğun sonuclar verir. Etioloji struktura söykənən əsər Yaddaş, olanlara qayıdır düşünmək, çağın geridönməzliyini yemək məsələləri ilə məşğul olan şəxsiyyətin dünyasını özü üçün fəallaşdırır. Yada salaq ki, insanda keçmişlə bağlı belə bir dönyanın, mədəniyyətin tərbiyə olunması bir çox toplumlar üçün çox önemlidir. Bir örnek verək. Durğunluq illərində tariximizin bəzi dönenmləri, olayları, şəxsiyyətləri ilə bağlı durum elə idi ki, kütləvi informasiya vasitələri olanlara ruh yüksəkliyi ilə dolu baxış tərbiyə edirdi. İndiki aşkarlıq çağında isə KIV tez-tez "yenidən qayıdır bir də düşünmək, düzünü tapmaq" prinsipinə söykənir. Özü də

aydın olur ki, bu prinsip heç də marksizm ideologiyasına əngəl olmur. Tərsinə, doğma olur. Ellikcə özünü üzdə bilməməzliyə qoymaq vəziyyətinə gətirib çıxaran tarixi saxtalaşdırımlar ellikcə də tarixə biganə, yüngül münasibət törədir. Tarixi düzünə bilib, düz olanların ağır sarsıntılar içindən çıxmاسını izləmək isə bu düzün qədir-qiyəmətini bilməyə və ürəkdən yaşamağa gətirib çıxarır.

Bu baxımdan Tengiz Abuladzenin "Peşmanlıq" filminə baxaq. Film tipik etioloji modeldə qurulub. Varlamin, - bu repressiv həngamələrin yaradıcısının yasından başlayan film geri qayıdır ki, yenidən bircə-bircə olanlara baxa-baxa indiyə gəlsin-çixsin. Bizi ağrıda-agrıda peşmanlığın arındırıcı, katartik halına salsın. "Bizi" onun üçün dedik ki, hər kəs özünə düz gözlə baxsa, görər ki, varlamlıq molekulyar tərpəniş kimi olsa belə, hamida var. Varlamlıqla dava təkcə sosial məkanda yox, hər bir fərdi dünya içində getməlidir.

Azərbaycan incəsənətində etioloji model özünü dürlü dəyişmələrdə göstərir. Ramiz Rövşənin "Daş" povesti tapmaca təsiri bağışlayan bir epizoddan başlayır. Suallar yaranır, niyə daşı yonub naziltmiş Müslümün öz arvadının ölümünə iliğisi belə ikianlamlıdır? Bu ölmüş arvad Müslüm üçün hansı bir azman, tutumlu qorxunluğun göz qabağında duran görünüşüdür? Povest etioloji prinsiplə keçmişə qayıdır ki, bu sualların cavabını tapsın.

Mövlud Süleymanlıının "Köç" romanının başlanğıcında İmirin yuxusu verilir. İmir dizinəcən ayaqları kəsilmiş eşşəyi çəmənlikdə yeriyən görür. Sonrakı olayların bir qolu gətirib bu hadisəyə çıxarır. İsa Hüseynovun "Kollu Koxa" povesti isə etioloji mif prinsipi ilə personajların ayamalarını doğrudan, anladan olaylara qayıdır.

Axırda etioloji strukturlar problemindən Kamal Abdullanın ideyaları ilə bizi bərk təsirləndirmiş bir kitabında qoymuş məsələlərə çıxməq istərdik. O, əsər və onun adı problemində ayrı-ayrı ilişki tipləri tapır və onlardan bədii tekstlə bağlı maraqlı düşüncələrə çıxır. Beləliklə, başqalarına adı görünən bir şeyi problemə çevirir və sonra da ondan heç də adı olmayan sonuclar alır.

Həmin problemə biz də öz əlavəmizi verək. Adla tekstin ilişgisində də etioloji mifin oxşartısını üzə çıxarmaq olar. Öncə ad gəlir. Sonra isə bu ada gətirib çıxaran tekst. Və hətta ad tekstdəki ikinci, üçüncü dərəcəli məsələdən doğsa belə ad ranqına qalxmaqla və etioloji mifin gizli təsiri ilə tekstin açılmış üçün ikinci, üçüncü dərəcəli olmayan açara çevrilir.

Kamal Abdullanın "desant cümlələr" termini ilə bildirdiyi bədii dil prinsipində etioloji strukturu tərsinə çevrilmiş halda görmək olar. Araşdırıcı "desant cümləyə" örnək kimi Marakesdən bu söyləmi gətirir: "Çox illər keçəcək və polkovnik Aureliono Buendia divar önündə durub güllənməyini gözləyə-gözləyə atasının onu özü ilə buza baxmağ'a apardığı o uzaq axşamı xatırlayacaq" (69). Belə desant cümlələr "indinin" olayını keçmişdən gəlməklə yox, gələcəkdən qayıtmagaqla mənalandırır.

Yazımızın bu bölümünü bitirməzdən qabaq bir nigarançılığımızı söyləməyə gərək duyduq. Sənətin arxeologiyası problemi haqqında olan söhbətimizdə Rəhman Bədəlov kibernetikanın yaradıcısı Norbert Vinerin bir düşüncəsini yadımıza saldı ki, xəbərdarlıq etsin: əgər hər hansı bir prinsip, oxşartı dünyada axıracan dəyişmədən eninə-uzu-nuna getsəydi, dünya çox darıldırıcı olardı. Bu xəbərdarlıq bizi bərk tutdu. Doğrudan da çox darıldırıcıdır elə hey demək ki, burada da "Xaos/Kosmos" var, orada da var...

Belə düşüncə tərzi durmadan davam edən monoton səs təkrarı kimiidir. Biz nə qədər bu monotonluğu poza bildik? Hər halda sənət yapının dərinində gizlənmiş arxaik strukturlardan danışdığınız yerdə öncə bu məsələdən xeyli uzaq görünən problemlərə gedib çıxdıq. Əgər doğrudan da gedib çıxdıqsə, deməli, monotonluqdan da çıxdıq. Ortaçağ katibləri belə yerdə yazardılar: "Allah bilir".

Ancaq elə bu yerdə başqa cavab da yetişdi. Bütün bu mifoloji arxetiplər bizim üçün ayrıca bir metadilin işini gördü. Sonra metadil, metatekst məsələsindən yaxşıca danışacaqıq. İndi bir az qısa deyək. "Bədii əsər nə olan şeydir" sualına "bədii əsər bədii əsərdir" cavabını vermək tavtalogiyadır, məntiqi səhvdir. Yəni izah üçün sənə verilən şeyi izah etmədən geri qaytarmaqdır. Nəyisə açıqlamaq heç də həmişə onu göstərməklə bitmir. Cox vaxt nəyisə açıqlamaq onu başqasına proyeksiya etməkdir, başqasında səsləndirməkdir. Hərə bunu bir cür edir. Klassik alman fəlsəfəsində spekulyativ nəzəri quramalar duyumabilinər gerçəklikdən xeyli uzaqda, aralıqda düzülüb burulanırdı. Ancaq bir də göründün burumların biri qəfildən enib gerçəkliyin gözə görünməz, özü də çox dərin layını üzə çıxartdı. Spekulyativ filosof bu qədər uzaqlaşmaqla bu qədər yaxın olmaqdan "dəhşətli" həzz alırdı.

Brexit teatrı olanları açmaq üçün olanlardan uzaqlaşdırıran şərti formalar qururdı və bir də göründün ki, elə bunun sayəsində dərinliyi açdı.

Araşdırmalarda metadil vasitəsi ilə açmaq tavtologiyadan qaçmağın bir formasıdır. Bir işaretni başqa işaret ilə açmaqdır. Arxetiplər, mifoloji strukturlar da bizim üçün bədii tekstin məzmun və formasından danışmaqdır ötrü həmin "başqa şeylər" vəzifəsini gördü.

İKİNCİ FƏSİL

İNCƏSƏNƏTİN ARXİTEKTONİKASI: SƏNƏTDƏ BİÇİM, QURULUŞ PRİNSİPLƏRİ

Ədəbiyyatşunaslıqda rus formal məktəbinin nümayəndələri incəsənəti alqışlamaq üçün yüzillərdən bəri deyilmiş "odlu-alovlu" sözlərdən bezib "bəsdir" dedilər. Dedi-lər, indi də gəlin baxaq, görək sənət yapımı necə düzəldilir, necə qurulur. Onlar qəsdən bu "soyuq" sözləri seçmiş-dilər. Pafoslu, patetik danışığı, öygüləməni "nəyi var", "necədir" sualına cavab verən işgüzar incələmələrlə (rusca "razbirat" deyirlər) əvəz etmək istəmişdilər. Heyiflər olsun ki, bütün bunlar sonralar xeyli vaxt unuduldu.

Gəlin, Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığına, sənətşunaslığına baxaq. Sənəti, sənətçini bəzəkli sözlərlə vurğun-vurğun heyran-heyrən öymək dumanından biz indi-indi ayılmağa başlayırıq. Sənət yapının necə qurulmasını dürlü yönəndən açmaq, öyrənmək olar. Bir anlamaq, görmək yolu-nu da semiotika, yəni bilgi, informasiya, mənalar cərgəsi daşıyan işarələr sistemini öyrənən elm verir. Dil işarələr sisteminə güclü örnekdir. Biri dil vasitəsi ilə başqasına nə-yisə bildirir. Eləcə də sənətçi yapımı ilə qavrayana dürlü mənalar, yarımmənalar bildirir. Semiotika dilin qurulma, işləmə prinsiplərini incəsənətdə də tapır.

Ancaq sənətin semiotikası ilə tanışlığı doğmalaşdırmaq üçün öncə semiotikanın öyrətdiklərindən semiotikasız danışaq.

§1. Dünyani bildirən sənət

XX yüzilin qəribə filosofu Lüdviq Vitqensteyn deyirdi ki, bizim dünyamız dilimizin sınırlarınacaq uzanır, dilimin cıvarları dünyamızın cıvarlarıdır. Yəni gerçəkliyin o nəsnələrinə, olaylarına ki biz söz və söz birləşmələri ilə ad vermişik, onları düşünə bilmərik, onlardan danışa da bilmərik, deməli, onlar bizim dünyamızın sərhədlərindən o taydadır, başqa cür desək, onlar bizim üçün mövcud olmadıqları üçün də ad kimi urvatlı əlamət qazanmayıblar.

İş burasındadır ki, neopozitivistizmin bu görkəmli nümayəndəsi irəli sürdüyü dilin fəlsəfəsi platformasına uyğun olaraq danışiq dilinin imkanlarını şirişirdi. Əslində isə mədəniyyət həm sözlə, həm də başqa vasitələrlə dünyadan danışır. Bütün bu dəqiqləşdirmədən sonra deyə bilərik ki, mədəniyyət "adlarla" adlandırıb tapır, ya da praktiki yolla tapdığını adlarla daha dərindən mənimsəyir, aydınlaşdırır. Bir az da aydın deyək. Praktika ya nəsnələri ortaya çıxarır, ya da bunun üçün görəyi (tələbatı) töredir və həmin an da mədəniyyət, ya musiqi parçası ilə, ya şəkillə, ya metafora ilə, ya da terminlərlə, formulalarla, nəzəriyyələrlə onları "adlandırır". Norbert Viner deyirdi ki, istedadlı riyaziyyatçıya bir şey də gərəkdir. O, fantaziyasında peydə olan ideyaları, heç olmazsa, hələlik simvollarla adlandırıb, bildirib bu simvollarla əməliyyat aparmağı bacarmalıdır.

Əgər biz bir şeyi adlandırı bilmiriksə, ya da adını anmırıqsa, bundan necə əzab çəkdiyimizi bilirsiniz. Yada lazımı sözü tapa bilməyən natiqlərin hıqqanağı düşür. Mədəniyyət də belədir. Hər hansı bir nəsnəni, olayı mədəniyyət özündə bu və ya başqa növ ada bağlaya, ya da, heç olmazsa, ilişdirə bilməyəndə onları özündə heç cürə saxlayamır. Mədəniyyətdə adlandırmaşın gücү böyükdür, bəzən adlandırmaqla indi olmayan nəsnənin guya olması haqqında aldaniş yaradılır: deyirlər, aşığın sözü qurtaranda daley-daley edir. Bu yerinə düşəndə bizə elə gəlir ki, aşiq hələ də nədənsə danışır.

Mədəniyyətin "gözünü" özündə saxlayan, nəsnəyə mədəniyyət ad verməkdə çətinlik çəkəndə onun necə ağrı çəkdiyinə bir misal çəkək. Heraklitin şəxsində Yunan mədəniyyəti xeyli əsəbi dolaşığa düşmüşdü. Bu mədəniyyət fəlsəfi önəmi olan yeni nəsnələrlə, olaylarla, məsələlərlə toqquşmuşdu, onları çözələyəcək, açıqlayacaq, göstərəcək fəlsəfi anlayışları isə hələ yox idi. Və bu zaman Heraklit başlayır mifoloji obrazlarla, qatma-qarışq, hələ yeni-yeni "fəlsəfələşən" dildə danışmağa. Bu dildən baş çıxarmayanlar onu Qaranlıq Heraklit adlandırır. Sokrat isə deyir, o nəsnələri ki Heraklitdən başa düşdüm, gözəl idi. Başa düşmədiklərim yəqin lap əla olar.

Mədəniyyət eyni şeyi özünün sənət, elm və b. vasitələrinin hamısının köməyi ilə də "adlandırı" bilər. İnsan varlığını Beethovenin 5-ci simfoniyası da, Etika da, Psixologiya da "adlandırıb" bildirir, hərəsi öz yönümündən. Biri duyğular işığından, o biriləri isə anlayışlarla, ya da başlıca olaraq, şəxsiyyətin psixoloji strukturunu əsas tutaraq. Eynşteyn deyirdi ki, musiqi ilə fiziki araşdırmanın soyu

başqa-başqadır, ancaq onlar bir məqsəddə birləşirlər. İkisi də bizim üçün bilinməz olaraq qalmış bilinmiş edir. Eynşteynin özü dünyanın uyarlı arxitektonikasına, təmiz quruluşuna həm Motsartın müsiqisindən, həm də özünün fiziki nəzəriyyəsindən baxırdı. Motsartın musiqisi və öz fiziki nəzəriyyəsi, formulaları Eynşteyn üçün gerçəkliyin uyarlığını dürlü yöndən bildirən, göstərən "adlar" idi.

Gerçəklik sonsuzdur, kollektivin və ya bizim hər birimizin mədəniyyətindən görünən nəsnələr, olaylar cərgəsi isə sonludur, çünki mədəniyyətimizə bəlli olan nəsnə və olayların özlərinin sayı, sırası əvvəl-axır bitir. Bu cərgənin konturu haradasa əriyir, ondan o tərəfi isə biz ümumi şəkildə, can qurtaran "sonsuzluq" anlayışı ilə bildiririk. Bir də yada salaq. Yunanların mədəniyyətində bu sonsuzluq dibsiz zülməti bildirən Xaosla göstərilirdi. Onlar özlərinə bəlli olan olaylar, nəsnələr cərgəsinə isə "Kosmos" (yəni düzümü, qayda-qanunu olan) adını vermişdilər. Bu Kosmos heykəl kimi yapılmışdı, qayda-qanunla düzəldilmişdi və öz çevrəsi ilə qapanıb kəskin sərhədlə Xaosdan-sonsuzluqdan ayrıldı. İndi biz fəlsəfə və təbiət elmləri sayəsində xeyli ağıllanmışıq, mifik Xaosu sonsuzluğun görkü kimi duymuruq. Bizim dünyamız da xeyli dəyişimlidir. Elm hər tapıntısı ilə ora yeni olaylar, nəsnələr artırır. "Baş gicəlləndirici" yeni nəzəriyyələr yaranıb sonsuzluğun hansı bölgəsini isə "adlandırır", göstərir və bizə görünən, bilinən nəsnələr sırasına bir şey də artır, bu cərgə bir az da uzanır. Bu, bizim kültürün eninə-uzununa genişlənməsidir. Bu genişləndirmədə təbiətşunaslıq yaxşı işləyir, ancaq həmişə də birdən dolaşır... çünki dünyani öyrənmək, araşdırmaq əməliyyatında onların istifadə etdiyi termin-

adlar "iti" olsalar da (yəni biranlamlığa can atırlar ki, çashşaq başlıq düşməsin), yad sahədə işlədirəndə həməncə korşalırlar. H₂O formulası ilə kimyaçı ulduz bürcünü adlandırib göstərə bilməz. Bəs neyləməli? Elm belə dolaşanda insan mədəniyyətinin köməyinə onun "tersə-məzhəb" ifadələrlə dolu çoxanlamlı, metaforik sözlərdən qurulmuş dili gəlir. Nə vaxtsa insan çox diqqətlə göyə baxmış və barmağını uzadıb demişdi: "Bu "Ayı bürcü" olacaq!" Onun dünyasına, artıq, haqqında danişa biləcəyi bir şey də daxil olmuşdu. Beləcə, dünyası genişlənmişdi.

Ancaq bu dünyanın özünün "əkilib-biçilmiş" sahəsi də var, "xam torpağı" da var. "Ayı bürcü" uzun zaman "xam torpağın" bir bölgəsi idi, çünkü bu ulduzlar sistemini adlandırib onu seçmək, tanımaq hələ yaxşıca bilmək deyildi. Yalnız elm öz "iti" formulaları ilə onu incələyə bilərdi, "əkib-becərərdi". Əkib becərdi də.

İncəsənətin, bu çoxanlamlı metaforik mədəniyyət bölgəsinin bir anlamaq-anlatmaq vəzifəsi də, məcazi desək, "H₂O" bacarmayanda "ayı bürclərini" bizim dünyamıza salmaqdır. Televizoru, telefonu, sualtı qayığı bizim dünyamıza, demək olar ki, ilk dəfə incəsənət gətirmişdi, elm isə onları görəndən sonra "yaallah" deyib işə başlamışdı. İctimai mülkiyyətə söykənən toplum Ortaçağ müsəlman uluslarının yaddaşından silinmişdi, necə deyərlər, onların dünyasındaki nəsnələr cərgəsindən düşüb itmişdi. Onu yenidən Nizami Gəncəvi kimi düşünənlər bu cərgəyə qaytardı.

Kültürün də yaddaşı var, özü də o nə qədər huşludursa, bir o qədər də (bəlkə daha çox) huşsuzdur. Baxırsan, elm, incəsənət əziyyətlə işləyir, işləyir, ad verə-verə nəsnələr, olaylar cərgəsini uzadır, uzadır. Əvəzində huşsuzluq da öz

işindən qalmır. Bir də görürsən, cərgənin arxada qalmış kəsimindən nəsə pozuldu, ya da düşdü itdi: "Şeytan yoldan çıxarıb" deyirlər, ancaq bu sözlər nə vaxtdandır, o qədər adam üçün söylənib ki... çoxu da bizim dünyamızda ki cərgədən düşüb itib. Yaxşı ki Mövlud Süleymanının "Şeytan" nağıl-povestini oxuduq, şeytanın yoldan çıxardığı fatmalar, ağcalar yenidən bu cərgəyə "yazıldı".

Demə, "siz savaşa, mən tamaşa" sözlərini filankəslər birinci dəfə işlətməmişdi. Şeytan idi, Ağca ilə Bəkirin toyunda dava böyüyüb "birindən ikisinə, dostdan dosta, qohumdan qohuma, tayfadan tayfaya" keçəndə demişdi. Demə, adamlar var ki, özünü "unutdu, deməli, unudulan şeytandi". Mövludun "Şeytan" povesti ünlü söyləmlərlə, məsəllərlə, atalar sözləri ilə çox maraqlı oyuna girir. Elə bil ki, yerinə düşdüyü üçün onları tekstə gətirmir. Başqa cür edir. Öncə onları bir-bir düzür, başlıca düyünlər edir. Sonra isə birinci düyündən olaylar ipini çözələyib çıxarır, sonra həmin ipə ikinci düyündən çıxanları bağlayır. Bilgə Qoca arxetipinə doğma olan Böyük Yozucu adlandırdığımız sənətçi obrazı ünlü söyləmləri, məsəlləri, atalar sözlərini açıqlayaraq onları bütöv, geniş tekst müstəvisinə çevirir.

Haçansa, kimlərsə öz dünyalarındaki nəsnələr, adamlar cərgəsini şahmat taxtasındaki kimi görmüşdülər: qaralar bir tərəfdə, ağlar o biri tərəfdə. Dediylimizi indi də deyək. Hüseyn Cavid "İblisi" ilə vurdu dağdı bu fiqur düzümünü. Ağla qaranın sınırını iki fiqur bölüyüünün arasından yox, hər "fiqurun" içindən keçirdi. Dedi, İblisin qarası öz ürəyinizi iki yerə ayırib, buyurun, təmizləyin. Pis və yaxşı adamlar bölgüsü çox vaxt şərtidir, gərək düz adam olasən ki, öz içində şeytan ilə bildirlən pislikləri görüb, on-

lara qarşı durasan. Ancaq bu düz düşüncə bizim dünyamıza bəs eləmədi. Əkrəm Əylisli "Gilanar çicəyinə" dediklərində birdən hövsələsiz söylədi:

"Deyirlər, dünyada yaxşı, ya pis adam yoxdur: müsbət adamların da guya kefin istəyən qədər mənfi cəhətləri olur, həmçinin mənfi adamların müsbət cəhətləri, - yalandır, inanmayın, tülkülərin, hiyləgərlərin uydurmasıdır. Yaxşı adamda da pis vərdiş, ya xasiyyət ola bilər. Mən bu-na şübhə eləmirəm. Mən heç onu da demirəm ki, yaxşı adamların pis cəhətlərini mütləq ört-basdır eləmək gərəkdir. Mən onu demək istəyirəm ki, bu dünyyanın yaxşısı da, pisi də yalnız yaxşı adamlardadır, pis adamlarda isə, sadəcə, adamlıq olmur və onlarda müsbət cəhət axtarmaq bu dünyada yalnız və yalnız peşəkar riyakarların işidir..."(1).

İkisi də düzdür. Və dünyamızdakı yaxşılıarı, pisləri düşünəndə bircə bunu bilmək gərəkdir ki, indiki anda han-sından baxmaq yaxşı olar.

"Şeytan" povestinə qayıdaq. Deyirlər ki, ən dərin izlər uşaqqı psixikasında qalan izlərdir: Vladimir Levidən oxuduğumuz bir olay: əgər cavan alacəhrə ilk dəfə arı quşunun nəğməsini eşidirsə, onun kimi oxumağa başlayır, bir daha öz nəslinin nəğməsini öyrənə bilmir. Professor Lorens belə bir təcrübə aparmışdı: qaz balaları yumurtadan çıxanda yanlarında olmuşdu, ona görə də yadlarında "ilk hərəkət edən iri şey" kimi qalmışdı. O vaxtdan prof. Lorensi öz anaları sənib, böyüyənəcən onun arxasında gəzmişdilər (2).

İnsanda uşaqlıq təəssüratının izləri başqa canlılarınından dayaz olmur. Bəlkə də bizi oyuncaq teatrı ilə bağlayan duyğuların bəziləri elə bu izlərdən gəlir. Uşaqlıqdan alinan izlərin dərinliyindəndir ki, mauqlıləri axıracan topluma uyğunlaşdırmaq olmur.

Uşaqlıqda bizim mənfi və müsbət duygularımız eşitdiyimiz nağıllardakı, dastanlardakı personajlar arasında paylanıb bərk-bərk onlara bağlanır. İfritələrdən, pis sehrbazlardan uşaq duygusu ilə qorxuruq, məlikməmmədləri isə sevirik. Sevgimiz elə aşib-daşır ki, nağılı yenidən dəfələrlə eşitmək istəyirik, eyni nağıldan doymuruq.

Uşaqlığından çoxdan ayrılmış bizlərin dünyasında bu uşaqlıq duyguları bayaq dediyimiz pozulmuş, unudulmuş "şeylərdəndir". Freyd bir az başqa cür deyərdi. Deyərdi ki, onlar bilincdən pozulur, daha doğrusu sıxışdırılıb bilincaltı psixi dünyaya salınır. Və orada onlar sərf olunmağa imkan tapmadıqları üçün enerjilərini itirmirlər, tərsinə, yiğib artırırlar (3).

Bizim indiki dünyamızda insanlar arasında "səni pulla alaram" düşünən xeyli adam var. Bir də var bütün bunlara öyrəşməmiş kəslər. Mövlud folkloradan aldığı formaların biçimində bunları yiğib bir kənd düzəldir. Həmin vəziyyətlər bizə folklor dilindən görünür. Bu formalar bir vaxtlar, uşaqlığımızda bizdə yaratdıqları, sonra isə unudulduğundan içimizdə yatıb qalmış güclü, arxaik, təbii ilkinliyə yaxın duyu enerjimizin katalizatoru olur, bu duyu qaynağından açılıb gələn axının üzünü özünə tərəf, özündə verilmiş yeni məzmunə tərəf çevirir. İşlənməmiş enerji səmərəli istifadə olunur. Povestdə gördükümüz, ancaq bizim də çağdaş yaşamda rast gəldiyimiz durumlar, artıq, həmin duyguların içindən açılır.

Göründüyü kimi, duygunun təbii ilkinliyə yaxınlığı onun intensivliyini artırır. Bunu bir az da açaq. Necə ki uşaqlıqdan bizim şürumuza düşmüş izlər güclü duygular ilə bağlıdır və dərindir, eləcə də insanlığa primitiv, arxaik

dövrdən düşmüş izlər dərindir və güclü duygu qaynağın-dadır. Mədəniyyətin anbaan min-min illərdən bəri yiğdiyi tapıntılar bu izlərin üstünə laylanmışdır. Çağdaş kateqoriyalarda düşünən, çağdaş etiketlərə əməl edən düşünüşümüz həmin izləri görünməz edir. Ancaq bir də görürsən, elə ki şüurumuzun nəzarəti azaldı, o dəqiqə bu izlər özünü bildirməyə başlayır. Məsələn, bəzi dilçilər hominidlər-də (insanlaşmaqdə olmuş varlıqlarda) başlıca intellektual və ünsiyət vasitəsinin jestlər dili olduğunu əsas tutaraq belə hesab edirlər ki, bu dil güman ki səsli dilə baxanda daha əskidir. Mədəniyyətlə bağlı bol-bol verimli ideyalar ortaya atmış Sergey Eyzensteynə görə, bu səbəbdən də biz öfkə, psixi pozuntu durumlardında düşünüşün nəzarəti azallığı üçün jestlər dilinə qayıdırıq, necə deyərlər, dərindəki izlər müqavimətsizliyə bənd olub, vurur üzə çıxır.

Eyzensteyni bədii düşünüşün regressiv (Freydin terminidir) yəni əskidən qalma arxaik qatlar çox maraqlandırmışdı. O bunlara "bazis vəziyyətləri" də aid edirdi və göstərirdi ki, məsələn, "Kral Lir"in "Qorio ata"nın və Zolyanın "Torpaq" əsərinin əsasında eyni sxem durur: ata sağlığında öz varını uşaqları arasında bölüşdürürlər və ümid edir ki, bununla onların qayğısını qazanacaq, əvəzində isə özünü möhtac qoyur. Səhvini çox gec anlamış ata gücsüz öfkəyə düşür).

Bu sxemdə Eyzensteyn belə bir əski məntiqi alıntıının izini görür: insan, artıq, sosial inkişafının ilk pilləsində anlayır ki, o, bütövün (məsələn, kollektivin) bir parçasıdır və kim özünü bütövdən ayırsa, ya da kim bütövü bölürsə, o pis qurtarır.

Eyzensteyn də Šklovski kimi bir çox bədii yapıtların dərinində əski rituallardan törəmiş tapmaca strukturlarını

görürdü: sənətkara tapmacanın aydın şəkildə deyilmiş cavabı verilir, sənətkarın isə işi bu cavabı tapmaca dilinə çevirib tapmaca-bədii obrazlar cərgəsində verməkdir.

Eyzensteynə görə, bu dür bazis laylar çox güclü duyğularla bağlıdırlar və ona görə də onların hər hansı birisi bədii tekstə cəlb ediləndə oxucuda, tamaşaçıda özünə uyğun intensiv duyğular yaradır (4).

İndi bütün bunlardan sonra yenidən Mövludun povestinə qayıdaq. Biz demirik ki, Mövludun povesti bizdə yalnız uşaqlığımızdan sonra yatıb qalmış duyğuları oyadır. Əsər bizim iç dünyamızı çoxsəslə edir, çünkü onun sayəsində uşaqlığımızla indimiz toqquşur, bir-birindən yeni səslər çıxarırlar. Povest fəndlə qurulub. Yazıçı bilir ki, bizim uşaq duyğularımız indiki təcrübəmizin müdaxiləsi ilə sadəlöhv adlandırılabilir dağdırıla bilər. Ona görə də povest bizim iç dünyamızın hər iki başlanğıcına üzünü tutmuşdur: biz folklor-uşaq duyğusu ilə povest-nağıla bağlanmışıq, onu yaşayırıq, indiki ağlımızın isə bu "sadəlövhəliyə" şübhə etməyə macəli qalmır, çünkü, məsələn, əsərin belə bir söyləmi üstündə baş sindirir: niyə deyilir ki, şeytan "öz-özlüyündə bir aqla gələ bilməzdi, onunçün bir adam başı lazım idi, girib içində fikirləşsin". Yadımıza ağıldandışarı instinktlərin faşizmdə fəlsəfi-ideoloji "ağillandırmaya" salınması düşdü...

Povest bizə bir kəndi görükdürür, həndəvərində şeytan dolaşır, dağdan, təpədən şeytan istədiyi kimi vurub keçir, kəndə isə istədiyi yerdən girə bilmir. Girmək üçün ona bir "deşik" gərəkdir. Dəyirmançının başı və bədəni, Fati qarı, kəhər at, dəyirmanın bacası çağdaş dildə desək, belə keçirici kanallardan olur. Onlardan yol gedib çıxır başqa adamlara. Şeytanın bu adamlar labirinti ilə gəzib-dolaşması,

adamdan-adama yoluxması xeyli rahat davam edir. Ancaq nə yaxşı ki dəyib düşdüyü Bəkir var, qara zurna (əsərdə incəsənəti simvolizə edir) var. Canına şeytan düşmüş adamlar antidünya prinsipi ilə tərsə-məzhəb "gedişlər" edirlər,ancaq bu gedişlər onların gündəlik davranışlarının tərsi olسا da onlara yad deyil, onların qanındandır (5). Lap Hessenin "Çöl canavar"ı romanından bir epizod huşumuza düşür. Orada Harrinin dünyası iki zidd, qarşı naturaya bölünür. Birincisi düşüncə, duyu, mədəniyyət bölgəsidir, ikincisi isə canavar təbiətidir, yəni vəhşilik, qabaliq, qaranlıq, antimədəniyyət dünyasıdır. Sonra romanda bu bölgü də dayaz hesab olunur: yazıçıya görə, daha doğrudur belə bir baxış ki, hər bir "Mən" minlərlə "atomlardan" törəmiş çoxluqdur. Hesse elə bil güzgüni çilik-çilik edir, güzgüdə monolit və bir görünən "Mən" dağılıb onun parçalarında xırda "mənlərə" bölünür (6). Romanın başqa epizodunda isə Magiya teatrında Harri dürlü güzgülərdə dürlü şəkillərdə özünü görür. Yaziçi Harrini bir-birinə tərs saysız davranışların bükülü başlanğıcına çevirir və Magiya teatrında hər süjetdə Harri bir imkanından açılır, bu imkan programına uyğun davranışlarda bilinti tapır. Səhnələrin birində isə Harri özünü şahmat fiqurlarına paylanmış görür və bu fiqurlar dürlü partiyalar (ailə, dostluq, düşməncilik) oynayırlar.

Sufi üçün də "Mən" təklə çoxluğun ziddiyyətlərindəndir. Sufi yolu, özünü zahidlikdə dünyəvi dağınıqlıqdan, çoxluqdan qurtarıb Birə, Vahidə, Allaha yaxınlaşmaq yoludur.

Bizim indi nə Hesse ilə, nə də sufilərlə işimiz var. Bu anışmalar bizdə onun üçün yarandı ki, Bəkirin başqa çür olduğunu bu fonda görək. Bəkirin "Mən"i epik qəhrəman kimi monolitdir, burada bölünmə, pərakəndəlik yoxdur ki,

kəsimlər arasındakı "çatlaqlardan" şeytan sivişib içəri girsin. Bəkir daş, dəmir parametrləri ilə özünü göstərən şəxsiyyətdir. Şeytan hamının içində özünü "öz qabında" görür, Bəkirə isə gırə bilmir. Məcbur olur, onun cildinə düşsün. Ancaq bu qın da ona yad olur, şeytanlaşmış adamların əlində bu qını ilə "ifləməyə" çevirilir.

Deməli, incəsənət bizim dünyamızı eninə, uzununa genişləndirən işlək mədəni güclərdən biridir və incəsənət bir də mədəniyyətimizin yaddaşını möhkəmləndirir.

Ancaq bu dünyanın enindən, uzunundan başqa dərinliyi də var. Biz nəsnələrə, başqa adamlara baxırıq və bizə elə gəlir ki, onlar bütünlükə dünyamızın içindədirlər. Bu aldanışın səbəbi odur ki, dünyamızda görünən nəsnələrin məkan və zaman konturuna baxıb, yəni onlara sağından tutmuş solunacaq, aşağıından tutmuş yuxarısınaqan, yarınlıdan başlamış ölümünəcən tamaşa edib inanırıq ki, onları bütünlükə gördük. Əslində isə hər hansı bir nəsnənin məkan və zaman konturu onun bütün zənginliyinin yalnız bir yanıdır, hər şeyin, hadisənin, insanın fiziki, zaman-məkan çərçivəsinin içində sonsuz məzmun zənginliyi, imkanları durur. Bir addım eni-uzunu olan gölməçəyə baxırsan və düşünürsən ki, onu bütünlükə gördün (bir addımlıq şeyi bütünlükə görməyə nə var ki). Ancaq sonra o gölməçədən bir damla götürüb mikroskop altına qoyursan və damcıdan sənə dünya sonsuzluğunun hənirtisi gəlir.

Necə ki aysberqin təpəsi okeanın üzünü yarib çıxır, eləcə də bizim dünyamıza nəsnələr özlərinin hansı künc-bucağı iləsə girirlər, çünki onların həmişə mədəniyyətimiz tərəfindən mənimsənilməmiş, adlandırılmasız tərəfləri qalır. Mədəniyyətimiz dünyamızı dərinləşdirdikcə bu nəs-

nələrin yeni-yeni tərəfləri dünyamıza daxil olur. Bizim dünyamız, mədəniyyətimiz açılması həmişə davam edən səhərə oxşayır... səhərin işığı toranlığı qovur, toranlıqdan yeni-yeni nəsnələr, nəsnələrin tərəfləri işığa çıxır. Ramiz Rövşənin "Belə-belə işlər" hekayəsində Həsən kişi düz tapmışdı: "Həsən kişi nə deyirdi? Deyirdi ki, bu küll-aləm ibarətdi xırda-xırda dünyalardan, yəni hər adamın öz balaca dünyası var. Özü də bu dünyalar üçtərəflidi. Bir tərəfdə adam özü durur, bir tərəfində ölüm, bir tərəfində də kəhər at. Hər kəs dünyaya gələn kimi başlayır öz kəhər atına sarı qaçmağa. Elə ki ölümdən qabaq çatıb atıldın kəhər atın belinə, çapıb-çapıb çoxlu özgə dünyalar görəcəksən və ölüm səni haxlamayanınan ləzzət aparacaqsan. Yox, elə ki, ölüm səndən qabaq çatıb atıldı kəhər atın belinə, qalacaqsan pay-piyada öz balaca dünyanda, öz balaca dünyanda dolana-dolana da axırdı çərləyib öləcəksən" (7).

Sənətkarlar, Bilgələr öz yazıları ilə dünyalarını bizə verirlər ki, "atımızı çapıb" oraları da, oraldakı nəsnə dərinliklərini də görək. Elm, incəsənət nəsnələri və olayları cürbəcür tərəfdən adlandırır və musiqi parçalarında, bədii sözlərdə, şəkillərdə, anlayışlarda ad almış tərəflər bizim dünyamıza girirlər. Bu yönə də elm irəli gedə bilmədiyi yerlərdə incəsənət dada çatır, elm üçün yol açır. İnsan bilinciñin özəl, mürəkkəb strukturu Prustun, Coysun "düşüncə axınına" söykənən bədii yapıtlarında göstərildi, sonra isə bu problemi psixologiya öz vasitələri ilə başladı öyrənməyə.

"Kitabi-Dədə Qorqud"da yeniyetməyə ad ığidliyindən sonra verilir. Oğuz dünyasında onun ığidliyinəcən görünən "tərəfi" nə vaxt doğulması, uz-gözü, boy-buxunu, kimlərdən olmasıdır. İgidliyindən sonra Dədə Qorqudun

verdiyi ad onun yeni cəhətlərini Oğuz dünyasına "yazır", salır. Ad yeniyetməni hansısa tərəfdən təsdiq edir, onu Oğuz mədəniyyətinin huşuna həkk edir (bu yaddaşa, məsələn, Buğac buganı yenmiş alp kimi yazılıb). Boyların çoxunda dəfələrlə adları sadalanan Beyrək, Bikdüz Əmən Çapar yaddaşa beləcə yazılmış adlardır.

İsa Hüseynovun "Kollu Koxa"sında personajların bir yox, bir neçə adı var. Koxanın adlara artırdığı ayamalar (Cında qarı, Dingə Dəmir, Həsir Haşim, Limbuz Cavanşir, Podrat Qurban) adamların ilkin adlarının bildirdiyi məlumatı, işarə etdiyi şəxsi keyfiyyəti şübhə altına salır. Qılınc Qurbanın Podrat Qurbana, Cəfərəş Cavanşirin Limbuz Cavanşirə çevirdiyini bildirir.

Irəlidə söylədiyimiz kimi, Kollu Koxa obrazı mifoloji motivi təkrar edir. Adamların özlərini özlərinə tanıdan Sokratın alnında deyirlər, əcaib işş vardi, Ezop isə rəvayətə görə, çox çırkın olub. O ki qaldı Molla Nəsirəddinə, onun da görünüşü pirani olmayıb. Müdrik sayılan adamların üzdən çırkın görükdürülməsi əski ənənədir. Bir də bu ənənənin etgisindəndir ki, xristianlığın yaranışından bir neçə yüz il sonra İsanın gözəl deyil, çox eybəcər olmasına bərk inanan güclü bir təriqət yaranır.

Koxanın da üzü, gözləri əcaibdir... gördüyü advermə işi isə Dədə Qorqudun işini andırır. Fərq burasındadır ki, Kollu Koxa adlarla adamların yazılıq və ya pis keyfiyyətlərini kəndin yaddaşına yazır.

Ad ilə adlandırılan adam arasındaki ilişkinin arxaik anlamı tərsinə çevrilmiş halda indi də bizim advermə mərasimimizdə qalmaqdadır. Arxaik toplumda adlandırılanın şəxsi keyfiyyətləri adından qabaq gəlirdi. İndi tərsinədir. Biz, görürsən, adı uşağımızın necə olmasını arzulamamıza

əsasən seçirik. Ad sanki uşağıın gələcəyinin programını verir. Xoşbəxt xoşbəxt olmalıdır, Çiçək çiçək olmalıdır, Polad da polad. Neyləyək ki, bu həmişə özünü doğrultmur... Yadımıza Anarın bəzi hekayələrindəki anonim personajlar düşür. Düzdür, Anar, həmişə Mirzə Cəlili, Dədə Qorqudu anıbdır və buna görə də, necə deyərlər, öz adının verdiyi programa əməl edibdir, ancaq öz əsərlərində, bir də görürsən, nəsnələrin və adamların əsl mahiyyətini gizlədən adlara etiraz edir. Əvəzində, məsələn, "Asılqanda işləyən qadının söhbəti" hekayəsi öz bütünlüyü ilə bir yerdə işləyən o qadınla o kişinin, həm də elə asılqanda işləyən qadının özünün adı olur, onları bizə bildirir.

Onu da deyək ki, incəsənət bizim üçün heç də yalnız ayrı-seçkilik salıb yüksək dəyəri olan nəsnələrə, adamlara diqqət etmir ki, onların əsasında dünyamızı genişləndirsin. Nə vaxtlarsa telefonu texniki möcüzə kimi duymuşduq, sonra isə ona da öyrəşdik. İndi telefona Rəsul Rzanın bu sözlərindən baxmaq olar:

*Ah, Bəhlul Danəndə
Bəhlul Danəndə
Nə tab qaldı,
Nə tavan məndə.
Götür İskəndərə zəng elə,
Bəhlul Danəndə
İçkini siz gətirin,
Yeməyə bir şey tapılır məndə (8).*

Bu sözlərdən telefona baxmağın xeyri nədir? Onsuz da lap böyük texniki zəka olsan da bu gündən dünənə zəng çalan telefonu düzəldə bilməyəcəksən. Düzdür. Düzəldə

bilmeyəcəyik. Ancaq əvəzində Rəsul Rzanın şeri bizə deyir ki, bu gün də bir Bəhlul Danəndə var ki, götürüb bu gүnün bir Kefli İskəndərinə zəng vurur. Bir də onu deyir ki, Rəsulun özü onlarla "Sən" in dost-doğmalığındadır. Bir də, sadəcə, deyir ki, həndəvərindəki adiliklərə poetik gözlə baxmağı bacarmasan, özün də adiləşəcəksən.

İnsan başqalarının gözündə adilikdən necə çıxıb maraqlı adam olur? Sözsüz, bir də o zaman ki, Böyük Yozucu kimi adiliklərə yeni, gözlənməz anlamlar verir. Alışdığınızı, ancaq nəsnə kimi əlimizə aldığımızı güclü simvola çevirir. Həyatda da belədir, sənətdə də. Anar, görün, "Mən, sən, o və telefon" hekayəsində telefona necə bir simvolik tutum verilir: "Kanselyariamızda da telefon vardi. Ancaq diskı rəqəmsiz, bağlı, qara bir çevrə idi, elə bil möhürlənmişdi. Mənə elə gəlirdi ki, bu telefon təkərsiz maşın, ünvansız məktub kimi köməksiz və acizdir. O, sanki mütiliyin, asılılığın, passivliyin, təşəbbüsüzlüyün rəmzi idi - sənə zəng vura bilirlər. Ancaq sən heç kəsə zəng vura bilmirsən".

Bertran Rassel söyləyirdi ki, maraqlı bilgilər adı nəsnələrə ayrıca bir dad verir: şaftalı ilə qaysı ilk dəfə Çində Xan sülaləsinin başlanğıc çağında yetişdirilmişdi. Sonralar çinli əsirlər tərəfindən Hindistanda əkilmiş, oradan da İran'a, Roma imperiyasına yayılmışdı. Qaysı erkən yetişən meyvə olduğu üçün romalılar onu aprikot adlandırmışdılar. Bu söz "erkən inkişaf edən" anlamını verən "prekokios" sözü ilə eyni kökdəndir. Ancaq iş burasındadır ki, "aprikos"dakı "a" bir səhv olaraq sözün əvvəlinə artırılmışdı. Bertran Rassel düşüncəsinə belə sonuc verir: düzü qaysı haqqında bütün bunları biləndən sonra ondan daha çox ləzzət alıram (9). Sözsüz, Rassel demək istəmirdi ki,

maraqlı bilgilərin xeyri yalnız meyvələri yeməyi daha ləz-zətli etmək üçündür.

Bizim hamımız üçün maraqlı bilgilərin önəmi xeyli geniş sahəni əhatə edir. Biz gerçəkliyi, ondakı nəsnələri, olayları mahiyyətcə mənimsəmeliyik (toplum öz mədə-niyyətinin əli ilə bunu edə bilməsə, işi pis olar). Bunun üçün, sözsüz, bizim düşünüşümüz nəsnələrə, olaylara sıx bağlanmalıdır ki, diqqətini onların üstündə saxlaya bilsin. Əgər bilincimiz həmin nəsnələrə bağlanmırsa, onda onların üstündən sürüsür, başqa nəsnələrə keçir.

Bir məsələ də var. Cox tez-tez biz bir çox olayları, nəsnələri, anamları yalnız alışdığınız yeganə plandan görürük. Onların hər birinin bir "adını" bilirik, hər birisini yalnız bir yandan tanıyırıq. Evimizdəki mebellər, küçələrdən keçən avtobuslar və s. və i. Öyrəşdiyimiz nəsnələr, olaylar onlara alışdığınız üçün də gözümüzdə adiləşir, "aşaqlaşır", önəmsizləşir və beləcə, monoton cərgələr yaranır. Bu cərgədə hər nəsnə tərpənməzdır, birölcülüdür, heç ağla da gəlmir ki, onları yerlərindən dəbərtmək olar. Nəsnənin düşüb qaldığı məkan onun yeganə yeri sayılır. Halbuki biz gerçəkliyi öyrənmək üçün nəsnələri təsəvvürümüzdə öz yerlərindən qoparıb ən qəribə vəziyyətlərdə, ən kəskin eksperiment şəraitində görməyi bacarmalıyıq, çünkü bu şəraitdə öyrənmək istədiyimiz olay tamam gözlənməz keyfiyyətlərdən bizə açıla bilər. Ramiz Rövşənin "Belə-belə işlər" hekayəsindən bu sözlər yada düşür: "Həmişə səfərdən qabaq kəhər atın beli qaşınardı, həmişə beli qaşınanda kəhər at duyardı ki, sabah Həsən kişinin harasa səfəri var. Və bir dəfə kəhər atın beli qaşınan axşamın sabahı dava başladı".

Biz davanın gətirdiyi dəndlərdən çox oxumuşuq. Film-lərdə görmüşük ki, davanın başlanması qızla oğlanın ev-

ləndiyi günə, bir-birini çoxdan itirmiş adamların tapışlığı ana düşür. İndi isə öz real məkanına görə, bir-birindən min-min kilometrlərlə uzaqda olan iki hadisənin bədii sözdə iki iri plan kimi bir-birinə montaj edildiyini görürük: kəhərin qasınan beli və... dava. Elə bil davanın bir ucu da gedib çatıb Həsən kişinin atının belinə. Bu obrazda at bellərinin qasıınmasından, Həsən kişilərin səfərlərindən duyulan dinciliklə müharibə deyilən dəhşət yan-yana düşür.

İncəsənət bizə şayiələr və olayların zahiri, fiziki görünüşünə lazım olarsa, aldanmamaq, uymamaq bacarığını verə bilər və bir çoxlarına verir də. İncəsənət nəsnələri, onların ideoloji, əxlaqi məzmunlarını açmaq üçün təsəvvürümüzdə onlarla sərbəst əməliyyat aparmaq bacarığını bizə verir. Bu, elmi tapıntılar üçün yaman gərəklidir. Ona görə də görkəmlili fiziklər, riyaziyyatçılar sənətin ayrı-ayrı növlərinin böyük vurğunları olublar. Bunu dedik və 14 yaşında skripkada Motsarti çalan Eynşteyn gözümüzün qabağına gəldi.

Düzdür, bəzən bizim şüurumuz rastımıza çıxanları incəsənətdən, elmdən aldığı obrazlarla, anlayışlarla, nəzəriyyələrlə o qədər yükləyir ki, onların sadə, əsl görünüşü itib gedir. Adlar nəsnələrin qənşərində bir-birinə hörülürlər, nəsnələrin birbaşa görünüşü adların arasında görünməz olur.

Eynşteyn deyirdi, əsl elmi axtarış üçün gərəkdir ən adı nəsnələrə də uşaq kimi mat qalasan, təəccüb edəsən. Uşaq qavrayışı isə sadədir, təmizdir, çoxlu-çoxlu adlarla-bilgilərlə yüklenməyib. Eynşteynin bu düşüncələrini başqa görkəmlili alımlər də təsdiq edib. Ancaq bu nə deməkdir? Saf qavrayış xətrinə nəsnələri, olayları dürlü obrazlarla yükləyən incəsənəti inkar etməkdir? Sualın cavabına baxaqlı. İnsan bilmək, anlamaq xatırınə bir az aktyor olmalıdır.

dir. Hər hansı bir şeyi qavrayanda əgər gərəkirsə, sadəlövh obrazına girib bu obrazda əriməyi bacarmalıdır. Əgər bir nəsnə haqqında bir şey bilirsə, və bu ona əngəl olursa, birdən özü-özünə kələk gəlməyi bacarmalıdır, özünü inandırmalıdır ki, o, nəsnə haqqında heç nə bilmir. Bu zaman təmiz qavrayış tanımadığı, bilmədiyi şeylə toqquşur, təəccüb baş verir. Sonrakı mərhələ bizi təəccübləndirmiş olayı, şeyi düşünmək mərhələsidir ki, artıq, bu zaman incəsənətdən, elmdən aldığımız görklər, anlayışlar yenidən gərək olur. Biz bilincimizin bilgilərlə dolmuş kəsiminə qayıdırıq, şeylərə, hadisələrə oradan baxırıq.

Nə yaxşı ki, yaddaşımızın həm huşluluğu, həm də huşsuzuğu var. Unutqanlığımız bizim qavrayışımızı bilgilərdən "təmizləyir", saf qavrayışdan gerçəkliyə baxmağımızı asanlaşdırır. Yaddaşımız isə qoymur ki, biz velosipedi yenidən ixtira edək.

Bir şey də var. O düzdür ki, incəsənətin sayəsində biz dünyada olanları zəngin obrazlar, bənzətmələr hörgüsündən görürük, onlara incəsənətin bizdə tərbiyə etdiyi özəl duyğulardan yanaşırıq... Ancaq onlara, gərəkəndə, anlayışlar, görklər "bəzəyindən" yox, sadə gözlərlə baxmayı da bizə elə incəsənətin özü öyrədir. Yapon xokkularından, neorealist filmlərdən nəsnələrin, olayların zahiri görünüşü belə sadəlikdə görünür.

Mirzə Cəlilin Qoqla sevgisi Mirzə Fətəlinin Puşkinə sevgisindən az olmayıb. Ancaq Mirzə Cəlil öz duyğusunu bircə bununla bildirmişdi ki, "Allah sənə rəhmət eləsin, Qoqol". Mirzə Fətəli isə "Puşkinin ölümünə Şərq poeması"nın mürəkkəb poetik sistemindən öz münasibətini açmışdı. Biri bizə sadə gözlə baxmayı, o biri isə çoxplanlı hörgüdən bax-

mağı gösterir. İkisi də gərəkdir. Hərəsinin öz yeri var (necə ki faciənin və komikliyin, lağlağının hərəsinin öz yeri var).

Bayaq demişdik ki, nəsnə və olaylar bizim dünyamıza ad qazanandan sonra düşə bilirlər. Ancaq iş burasındadır ki, ad var "1, 12, 122" rəqəmləri kimi pillə-pillə bir-birinə hörülüb, bir-birindən düzəlib. Ad da var sıfra bənzəyir; səssizlik özü-özlüyündə heç nədir. Ancaq Çinin Ortaçağ düşünəri Van Bi söyləyirdi ki, susqunluq danışiq formalarından biridir. Ünlü Çan-buddizm sənətkarı Van Vey bu susqunluğu bildirici forma kimi xeyli geniş başa düşürdü. Deyirdi, şeirdə ieroqliflər məna bildirmir. Rəssamlıq yapıtında ləkələr, yaxılar, cizgilər olan tərəflə boş qalmış tərəfin böyük fərqi (ziddiyəti) var. Ancaq adı "boş qalmış ağlıq" ("kun bay") olan bu tərəf şəkildəki təsvirdən daha önəmli və təsirlidir. Deməli, boyakarlıqdə görükdürütücsüz görükdürmək önəmli bədii prinsipdir.

Sənət var çox şeyi damcıya bənzər, sıfra yaxınlaşan vəsitərlə adlandırır. Sənət var, çox deməklə çox şey deyir, sənət də var bir deyib iki susmaqla çox şey deyir. Hərəsinin öz dövrü var, öz yeri var. Buddizmin bir qolu olan Dzendə (Çanda) çox hikmətlər ya qarğının taqqıltısı, zərbəciyi, ya da barmaq him-cimi ilə deyilmişdi. Plagiathlıq məsələsi, görün, bir dzen əhvalatında barmaq işarələri ilə necə açılır: deyirlər, dzen müəllimi Qutayanın hər soruya bir cavabı vardı, barmağını qaldırırdı, vəssalam. Hamı bu sırı cavaba heyran idi və müəllimə böyük sayqı göstərirdi.

Qutayanın gənc qulluqçusu vardi, elə bilirdi ki, belə bir urvatı qazanmaq üçün cavab əvəzinə barmağı yuxarı qaldırmaq yetər. Ona görə də başlayır müəlliminini yamsılamağa. Qutaya bir dəfə qulluqçu-tələbəsinin bu təqlidciliyini eşi-

dir, onu yanına çağırır. Barmağını masanın üstünə qoymağdı emr edir və biçaqla vurub onu kəsir. Oğlan barmağının kəsildiyini görüb dəhşət içərisində qaçmaq istəyəndə müəlli-mi barmağını qaldırır. Yəni "yerində dur". Adət elədiyindən cavabında gənc də barmağını qaldırmaq istəyir... Həmin barmağının yeri isə, artıq, boş idi. Və bu an tələbə hər şeyi anlayır. Satoriyaya düşür, yəni şüuru gerçəklə nurlanır.

İncəsənətin tarixi boyu iki yolun yan-yana getdiyini, haçalandığını, qovuşduğunu görürük. Birinci yol "adlarla" zəngindir, ikinci yolda isə, "adların"arası bildirən, adlan-dıran, ya da mənalı susan "sıfırlarla", boşluqlarla, "adsız-liqlarla" doludur. Nizami, Füzuli Leylinin gözəlliyini dol-ğunluqla bizim dünyamıza salmaq üçün səhifələrcə o döv-rün bütün üstün bənzətmələrini, adlarını işlətmışdilər. Əl-yazmala çəkilmiş miniatürlərdə isə Leylinin üzü bir ne-çə zərif cizgilərlə "adlandırılır".

İstəsək, bayatıların dörd misralıq sözləri arasında klas-sik şerin neçə-neçə məcazlarının buraxıldığını görərik:

*Zülfün suda mar kimi,
Oynar su damar kimi.
Sızıldadır Aşıqi,
Yağa su damar kimi.*

Bayatılar elə bil klassik poeziyanın bənzətmə çoxluğuna yönəlmış ciddi senzuranın sonucunda alınıb.

Mirzə Cəlilin nəsri bizim qavrayışımızda füyuzatçı üslubun ərəb-fars, Azərbaycan-türk sözləri ilə naxışlanmış, mədənilik göstəricisi almış görünüşünün fonunda probelli, naxışsız bədii sözlər cərgəsi kimi görünür.

Bir şeyi deyək. İncəsənət yalnız bizdən dışında olan nəsnələrin, olayların, adamların yeni-yeni keyfiyyətlərini bizim dünyamıza salır... incəsənət bizim özümüzdəki bilinməzliliklərdən nəyi isə çıxarıb dünyamıza qatır, özümüzə bəlli edir. Bunu dedik, yadımıza düşdü ki, Kant insan ruhunu bilinər və bilinməz taylara ayırdı. Bizim ruhumuzun elə bir qatı, dərinliyi var ki, özündəlikdədir, yəni özündə qalır, duyğularımıza, anlayışlarımıza açılmır. Kantın bu ideyasının çox əski kökləri var. Əski Hindistan və Yunanıstanda metempsixoz inamı yayılmışdı. Bu inama görə, ruh bir bədəndən o biri bədənə köçə-köçə qalmağında davam edir, bədənlər isə ölürlər. Bəs onda niyə biz ruhumuzun öncəki bədənlərdə həyatını bilmirik? Deyirdilər, ona görə ki, yeni bədəndə həmin həyatını ruh unudur. Pifaqor və sonra Platon inanırdılar ki, həmişəlik unutmur. Məsələn, Pifaqor söyləyirmiş ki, ruhunun çox-çox qabaqlar hansı ünlü insanların bədənində yaşadığını bilir. Platon isə söyləyirdi, gözümüz, qulağımız bizi istənilən qədər yanıldır. Bəs, onda əbədi, hər zaman üçün doğru, dəyişməz qalan həqiqətləri haradan alırıq? Deyirdi, ruh bədənə düşməzdən öncə həqiqətlərə aləmini (dünyanı törədən ideyaları) seyr edir, bədənə düşəndə isə seyr etdiklərini unudur. Yalnız Bilgə adamlar düzgün yaşayışları sayəsində bu unudulanları huşlarına sala bilirlər.

Göründüyü kimi, insan ta əskidən özündə bildiklərindən daha çox zənginliklər olduğunu duymuşdu (və ya arzulamışdı). Çalışmışdı, bunu dürlü yollarla anladıb, işarə edərək kollektivin dünyasına, başqasının (məsələn, sevgilisinin) dünyasına bəlli etsin. Yadımıza salaq ibtidai top-lumda bədənlərə çəkilən döymə şəkilləri, bəzəkləri (tat-

ları), boyundan asılan muncuqları ki, adamın iç və dış zənginliklərinin bildiriciləri olmaliydi. Bəlkə də indiki çağda bəzi sosial qrupların, məsələn, geoloqların özəl geyimi şəxsi zənginliyi bildirən bu əski ənənənin davamıdır. Bugünkü oğlan və qızların yazılı köynəklərində də əski tatuirovkaların eks-sədasını görmək olar.

Ancaq içimizdəki bilinməzliklərimizi özümüzə bilinər edən ən güclü vasitə musiqidir. Musiqi çox vaxt bizə qıraqdan yeni duyğular daşırı, öz düzümünə, ritminə uyğun olanları sonsuz duyğu imkanlarımızı canlandıraraq, çəkir, salır dünyamıza (10). Musiqi "Əl-kimyası" birbaşa duyğularımızda əməliyyat aparır: səslər düzümü, oynasıması duyğularımıza toxunan kimi, burada isti, soyuq, sərin, sarı, aq, yumşaq, cod səslərə çevrilir. Duyğularda yaranmış bu maddi, ancaq çəkisiz görklər bədənən çevrilmək istəyəndə, rəqs alınır. Rəqsdə də istənilən qədər Əl-kimya arxetiplərini görmək olar. Şərqiñ göbək rəqsləri od-əlov əlamətlərini həm görünüşcə, həm də mənaca təkrar edir. Qafqazın ismətli qadın rəqsləri ehtirasların oduna qarşı süzə-süzə gəzən qamətlə mehin, fəzanın, havanın sərinliyini qoyur.

Kişi rəqslərimizdə "igidlik" anlamını təsirli bildirmək üçün odun, daşın, ağacın, havanın "Əl-kimyası" işə düşür. Mövlud Süleymanlıının "Köç" romanında oynayanda qollarını düz yerdən sindiran igidlər alov titrəşməsini bədənlərində təkrar edirlər. Açılmış qollar həm yırtıcı quş qanadlarını, həm də nəhəng ağacın budaqlarını andırır. Gərilmiş sinədə, donmuş pozalarda isə daşın parametrləri duylu mağşa başlayır.

Marks deyirdi ki, insan ruhu materiyanın qarğısına tutulub, heç cürə ondan qurtula bilmir. Marks bu ifadəli sözlə-

ri düşüncə və dil bağlantısı üçün demişdi. Düşüncə sözün səslərində maddiləşməlidir. Başqa cür olmur. Ancaq Marksın söylədikləri daha geniş anlamda da doğrudur. İnsanın duyğuları bədəndə, jest və pozalarda davam edib özünə maddilik qazanır. Əl-kimya arxetipləri bu maddiləşməyə, nəsnələşməyə boyanır, "İstilik/Soyuqluq", "Bərklik/Yumşaqlıq" vurur. Bu keyfiyyətlər isə öz maqnetizmi ilə duyğuların yeni-yeni gözə görünməz anlarını, keçidlərinin özünə cəzb edib dünyamıza salır. Musiqinin havasında rəqs edən kəs duyğularının zənginliyinə düşür və oyunu ilə başqalarını da bu zənginliyə tutur.

Bunları yazdıq və ürəyimizə damdı ki, soyuq dəllillər tələb edən oxucuya başqa açıqlamalar da gərəkdir. Əl-kimya pafosundan qayıdaq elmə. Kant söyləyirdi ki, biz yalnız məkan, zaman biçiminə düşənləri duya bilərik. Yalnız məkanlı, zamanlı nəsnələr təcrübəmizdə bilinirləşir, elm isə bu təcrübəni öyrənə bilir. Məsələn, həndəsə elminin şərti məkandır. Doğrudan da məkan olmasa, həndəsi fiqurları düzəlmək olmaz.

Riyaziyyatın şərti isə, - Kant deyirdi, - zamandır. Biz, zaman içində öncə ikini götürürük, sonra (=zaman) onun üstünə iki gəlirik və sonra dörd alırıq. Kantın fəlsəfəsinə görə, bizdə çağ duyğusu ruhumuzdan gəlir, çünkü duyğularımızın gedişi çağ içində baş verir. Ruhumuzun, qutumuzun zaman davamlığına düşməyən tərəfi isə bizə bilinməz qalır, yəni təcrübəmizə girmir.

Görünür, Kantın təsiri altında estetikada rəssamlıq, heykəltəraşlıq, memarlıq məkan ölçülərində mümkün olan sənət növləri sayılır. Bədii ədəbiyyat və musiqi üçünsə deyilir: burada obrazların açılmasından ötrü zaman

cərəyanında ard-arda gəlmək gərəkdir. Deməli, bu sənət növləri zaman ölçüsünə söykənirlər (11).

Göründüyü kimi, əgər Kanta söykənsək, musiqidən zamanı, zamandan da ruhumuzun "strukturuna" çıxarıq. Zaman ruhumuzun da, musiqinin də başverməsinin, oluşmasının şərtidir.

İndi problemə başqa yöndən yanaşaq. Lotman göstərir ki, iki cür kommunikativ (ünsiyyət) dürü var. Birinci kommunikativ durum "Mən - Sən" modelinə söykənir. "Mən" və "Sən" başqa-başqa bilinclərdir və kommunikasiya prosesində bir şüur o birisinə qıraqdan öz bilgisini ötürür.

İkinci kommunikativ durum "Mən-Mən" modelinə söykənir. Bu avtokommunikasiya növüdür. Ünsiyyətdə olanlar prinsipial fərqlənən şüurlar deyil. Örnək üçün Lotman yada salmaqdan ötrü barmağa bağlanmış sapı göstərir. Sap heç bir yeni şeyi adama söyləmir, sadəcə, bilincdə öncədən olanı fəallaşdırır, etginqələşdirir.

Sonra Lotman başqa örnəyə, - kanonik sənətlərə keçir (bizim miniatürlər də kanonik sənətə örnəklərdir). Burada fiqurlar, kompozisiyalar, hətta üzlər dəfələrlə təkrar olunur. Belə çıxır ki, miniatürlər özlərində minimal yenilik saxlayırlar. Bəs, onda, - Lotman soruşur, - bu cür sənət əsərlərini tamaşaçıya maraqlı edən nə olur? Sözsüz, onların yeni şey deməsi yox. Lotmana görə, kanonik sənət tamaşaçısına yeni bədii bilgi vermir. "Mən - Mən" kommunikativ modeli əsasında və ya barmağa bağlanmış sap kimini bizim özümüzdə olanları fəallaşdırır.

Lotman başqa örnək də göstərir. Qatar gedəndə onun çarxlarının taq-taraqı, bir də görürsən, sezilmədən bizim ruhumuza ritm verir və biz başlayırıq bu ritmdə axan duyğu

və düşüncələrə dalmağa. Deməli, çarxların səsi bilincimizə, qutumuza düşüncə, duyğu ötürmür, sadəcə, dərin düşüncələrə dalmaq üçün bizi ən əlverişli, uyğun duruma salır.

Kanonik sənətin təsiri də bu çürdür. Musiqinin təsiri də bu çürdür. Musiqi çox vaxt "Mən - Mən" kommunikativ modeli əsasında bizim ruhumuza təsir edir, düşüncə və duyğularımızın açılması üçün bizi ən əlverişli duruma salır (13). İndi biz hətta deyərdik ki, başqa sənət növlərindən olan yapıtları da musiqi prinsipi ilə qavramaq olur. Elə əsər var ki, (məsələn, Ortaçağ miniatürü) bize özündən heç nə demir, ancaq düşüncə və duyğularımızın açılması üçün ruhumuza ritm verir. Vaqif İbrahimoglu'dan eşitdiyimiz bir açıqlamada Andrey Tarkovskinin "Stalker" filmi də beləcə musiqi, "Mən - Mən" kommunikativ modeli əsasında yozulur.

Bəs ornamentlər? Sözsüz, onların da təsiri musiqi təsirini andırır.

Bədii yapıtını musiqi prinsipi ilə qavramaq həmin əsərdən bilgilər almaqdan çox, onun sayəsində düşüncə və duyğulara dalmaqdır. Bizansda bədii teksti düşünməklə bağlı ekfrasis janrı geniş yayılmışdı. Bu janrda yazan tekstdə nəyin olmasından çox, tekstin onda nələri oyatdığından yazırıdı, deməli, özünün musiqi prinsipində gedən qavrayışını anladırıdı (14). Hal-hazırda esse janrının üslubunda dünyanın və incəsənətin musiqili prinsipdə qarınmasına çoxlu örnəklər tapmaq olar. Esse musiqili olanda təsirli olur. Esse düşüncə, duyğu axınında olanda esse olur. Essenin substansional əlamətləri Daş, Alov, Hava parametrlərində biçilir. Daşdan çapılmış kimi duyulan cümlələr, Hava yüngüllüyündə ləpələnən söyləmlər, isti duyğular, - bunlarsız esse üslubu esseziləşir.

Yenidən sənət yapıtının dünyamızı necə genişləndirməsinə qayıtsaq, Brextin "Qalileyin həyatı" pyesinin üzərində dura bilərik. Burada balaca rahib söyləyir: "Sizə elə gəlmir ki, həqiqət əgər doğrudan da həqiqətdirsə, bizsiz də üzə çıxacaq". Onda Qaliley cavab verir: "Yox, yox, yox! Həqiqət üzə düppədüz o qədər çıxır, nə qədər ki biz çıxarıraq".

Bədii əsərin qavranışı üçün də eyni sözləri deyək. Ummaq ki, bədii əsər əsl bədii əsərdirsə, onun "içindəkilər" bizsiz də üzə çıxacaq, yanlışdır. Bədii əsərdən bədii həqiqət üzə, düppədüz, o qədər çıxır, nə qədər ki biz çıxarıraq. Bəs üzə çıxmayanı necə çıxarmaq olar? Yadımıza bir təsəvvüf əhvalatı düşür. Deyirlər, məşhur sufi şeyxi İbn Ədhəm gəncliyində şah imiş. Bir dəfə sarayına qayıdanda görür ki, sarayının damında bir bədəvi nəyisə axtarır. Sorusur, bəs, nədir axtardığın. Bədəvi cavab verir ki, dəvəmdir. İbn Ədhəm söyləyir ki, sənin orada dəvə axtarmağın çox mənasız işdir. Onda bədəvi cavab verir ki, bu, sənin taxtda oturub Allahı axtarmağın qədər mənasız deyil.

Eləcə də bizim öz şüurumuzun ətalətində, qəliblərində "oturub" bədii əsərlərdən həqiqətin axib gələcəyini gözləməmiz damda dəvə axtaran bədəvinin, taxtda oturub Allahı axtaran gənc Ədhəmin axtarışları qədər mənasızdır.

Sənətçi həmişə bizi özünə "rəqib" sayır, öz strategiyasını gizlədib bir taktiki gedış edir, bizim qavrayışımız da o dəqiqə bu gedışə aldanır, bu gedişin üslubunda olan növbəti gedışları gözləyir, sənətçi isə buna bənd imiş kimi qəfildən tamam gözlənməz, ayrı üslubda gedışlər edir. Elçinin "Toyuğun diri qalması" povestində bu prinsipi aydın görürsən. Povestin başlanğıcında Zübeydə danışığındakı qaba sözlərinə görə və bir də ilk dəfə öpüşən oğlanla qızı

pusmasına görə, dedi-qoduçu, hay-küyçü arvad kimi görünür. Sonra yaziçı gözlənməz gediş edir: "Qorxmuş qız (Nisə - N. M.)" "heç kimə demə, qələt eləmişəm Zübeydə... Zübeydə xala" deyəndə Zübeydədə gözlənməz deyişmələr olur. Demə, kənddə birinci dəfə idi ki, ona Zübeydə yox, Zübeydə xala deyirlər. Öz şübhəli keçmişinə görə, buradakı böyük-kiçik ilişkilərindən qıraqda qalmış Zübeydə ona xala deyilməsi ilə yumşalmağa başlayır. Ancaq elə ki oğlanın (Ağagülün) kinli gözlərini görür, yenidən öncəki hay-küyə, hədəyə qayıdır. Bu ritmik dəyişmələr povest boyu təkrar olunur. Həm də yaziçı olanların gözlənməz fərqlə bir-birindən ayrılan motivlərini göstərir. Ağagülün axşam Zübeydənin qapısını döyəndə ki gördükllərini heç kəsə deməməyə onu razı salsın, biz yenə hay-küyçü Zübeydəni görürük. Sonra yumşalmaya kəskin dönüş başlanır, - bunun motivi Zübeydəni bizim gözümüzdən tamam salır, çünki səbəb Ağagülün onu qılıqlamaq üçün pay gətirdiyi toyuq olur. Zübeydənin "yumşaq üzə" keçməsi də sünidir. Ağagülün fağırlığı da. Zübeydə buyurur, Ağagül üzü yola-üzü yola ləkləri suvarır. Yeni dönüş epizodunun başlanğıcında Ağagül soruşur: "Gedim mən?" Zübeydə istəyir bir az da fürsətdən istifadə edib, onu işlətsin, üzüm talvarına baxır, deyir, bu salxımları da dər, ancaq sonra birdən "dünyanın qəribə işlərindən biri" baş verir. Zübeydənin üz-gözündən tər damcılanan bu oğlana yazığı gəlir: "Bala, get, get evinizə" - deyir. Epizod belə davam edir: - "Ən qəribəsi bu oldu ki, Ağagül hündür talvarın sallanan üzüm salxımlarına baxdı, qabağında dayanıb lırtlanmış qolunda, qırılmış sinəsində şappılıtiyla ağcaqanad öldürüən və bütün bu həyətdə, bu ağacların arasında, bu ulduzların al-

tında tamam tək-tənha olan bu arvada onun birdən-birə yazılışı gəldi və Ağagül özü də buna təəccüb elədi ki, Zübeydə kimi zalıma, dinsiz-imansızın birinə yazılışı gəlir".

Bu cür gözlənməz dönüşlərin, dönüşləri törədən dürlü motivlərin toplanmasından Zübeydə və Ağagülün poves-tin əvvəlindən heç də gözləmədiyimiz mürəkkəb əxlaqi-psixoloji görkləri yiğlır (bu gözlənməzliyin bir səbəbi də odur ki, povedin qəsdən adiləşdirilmiş adı bizə elə bir mürəkkəb insanların olacağını vəd etmir).

Zübeydənin obrazı daha mürəkkəb qurulmuşdur, çünkü poved boyu onun şürundakı düşüncə axınında onun keçmiş ilə indisi ən gözlənməz keçidlərlə bir-birinə hörgülənir. Zübeydənin Ağagüllə Nisənin öpüşməsini gördüyü epizodu qəfildən istinin şiddəti ilə bağlı düşüncələr kəsir, sonra düşüncələr güclü anışma zəncirinə çevrilir, Aşqabad istisini, daha sonra Aşqabad səfəri ilə bağlı başına gələnləri Zübeydənin yadına salır (15).

Əgər bu cür və daha başqa gözlənməz gedişləri bizim qavrayışımız həzm etməyə qadir olmursa, yarımcıq üzə çıxarılmış gerçəklər məsələsi baş verir.

Bədii görklər çoxsəslə (polifonik) birləşmələrdir və qavrayışı dəyişkənlikdə, oynartıda saxlamaqda onların rolu böyükdür. Dini kitablar bu fənddən az istifadə etməmişlər. Yada salmaq olar, ayrı-ayrı dinlərdə "düz yola qayıtmış günahkar" motivini. İncildə müqəddəs Pavel iki plan-da qurulmuşdur. Öncə o, xristianları qıran amansız düşmən kimi verilir (Savl adlandırılır). Dinləyicinin, oxucunun qavrayışı bu "taktiki" gedisin avtomatizminə düşür. Sonra isə həmin avtomatizm dağıdırılır. İsanın səsini eşitmış Savl xristianların tərəfinə keçir, din yayıcısı və daya-

ğı olan Pavelə çevrilir (İslam ənənəsinə görə, Ömər də öncə Məhəmmədin düşməni olubmuş).

Öncəki suçla təzadın sayəsində sonrakı müqəddəslik möminlərə möhkəm təsir edir (tutuşdurun küsüşmədən sonra barışığın şirinliyini). Eləcə də Budda qayğısız təkin (şahزادə) həyatı sürür, sonra isə "doğru yolu" tapmaq düşüncəsinə düşür. Zahidlik üçün meşəyə gedir, axırda da bodh ağacının altında "yüksək" gerçəklə nurlanır. Sufizmdə Fudayl beləcə iki planda verilir və doğru yola qayıdanda sufi şeyxi olur. Maraqlıdır ki, bu ikiplənli bədii mexanizmi görmədiyi üçün Əttar sufi şeyxinin bir vaxtlar quldur olmasından bərk xəcalet çəkir və çalışır bunu ört-basdır etsin. Başlayır Fudaylin quldurluğunda da mömin olduğunu sübut edəcək epizodlar uydurmağa ki, obrazın iki planı arasındaki təzadı götürsün.

Məcnunu da beləcə iki planda duymaq olar. Həm də burada paradoks var. Məcnun çağının adamlarının çoxu üçün "düz yola qayıtmış günahkarın" keçdiyi trayektoriyani tərsinə gedir: qəbiləsi üçün o, doğru yoldan çıxır, ictimai orqanizmin antipodu olan səhraya gedir. Nizaminin, Füzulinin sayəsində isə biz ona qəbiləsinin ölçüsü ilə baxmırıq. Elə bil qəbilənin təsəvvürü bizim qavrayışımızın "güzgüsündə" tərs görünür. Bizə görə, əyri yol qəbilənin köhnə sosial-etik normalar arasında dolaşib qaldığı yoldur və Məcnun oradan səhranın düzənliyinə çıxır. İndi məcnunlar bizim şəxsi mədəniyyətimizin fəal, işlək simvoluna çevrilmişdir. Biz Nyuton fizikasından çıxbıq yeni fizikanı yaradan alımları də bu obrazların prizmasından görürrük. Bu obrazın sayəsində onların fizikadaki "dəliliklərinə" məcnunluq deyib gülmürük, çünkü Nizami, Füzuli Qeysə Məcnun deyib gülənlərin nə qədər yanıldılqları

haqqında bizə ibrət dərsi veriblər.

Tanınmış etnoloq Klod Levi-Stross dəyişməz (statik) arxaik toplumları soyuq, dinamik toplumları isə "isti" cəmiyyət adlandıırırdı. Bu anlayışlar informasiya nəzəriyyə-sində ayrıca formulalarla verilir. Biz isə onları açmaq üçün oxşartılardan istifadə edəcəyik. Soyuq cisimlərdə onu quran, təşkil edən elementlər arasında nisbətən möhkəm, dəyişməz bağıntılar var, isti cisimlərdə isə bu ilişgilər yerindən dəbərir, laxlayır, qütblərin ziddiyəti açıq-aydın toqquşmalara keçir, nəsnələrin soyuq durumunda donuq nizamla düzülmüş hissəcikləri isti durumda bir-birinə qarışmağa başlayırlar və sonda ərimə, buxarlanma baş verir. İsti toplumlarda elementlər arasında donuq nizamın pozulması hərəkətin, tarixi gedisin baş verməsinə səbəb olur.

Yadımıza o düşdü ki, bizə dinamik, gözlənməz qütblərlə təsir edən nəsnələr, olaylar bizdə güclü duyğular törədir, güclü duyğu isə həmişə nə isə istiliklə bağlıdır.

Bizim bu söhbətdə gözdən keçirdiyimiz əsərlərin hamısı "istidir" və ona görə də öz oxucularında istilik, yəni güclü duyğular yaradır.

Ramiz Rövşənin "Belə-belə işlər" hekayəsini oxuyanda barişmaz qütblerin birləşməsindən doğan bir müəmmaya düşmək olar. Hekayə səki bir az sadəlövh folklor formasında yazılıb, ancaq sözlərin arasından nəsə heç sadəlövh olmayan, bəlkə də "hesablayıcı" intellektualın gözləri görünür ("hesablayıcı" intellektual adı istəmirik sizin yadınıza quru ağılı salsın: Lenin yaxşı demişdi ki, duyğusuz riyaziyyatda da gerçək axtarışı yoxdur).

Ancaq bizi bu dəqiqə "Belə-belə işlər" hekayəsində söyləyənin görkü ilə tekstin üzdəki sadəlövhlüyü arasında özünü göstərən uyğunsuzluq maraqlandırır. Və bu uyğunsuzlu-

gün dərinliyindəki mənəni, deməli, uyğunluğu anlamaq üçün problemi geniş mədəni kontekstdə götürmək gərəkdir.

Mədəniyyət tarixində adamlar olub ki, onların yaratdıqları öz çağlarının elmiliyinin, bədiiliyinin bütün bəzəyində olub... əlüstü deyilmiş sitatlar, elmiliyi ilə adamı lap avvam, profan kimi özünü duymağın zorunlayan terminlər... Ortaçağ sxolastlarının bir çox yazılarını deyirik və arif üçün bu yazıların içindən görünən müəllifin dayaz baxışları, boz, ifadəsiz üzü (sözsüz, böyük sxolastları yox, onların epiqonlarını nəzərdə tuturraq).

Ancaq tarixdə bu sxolastlardan fərqlənən başqa Bilgə tipi də olub. Sokrat, Sinoplu Diogen (çəlləkdə yaşayırırdı), bir də bizim Molla Nəsirəddin, Mirzə Cəlil, Sabir.

Sokrat ironiyasının gizlisindən çox yazıqlar, üstündə baş sindırıblar. Sokrat səhbətlərində özünü qoyardı avamlığa, guya özü heç nə bilmirdi, bircə arzusu vardı, həmsəhbəti desin ki, o da bilsin. Həmsəhbətinin dedikləri ilə bir də görürdün tezcə razılaşdı, di gəl ki, sonra elə bir "əmma" qo-yurdu ki, deyən çəşbaş qalırıldı. Bu vaxt Sokrata baxırdın, o da çəşbaş görünürdü, di gəl ki, bu çəşbaş ifadənin arxasından birdən nəsə bic gözlər işarirdı. Sokrat igidlikdən, gözəllikdən, yaxşıdan ən adi yönə səhbət aparırırdı, ancaq di gəl ki, bu adiliyin arxasından çox ağıllı, bic gözlər və bir də nə üçünsə üstündə şishi olan alın görünürdü. O deyirdi, mən bilirəm ki, heç nə bilmirəm. Ancaq filosoflar çoxdan bilirlər ki, o öz çağındakı adamların hamisindən çox bilirdi. Beləliklə, Sokratın simasında sadəlövhələk arxasında gizlənmiş ağılı gördük. Sokrata baxanda sözlə, davranışla onların arxasında duran müəllifin təzadını mənalı jest kimi, qəsdən seçilmiş üslub kimi necə düşünməyəsən?!

Professor Aslan Aslanov İncəsənət institutundakı çıxışlarının birində demişdi: sənətçi olub, ağlaya-ağlaya ağlamalı şeylər yazıb, sənətçi olub ağlaya-ağlaya gülməli şeylər yazıb, sənətçi də olub gülə-gülə ağlamalı şeylər yazıb.

Molla Nəsirəddin obrazının belə bir paradoksu var. Xeyli gülməcələr var ki, Molla onlarda əfəl yerində, kiminsə doladığı adam yerində qalır (lap yada üzünə şillə çəkilən balaca Çarlı düşür). Ancaq bu əfəl vəziyyətlər də Mollanın nəsə bic və sonda hamını dolayan oyunudur. Bu da lətifələrlə onların arxasında duran Mollanın bir təzadidir. Bu da Molla Nəsrəddinin öz ironiyasıdır. Molla həm yuxarıdadır, həm aşağıda, ancaq bu da Mollanın bir firıldğıdır, aşağıda olanda yuxarıda görünür (bir də bizim qarayışımızın alışdığını məkan özəlliklərinə fikir verməyin, axı kosmik miqyasda aşağı ilə yuxarının fərqi yoxdur).

Olqa Freydenberqin dediyinə görə, çox əski yunan rituallarında tanrı öncə "ciddi", "yuxarı" planda görükdürüldü, sonra isə başlayırdı özü-özünü məsxərəyə qoymağın. Bəlkə də bu əski məsxərənin qalığıdır ki, xristianların İsasından fərqli olaraq yunan tanrıları gülən tanırlardır.

"Belə-belə işlər" hekayəsindən danışırıq... Söyləmişdik ki, sadəlövh folklor dilinin verdiyi partituranın bugünkü ifaçısıdır. Belə olanda biz onun yazısında "şirin" formalar, rahatlıq gətirən ritm görürük, bir də olsa-olsa, onu oxuyanda babamızın, nənəmizin şirin ləhcəsindən, nağıllarından ötrü burnumuzun ucu göynəyir, kənd yadımıza düşür, vəssalam!

Yazıcı da var ki, folklorun dili, poetik formaları onun ifaçısı olur, sözəbaxanlıqla onun dünyasını bildirməkdə ona vasitəcilik edir. Bu zaman hekayənin və ya romanın

bir az da sadə dilindən, "dadlı" görünən poetik formaları içindən yazıçının özünün elə də sadə dil görünməyən intellektual, "hesablayıcı" üzünü sezirik...

Ramiz Rövşənin bu hekayəsindən də müəllifin belə bir obrazı sezilir. Ancaq sezdiyimizi ağlımızla da bərpa edib qurmaq olar. Hekayənin başında Həsən kişinin bu düşüncəsi verilir ki, hər adamın öz balaca dünyası var, bir tərəfində adam durur, bir tərəfində ölüm, o biri tərəfində isə kəhər at. Adam kəhərə tez çatsa, minib o biri dünyalara çapır, ölüm tez çatsa, pay-piyada öz dünyasında qalır adam... Hekayənin axırında Həsən kişi kəhər atın belində, öz ölümünün tərkində bu dünyadan çapılı gedir. Bu hekayənin quruluşunda teorem strukturunu görmək olar. Həsən kişinin düşüncəsi "teoremdir", onun ölüm səhnəsinəcən davam edən hekayə mətni isə bu teoremin sübutlarıdır. Axırıncı sübut qabaqda verilmiş düşüncənin-teoremin bir kəsimini təkrar edir və deməli, həmin düşüncəyə qayıdır: Həsən kişi ata minib gedir. Sonucda belə bir trayektoriya görünür: trayektoriya "teoremdən" başlayır, sonra da fırlanıb "teoremə" qayıdır. Gözümüzün qarşısında çevrə canlanır... Sonra birdən yadımıza düşür ki, çevrə bir çox əski ulusların təsəvvüründə, miflərində ən ideal forma idi, onlara sonsuzluğu, əbədiliyi andırırdı. Əski misirlilər üçün günəş diski, hindlilər üçün təkkər strukturu belə simvollardan idi. Bir də yadımıza Spinozanın "Etika"sının oxşar quruluşu düşür. Spinoza da Evklidin "Həndəsənin əsasları" traktatını yamsılayıb hər fəlsəfi düşüncəsini teorem kimi deyirdi. Sonra isə sübutlar zənciri açılıb yenidən teoremə qayıdaraq onu doğrulayırdı.

Bəs nə bizə əsas verir ki, teoremin quruluşunda çevrə trayektoriyasını görək? Bu məsələyə bir az diqqət edək. İş

burasındadır ki, Dekartdan başlayaraq Kantacan bütün rasionalistlər "elmi bilik elmi gerçek $2+2=4$ kimi əbədi olmalıdır" deyirdilər. Görəsən, Evklid, Spinoza teoremin və onu sübutlayan söyləmlərin strukturu ilə çevrəni bənzərdildilərmi, sonra isə düşünürdülərmi ki, uzun zaman çevrə əbədiliyin, sonsuzluğun həndəsi simvolu olacaq?

Araşdırıcılar göstərirlər ki, Spinoza üçün əbədiyyət həmişə olmaqdır. Buradan bir sonuc da çıxırdı. Deməli, Spinozanın öz fəlsəfəsi də əbədi idi, çünkü həmin fəlsəfənin fəlsəfə tarixinə düşməsi danılmaz faktdır. Bu düşüncəni başqa cür də aydınlaşdırmaq olar. Ola bilərdi ki, onun əsərlərini sonralar yandırıb yox etsinlər, ancaq bu, onun fəlsəfəsinin əbədiliyini pozmayacaqdı, çünkü Spinoza fikirləri gözə görünməz "atomlar", "molekulalar" balacalığında olsa belə fəlsəfə tarixinə anonim düşüncələr, ideyalar kimi həmişəlik səpələnmişdir. Düz deyirlər ki, "əlyazmalar heç vaxt yanmir" (Mixail Bulqakov, "Ustad və Marqarit" romanı).

Düzdür nə Həsən kişinin, nə də Ramiz Rövşənin Spinoza fəlsəfəsinə dəxli yoxdur. Biz bundan qabaq da müəsirlərimizin adını tarixi şəxsiyyətlərin adının yanında tez-tez çəkmişik. Ancaq bunun bir səbəbi var. Bilmək, anlamaq tutuşdurmaq, əlaqələndirmək nəticəsində mümkündür, onun üçün də şur əlaqələndirmələrdən, anışmalarдан, çoxplanlı prizmadan baxmağa çalışır. Əsl estetik həzz obrazda mənalar oynasanda, sayışanda həzz olur.

Həsən kişinin, ancaq Spinoza fəlsəfəsinə dəxli də var. Fikir verək. Toplumumuzda elm və incəsənət "dava" dövründə yaşamış, qələbəmizdə zərrəcik qədər də (ancaq bu, imkandan az olmayıbsa) əli olmuş ən adi adamları belə əbə-

di olaraq kültürün yaddaşına yazmağa çalışır. Qoy olsun ki, hekayənin sonunda Həsən kişinin kəhərini yolda gözü töküldüyü üçün müharibəyə aparmırlar. Əvəzində Həsən kişinin ruhunu özündə saxlayan gözü tökülmüş bu kəhər bütün qışı məktəbə odun daşıyıb uşaqları soyuqdan qoruyur.

Mədəniyyətin dinamikliyindən çox danışırıq. Bu dinamikliyin bir səbəbi də odur ki, mədəniyyət elə hey özünü söküb-yığan nəhəng sistemə bənzəyir. İslam bir çox xalqlara hər şeyi bilən, qüdrətli, hər şeyi idarə edən və bu zaman hər şeydən aralı, yuxarı duran Allah görkünü təlqin etmişdi. Hürufilərin fəlsəfəsində bu obraz sökülüb yenidən, ancaq başqa cür yiğildi. Artıq, O yuxarıda olmadı, 28, ya da 32 səsdə, hərfdə oldu. Və deməli, bu hərfləri bilən adamların da sinəsində bulundu. Nəyə görə? Ona görə ki, bu hərflər lap Allah qüdrətinə malik idi. Onlardan düzəlmış sözlərlə, sözlərdən düzəlmış cümlələrlə dünyadakı hər şeyi adlandırib, bildirib əhatə etmək olardı. Bu hərflərə və onları bilən iki cahan sığardı, çünkü bu hərflərdən yaranmış sözlərlə iki cahanı da bildirmək olardı. Ancaq bu hərflər iki cahana sızmazdı, çünkü onlar üçüncü, dördüncü cahan olsaydı, onları da əhatə edəcək bükük genişliyə, tutuma malik idi.

... Əbədiliyi, həmişəliyi bildirən çevre obrazından da nişdiq. Anarın "Qaravəlli"si əsasında Mədəniyyət və İncəsənət İnstitutunun Tədris Teatrında qoyulmuş "Zəncir" tamaşasında (rejissoru Vaqif İbrahimoglu) çevre görkünün mənaca söküklüyünü gördü. Tamaşaçılar, demək olar ki, bütün tamaşa boyu "bu tərəfdən" hərlənib səhnəyə qayıdan trayektoriya boyu personaj hərəkətlərini görürdülər. Bu çevrəvi kompozisiyada iki məna duyulurdu. Bi-

rincisi, zahiri ritm, hərəkət illüziyası ki, zahiri işgüzərlüyü, canfəşanlığı göstərirdi. İkinci planda isə bu çevrəvi kompozisiya qavrayışımızda cirıldayan, ancaq öz oxu ətrafında ətalətlə fırlanan araba çarxını andırırdı. Əvəz Əvəzov vurnuxa-vurnuxa "iş düzəltməklə" məşğul olsa da, irəli bir addım da atmırıldı. Sadəcə, "burdan alıb ora qoyur, oradan alıb bura qoyurdu" (12).

Biz buracan incəsənət haqqında semiotikanın danışdığı məsələlərdən semiotikasız danışdıq. "İncəsənət təsvirlər vasitəsi ilə gerçəkliyi işaretə edib bildirir". Biz isə dedik adlandırır. İşarə ilə bağlı "ad", "adlandırmaq" sözləri kimlərə isə uğursuz termin kimi görünməsin. Əslində biz əski fəlsəfi ənənəni yada saldıq. Konfutsinin "adları düzəltmək" haqqında nəzəriyyəsivardı və bu zaman "ad" deyəndə o anlayış və anlayışı bildirən işaretləri nəzərdə tuturdı. Başqa böyük Çin filosofu, - Lao-sızı da həmin sözü bu anlamda işlədirdi.

§2. Sənətin semiotikası

İncəsənətin semiotikası insanlar arasında danışığı, sözlərlə, qrammatik qaydalarla düşüncə, bilgi alış-verişini mümkün edən strukturları, bağlantıları, qatları incəsənətdə də üzə çıxarıır. Ona görə də "dil", "işarə" ("bildirici"), "tekst", "kommunikasiya" ("bilgi alış-verışı) anlayışlarını geniş anlamda işlədir.

"Dil" anlayışının belə geniş mənada işlədilməsinin səbəbi

Danışiq dilində, tutalım, Azərbaycan dilində, hansısa düşüncəni söyləmək üçün və bu dildə söylənmiş düşüncəni anlamaq üçün Azərbaycan dilini bilmək vacib olduğu kimi, incəsənətdə də hər hansı bədii teksti yaratmaq üçün və yaradılmış teksti anlamaq üçün uyğun sənət dilinə yiyələnmək gərəkdir. Tekstdə bildirmək və tekstdən bilmək prosesinə bir az yaxından baxaqq. Götürək indi-indi öyrənməyə başladığımız yabançı dildə mətni oxuyub anlamağımızı. Hərfləri bildiyimiz üçün sözün formasını (səs cərgəsini) seçirik, ancaq bilmirik bu formanın arxasındaki məna nədir. Açıraq lügəti, əlifba sırası əsasında uyğun bölməni tapırıq, sonra orada bayaqqı sözün səs strukturuna eyni olan söz formasını tapırıq. Baxıb görürük ki, bu formanın yanında onun hansı mənasının olduğu yazılıb. Beləliklə, biz mətndə hər qarşımıza çıxan söz formasının hənsi məna bildirdiyini anlayırıq (hərçənd, dili bilmədiyimiz üçün hər söz formasından onun mənasına gedib çatmağımız lügət kitabında eşələnməyimizə sərf etdiyimiz vaxt qədər çəkir). Mətndə sözlər yalnız qrammatik qaydalara uyğun dəyişəndə bir-biri ilə uzlaşırlar və ya iki sözün bir düşüncəni bildirməkdən ötrü birləşməsi üçün köməkçi qrammatik sözün araya girib onları uzlaşdırması gərəkdir. Deməli, bu qrammatik şəkilçilərin, sözlərin nəyi bildirdiyini də anlamək gərəkdir. Bax, qrammatika kitabları həmin qrammatik mənaları anlamaq üçün lügət vəzifəsini də daşıyırlar.

Bəs, dili yaxşı biləndə necə olur? Bayaqqı kimi olur, yəni bayaqqı pillələrdən keçmək lazımlı gəlir. Sadəcə, anlama

prosesi, o pillələrdən keçid çox vaxt göz qırpmında baş verir. Dilin lügəti yaddaşımızda yerləşir. Qulağımıza sözün səs forması gələn kimi həmin formanı götürüb gedirik yaddaşımıza və burada həmin formanın eynini tapıb onun arxasına "yazılmış" mənəni "oxuyuruq". Beləliklə, qulağımıza gəlmış səs formasının nəyi bildirdiyini anlayırıq.

Bizim yaddaşımızda dilin qrammatikası da yerləşir. Eşitdiyimiz cümlələrin qrammatik mənalarını həmin qrammatikadan lügət kimi istifadə edərək anlayırıq.

Bəs, danışan necə edir? Bir mənəni söyləmək istəyir, yaddaşında tapır ki, onu bildirən səs forması filan cürdür və səs telləri, dodağı, damağı vasitəsi ilə həmin formanın eynini təkrar edir.

Mənalar cərgəsi olan düşüncəni söyləmək istəyəndə isə, beləcə, qrammatik qaydalardan istifadə edir.

Beləliklə, danışqda dil sistemi, yəni ayrıca fond var. Danışanda işlədilən sözlər, sözləri birləşdirmə qaydaları oradan götürülüb işlədirilir. Dirləyən isə eşitdiyi sözləri, qaydaları ona görə anlayır ki, onları həmin fonddakı (dildəki) uyğun vahidlə tutuşdurub, eyniləşdirib tanıyor. "Mən" səs cərgəsinin hansı mənəni bildirdiyini tapmaq üçün Azərbaycan dilindəki İ şəxsin təkinin forması ilə onu eyniləşdirib tanıyrısan və bu formanın mənasını ona da aid edirsən.

Tanımaq eyniləşdirmək (identifikasiya etmək) sayəsinde mümkündür. Köhnə tanışımızın üzü, görünüşü, səsi obraz-təsəvvür kimi yaddaşımızda qalır. Köhnə tanışımızı görəndə gördükərimizi huşumuzdakı təsəvvürlə eyniləşdirib onu köhnə tanışımız kimi tanıyırıq. Oxşar şəkildə semiotikada deyilir ki, danışq zamanı alınan işarəni-sözü anlamaq üçün onu dildəki uyğun obrazla identifikasiya etmək (eyniləşdirmək) gərəkdir. Ona görə də semiotikada

bəzən identifikasiya elə "anlamaq", "tanımaq" sözlərinə sinonimi kimi işlədirilir (16).

Danışıqla bağlı bu göstərdiklərimizi biz incəsənətdə, mimika və jestlərdə, davranışlarda, rituallarda da görə bilərik. Dediymiz strukturlar kültürün bu bölgələrində varsa, onda dil anlayışını genişləndirib söyləmək olar ki, rəngkarlığın, teatrın, rəqsin hərəsinin öz dili var.

Fransız alimi Mişel Fuko yazır ki, Don Kixot Eyniləşdirmə, Oxşatma axtarışlarının qurbanıdır (17). Bu düşünənin mənası odur ki, Don Kixot dünyani tekst kimi "oxuyub" anlamaq istəyəndə cəngavər romanlarından huşuna toplanmış təsəvvürlər sistemindən dil, kod kimi istifadə edir, rastına çıxan hər hansı nəsnəni tanımaq üçün və deməli, anlamaq üçün o nəsnəni həmin sistemdəki uyğun təsəvvürlə tutuşdurur, eyniləşdirir. Sonucda, karvansaranı cəngavər romanlarından huşuna keçmiş qəsrə oxşadır, karvansara ilə qəsr arasında çox xırda bənzəyişi Don Kixot Eyniləşdirmənin qurbanı olduğu üçün şişirdir və ona elə gəlir ki, gördüyü elə qəsrin özüdür. Karvansaranı qəsr kimi tanıyor. Bir sözlə, Don Kixot dünyani bilmək üçün dünyaya uyğun olmayan dildən, koddan (bu halda cəngavər romanlarının tipologiyası dil, kod kimi işləyir) istifadə edir, ona görə də gülünc vəziyyətə düşür.

"Molla Nəsirəddin və alim" lətifəsində də dil uyğunsuzluğu gülüş doğurur. Alim nücum (əski türkcə "ulduzçuluq") simvollarının dilində Mollaya suallar verir. Məsələn, Yeri bildirən çevrəni çekir. ...Molla isə alimin nədən danışdığını yanlış anlayıb suallara cavab vermək üçün qastronomik, yemək-süfrə obrazlarından ayrıca kod-dil etalonları kimi istifadə edir. Çekilmiş çevrəni içinde qayğanaq olan

tava ilə eyniləşdirir və deməli, tava kimi də başa düşür. Cəvab üçün onu ikiyə bölür, yəni yarısı sənin, yarısı mənim.

Beləliklə, alim və Molla özləri də bilmədən ayrı-ayrı (omonimik) dillərdə danışırlar. Hərçənd onlara elə gəlir ki, eyni koda-dilə söykənirlər. Alimə görə, Molla ona nücum simvolikasında cavab verir, Mollaya görə isə alimin sualları qastronomik simvollara söykənir.

İndi isə keçək incəsənətə. Bədii yapıt nəsə bədii bilgini (informasiyanı) özündə saxlayan, başqalarına ötürən tekstdir və bədii yapıtını anlamaq üçün onun hansı dildə qurulduğunu bilmək gərəkdir. Bu deyilənlər rəqs əsərinə də, bədii ədəbiyyata da, memarlıq abidəsinə də aiddir. Məsələn, əski hind traktatı "Çitralakşana" ("Rənggarlığın xarakterik əlamətləri") rəssamlığın dilini təsvir edir ki, rəssam bu dil əsasında şəkli çəksin. Tamaşaçılardan isə umulur ki, şəkillərdəkiliyi bu dilin etalonları ilə tutuşdurub, eyniləşdirib anlayacaq. Həmin traktatda üzlə bağlı dörd etalon - qaş, burun, ağız, çənə göstərilir və hərəsinin barmaqla ölçüsü verilir. Rəssam ölçüsünəcən bu etalonları təkrar etməliydi, tamaşaçı isə şəkildə gördüyü burunu, qaşı sənətkarlıqla doğru çəkilmiş sayırdı o zaman, nə zaman ki, onlar ölçüsünəcən həmin etalonlara tuş gəlirdi. Əks təqdirdə, necə ki biz Azərbaycan dilinin sözlərini qəbul olunmuş tərzdə, "ölçüdə" tələffüz etməyən adamı aksentlə danışan sayırıq, eləcə də hindlilər həmin etalonlara əməl etməyənləri rəssamlıq dilinə yabançı sayırdılar.

Hər bir dil semotik sistem kimi dünyanın modelidir

Hər hansı danişq dili eyni zamanda dünyani hansısa bicepsdə göründürən, təsvir edən modeldir. Model həmişə hər hansı nəsnənin, olanın şəkli olur və heç də onlarda nə varsa, hamısını göstərmir. Model özünün iç quruluşunun, şəbekəsinin verdiyi imkanlar çərçivəsində obyektin hansısa tərəflərini göstərir.

Danişq dili model kimi dünya haqqında hansısa şəkil-də danişmağa icazə verir, bunun üçün söyləmə-bildirmə qayda-qanunlarını göstərir, başqa cür danişmağı isə yasaq edir. Dil, əslində, həm də icazə verən və demək, bildirmək yönəmini göstərən və bir də yasaqlar qoyan sistemdir. Məsələn, Azərbaycan dili fellərdə hərəkət edənin cinsi göstərməyi rus dilindən fərqli olaraq yasaq edir.

Əgər dilin sözlüyünə baxsaq, model göstəricilərini xeyli aydın görmək olar. Boyanın üç milyonacan qavranılan çaları var. Dildə isə 16-20 əsas rəngin adı yer alıb. Özü də bir dilin sözlüyündə ad qazanmış boyanın çaları, görürsən, başqası olmur.

Uorf özünün Dil nisbilikləri nəzəriyyəsində belənçi faktlardan önəmli sonuc çıxarırdı. Hər bir dil öz daşıyıcısına lügət sisteminin özəlliklərinə uyğun dünya görkünü, dünya şəklini verir. Danişan bu dünya görkünün şəbekəsində dünyani görür, anlayır və ona uyğun davranışdır. Hətta sınaqlar da aparılmışdı. Navaxo dilində nəsnələrin formallarına uzlaşmaq üçün fellər fərqlənirlər. Navaxo dilində danişan uşaqlara və ingilis dilli uşaqlara üç şey göstərilir. Bunlardan biri sarı kub, o birisi göy kəndir olur. Üçün-

cü nəsnə boyasına görə birinciyə, formaca isə ikinciyə oxşayır. Uşaqlardan soruşturular ki, iki cismdən hansı üçüncüyə uyğun gəlir? Navaxo dilində danışan uşaqlar dillərinin təsiri ilə formaya daha həssas olduqları üçün ingiliscə danışanlardan fərqli olaraq forma uyğunluğunu rəng uyğunluğundan üstün tuturlar.

Dilin strukturu əsasında etnosun, ulusun düşüncə, davranış tərzini əsaslandırmaq A.F.Losevin "Ellin-Roma estetikası" kitabında da var. Burada araşdırıcı göstərir ki, latin dilinin sintaksisi enerjisi və məntiqi ardıcılılığı ilə yunan dilindən kəskin ayrılır. Bu cəhətlərinə görə latin dili lirika və poeziyada uduzsa da suçlandırcı, ittihamlandırcı nitq-də və döyüş təsvirlərində üstünlük qazanır (19).

Oxşar şəkildə yapon düşüncə, davranış tərzini də yapon dilinin verdiyi dünya modelindən çıxarmaq cəhdləri var. Yapon araşdırıcısı Kumon Syumpey deyir ki, yaponlarda anlamaq prosesi bütövdən hissəyə doğru gedir. Yapon dilindəki cümlənin strukturu da elədir. Cümlənin öündə ümumi gəlir, sonra isə xirdalıqlar düzülür. Xəbərin yeri axırdı olur, özü də dinləyən xəbəri eşitməyənəcən bilmir danışanın danışlığı hadisəyə ilişgisi necədir. Deməli, yapon, artıq, dil ünsiyyəti səviyyəsində həmişə konkret vəziyyətə orientasiya etməyə məcbur olur. Uyğun olaraq, yapon şüuru çox praktikidir, "indiyə" və "bura"ya söykənir. Halbuki çinli düşüncə tərzində Keçmiş önemli yer tutur (20).

Dilin model kimi özəlliklərini başqa mədəniyyət bölgələrində də izləyə bilərik. Dedik ki, dil sistemi "olar-olmaz" prinsipi ilə dünyadan nələrisə göstərir, nələrisə göstərmir. Başqa mədəniyyət bölgəsində işləyən dil üçün bunun nə demək olduğunu Anarın "Yaxşı padşahın nağılı"

əsərindən bilmək olar. Ancaq aydınlıq üçün bir az uzaqdan başlamalı olacağıq. Hər hansı toplumdakı normalar və ya qanunlar sisteminə dil kimi baxmaq olar. Bu zaman həmin normalara, qanunlara tabe olan davranışlar tekst olacaq. Normalar, qanunlar "olar-olmaz" prinsipi ilə nələrəsə qanacaqlı davranış kimi icazə verəcək, nələrisə yasaqlayacaq. Qadağan olunanlar ya qanacaqsız, ya da cinayətə gətirən hərəkətlər sayılacaq.

Deməli, mədəniyyətdə normalar, qanunlar sistemi dil-kod sistemi kimi toplumda əxlaq, hüquq, ictimailik baxımından düzgün, yaxşı olanlarla, əyri və pis olanları özündə göstərir (özü də görürsən, bir etnosun, çağın normalar və qanunlar sistemində görünməyən, özünə ad tapmamış davranış tipi və ya faktı başqa birisində önəmlı əxlaqi hədisəyə çevirilir).

Bəs, yaxşı, nədən bilinir ki, filankəsin davranışını qanacaqlı və ya cinayətsiz hərəkətdir? Bunun üçün norma-qanunlar sistemindən kod, dil sistemi kimi istifadə edib həmin davranışını "oxuyurlar", açıb-anlayırlar.

Deməli, Qanunverici adam (hökmdar, diktator, rəhbər və s.) və ya qurum sosial yaşamı istədiyi yönə idarə etmək üçün və ya adamları əxlaqi-sosial davranışlarında eyni dilə tabe etdirmək üçün norma, qanunlar vasitəsi ilə arzuladığı toplum tipinin modelini hazırlayır.

"Yaxşı padşahın nağılı" hekayəsində Anar semiozisi (semiotik prosesləri) xəstəliyə çevrilmiş toplumu göstərir. Toplumda olar-olmaz buyruqları maddi-mənəvi zənginliyə gətirib çıxaracaq işlərin gedişini asan, ictimai həyatı isə güvənişli, qarantiyalı edəndə semiozis normal durumda olur.

Bir örnəkdə bunu açıqlayaq. Biz evimizdən çıxanda hər an ən gözlənməz təsadüflər gözləyərdi bizi (qaranlıqda meşəyə çıxmağı yadımıza salaq), əgər toplumda dürlü-dürlü yasaqlar olmasaydı. Küçə-yol qaydaları, olar-olmazları yolumuzu qarantiyalı edir, maşın toqquşmalarını, aşmalarını minimuma endirir və biz işdən evə, evdən də işə çatmaq üçün qarantiyalar qazanırıq. Etiketlər öz olar-olmazları ilə qarantiyalar verir ki, utancaqlıq, ayıbılıq yasaqlarını qoymayacaq ki, hər kəs ağızına nə gəldi bizə desin. Belə-belə çox nəsnələri saymaq olar. Hamisindən da bir mühüm cəhət görünəcək. İctimai həyat, təbiətdəki həyatdan fərqli olaraq toplumda güvənicili yaşayış, güvənceli gələcək üçün dürlü sosial-əxlaqi normalar, qanunlar və ya semiotikanın terminində desək, dillər, kodlar hazırlayıır. Yasaqlar sosial, təsərrüfat işlərinin yaxşı getməsinə qulluq edir və yaxşı qulluq edəndə özlərini düzümverici prinsiplər kimi doğrudur. Semiotik xəstəlikdə başqa durum ortaya çıxır. Belə aldaniş yaranır ki, yasaqların artması bərabərdir qayda-qanunun artmasına və sosial, təsərrüfat işlərinin yaxşı getməsinə.

"Yaxşı padşahın nağılı"nda Anar bu sosial semiozis xəstəliyini parodik şəkildə canlandırır. Padşah "rəiyyəti-ni" xoşbəxt etmək üçün yuxu görməyi, "s" samitini deməyi, sual cümlələrini işlətməyi yasaqlayır (21). Yasaqların artması qayda-qanunun artması aldanişını törədir. Bu şəkildə modelləşdirilmiş toplumda yuxarıda duranlara imtiyaz verilməsi də ucuz başa gəlir. Vəziri vəzirlik vəzifəsinə bağlamaq üçün ona çox yüksək məvacib vermək olar. Ancaq toplumda çoxlu qadağanlar varsa, həftənin altı gününü yuxu görmək hamiya yasaqdırsa, vezirə başqaların-

dan yarım yuxu çox görməyi icazə verib bu imtiyazla yüksək məvacibin imtiyazını əvəz də etmək olar.

Lao-szının adına çıxılan "Dao-de-szin" traktatında yazılmışdı: "Ölkə ədalətlə, dava biciliklə idarə olunur. Goyaltı dünyaya heç nə etməmək sayesində yiyələnmək olar. Həradan bilirəm bütün bunları? Bax, bundan bilirəm: ölkədə yasaqlandırıcı qanunlar çoxdursa, xalq başlayır kasıblaşmağa... Qanun və göstərişlərin sayı artanda oğru və qudlurların sayı da çoxalır. Ona görə də tam Bilgə olan deyir: "Əgər mən heç nə etmirəmsə, xalq öz-özünə dəyişmədə olacaq; əger mən sakitəmsə, xalq özü düzələcək. Əgər mən heç nə-yə əl vurmuramsa, xalq özü varlı olacaq..." (22).

Cox yəqin ki Lao-szının bu sözləri Konfutsiya qarşı yönəlmişdi. Bu filosofa görə, aşağıların böyüklərə dinməz-söyləməz qulaq asması toplumun, toplumun möhkəm düzümdə qalmasının əsasıdır. Hər halda indiki çağda da semiozis (semiotik proseslər) xəstəliyinə sosial həyatda tutulmamaq üçün Lao-sziya qulaq asmağına dəyər.

Dilin model olmasını biz incəsənətdə də görə bilərik. Məsələn, insan üzünün istənilən mənada ifadələri ola bilər, ancaq tutalım, Ortaçağ Azərbaycan miniatürlerinin di- li qəh-qəhə çəkib gülən adamın üz ifadəsini rəssamlıq üçün yasaq bilirdi və sənətkara belə bir adamı çəkmək üçün heç nə vermirdi. Ona görə də həmin çağın miniatür-lərində biz belənçi gülən adam görmərik.

Və ya götürək nağıl dilini (semiotik anlamda). Bu dil özünün təmiz halında ya çox gözəl qəhrəmanları, ya da çox çirkin mənfi adamları göründürmək üçün formulalar verir. "Günə, aya deyirdi, sən çıxma, mən çıxım" gözəlin təsviri idi. Mənfi obrazın təsviri isə beləydi: "dodaqları yer süpürürdü" və s.

Nə çirkin, nə də göyçək olan üzləri görükdürmək üçün isə nağılların dilində, kodunda elə bir "formula" yox idi. Nağıl dili məkanın özünü də hansısa seçənəklə modelləşdirirdi. Bu modeldə meşə, kəsə yol, ev, qəsr önemli yerlər idi, ancaq bir çox məkan bölgələri də vardı ki, nağıl dili, sadəcə, onlara duyğusuz qalırkı, elə bil, onları heç görmürdü, ya da fərqiñə varmırkı.

Deməli, danışiq dilində olduğu kimi, incəsənət və başqa kommunikativ sahələrin, bölgələrin dillərində də hansısa icazələr və yasaqlar ("olar-olmazlar") sistemi var və gerçəklik bu sistemin biçimində, strukturunda modelləşdirilir.

Danışiq dili kimi başqa kommunikativ bölgələrdə də mənaları bildirmək üçün işarələrdən istifadə olunur

Danışiq dilinin sözləri işarədir. Hələ əski Yunanıstanda bəzi filosoflar anlamışdır ki, sözlər nəsnələrə, olaylara bağlı olsalar da istilik, bərklik, ağırlıq əlamətləri kimi nəsnələrin özlərindən doğmurlar. Yəni bu bağlılıq fiziki bağlılıq deyil. Sözlər nəsnələrin qırınığı deyil, şərti adlarıdır, işarələridir, yəni onları adlandırıb, bildirirlər. Biz dünyadakı əlamətləri, keyfiyyətləri, cisimləri sözlərlə bildirib onlardan danışırıq.

Sözlər kimi jestlər də işarələrdir və özlərindən qırqaqdə olan nələrisə bildirirlər. Aktyorun, rəqqasın hərəkətlərindəki bildiricilər bir çox önemli əlamətləri, keyfiyyətləri tamaşaçılarla bəlli edir.

Rəngkarlıq tekstindən bizə baxan heç də əsl ağac, adam, quş deyil, boyalı şirəmləri, ləkələridir. Sözlər özlərindən dışarıda olanları bildirdiyi kimi, bu ləkələr, şirəmlər da yiğ-

lib özlərindən qıraqda olanları bizə görükdürürlər. "Göstərir" ona görə demək ki, şəkil nə barmaq kimi tuşlanıb nəsnələrin özünü göstərir, nə də nəsnənin özünü götürüb gözü müzün qənşərinə qoyur. "Görükmək", "görükdmək" söz-lərində nəsə "guyakılıq", illüzorluq var. Şəkil də o cürdür. Şəklə baxanda bizim gözümüzə adamlar, ağaclar görükür. Həm də şəkildəki bu adam, ağaç görükdürүcülərini (təsvir-lərini) tanımaq, anlamaq (deşifrə etmək) üçün biz şəklin hansı dildə qurulduğunu tapmalyıq və bu dili bilməliyik. Bu dili bilmədiyi üçün ən natural, doğrucul pişik şəklindən belə itə pişik görükmür. İt pişiyin özünü görə bilir, görükdürүcüsünü isə yox (bunu eksperimentlər sübut etmişdir). Səbəb heç də onda deyil ki, it qoxuya görə tapır, çünki vit-rindən o tayda hərəketsiz durmuş əsl pişiyi iyini duymasa da tanır. Səbəb odur ki, şəkildəki pişik görükdürücüsünü anlamaq üçün uyğun dili bilmək gərəkdir (23).

Semiotikada işaretlər, bildircilər dürlü növlərə ayrıılır. Bu növlərdən ikisi bizim üçün maraqlıdır. Biri şərti işaretlərdir. Yəni mədəniyyətdə, dildə nə vaxtsa, neyçünsə qəbul olunub ki, "bu" "onu" bildirəcək. İkincisi isə ikonik işaretlərdir. İşarə bildirdiyi nəsnəyə bu və ya başqa dərəcədə oxşadığı üçün onu bildirəndə ikonik işaret (görükdürüçü) olur. Demək olmaz ki, ikonik işaretlər yalnız təsviri sənət-də, teatrda, kinoda olur. Danışışq dilində səs yamsılamasından yaranmış sözlər ikonik bildircilərdir. Azərbaycan dilindən "gumbultu", "cingilti" sözlərini buna örnek gətirmək olar. Musiqi dilində şərti işaretlər istənilən qədərdir, ancaq burada da səs yamsılaması ilə bağlı ikonik işaretləri görmək olar (24). Teatrda, kinoda isə sözün, musiqinin sa-yəsində ikonik işaretlərə şərti bildircilər hörgülənir.

İndi isə işaretə problemi ilə bağlı məsələləri düşünək. Götürək bədii ədəbiyyatı. Bədii ədəbiyyat bədii mənaları saxlamaq və ötürməkdən ötrü danışiq dilindən (təbii dil-dən) istifadə edir. Ancaq bədii ədəbiyyatın dili yalnız danışiq dili olsaydı, o, bədii ədəbiyyat yox, sadəcə, danışiq, söhbət olardı. Hərçənd bədii ədəbiyyatı belə başa düşmək hətta bəzi "mütəxəssislərin" araşdırmlarından da duyulur. Kimlər üçünsə sənətçi o biri söhbət edənlərdən, "gap edənlərdən" onunla fərqlənir ki, yaxşı olaylar uydura bilir, maraqlı olayları tapıb söyləyə bilir. Belə çıxır ki, bədii ədəbiyyatda əsas iş maraqlı bir əhvalat söyləməkdir. Və əgər tənqidçi, ədəbiyyatşunas romanı, hekayəni, şeri "açanda" yalnız oradakı olayları yenidən öz sözləri ilə söyləyirsə, deməli, elə o da ədəbiyyatı maraqlı əhvalat söyləmək kimi başa düşür.

Bədii ədəbiyyatda isə necə danışmaq nəyi danışmaqdan az önəmli deyil. Hətta bir çox hallarda necə danışmağın gözəlliyi, təsiri danışilan əhvalatın adiliyini görünməz edir (yada salaq Çexov hekayələrini). Hərçənd tərsinə də olur. Hadisənin dəhşətli dərəcədə maraqlı olması onun söyləmindəki üslub çəlimsizliyini gözə görünməz edir. Ernest Hemingway Dostoyevskini yaxşı yazıçı, ancaq pis üslubçu hesab edirdi. Deməli, Hemingway Dostoyevski romanlarındakı psixoloji, əxlaqi toqquşmaları və sairəni təsirli sayırdı. Ancaq sonralar tapıldı ki, Dostoyevskinin bu üslubunda bir "qəsdənlik" var. Zahiri üslubsuzluğun özü də bir üslub ola bilər (məsələn, Dostoyevski bir çox şiddetli hallarla dolu səhnələri protokol soyuqluğunda olan cümlələrlə bitirirdi).

Ancaq başlıca məsələdən yayındıq. Ərəbcə "bədii" sözü bəzək anlamını verir. Onda belə çıxmır ki, bədii ədəbiyyat-

da necə danışmaq hadisələrə bəzək artırmaqdır? Bəzən doğrudan da bəzək artırmaqdır. Bəzi "yazıcılar" isə elə bəzəkli yazmağı bacardıqları üçün Yazıcılar Birliyinin üzvü olmuşlar və hətta yüksək adlar almışlar. Ədəbiyyat tariximizə baxaq. Neçə yazılı var ki, boş yerlər bol olanda asanca oranı tutmuşlar və ona görə də yazılı olmuşlar. Cox adam var ki, olayları babat danişa bilir, ancaq danışlığı kimi də yaza bilmir. Və bu zaman kimsə babat danışdığını babat yaza bilirsə, o biri yandan, yerlər boş olursa, olur "yazıcı".

Biz heç də belə yazılılar haqqında ekstremist düşüncələr söyləyib "cürətli yazı" xalını qazanmaq istəmirik. Heç olmasa, ona görə ki, problemin mürəkkəbliyini yaxşı duyuruq. Birincisi, yerlərin uzun sürə boş qalmağındansa, kimlərinsə oranı tutub iş görməsi daha yaxşıdır. Pis olar layiqli olanı sıxışdırıb onun yerini tutmaq.

İkincisi isə ədəbi-tarixi prosesin bir möcüzəsi var. O canlı orqanizmin həyatını andırır: yad ünsürlər optimal dozada canına keçəndə onu özümsəyib onun üstündə özünü qurur. Sənətdə pis yazılılar, qışırlaşmış üslublar, janrlar olmasaydı, yaxşı yazılıların, üslubların, janrların itələnib ayrıllaraq özlərini tapmaları da olmazdı. Sənətdə parodiya da olmazdı. Necə ki, əxlaqi həyatda da pis, şər olmasa, xeyir də ola bilməzdi. Lao-szi yaxşı demişdi: biz gözəlliyi tapanدا, eybəcərliyi də görürük. Yaxşının yaxşı olduğunu tapanda pislik yaranır. Varlıq və yoxluq bir-birini törədir.

Bütün bu söylədiklərimiz bədii ədəbiyyatda necə söyləməyin bəzəyə bərabər edilməsinin mənfi sonucları haqqındadır. Roman yazmaq o deyil ki, həyatda əhvalatı danişan kimi danışasan və hərdən də günəşə, ulduza əl atıb məcazlar düzəldəsən, təbiətin ağladığını və ya güldüyünü

deyəsən. "Sanki filan şey idi" yazıb bütün dünyani məcaz kimi tekstə calayasan.

Bədii ədəbiyyatda söyləmin (narrasiyanın, nəqlin) necəliyi, - Girişdə dediklərimizi və Hegeli yada salaq, - məzmu-nu min gözlü Arqusdan baxışdırmaqdır. Bir şeyi elə demək olar ki, yalnız onun doğrudan da olduğu aydın olar. Ancaq elə də demək olar ki, onun içindəki ən gizli əlaqələr, onun başqaları ilə görünməz, ancaq önəmli ilişgiləri açılar. Bu yazını yazanın elmi rəhbəri olmuş Moskva estetiki Vladimir Semyonoviç Sokolovun "Hərb və sülh" filmi (Bondarçuk) haqqında söylədiyi bir düşüncə yadımıza düşdü. O demişdi ki, bu filmdə rekvizit, interyerlər nə qədər doğrucul görün-sələr də, əslində, film kino dili ilə Tolstoy romanının modelləşdirilməsi deyil. Daha çox həmin romanın vasitəsi ilə o dövrkü Rusiya olaylarının göründürülməsidir. Beləliklə, Sokolova görə, Bondarçukun filmində "Hərb və Sülh" romanının söylədikləri var, ancaq söyləntisinin necəliyi yoxdur. Əvəzində Akira Kurasavanın "İdiot" filmində personaj-lar, nəsnələr Dostoyevskinin romanında olanlara oxşamır, ancaq di gəl ki, film romanın kino dilində göründürülməsi-nin, "tərcüməsinin" yüksək örnəyi sayılır.

Eyni problem bizdə də var. Məsələn, ssenarisindən fərqli olaraq "Kitabi-Dədə Qorqud" əsasında çəkilmiş film dastanın bədii necəliyini adda-budda göründürür. Ya-dımıza salaq, mənzərəni göstərən kadrlar və bu kadrların musiqisi turistlər üçün hazırlanan mənzərə filmlərini andırır. Burada hər şey var, mənzərənin gözəlliyi, musiqinin melodikliyi, ancaq neyçünsə Dədə Qorqudun sözlərinin tamı yoxdur. Demək olar ki, dünya kinosunda tarixi abidə-lər üzrə, ünlü romanlar üzrə çəkilmiş filmlərin çoxluğu üçün eyni çatışmazlıqlar xarakterikdir.

Deməli, hələ ki biz bədii ədəbiyyatda söyləmin, nəqlin (təhkiyənin) necəliyinin bədiililik üçün nə qədər önəmli olduğunu yaxşıca göstərmək istəyirik.

İndi isə yadımıza salaq. Bu necəliyin önəminə görədir ki, bədii söyləm danişıqdakı elə-belə söyləmlərdən fərqlənir. O ki qaldı natıqlərə, o ki qaldı gözəl və təsirli danişanlara, onlar haqqında demək olar ki, bilərəkdən, ya da bilməyərəkdən bədii vəsitələrdən istifadə edirlər. Ancaq dəqiq demədik. Tarixən bədii ədəbiyyat gözəl "boy-boylayan", "soy-soylayan" adamların danişığından çıxıb və sonra də müstəqil həyatla yaşayıb zənginləşərək danişığın özünə təsir göstərib.

Bədii ədəbiyyat söyləminin necəliyi ilə adı danişıqdan ayrılməq üçün bir başqa dilə də əsaslanıb. Deməli, bədii ədəbiyyatın dili təkcə danişiq dili deyil. Daha düzü, danişiq dili bədii ədəbiyyatın dilinin birinci layıdır. Ona görə də poeziyanı tərcümə edəndə danişiq dili qatında olan qaçılmaz itgilər, bədii dilin yuxarı laylarına gedib çatmayanda tərcümə poetikliyi saxlayır. Professor Camal Mustafayevdən yaxşı bir söz eşitmışık: Nizaminin poemalarını sətri tərcümə edəndə də onların poetikliyi xeyli qalır. Eyni düşüncəni Füzuliyə, Nazim Hikmətə, Rəsul Rzaya da aid etmək olar.

Füzulidən təsadüf prinsipi ilə əlimizə düşən bir beytə baxaq:

*Eşigin daşını qan ilə yudu çeşmi-tərim,
Bəs ki pakəm, ləl eylədi feyzi-nəzərim* (26).

Bu beytdən görünən səhnə adı halı (aşiqin ağlamasını) qəfildən yüksək şiddətə çatdırıran simvolik hala çevirmək-

lə ifadəliliyini qazanır. Bu qəfil keçid parıltı, işıq saçmaq arxetipinə söykənir. Deməli, onu estetik cəhətdən yaşayanda gözümüzün qabağında zəncirsayağı reaksiya ilə şüurun həqiqətlə qəfil nurlanması haqqında min cür olaylar canlana bilər. Və o biri yandan, ikinci misranın özü bize həqiqətin qəfil nuru təsirini bağışlayır.

Daha sonra. Aşıqin paklığını Əl-kimya möcüzəsi göstərir. Zəncirsayağı reaksiya ilə paklığın bütün əxlaqi-fəlsəfəni mənaları canlana bilər bilincimizdə. Üçüncü yandan, beytdə yetərincə mənəvi olan mənalar (hava stixiyası parametrləri özünü göstərir) maddi çevrimlərdə, dəyişgilərdə plastiklik qazanır: ağır daş "Feyzi-nəzərin" işığı ilə od yüngüllüyünü, oynartısını qazanmış lələ çevirilir.

İndi baxaq. Aşıqin ağlamasını, paklığı, daşın ağırlığını, bərkliyini, ləlin işıq oynartısını bilən hər hansı ulusun dilinə bu beyti çevirsən, onun göstərdiyi səhnənin ifadəliliyi qalacaq. Ancaq götürək elə bir şerki, "poetikliyi" yalnız danişıq dilinin sözlərinin səsləşməsindən doğur. Əlbəttə, belə şerin sətri tərcüməsi heç bir poetikliyi özünə gətirə bilməyəcək.

Buradan bizim sonucumuz. Bədii ədəbiyyatın semotik anlamda dili daha geniş olub, danişıq dilinə başqa qatları laylandırır. Onda deməli, bədii dilin ədəbiyyatda lügəti danişıq dilinin lügətindən xeyli əlavə işarələrə malik olacaq. Bunu demək asandır, göstərmək isə çətin.

Danişıq dilinin sözləri lügət kitabına yiğilir və bu kitab lügəti əyani şəkildə göstərir. Ancaq bədii ədəbiyyatın dilinin lügətini beləcə hazırlamaq, düzü, heç bilmirik, mümkündür, ya yox. Danişıq dilinin bir çox sözləri var ki, bədii ədəbiyyatın işarə fondunda işarələrin üzdəki layı kimi

iştirak edir. Bunu klassik poeziyanın lüğətində aydın görmək olur: "ah"ın lüğəti mənasına klassik poeziya sevginin şiddətini göstərən mənalar artırıb öz işarəsini alır. Ancaq bu zaman bir çətinlik ortaya çıxır. Klassik poeziya kanonik sənət olduğu üçün belə kanonlaşmış bədii işarələri oradan yığmaq çətin deyil. Çağdaş poeziya isə tamam başqa principə söykənir. Burada elə bil hər kəs öz işarələrini yaratmağa çalışır və sanki semiotik anlamda dilin bir mühüm cəhətini, hamı üçün əsasən eyni olmaq cəhətini pozur. Kant yeni sənətin bu xüsusiyyətini belə formula etmişdi: əsl bədii yapıt özü özü üçün qanunlar verir. Deməli, onu anlamaq üçün onun öz üstünə götürdüyü qanunlar əsasında onu düşünmək və duymaq gərəkdir.

Ancaq yenə də ortaya çıxmış vəziyyətin dəhşətli çətinliyindən hürküb problemdən əl çəkməyək. İşimizi davam etdirək, görək nə çıxır. Birincisi, görünür, belə demək olar: romanda, hekayətdə tekstin fragməntləri var ki, sadəcə, danışq dilinin işarələrindən düzülür. Maqsud İbrahim-bəyovun "Ondan yaxşı qardaş yox idi" povestində "atüstü söyləmək" prinsipi ilə xeyli olaylar xüsusi bədii işarələrin iştirakı olmadan söylənilir və ona görə də həmin kəsimləri, bir az da çox çəkdikləri üçün, elə oxuyursan, elə bil ki heç bədii əsər oxumursan.

Bəs, ədəbiyyatda bədii işarələr necə olur? Bu sualın cavabı olacaq "ikincisi". Sözsüz, romanlarda işlədilən tipik metaforaları bədii ədəbiyyatın işarələri saymaq olar. Ancaq hələ bu işarələr öz ölçülərinə görə danışq dilinin işarələri olan sözə çox oxşayırlar. Bədii ədəbiyyatın dilinin bir çox işarələri var ki, ölçülərinə görə sözdən, hətta cümlədən xeyli iri olurlar. Məsələn, götürək "balaca

adam" motivini. Bədii ədəbiyyatın dili-kodu səviyyəsində bu motiv tipik formaya ("yazılıq görkəm" və s.) və tipik məzmun ("aciz sosial durum", "psixoloji zəiflik" və s.) malikdir. Bədii tekstə "düşəndə" o xeyli əlavə cəhətlər alıb obraza çevrilə bilər. Məsələn, "Dantenin yubileyi" povestində (Anar) "balaca adam" motivi XIX yüzil ədəbiyyatından xeyli fərqlənən obraza çevrilir. Sözsüz, povestdə məsələ belə qoyulmur ki, incəsənətdə bütün istedadsız adamlar əgər "balaca adam" əlamətlərini daşıyırsa, onlara rəhm edib sənətdə saxlamaq gərəkdir. O biri yan dan, yazıçı belə "balaca adamları", artıq, adama çevirən sosial vəziyyətlə də razılaşdırır və ona görə də toplumu bu problemi düşünməyə cəlb edir. Üçüncü yandan isə Kəbir linski çağdaş sənət adamları üçün xoşagelməz əxlaqın üzə çıxmاسında "lakmus kağızı" vəzifəsini görür və bundan da yeni mənalar qazanır.

Beləcə, çox qəribə bir durum yaranır. İnsanlara əxlaq dərsi, öyüdü vermək üçün dünyaya çağrılmış sənətçilər var ki, iki əxlaqi həyatla yaşayırlar. Səhnədən, kitablarından öz doğru əxlaqi sözlərini deyib bizi təsirləndirirlər. Həyatda isə özləri bu əxlaqı unudurlar. Yada teatr kollektivlərində olan didişməleri salaq, sənətçilər arasında rəqabət, yarış duyğusunun qısqanlığa keçməsini xatırlayaq. Sözsüz, xeyli sənətçi var ki, özlərində bütün bunlara qarşı güclü mənəvi müqaviməti tərbiyə edə bilirlər. Ancaq xeyli sənətçi də var ki, eyni səmimiyyətlə səhnədə, yazı masasının arxasında bir əxlaqla, həyatda isə başqa əxlaqla yaşayırlar. Özü də çox vaxt bu, ikiüzlülükdən gəlmir. Yüksək əxlaqi ideyalardan konkret əxlaqi mürəkkəbliyə keçməyin çətinliklərindən gəlir.

"Dantenin yubileyi"ndə qoyacağı hər hansı pyesdə "balaca adamin" faciesini sıxıntı ilə yaşamağa hazır olan rejissor həyatdakı balaca adamı - Feyzulla Kəbirlinskini başqa kateqoriyalarla düşünür, qabaklıq da edir, söyüş də söyür. Səhnə ulduzu Cavad isə Kəbirlinski ilə üz-üzə mülayim olsa da rejissorla onun haqqında söhbətində kinayəsiz danışır.

Biz, artıq, bu materialda bədii dil qatında olan işarə ilə tekstin "labyrinthində" ədəbiyyatın düşdürüyü tale arasında maraqlı fərqi görürük. Danışiq dilində nitq daha çox dildəki lügətin işarələrinə sadiq qalmağa çalışır. Ədəbiyyatda isə tərsinə, işarə fondu yalnız epiqonlar tərəfindən səda-qətlə tekrar olunur. Əsl sənətə isə bu fon sanki inkar etmək üçün gərək olur. Birinci "addımda" teksti anlamaga qulluq edir. Məsələn, "balaca adam" motivi "Dantenin yubileyi"ndə Feyzulla Kəbirlinskini mənimsemək üçün birinci addımını verir. Obrazı həmin motivlə eyniləşdirib təniyir. Sonra isə bu eynilik sonrakı ("ikinci" və "üçüncü" addımlardakı) fərqləri mümkün edir.

Göstərilən prinsipi başqa tekstlərdə izləyək. Maqsud İbrahimbəyovun "Truskavesə kim gedəcək" povestində Daş (və onun modifikasiyası olan Dəmir) arxetipində biciilmiş üst insan (supermen) motivi peydə olur. Nitsşenin aforizmlərindən sonra ədəbiyyatın bədii dilindəki bu simvol yaman güc qazanmışdır. Maqsud bu motivi tekstin "labyrinthinə" salanda o, dürlü mənalarda canlanır. Personaj sinik aydınlıqla, ayıqlıqla özünü həyat vəziyyətlərindən qıraqda duyur. Dəmir mətiqlə rejissor, dirijor kimi başqalarını idarə edir və bundan sinik bir həzz alır. Zəif saylığı "adi" adamların Xeyir və Şər təsəvvürlərindən duyulur ki, özünü yuxarıda durmuş bilir. Povest onun dilindən söylə-

nilir və bu söyləm özünün intellektual bolluğu, epatajı, kinayəsi ilə ən yüksək notda aparılır. Bu söyləmdə nə istəsən var. Öləri insanın kommunikativlik istəyini ələ salan yarımsəhifəlik cümlə, boşboğazlıqla sərhədlənən düşüncə sapıtmaları, budaqlanmaları, intellektual metaforalar, metaforalar... başqalarının nə edəcəyini dəqiq hesablamalar.

Bu personajın Daş-Dəmir ("Daşdəmir" adı indiki qavrayışımızda təbəssüm oyatsa da yetərincə ciddi arxetipdən doğmuşdur) Hava, İşıq, Su (kinayənin soyuqluğu) stixiyasında bilinən Qadinla rastlaşanda Əl-kimya "dəyişmələrinə" uğrayır. Daş yumşalır, Dəmir kövrəkləşir. Dəmir məntiqi "nə" və "necə" edəcəyindən baş çıxarmayan psixoloji hall əvəz edir.

Ədəbiyyatın bədii dilinin başqa işarə tipinə örnək. Əkrəm Əylislinin "Gilanar çicəyinə dediklərim" povestində belə bir yer var: "Araya sükut çökdü. Görəsən, bu dünyada elə bir roman, povest, yaxud hekayə kitabı varmı ki, orada bu üç kəlmə söz olmaya: "Araya sükut çökdü". İndi mən özüm bu sözləri yaza-yaza, fikirləşirəm ki, bizim o vaxtkı halımızı, yəni o gün Xəlil müəllim kənd söhbətini salandan sonra düşdürüümüz vəziyyəti görəsən, başqa sözlə necə demək olardı?"

Əslində Əkrəm Əylisli burada "Araya sükut çökdü" söyləminin ədəbiyyatın bədii dilində işarə olduğunu göstərir. Ayrı-ayrı romanlarda bu işarənin mənasını başqa-başqa bildiricilər də verə bilər. Ancaq bu zaman yazıçı, deməli, bədii dilin simvoluna sinonimlər axtarır. Belə sinonimlər isə etalon-işarənin həndəvərində mümkündür. Deyək ki, eyni durum danışqdə da olur. Dilin sözü söyləyənin sinonim tapmasını mümkün edir.

Ədəbiyyatın başqa dilində daha bir işarə tipinə örnək. Yadımıza salaq yüz illərdən bəri romandan romana keçən "üçlük" süjet vəziyyətini: sevən, sevilən və üçüncü adam. Bu motiv də yay kimi özündən süjeti açmağa hazır bədii işarədir.

Beləliklə, görmək olar ki, ədəbiyyatın bədii dilinin sözlüyü (lügəti) ən dürlü işarə-bildirici qruplarını özünə toplaşdır. Burada aşağı qata düzülmüş qrupları danışq dilinin sözləri törədir. Nisbətən yuxarı qata bu sözlərə artırılmış ayrıca mənalardan əmələ gələn tipik metaforalar düzülür. Daha yuxarı qatlar aşağı qatların işarələrindən blok prinsipi ilə yiğilmiş "iri" bildircilərdən qurulur.

Sənətçi teksti yapanda bu lügətdən ya birbaşa istifadə edir, ya onun bildiricisinə sinonim tapır, ya da onun bildiricisini mənalı şəkildə inkar edir. Oxucu isə həmin lügətin sayesində bədii teksti tekst kimi oxuyur. Yəni tekstdəkiləri bədii dilin lügət fondundakılarla əlaqələndirərək ya sinonim, ya eynilik, ya da mənalı fərq kimi qavrayır. İndi göz qabağına gətirin ki, kimsə romanı oxuyanda onu yalnız bədii dilin aşağı qatı, yəni danışq dili vasitəsi ilə açır. O biri qatları isə bilmir. Onda bu adamın qavrayışı ya çəşbaş qalacaq. Ya da gəlib-getməyi, kiminsə hirslənməsini, söyməsini və sairəni başa düşəcək, vəssalam! Halbuki bədii ədəbiyyatda bütün bunlar hamısı məzmunun dərinliklərini vermək üçün yalnız üzdə duran vasitələrdir.

Danışq dili kimi başqa dillər də işarələri tekstə düzməyə, əlaqələnməyə imkan verən sintaksis qaydalarını özünə toplayır

Danışq dilinin lügətindən sözləri götürək qrammatikasız-filansız yan-yana düzək: "Mən ev getmək qapı açmaq isti hava vurmaq "mən".

Demək olar ki, heç nə alınmayacaq. İndi onları qrammatik əlaqələrlə birləşdirək. Bu zaman sözlər dəyişib qrammatik bağlantılara imkan verən şəkilçilər qəbul edəcək:

"Mən evə gedəndə qapını açdım, isti hava vurdum məni.

Qrammatikanın sayesində bir-birinə bağlanmış sözlər bütöv bir bilgini ötürməyə başladı. Artıq, demişik, qrammatika prinsipləri də danışq dilində saxlanır. Danışan onlar əsasında söyləmini düzür, eşidən isə onların əsasında söylənilənləri açır.

İndi demək olar ki, əgər sənətin növlərinin öz dili varsa, bu dilin işarə fondu ilə yanaşı, sintaksis fondu da olmalıdır. Sintaksis yunanca düzüb-qoşma, düzüm anlamlarına uyğun gəlir. İndi biz bədii ədəbiyyatı götürsək, görərik ki, burada bədii işarələr təkcə danışq dilinin sintaksi əsasında düzülmürlər. "Kitabi-Dədə Qorqud" şeirlərdə harada hansı qrammatik formaya düşmüş sözün gəlməsi paralelizm qaydaları ilə diktə olunur. Qafiyəli, vəznli şeirdə isə məhz qafiyə və vəzn sözlərin düzümünü təyin edir. Bu baxımdan heca, əruz vəznlərini poetik sintaksis adlandırmaq olar. Kompozisiya, süjet düzümü qaydaları da nəsr sintaksişinə aiddir.

Bədii ədəbiyyatda bildiricilərin məhz "bu cür" birləşməsinə "ayaq verən" vasitələrin birini semantik sintaksis adlandırmaq olar. Buna Məmməd Arazdan örnəkləri tapaq:

Gözlərin

*Adın - demədinmi - dodaqlarında,
Özün - demədinmi - gözlərimdəsən...
Adımı batırıb qulaqlarında,
Özümü neylədin gözlərində sən?
Məni gözlərində gülələdilər,
Məni gözlərində dəfn elədilər...*

Demədim

*Mən sənə heç vaxt
"Sevirəm" demədim;
Sevdimancaq,
"Sevirəm" demədim!
Etibar yoxdur dilə,
Dil ünvan aza bilər,
Qorxuram, mən qorxuram...
Eşqi ürəkdən dilə
Köçürmədən qorxuram... (27).*

Birinci şerin axırıncı beytində "Mən"in hərfi mənadan çıxarılib yeni mənaya bağladılmazı "Məni gözlərində gülələdilər, məni gözlərində dəfn elədilər" söyləmini mümkün edir. Eyni düşüncəni ikinci şerin axırıncı beyti haqqında da demək olar.

Semantik sintaksisin bədii ədəbiyyat üçün önəmi elə çoxdur ki, deyiləsi deyil.

Ramiz Rövşəndən poeziyanın məqsədi haqqında yaxşı bir düşüncə eşitmişik: poeziya dilin sərhədlərini genişləndirməlidir. Bizim terminlə desək, poeziya dili yeni işarələrlə zənginləşdirir. Bunu şairin yeni söz tapması kimi başa düşmək azdır (Mayakovskinin, Rəsul Rzanın yaratdığı

sözləri xatırlayaq). Belə görünür ki, Ramiz Rövşən əsl poetik deyimlərin poetikliyini onların yenilik olması ilə, dili genişləndirməsi ilə ölçür. Bu baxımdan Rəsul Rzanın aşağıdakı ünlü misraları doğrudan da dil tapıntısidir:

*Qinamayın İsləndəri!
Yaman olur anlamaq dərdi.*

Və bu dil tapıntısi durmadan semantik nurunu axıdır. On dan Anarın "Anlamaq dərdi" esesi də törəyib açılmışdır.

Ramiz Rövşən bu cür dil tapıntısını poetik nəşr tipinə də aid edir (əgər bu şairin qulağımıza çatmış düşüncəsinə bir az da olsa təhrif ediriksə, üzr isteyirik). Onu də deyək ki, Ramizin öz bədii axtarışlarında gəlib çıxdığı bu ideya ədəbi düşüncə tarixində (XX yüzili deyirik) neçə-neçə sənətçilər tərəfindən irəli sürülmüşdür. Deyənlər olub ki, şairin işi danışiq dilinin ətaləti, alışqanlığı ilə çarşılaşmaqdır. Poeziya alınır o zaman, nə zaman ki şair sözü öyrənilmiş həndəvərindən dəbərdib çıxarda bilir, sözləri danışiqda mümkün olmayan sintaksislə bağlaya bilir.

Deyənlər olmuşdu ki, eyni cür deyilən düşüncəni bir az başqa cürə söyləyəndə poeziyanın işaretisi görünməyə başlayır (Pol Valeri). Deyənlər olmuşdu ki, bütün ədəbi yapıtlar ideya hadisəsi deyil, dil hadisəsidir (Vladimir Nabokov).

Ədəbiyyatın bədii dili sözləri məcazlaşdırmaqla elə sözlərlə elə ilişgilərə salmağa imkan verir ki, buna adı, danışiq dili qatında yol verilmir. Hərçənd fikrimizi hərfi də başa düşmək gərək deyil. Təmiz şəkildə adı danışiq özünü elə də tez-tez göstərmir. İfadəli danışmaq istəyəndə hər kəs bədii dilin vasitələrindən istifadə edir. Və əslində,

bədii dil bir vaxtlar semantik sintaksis prinsiplərini danişqdan alıb elə bir güclü teksttörədici, işaretörədici vasitəyə çevirmişdi ki, sonucda bütün başqa semiotik sistemlər onun köməyindən istifadə etmişlər. Çağdaş fizikada "qara deşik" söz birləşməsi bədii prinsiplə düzəldilib və elmi nəzəriyyədə onun girdiyi ilişgilər, oyatdığı düşüncələr adı danışq üçün tamam gözlənməzdır.

Semantik sintaksislə bağlı onu da deyək ki, iki bildiricini onun sayəsində əlaqələndirməyin iki yönümü olur. Ya sintaksis sözləri bir-birinə "zorla" bağlayıb onları mənaca dəyişməyə zorunlayır ki, bu bağlantını absurdluqdan qurtarsın. Molla Nəsrəddin lətifələrinindən birindəki "tüküm ağrıyr" cümləsində "mübtəda xəbər" qrammatikası elə sözləri bir-birinə bağlayır ki, bu absurddan gülüş törəyir. Sonra isə bu bədii bildiricidən bəlli olur ki, o heç də elə absurd deyil, çünki onu söyləyənin zəhlətökənliliyini və axmaqlığını ifadəli şəkildə bildirir.

İkinci hal belə olur: önce bədii bildiriciyə yeni mənalar qazandırırlar ki, sonradan yeni sintaksisə hazır olsun. Beləcə qazanılmış mənalar onun filan sözlərlə ilişgiyə girməsinə semantik əsas verir. Buna, artıq, Məmməd Arazdan örnəklər vermişik. İndi isə deyək ki, Əli Kərimin "Daş" şeiri də semantik sintaksisin əsasında düzəldilmişdir:

*Yarıçılpaq,
Qədim insan
Düşməninə bir daş atdı,
Qana batdı.
Daş düşmədi
Ancaq yerə,*

*Uçub getdi
Üfüqlərdən üfüqlərə.
Deməyin ki, daş yox oldu,
Daş çevrilib bir ox oldu.
Oldu qılinc,
güllə,
mərmi.
Dayanmadı fikir kimi.
Atom oldu.
Meridianı qırıq-qırıq,
Arzuları zərrə-zərrə,
Okeani para-para
Edib keçdi...
Həmin o daş
İndi yenə dayanmayır,
uçur hara?
O, neytron,
elektron -
Dönüb
nələr,
nələr olur.
Alov olur,
ölüm olur,
zəhər olur.
Ey həmyüzilim
Həqiqətin qan qardaşı,
Dayandırmaq olmazdı, de,
Yarıçılpaq,
yarıvəhşi,
Qədim insan
Atan daş?! (28).*

Daşın ox, qılınc, atom olması semantik sintaksis nəticəsində mümkün olur, yəni şeirdə metaforikləşməklə qazandığı mənalar "daş"ı "od", "qılınc", "neytron" çevrimlərinin də göstərir.

Semantik sintaksis problemi baxımından Ramiz Rövşənin "Daş" povestini gözdən keçirmək yaxşı olar. Nəsnələrin əlaqələnməsinin, olanların gediş ardıcılığının öz düzümü, öz "məntiqi", öz qanunauyğunluğu var. Bu qanunları dünyanın fizikası verir. Məsələn, həmin fizika deyir ki, Yer şəraitində insan şar kimi yüngülləşib havaya qalxa bilməz (hərçənd Şaqalın şəkillərində belə şeylər olur).

Aristotel söyləyirdi ki, ilkin ünsürlərin (Torpağın, Daşın, Odun, Suyun, Havanın) hərəsinin öz təbii hərəkət yönümüz var və bu hərəkətdən onları yalnız zorakılıqda döndərmək olar. Torpaq, Daş aşağıya can atır, Hava, Od isə yuxarıya.

Təbiətdə baş verənlərdən fərqli olaraq toplumda olanların gedişi, düzümü, yerləşdirilməsi sosial, etik-estetik normalarla düzgünləşdirilir, yəni tənzimlənir. Məsələn, toy şənliyinin bir qatını əmələ gətirən nəsnələr düzümünə (süfrələr, cehizlər və s.) heç cürə tabutu salmaq olmaz. Dünyada, toplumda hər şey öz maddiliyi, sosial funksiyaları, rolları ilə "ağırlıq" qazanıb öz yerlerini tuturlar, öz yerlərinə çökürlər və bu ağırlığın gücündəndir ki, onları çıxarıb yad şəraitə salmaq çətin olur. Kim özündə güc tapıb toy musiqisini "yerindən" çıxararaq onun yerinə fitlə çalınan musiqiləri qoya bilər?

Belə də demək olar: normalaşdırılmış nəsnələr ilişgisi əməlli-başlı Daş parametrlərinə söykənir. Ona görə də həmin nəsnələri sənətin dilində modelləşdirib bildiricilərə çevirəndə və sonra da onları semantik sintaksisin "özbaşı-

na" məntiqi ilə düzəndə çox vaxt onlardan dediyimiz ağırlığı almaq gərəkir. Bunun üçün isə lazımlı gəlir ki, onların bətninə sənətçi Od qılığı, Hava-Yel yüngüllüyünü vursun. Ona görə də Mark Şaqalın şəkillərində insanlar, canlılar Vitebskin üstü ilə uçmaq üçün vərəq kimi nazilməli, boyalarla yüngüllük qazanmalı olurlar.

Əski mədəniyyətdə uzun sürə, uzun müddət insan ruhu, qutu göz qabağına nəsə hava, tüstü kimi gətirilirdi. Ruhu nəfəs kimi də (=hava stixiyası) təsəvvür edirlər (rus dilində "duşa" "dixaniye" sözleri bir kökdəndir). Və nəhayət, arxaik bilincdə, - niyə təkcə arxaik bilincdə, elə bizim özümüzün təsəvvürümüzdə də - ruhla bağladılan yuxu hava yüngüllüyü ilə anışır, assosiativləşir. Görünür, yuxuda nəsnə, insan görklərinin çox yüngüllükə ən ağlasığmaz ilişgilərə girməsi də bu anışmanı gücləndirir, qaçılmaz edir.

İndi demək olar ki, nəsnə və olayları bildiricilərin dili ilə söyləyəndə, onları ağırlıqlarından arındırıb yüngülləşdirərək semantik sintaksisin "yüngül əli" ilə dünyaya uyğun olmayan ilişgilərə salanda sənətçi yuxu (həm də yada salaq havanəfəs-ruh anışmalarını) simvolikasına, dilinə, koduna üz tutmuş olur. Ona görə də incəsənət öz tarixi boyu yuxu olayı ilə bərk, etgın ilişgidə olmuşdur. Örnək kimi Anre Bretonun "Surrealizmin manifesti" yapısını göstərmək olar. Breton burada dərin və duyğulandırıcı ifadəlilik əldə etmək üçün düşünüşü ağılın nəzarətindən çıxarmağı məsləhət görür. Deyir ki, bu zaman psixi avtomatizm yaranır. İnsan psixikası başlayır öz-özünə törətməyə və elə bu zaman da görklər arasında yuxuda olan ilişgilər, səsləşmələr baş verir (29).

Surrealist Bunyuelin "Burjuazianın sadə yaraşığı" filmində yuxu dilinin sintaksisi özünü iki planda göstərir. Film

boyu üç qadınla üç kişi elə hey məclisə yiğişmaq istəyirlər və hər dəfə yiğişib yemək-içməyə başlayanda ya başlamazdan qabaq, ya da başlayandan bir az sonra nəsə olur və hamı dağılışır. Həyatın "sintaksisinə" (olaylar düzümünə) görə belə şey bir dəfə, iki dəfə baş verər. Burada isə film boyu axıracan təkrar olunur və surrealizm özünü beləcə göstərməyə başlayır. Həyat yuxu sintaksisində verilir.

Yuxunun çəkisizliyində biz nə qədər görmüşük ki, həyatda asanlıqla çatacağıımız, tutacağıımız bir şeyə yuxuda elə hey qaçıraq, çata bilmirik, tuta bilmirik. Yuxuda tez-tez həyatdakı olay gedişi, beləcə, axıra çatmir, "çəkisizlik" onların dayaqverici ağırlığını aradan götürür və ona görə də olası olan axıra çatmir.

İkinci planda yuxu sintaksisi filmdə geniş göstərilən yuxularda öz işini görür. Epizodlar bir-birinə qoşulur və axırda birdən aydın olar ki, gördüyüümüz kiminsə yuxusudur. Hətta yuxu içində yuxu da verilir. Personajlardan biri yuxuda o birisini və onun gördüyü yuxunu görür (30).

Uzaqdan başlasaq da indi keçək Ramiz Rövşənin "Daş" povestinə. Bu yapıtın çox qəribə söyləmi (narrativliyi, təhkiyəsi) var. Ayri-ayrı kəsimlər ayrı-ayrı adamların dili ilə deyilir. Öncə yazıcının səsi peyda olur, sonra Müslümün əmisinin, sonra Müslümün özünün, sonra isə kənd arvadlarının və nəhayət, yenə Müslümün. Bu səslərin arasından da yazıçının səsi eşidilir. Ancaq "səs"i düz demədik. Povest nəfəslə, piçilti ilə xisin-xisin söylənilir. "İçin-için ağlıyır" deyirlər,ancaq burada içün-içün söylənilir. Povest elə bil qulağımıza yox, birbaşa içimizə söylənilir. Biz dürlü piçiltərini, nəfəsləri eşidirik. Piçiltər, nəfəslər povestin söyləminə hava yüngüllüyünü verir. Hava yüngüllüyü isə

tekstdəki bildircilərin yuxu sintaksisində düzülməsini təbii edir. Povestdə görükdürülən nəsnələrin, yeri gələndə, kəsif qoxulu ağırlığı duydurulur. Ancaq yeri gələndə də yuxu sintaksisinin tekstə vurduğu düzüm nəsnələri, adamları, olanları nəfəs kimi çəkisizləşdirib təbii yerlərindən çıxardır, ən gözlənməz biçimdə (konfiqurasiyada) düzür.

Müslümün əmisinin nəfəslə gələn söyləmində Müslümün atası "yırtıcı istilaçı" işarəsində peyda olur. Tekstin labirintində bu işarə yeni "fizioqnomik", psixoloji çeşid qazanıb görkə çevrilir. Ancaq bütün bu çeşidləri qazanmaq üçün o başqa işarələrə bağlanmalıdır. Məsələn, bir bildircilər düzümü Müslümün atasının başqalarının torpaqlarını necə ələ keçirməsini göstərməyə qulluq edir. Bu tema yüz dəfə xırda fərqlərlə dörtlü yapıtlarda görükdürüüb. Ramiz Rövşən isə yuxu sintaksisinə yaxın semantik sintaksiislə işarələri bir-birinə qoşur:

"Əkdi, bala, o ağaç sənin atan əkdi!. . Öz torpağında bir ağaç əkdi, kölgəsi mənim torpağıma düşdü. Bir gün gəldim, hirdədə, nə deyə bilərdim, bala, öz ağaçının kölgəsində uzanmışdı. Sənin atan mənim torpağımı əlimdən belə aldı! Aldı, mənim torpağında da bir ağaç əkdi, kölgəsi özgə torpağına düşdü, onu da aldı. Aldı bir ağaç da əkdi! Eləcə, ağaç dalınca ağaç əkdi, onun-bunun torpağına kölgə sala-sala getdi, onun-bunun torpağını ala-ala getdi, qudurdu, bala, qudurdu, əkdiyi ağaçın kölgəsi bəs eləmədi, silklədi, meyvəsi haracan düşüb diyirləndisə, oracan mənimdi dedi" (31).

Həyatda belə "sintaksis" ola bilməz. Bunu hamımız bilirik. Ancaq eyni zamanda tekstdəki bu sintaksis hamımızı

ovsunlayır, deməli, inandırır. Bəs nə bu sintaksisi bizim üçün təbii edir? Onun bağladığı işaretlərin metaforik mənaları, yəni semantikası.

Beləcə, semantik sintaksis əsasında paradoksal strukturlarda birləşmiş bildircilər povest boyu qısa aramlarla ritmik şəkildə peyda olur, muncuq kimi düzülür. Dediklərimiz Dəllək Əbil, arvadı və qəssab Qəzənfər üçlüyü ilə bağlı da doğrudur.

İndi isə baxaq görək başqa sənət növlərinin dilində də sintaksis varmı. Götürək kino dilini. Əslində bir az bundan qabaq Bunyuelin filmindən danışanda semantik sintaksisi göstərmişdik. İndi isə başqa kino sintaksisinə baxaq. Deyək ki, sənətşünaslıqda montaj nəzəriyyəsi, əslində, sintaksis nəzəriyyəsidir, çünki ayrı-ayrı kadrları düzənmək, birləşdirmək qaydalarını göstərir. Filmdə kadrlar dürtlü prinsiplər əsasında callana bilər, əgər calanmasa, sözlərin adlıq halında, məsdər formalarında yan-yana düzülməsinə bənzəyər. Montaj prinsiplərinə örnəklər deyək: bir kadrın başlıca "qrafik" cizgisi sonra gələndə davam edir və ya təkrar olunur. Məsələn, "Papaq" filmində (rejissoru Cahangir Mehdiyevdir) öncəki kadrda Şamil bəyzadə dostlarının "mehribançılıqlarından" kövrəlib onları qucaqlayıır, başlarını başına sıxır. Sonrakı kadrda iri plan da Mirzə Səməndərin ovcunda qozu sıxan əlləri görünür. Qucaqlanmanın "qrafik" cizgisi barmaqları bir-birinə keçirilmiş əllərin "qrafik" cizgisində təkrar olunur. Eyni zamanda bu ilişqidən metafora çıxır: sınan qoz qabığının çırtılıtı öncəki kadrın duyğularını lağa qoyur, bəyzadələrin "dostluğu" ilə bağlı "içi boş qoz kimi" deyimini yada salır.

Kinoda kadrlar bir-birinə müsiqi ilə bağlanır bilərlər. Ey ni melodik struktur bir kadrda tamam başqasına keçib "ip"

kimi onları bağlayır. Bəzən isə görürsən, birinci kadr "sö-nür", ancaq səsləri qalır, bir az da ikinci kadrın başlanğıcında eşidilir və beləliklə, onları bir-birinə qoşur. Əski kinoda sintaksis baxımından hətta qrammatik funksiya daşıyan sözlərin oxşarı da vardı. Məsələn, iki kadr arasında vərəqləri tökülən təqvim göstərilirdi, onun mənası "uzun vaxt keçdi" idi və bu işarə çağ baxımından uzaq olan kadrları bir-birinə bağlayırdı. Belənçi durumlarda montaj sintaksisini bilən tamaşaçı filmi "oxumaq" üçün montaj kodundan-dilindən istifadə edərək montajın yaratdığı görklərə açar tapır.

Sergey Eyzensteyn kadriçi montajdan da danışırı. Nəzərdə tuturdu nəsnələrin düzümünü, səslə görünüşlərin ilişgisini. Kadr içində nəsnələri dünyanın qaydası ilə düzmək olar. Həm ünlü şair, həm də ünlü kinorejissor və kino nəzəriyyəçisi olan Pyer Paolo Pazolini bunu "həyat sintaqmaları əsasında düzmək" adlandırırdı. Onun fikrincə, kino dilinin "lügəti", "sözlüyü" hər hansı ulusun dünyasında bulunan, işlənən nəsnələr, psixoloji tiplər və sairədir. Onları Pazolini "kinema" ("fonema"ya, "morfema"ya oxşar olaraq) adlandırırdı. Ulusların dünyasında nəsnələr hansısa məntiqlər düzülür, insanların onlarla davranışı hansısa qaydalarda baş verir. Pazolini bu qaydalara söykəncə alınmış cütləri, birləşmələri, düzümləri "həyat sintaqmaları" adlandırırdı. Filmi anlamaq üçün uyğun ulusun nəsnələr dünyasından və həyat sintaqmalarından kod kimi, teksti anladan dil kimi istifadə etmək gərəkdir.

Bu deyilənlər həm düzdür, həm də bir az dəqiqləşdirilməlidir. Əvvəla, filmi tekst kimi "oxuyanda" ulusun dünyasının özündən deyil, bu dünyanın bilincimizdə alınmış "şəklindən" dil kimi istifadə edirik. Bu dili bilməyən kəs isə, tu-

talım, hind filmlərində toy ritualının çox işarələrini anlamır.

O biri yandan, biz filmi yalnız dünyadan yiğdiğimiz obrazlarla eyniləşdirib açmırıq. Yəni o düzdür ki, həyatda ağlayan adamın necə göründüyünü bildiyimiz üçün də filmdə kiminsə ağladığını tanıyırıq. Ancaq epik üslubda da ağlamaq olar, melodram üslubunda da. "Qraf Monte Kristo" filmində türmədə yatan qraf (aktyor Jan Mare) yəqin ki, epik üslubda ağlayır. Hind filmlərində isə gözü yaşa dolmuş baş qəhrəman göstərilən kimi, sitarda sızılıtlı bir musiqi verilir və düşünürsən ki, yəqin filmi yarananlar bu kadrları tamaşaçının ürəyini alacaq "zərbələr", melodram vasitələri kimi görmüşlər.

Əgər bizim sənətdə "ağlamaq üslubları" ilə bağlı təsəvvürlərimiz yoxdursa, deməli, kadrın verdiyi bildiriciləri də yarımcıq anlayacaqıq, yəni ağlamaq olduğunu biləcəyik, ancaq epik və ya melodramatik ağlamaq olduğunu bilməyəcəyik. Eləcə də film təkcə həyat sintaqmlarından istifadə etmir. Əgər bir otağın interyeri xalq üçün xarakterik şəkildə qurulubsa, deyə bilərik ki, burada əşyalar həyat sintaqmı ilə düzülüb. Ancaq ola da bilər ki, nəsnələr bu həyat "məntiqini" pozan sintaqmalarda düzülsün. Tengiz Abuladzenin "Peşmanlıq" filminin xeyli kadrları belənçi sintaksisdədir. Rejissor özü bunu "surrealizmdən istifadə" adlandırır. Ancaq sənət tarixində bu sintaksisin tarixi daha əskidir. XVI yüzilin axırında İtaliyada Dirçəliş sənətinin yüksəlişi manyerizm adlanan cərəyanla, axımla əvəz olunmuşdu. Manyerizmdə sənətçi ruhunun düşdüyü təzadlar, çevrimlər vurub hər hansı tənasüb qaydalarını pozaraq, nəsnələri və fiqurları ən əcaib şəkildə qruplaşdırılmışdı. Bu sənət axımında tamaşaçını şaşırtmaq, təəccüb-

ləndirmək başlıca istəklərdən olurdu. Həm də bu zaman sənətçi yüksək texniki ustalıq nümayiş etdirməliydi. Sənətçi ustalığını ornament çəkilişində, ornamental düzümləmələrdə və görünüşündən gərginlik yağan formaları yaratmaqdə göstərirdi. Manyerizmin estetikası sənətçi dühasını təbiəti dəyişdirməkdə, təbii görünüşlərdə "sintaksislə" sərbəst davranışında yoxlayırdı.

XVII yüzildə Manyerizmin simvolikası və "sintaksisi" Barokko sənətinə keçdi. Bu yolla Barokko teksti eyhamlar yığnağına çevirdi, alleqoriklik pafosu isə adi olanda olağanüstü, qeyri-adi olanı üzə çıxarmağa can atdı.

Bütün bunların, sözsüz, süurrealistmə etgisi olmuşdu. Ona görə də təsadüfi deyil ki, təsviri sənətdə süurrealistlər Bosxu özlərinin əcdadı sayırlar. Bosxun tabloları isə Manyerizmin və Barokkonun bildiriciləri, sintaksisi ilə zəngindir. Onu da deyək ki, Avropanın Manyerizmini, - əgər Ortaçağda müsəlman Doğusunun Batiya güclü təsirini, tanışlığını nəzərə alsaq, - İslam uluslarının sənəti ilə də bağlamaq olar. Müsəlman Şərqində sənətkarın yüksək texnisizmə ornamental sintaksis əsasında heyranedici, təəccübdoğurucu tekst yaratması başlıca tipoloji cəhətlərdən idi (32). Deməli, bu yönümdə gedəndə Barokkonu da müsəlman uluslararası sənəti ilə bağlamaq olar. Hərçənd müsəlman Renessansının Hava, Od parametrlərinə söykənən yüngül, oynaq cisimliyi, plastikliyi Barokkoda "faciəvi humanizm" duyğusu ilə ağırlaşdırılırdı. Barokkoda tez-tez yuxu sintaksisinin hava yün-güllüyüն Torpaq, Su stixiyalarının əlamətləri keçərək faciəvi ağırlaşmalar, dolğunlaşmalar əmələ gətirirdi. Əgər bu yönümdə Barokkonun bədii dilinin təsirini XX yüzilin sənətində axtarsaq, Markesin yuxu sintaksisinə tərəf tez-tez

boylanan romanlarını və bu romanlardakı obrazların, bildiricilərin Torpaq, Su ağırlığını və həmin ağırlığı bir daha romanlarda duydurən tər, qan qoxularını görəcəyik.

"Peşmanlıq" filminin kadriçi montajlarında, bu anlamda, Barokko-surrealist təsirlər özünü göstərir. Repressiv orqanın cəngavər geyimi (dəmir paltarlar) və çağdaş şıq kostyumlar, türmənin həyətində qoyulmuş gözəl ağ royal, royalın yanında istintaq və istintaqda ədalət ilahəsi Femidanın heykəlinin yox, "özünün" durması... Filmə əcaiblik gətirən bu sintaksis, obraz əlaqələndirmələri semantik sintaksis prinsipi ilə işləyir. Bizi zorunlayır ki, qəribə tərzdə bir-birinə qoşulmuş görükürüçüləri sırlı mənaları gizlədən təsvirlər kimi duyaq. Və aydınlaşdır ki, filmlərin bu cür sintaksis özəlliklərini deşifrə etmək, duyub-anlamaq üçün Pazoliniinin dediyi həyat sintaqmaları kod funksiyasını görə bilməz.

İndi isə teatrın semiotikasına keçək.

Həmi deyir ki, teatr (elə kino da) sintetik sənətdir. Yəni teatr yapımı ayrı-ayrı sənət növlərindən (bədii ədəbiyyatdan, rəssamlıqdan, musiqidən, rəqsdən) alınmış bildiricilər, işaretlər və sintaksislə qurulur. Teatrda bu işaretlər, düzənmə ilişgiləri hansı münasibətlərə girirlər? Qoyduğumuz suala cavab axtaranda, istər-istəməz, yenə də başqa sənət dillərinə qayıtmış oluruq. Kompozisya aydınlığının xətrinə bu problemi ayrıca başlıq altında düşünək.

Teatrın semiotikası

İşarə olmaq vəzifəsini aktyorun səhnə davranışında, him-cimində və başqa üz ifadələrində izləmək olar. Səh-

nədə aktyorun hər hansı bir edimi, davranışısı yalnız özünü bildirmir, həm də hansı bir sosial, psixoloji tipinse hansı cəhətlərini isə görükdürür, xarakterizə edir. Bir sözlə, səhnədə aktyor işaretə işini görür. "Aktyor olmaq işaretə olmaqdır" deyimi kimlərəsə amansız görünə bilər, kimlərdəsə belə düşüncə oyada bilər ki, canlı adamı (aktyoru) cansız işaretə ilə eyniləşdirmək ən azı cansıxicidir. Ancaq nəyə görə işaretə mütləq cansıxicılığı andırmalıdır?!

Bizans qeyşərləri zühur edəcək İsanın işaretəsi kimi özlərini apardıqları üçün bədənlərini qurudub, özlərini yiğidirlər. Başqalarının qavrayışı önündə çalışırdılar ki, adı ölərilərin gündəlik, "elə-belə" davranışlarına xas plastik palitradan arınmış görünüşünlər. Belə hesab edirdilər ki, adı poza, oturuş-duruş, yeriş canlandırmaq istədikləri İsa görkünə gərəksiz, korlayıcı əlavələr verər. Göründüyü kimi, Bizans qeyşərləri işaretə olmaqdan çıxışmardılər, tərsinə, onu öz görünüşlərinin bir göstəricisinə çevirirdilər.

Başqa bir örnek. Sevdiyi kino aktyoru kimi geyinən, onun yerisi ilə yeriyən, gülüşü ilə gülən cavan bir oğlan, bəyəm, özünü canlı adam kimi duymurmu? Əgər o başqasının atrıbutlarını məharetlə mənimsəyibsə, həndəvərindəkilər onu canlı adam kimi qavramırlar mı? Həm də, görünür, bu cavan oğlan özünün canlı, mənalı yaşayışını seçdiyi aktyorun və ya personaj tipinin işaretəsi olmaq formasında mümkün sayır.

Yadımıza salaq, "Qatarda" televiziya tamaşasında (pyesin müəllifi İsi Məlikzadə, rejissoru isə Ramiz Mirzəyevdir) bütün olaylar "böyük adamın" atrıbutlarında özünü aparan pinəçinin (Yaşar Nuriyev) üstündə baş verir. Pinəçi bütün hərəkətləri ilə "böyük adamı" işaretə edir, hamı da onu yetərincə canlı adam kimi qavrayır.

Beləliklə, semiotikaya görə səhnədə işaretəyə çevrilən aktyor görükdürdüyü adamın eşi, o biri tayı olur. Sanki iki-ləşmə baş verir. Və soykökünə baxsaq, bu ikiləşmədən gedib "simmetriya - asimetriya" probleminə çıxarıq.

Pasterə görə, canlı materiya cansız materiyadan asimetrik strukturlarının olması ilə ayrılır. Küri isə söyləmişdi ki, hər hansı olayı asimetriklik törədir (33). Doğrudan da simmetrik təkrarlanmada ölgünlük var. Ona görə də simmetriyin simvolu olan cüt güllər qəbir üstünə qoyulur.

Simmetriklikdə durğu, artımsızlıq var. Bəlkə bir də ona görə ekizlər əski toplumda instinkтив qorxu törədirdi, ona görə də onlardan biri öldürdü, anaları isə qəbilədən təcrid edildi.

Ekizlərə sitayış dövründə onlardın biri mənfi əlamətlərin daşıyıcısı sayılırdı ki, bu da semantik planda asimetrikliyə bərabər idi. Ekizlərin asimetrik ikişərliyə çevrilməsi eposda qəhrəman və onun köməkçisi görklərini töötmişdi. Dini ənənələrdə isə bu ikiləşmə peyğəmbər və onun köməkçisi (Musa və Harun, Məhəmməd və Əli) tipinə gətirib çıxarmışdı. Eyni qoşalıqlar və ya eşlər incəsənətdə də qalır (Don Juan və onun qulluqçusu, Don Kixot Və Sanço Panso, Məcnun və Zeyd).

Bu anlamda aktyor işaretlərini və bütünlükdə, görükdürəcü işaretləri mümkün edən ikişər simmetrik təkrarın asimetrik ikişərliyə çevrilməsi yaradıcı törəmələr, yeni anlam çözəlmələri üçün təkan olur. Səhnədə aktyorun işaret ilə həmin işaretin görükdürdüyü insan tipi arasındakı asimetriyin təsirli örnəklərini Meyerhold, Brext teatrı vermişdir. Hətta Stanislavski sistemi də prinsipial naturalizmdən yayınmaq üçün bu asimetriklikdən çıxmayırdı.

Semiotikanın işarə bölgüləri baxımından teatr tamaşalarına yanaşsaq, deyə bilərik ki, hər hansı bir tamaşa şərti və ikonik (görükdürүү) işarələrdən hörgülənmiş tekstdir. Burada musiqi formaları, sözlər, bəzi jestlər şərti bildirici-lərdir. Məsələn, No teatrında yelpinci bir trayektoriyada aparıb-gətirmək küləyi, başqa cür hərəkət etdirmək qədəhi, qılınıcı və sairəni bildirir. Bu işarələrin xeylisi teatr dilinin "sözlüyündə" ("lüğətində") toplanır. Teatr dilinin-kodunun "lüğətinə", məsələn, sosial, psixoloji insan tipləri ni, kök, ariq, uzun, gödək adam tiplərini, dağ, meşə və s. işərələrini aid etmək olar. Eyni zamanda ayrı-ayrı psixoloji halların (qəzəb, kinayə, paxilliq və s.) maskaları da ən əvvəl bu sözlüğün içində olur.

İndi ki gəldik çatdıq maska məsələsinə, ondan bir az geniş danişaq. Teatr dilində olan hansısa psixoloji tip və ya hal ilə bağlı maska ayrı-ayrı aktyorların üzünə "düşəndə" bu üzün konkret cizgiləri sayəsində fərqli görünüşlər alır. Məsələn, Çelentanonun aktyor oyununda "üzündən zəqqutum yağan adam" maskası tez-tez təkrarlanır. Hərçənd yenilik ondadır ki, süjet xətlərinin təsiri altında, personajların filmlərdə tutduğu mövqelər, davranışlar sayəsində Çelentanonun bu maskası "bütün qadınların ürəyini alan" üzə çevrilir. Əslində Çelentano neyləyir? Sənət dilinin çox əski personoloji simvolu var: hamidan yaşayış tərzinə, düşüncə tutumuna və yönümüne görə fərqlənən adam. Romantizmdə bu tip kütləyə, yiğnağa qarşı duran dahiyə, komedyada isə başqalarından belə fərqləndiyinə görə də arada qalan, ələ salınan, axmaq vəziyyətlərə düşən əfələ çevrilir. Çelentanonun yeniliyi "üzündən zəqqutum yağan adam" maskasından romantizmdən gələn cizgi və mənalala-

rı komedyadan gələnlərlə qovuşdurmaqdır. Və biz bilsək də, bilməsək də Çelentanonun oyunlarından ona görə həzz ala bilirik ki, bu maskanı romantizmin və komediyanın dillərinin qovşağında qavrayırıq.

Onu da deyək ki, maska bildircisindən bir çox aktyorlar istifadə edirlər. Sözsüz, aktyor maskası klounun boyalardan düzəldilmiş maskasından ayrılır. Kloun oyunda maskadan çıxmır. Çünkü üzündəki doğruçu maskadır. Aktyorda isə maskanı andıran üz ifadəsidir. Adətən, bu üz ifadəsi aktyorun yeganə üz ifadəsi olmur, ancaq əsas, xarakterik bildirici kimi o birilərindən seçilir. Bəs bu xarakteriklik nədən gəlir? Cavabı axtaraq.

Hər bir adamın üz görünüşünə ən uyğun gələn, bu görünüşdən güclü açılan üz ifadəsi olur. Aktyor bacarığı bu ifadəni tapıb, onu mərkəzi bildirciyə çevirib ətrafında öz oyununu qurmaqdır. Ona görə də maska işarəsindən istifadə edən aktyorlar başqa mimikalara üzlərini salanda belə, bunu onun üçün edirlər ki, qəfildən mimik maskalarının mənaları güclənsin. Yenə yadımıza "Peşmanlıq" filmini salaq. Varlamın mimik palitrası aktyor tərəfindən (Avtandil Maxaradze) iki maska ətrafında qurulur. Bunlardan biri tox, naqqal ifadədir. Bu ifadədə aktyorun cod, qısa saç, ətli, ağır üzü güclü iştirak edir (məsələn, cod və qısa saç başı yumruq kimi göstərir). Bir çox epizodlarda Varlam bu üzünü adamların üzünə dirəyir. Ancaq Varlamın özü-özü ilə tək qalanda bir üzü də var: naqqal təbəssüm yavaş-yavaş çəkilir, təbəssüm dodaqların aşağı əyilmiş uclarında qalır və bu zaman özü öz etdiklərindən şaşırırmır, hətta qorxmuş adamın küt-küt, hürkək-hürkək gülümsəməkdən əyilmiş üzü qalır.

"Günahsız Abdulla" televiziya tamaşasında (yazıcı Dil-suz, rejissor Ramiz Mirzəyev) Abdullanı oynayan Mikayıl Mirzəyev üzünü bir mimik maska-bildirici əsasında qurur. Bu maska başına gələnləri anlamayan, yanıqlı-yanıqlı da-nışan, fəryad edən adamın üzüdür. Aktyorun göstərdiyi minimum mimik dəyişkənlik ilə tamaşanın məkanında, rekvizitində minimum dəyişiklər bir-birinə tən gəlir. Səh-nədə nəsnələrin sayı nə az, nə çox olsa da qaranlıq, tünd boyanın üstünlüyü əşyaları da sayca minimumda göstərir. Rejissor, beləcə, televiziya üçün meydan tamaşa-sının bədii dilindən istifadə edir.

İndi yenidən teatr dilinə qayıdaq. Söylədiklərimizdən bir nəticəyə də gəlmək olar. Teatr "sözlüyü" - işarə fondu gerçəkliyin sonsuz hadisələrindən, yalnız elə hadisələri, görükürəkləri özünə toplayır ki, tamaşa teksləri onlar əsasında qurulur. Ona görə də demək olmaz ki, gerçəklikdə nə varsa, hamısının teatr "sözlüyündə" görükürəkcüsü, bildiricisi var. Teatr "lügətinin", "sözlüyünün" tutumu gerçəkliyin sonsuzluğunu fonunda həmişə azdır: Antik teatrın işarə fondunda zəngin üz ifadələri uyğun işarələrlə birəbir qeyd olunmamışdı. Bu lügətə gerçək üz tiplərinə, ifadələrinə baxanda çox az üz ifadələrində "quruyub qalmış" maskalar toplanmışdı. Eyni sözləri bizim meydan tamaşalarına, yaponların Kabuki, No teatrlarına da aid etmək olar. Kino dilinin işarə fondu bu anlamda tutumuna görə teatr "lügətindən" xeyli genişdir, hərçənd o da aid olduğu ulu-sun dünyasının sərhədləri ilə məhdudlaşır.

İstifadə olunan görükürəkcü işarələrin necəliyi baxı-mından da kino teatrından ayrıılır. Kino bildiricisi filmdə bil-diricinin bildiricisi olur. Teatrda aktyor dünyada olan kimi-

sə bildirir, göründürür ekranda gördüyüümüz təsvir isə akt-yoran işaretisi olur. Ekrandakı təsvir ilə aktyorun yaratdığı işaretə arasındaki bu fərq yalnız texniki fərq deyil, bədii nəticələri güclü olan fərqdir. Məsələn, rejissor montaj vasitəsi ilə təsvirdə aktyor oyununa aktyorun nəzərdə tutmadığı mənalar verə bilər. O biri yandan, iri orta planlar da aktyorun üz ifadəsində tam gözlənməz ifadəni böyüdüb çıxarda bilər. Aktyor əgər asimmetriklik əsasında bədiilik əldə edirsə, kino onun üstünə ikinci asimetrik planı qoyur.

Kino "lügəti" ilə teatr "sözlüyü" arasında keçid pillələr kimi televiziya tamaşası və televiziya filmi durur. Teatr dilinin sintaksisinə, "qramatikasına" onun işaretərini düzən, tamaşaçıyı qaydalar daxil olur. Mizan qanunları semiotikanın dili ilə desək elə sintaksisə aiddir. Aksessuarla davranış konkret zaman və məkan qanunlarına tabe olur. Bax, bu qanunların şərtləndirdikləri hərəkət qaydaları da teatr sintaksisinə aiddir. Danışqda söz sözə bağlanmaq üçün dəyişməli olur, məsələn, yiylilik hal şəkilçisini alır. Eləcə də stəkanı götürən, qılınıcı çıxaran insan fiquru bu işi görmək üçün dəyişməli olur.

Teatr sintaksisinin mühüm hissəsini temporitm qaydaları, musiqi ilə plastikanın, aktyor davranışları ilə dekorasiyaların ilişgiləri təşkil edir. Dediklərimizi konkret örnəkdə anladaq. Yadınıza salın kino lentini. Bu lent kadrcıqların yana-yana sıralanmasıdır. Otağın bu başından o başına gedən aktyorun hərəkətlərinin anları ayrı-ayrı kadrcıqlara paylanıb saxlanılır. Bu kadrcıqların hər birisi bizə bir işaretni, hərəkət "kəsiyini" (seqmentini) göründürür. Həmin işaretərin göz üçün aramsız görünən tezliklə ekran-a verilməsi yeris göründürүcüsünü ekranda göstərir. Bu

vaxt işaretələrin (kadrcıqların) ekrana verilməsinin tezliyi həmin işaretəleri yeriş deyilən sırada düzən sintaksis olacaq. İndi biz teatra baxsaq, burada da görərik ki, aktyor səhnənin bir yanından o biri yanına yeriyəndə ardıcıl olaraq işaretəri pay-pay zala "göndərir". Məsələn, birinci addımını atanda əllərinin, bədəninin, başının vəziyyəti birinci işaret olur, sonra bu işaret ikinci addimdakı işaret ilə əvəzlənir... özü də həmin işaretərin forması, hansı ritmdə düzülməsi "qayğısız yerişi" və ya "təşvişli var-geli" göründüre bilər.

Sözsüz, kinematoqrafdə yerişi canlandıran işaretələrin arasındaki sərhədi tapmaq xeyli asandır. Bunun üçün kino lentindəki kadrcıqların sərhədini götürmək olar. Teatr tamaşasından belə işaretərin sınırlarını bize onların fotosu göstərə bilər. Əslində tamaşanın estetik qavrayışında hər-hansı hərəkətin işaretərini sərhədlərinə qapanmış şəkildə bircə-bircə seçib görməyə gərək olmur. Bildiricinin mənasını düşünmək istəyəndə onu başqalarından fərqləndirmək gərək olur. Əgər ard-arda düzülən işaretər hamısı eyni mənənəni (məsələn, "yeriyir" mənasını) verirsə, onların arasındaki sərhədə də fikir verməyə gərək qalmır. Bu zaman bütün hərəkəti, edimi bütöv işaret kimi qavramaq da olar. Ancaq əgər yeriş zamanı aktyor büdrəyərək bize nəsə bildirmək istəyirsə, bu zaman həmin büdrəmə vəziyyətini yerişin gedişindən seçərək yeni pay kimi qəbul edirik. Dediklərimizi örnəklərdə gözdən keçirək.

Tofik Kazımovun qoyduğu "Müsye Jordan və dərvish Məstəli şah" tamaşasında Məstəli Şah (Məlik Dadaşov) "səhnəyə baş qəhrəmanın çıxmazı" temporitmində hadisələrə girir. Dövrə vura-vura qadınları qorxuzur, cadugər

obrazına uyğun gələn jestlər, him-cimlər edir. Ovsuna başlayıb ritual tullanışları ilə hoppanır, sehrləmek üçün qışqırtılar salır. Səhnədə tam gərginlik yaranır və bir-dən... Məstəli şah zala xəlvətcə göz vurur, yəni bütün bunlar hamısı həriflərin başını alladan oyundur. Tamaşa-nın finalında Müsye Jordan qaça-qaça gəlib xəbər verir ki, Paris dağılıb. Bunu eşidəndə Məstəli şah özü-özündən şa-şırmış halda məəttəl-məəttəl zala baxır.

Götürək başqa bir tamaşanı, - Azərbaycan Akademik Dövlət Dram Teatrında qoyulmuş "Səhra yuxuları" tama-şasını (pyes Anarındır, rejissor isə Vaqif İbrahimoglu'dur). Burada aktyor davranışlarının başlıca ritmindən sapınmaq-la, düşməklə özünə sınırlar (sərhəd) çizən plastik bildirici-lər az deyil. Məsələn, "totalitar Bayal dövlətinin maskara-dından bezmiş jurnalist Soyer" (Fuad Poladov) danışanda düşüncəsini təpiyi ilə ifadəli jest kimi davam edəndə gö-zü ayaqqabısına sataşır. Əyilir, ayaqqabısı ilə əlləşməyə başlayır. Bu zaman əyilmə və qalxma işaretinin sərhədləri-ni çizir. Bütün plastik gedişdən düşən bu işaret Bayalda gördüklərdən bezmiş, olanlara yorğun və barmaqarası baxan, başqalarının ciddi saydığı vəziyyətlərdə düşüncəsi mənasız detallara dağılan Soyer obrazının "yığılmamasına" qulluq edir.

Teatrdə aktyor davranışlarının kadrsayağı plastik bildi-ricilərdən düzülməsi və bu bildiricilərin hərəsinin öz si-nirlərinin olması elə bilməyin ki, bizim nəzəriyyədə apar-dığımız quraşdırmadır. Teatr tarixindən plastik işaretlərin kadrsayağı göstərilməsi ilə və sınırlarının kəskin "cızılmsı" ilə necə güclü bədii təsirlər əldə edilməsinə" dair çoxlu örnəklər tapmaq olar. Məsələn, götürək Meyerxoldun ha-

zırladığı "Müfəttiş" tamaşasını. Tamaşa "stop kadr" prinsipində düzəldilmiş məşhur "lal səhnə" ilə qurtarır. Bu səhnə bitəndə pərdə örtülür, donub qalmış aktyorlar görünməz olur. Bir neçə dəqiqədən sonra pərdə qalxanda yenidən donub qalmış aktyorlar pərdə arxasından peyda olur. Bir az da keçir, əl çalma davam edir və birdən qıraqdan səhnənin önünə tamaşanı oynamış aktyorlar çıxır. Bəlli olur ki, pərdə örtüləndən sonra "lal səhnədə" onlar özlərinə bərk oxşayan kuklalarla əvəz olunmuşlar.

Götürək başqa örnəyi. "Mən Dədə Qorqud" tamaşasında çox vaxt aktyorlar kadrların düzümlənməsini andıran plastikada davranırdılar. Pozalar, jestlər "lentində" hər pozanı, jesti başqalarından ayıran dayanış, sərhəd xətti aktyor bədənində aydın "cızılırdı". Personajların davranışları filmlərdəki yavaşıldılmış hərəkəti andırırdı. Tamaşada yavaşıldılmış hərəkətlər birdən ani olaraq donub qalan jestdə, pozada bitirdi, beləliklə, sərhədi görünən işarələr əmələ gəlirdi. Sonra yeni jest, poza başlayırdı. Jestlərin bu "stop kadrları" folklor şəkillərindəki (luboklardakı), miniatürlərimizdəki donmuş jestlərlə səsləşirdi.

Kinematoqrafiyada yavaşıldılmış şəkildə hərəkəti göstərməklə və stop kadrlarda saxlamaqla hərəkətin öz tempində, normal halında gözə görünməyən nöqtələrini göz qabağında saxlayıb gördürmək bədii həzz oyatmaq üçün özəl araçlardır. "Mən Dədə Qorqud" tamaşasında da təsvir etdiyimiz plastik ritmin bir vəzifəsi təxminən elə idi. Ancaq tamaşada personajların dediyimiz plastikasının işi bununla bitmirdi: ritmcə yavaşıldılmış hərəkət, donmuş jest daha yaxşı gərginliyi bildirir, iri ölçülü hərəkəti daha görümlü, baxınaqlı edir. İç gərginliyi və iri jestlər isə epik at-

ributlar kimi tamaşaşa dastanın epik dünyasının havasını getirirdi.

Söylədiklərimizə belə yekun vurmaq olar: teatr tamaşaşında işarə, göründürəcü "kadrcıqlar" arasında sınırların aydan çiziləsi və ya yaygınlaşdıraraq bilinməz edilməsi elə iki qütbür ki, rejissor bu qütblər arasında gərilmış bölgədə işləyir. Onların birinə, ya da o birisinə yaxınlaşaraq işarəni seçir. Yəni sərhədi bilinən və ya bilinməyən işarə prinsipi ilə tekstin hər hansı kəsiyini hazırlaması "elə belə" fakt olmayıb mənalı seçimin (mənaverici seçim) sonucu kimi özünü göstərir (34).

İşarənin sərhədi həm işarənin öz problemidir, həm də sintaksisin məsələsidir, cünki sintaksis bildirciləri birləşdirdiyi üçün onların sərhədi ilə iş görür. Təsviri sənətdə düz və ya tərs perspektivin prinsipləri ilə paylanan göründürücülər boyanın, çizığın sayəsində xeyli aydın sınırlar alırlar (hərçənd impressionizmin kolorit sintaksisi tez-tez işarə sınırlarını yaygınlaşdırmağa səbəb olurdu). Kino və teatrda isə bildircilərin düzümündə zaman parametrlərinin (sintaksisin) iştirak etməsi işarə keçidlərini xeyli görünməz etmək imkanını verir və gərəkəndə sənətçi bundan istifadə edir.

Kino "lügəti" ilə teatr "sözlüyü" arasındaki fərqlər haqqında söylədiklərimiz bu iki sənət növünün sintaksislərinə də aiddir. Hər ikisində həyat sintaqmalarının rolü böyükdür. Yenə də bildirək. Sintagma iki işarənin birləşməsidir. Deməli, həyat sintaqması deyəndə toplum üçün, insan dünyası üçün xarakterik olan nəsnələr, olaylar birləşməsi nəzərdə tutulur (məsələn, əli uzadıb stəkanı götürmək, sonra stəkandan su içmək həyat sintaqmalarıdır). Ancaq kino sintaksisi ilə teatr sintaksisinin bir önemli fərqi var:

kinokameranın dünyada hər yeri gəzərək gördükələrini ləntə köçürməsi, ən dürlü rakurslardan, yaxınlıqdan - uzaqlıqdan baxa bilməsi kinodakı həyət sintaqmalarının bir tekst içində mümkün sayını teatrdakindan qat-qat çox edir.

İkinci önəmlı fərq: filmdə həyat sintaqmalarının özü yox, onların təkrarlarının təkrarı canlandırılır. Öncə kamerasının qarşısında onlar göründürülür. Sonra isə bütün bunlar ləndəki göründürmələrə keçir. Gördüyüümüz fərq, - yenə də deyək, - bədii cəhətdən heç bir sonucu olmayan sərf texniki fərq deyil. Aktyorun öz bədəni ilə nəsnələrin arasındakı ilişkilərdən canlandığı həyat sintaqmaları kamerasdan keçib ləntə yazılında tam rejissorun qayçısına tabe olan materiala çevrilir. Tamaşaçı aktyor səhnənin bu tayındakı qapıdan girib o taydakı qapıdan çıxmalıdır, bu yerişi axıracan edir. Rejissor isə elinin altında lent şəkilləri olduğu üçün göstərilən həyat sintaqmalarının ardıcılığını kəsir. Lentin ortasından bir parçanı kəsib səbətə tullayır. Yerdə qalanları birləşdirəndən sonra ekranda öncə personajın qapıdan içəri girməsi görünür, sonra isə otaq boyu nə qədər yeriməsi göstərilmir, yalnız qapıdan çıxması verilir (35).

Lentin rejissora verdiyi bu imkanlar sayəsində kino dünyasının filmdəki göründürүcülər sistemində modelini quranda istədiyi qədər doğrucul, dürüst olduğu qədər, istədiyi kimi də quraşdırımlar uydura bilir.

Teatra qayıdaq. Biz indiyənəcən onun öz işarə fondu, sintaksisi olduğunu və bu işaretlərin həmin sintaksisdə düzüldüyünü anladıq. İndi isə artıraq ki, tamaşanı anlamağı və deməli, duyğularla yaşamağı tamaşaçı o zaman bacarır ki, teatr "sözlüyü", "qrammatikası" yəni dili haqqında bilik toplayıb. Bunun sayəsində tamaşaçı aktyorun üzündəki də-

yişmələrdə qımışığı, kinayəni, yerisində gərginliyi, yelbe-yinliyi tanıya bilir. Eləcə də boyalı ləkələrinin birləşməsində hər hansı mənzərəni, eşitdiyi musiqidə sevinci, həsrəti başa düşür. Dediklərimizin doğru olduğunu belə bir durum aydın sübut edir: Avropa teatrının estetikasında tərbiyə almış adam yapon teatrını duymaqda xeyli çətinlik çəkir (oxşar şəkildə yapon filmlərinə baxan zaman biz alışmadığımız üz ifadələrini görəndə onlardan çox az təsirlənirik).

İndi bu dediklərimizə belə bir əlavə verək. Güman ki-mi deyə bilərik ki, gerçəkliyin teatr sənəti üçün önəmli olmuş, önəmli olan və önəmi mümkün olacaq olaylarını bildirən, görükürən işarələr teatr dilinin "sözlüyüն" toplanır. Yenə də deyək. Teatr sözlüyündəki işarələrin necəliyi, nəliyi dürlüdür: bəziləri təmiz musiqi forması və ya sözdür, bəziləri bədən, jest formalarıdır, bəziləri isə musiqi və ya söz ilə jestin, pozanın birgəliyindən yığılmışdır.

Yeri gəldiyi üçün bir şeyi yada salaq. Danışq dilinin "lüğəti" bu dilin bütün sözlərini özünə toplayır. O biri yan-dan, danışq dilində onun aşağı "şöbələri" kimi ayrı-ayrı dialektlər var. Dialektin sözlüyündə ümumi sözlüyün heç də bütün işarəleri təkrarlanmır. Dialektin lüğətində onun işlənməsi üçün gərəkli mənaları bildirən sözlər toplanır. Deyilənlər dialektin qrammatikasına da aiddir. Həm də yaxşı bəllidir ki, ümumi söz fondunun işarələri dialektlər-də cürbəcür fonetik dəyişmələrə uğrayır, cürbəcür ləhcə-də deyilir. Ümumi qrammatika prinsiplərinin özü də dialektlərdə dürlü dəyişmələrə uğrayır.

Əgər biz teatra baxsaq, burada da oxşar durumu taparıq. Ayrı-ayrı janrlar, ayrı-ayrı milli teatrlar, tarixi çağların teatrları dialektləri andırır. Bu "dialektlərin" sözlüyündə

heç də teatr sözlüyünün bütün işaretləri təkrar olunmur. Təkrar olunan işaretlər isə hər teatrın "dialektində" ayrıca "ləhcə" ilə verilir. Klassisizmdə faciəvi poza XX yüzil teatrının sözlüyündəki faciəvi poza tiplərindən kəskin ayrılır. Vodevilin "sözlüyünə" heç də bütün melodik formalar girmir, melodramın işaretə fondunda isə mürəkkəb ictimai-iqtisadi kolliziyaları bildirən işaretlərə rast gəlməz sən. Ona görə də biz deyə bilərik ki, hər janr öz işaretə fondunda və sintaksisinə görə özümlü dünya mənzərəsini, modelini yaradır. Doğu meydan tamaşaları romanik, epik süjetlərə, mövzulara geniş müraciət edərək öz dilinin strukturlarına uyğun şəkildə onları dəyişdirirdi. Məsələn, "Qara göz" tamaşaları şəhər həyatının təsiri ilə demokratik xarakter daşıyırırdı. Ona görə də, tutalım, "Fərhad və Şirin"ın süjetini öz janr dilinə çevirəndə olayların məkanını, personajların sosial ranqlarını və hətta süjet keçidlərini şəhər tamaşaçılarının qavrayışına uyğun olaraq dəyişdirirdi.

İrəlidə söylədiyimiz kimi, teatr bildirciləri fonduna ("lüğətinə") yalnız bədən işaretləri girmir. Buraya boyakarlıq, musiqi, söz sənəti "sözlüyündən" işaretlər də daxil olur. Əgər belədirsə, deməli, teatr dilinin sintaksisinə boyakarlığın, bədii ədəbiyyatın, musiqinin sintaksisindən də hansısa prinsiplər keçir. Teatr dili bədii ədəbiyyat, boyakarlıq, musiqi dillərinin sintezidir. Həm də bu sintezdə qırraqdan gələn dillər yeni şəraitdə işləyə bilmək üçün uyğunlaşmalara, dəyişmələrə məruz qalırlar. Oxşar olaraq, tamaşa teksti də bədən, əl-ayaq, üz, dekor, söz, musiqi bildircilərindən, göründürülərindən hörgülənir.

İndi gəlin izləyək, görək, tamaşa tekstinin korpusunda bu dürlü işaretə tipləri necə bağlanırlar, necə ilişgilərə girir-

lər. Bize elə gəlir ki, göstərilən ilişgiləri bütünlükdə "yaxınlaşma - uzaqlaşma" prinsipi ilə incələmək olar. Özü də unutmayaq ki, "yaxınlaşma" və "uzaqlaşma" anlayışlarının bizə gərkli olan geniş anamları var. Götürək yaxınlaşmanın. İki nəsnə, olay həm mənaca, həm formaca, həm də-yərcə (yaxşı yaxşıya), həm ritmcə, həm də üslubca yaxınlaşa bilər. Eyni sözləri uzaqlaşma haqqında da demək olar.

İndi "uzaqlaşma - yaxınlaşma" ölçülərindən, mənavericiliyindən teatr tamaşalarına baxsaq, görərik ki, burada işarələr bir yerdə yaxınlaşma əsasında qurulduğu halda, başqa yerdə uzaqlaşma prinsipi ilə aralandırılırlar. Bunu bir az da konkret açıqlayacaq. Tamaşanın içində söz ilə bədən ya mənaca, ya məkanca, ya düşdükleri duyğulara görə yaxınlaşa da bilər, uzaqlaşa da bilər. Oxşar şəkildə bədənlə musiqinin, dekorun, sözlə musiqinin, dekorun ilişgilərini aydınlaşdırmaq olar. Bir az da konkret deyək. Tamaşada bir işaret (məsələn, "tiran" bildiricisi) söz, jest, poza ilkin işaretlerinin birgəliyindən ya yaxınlaşma, ya da uzaqlaşma əsasında "yığılır".

Aktyor bədəninin hərəkət ritminin musiqi ritmi ilə yaxınlaşmasına və uzaqlaşmasına örnək. İncəsənət İnstitutunun Tədris teatrında Cəfər Cabbarlının kiçik həcmli bir pyesi əsasında Vaqif İbrahimoglu'nun hazırladığı "Yaylağa gedir" tamaşasında dediyimiz işaret əlaqəsi özünü belə göstərirdi: hüznülü musiqi içində Vərəmlinin (Telman Adıgözəlov) cəsədi ətrafında yığılmış personajların "ağrı demək" anlamını verən yanıqlı jestləri hüzr musiqisi sezilmədən oyun havasına keçəndə rəqsə çevrilirlər. Musiqi ritmi ilə bədən ritmi yaxınlaşır iç-içələşirler. Oyun havaşı ilə cəsəd isə bir-birindən uzaqlaşmış teatr işaretləri olurlar. Sonra aktyor cəsəd işaretindən çıxaraq özünə (Telman

Adıgözəlova) qayıdır, üzündə cəsəd qrimi olsa da öz gözləri, öz qımışığı ilə başqalarına qarışır oynayır. Musiqi ilə bədənin ritm, əhval eyniliyi cəsəd bildiricisi ilə deyil, aktyorun öz rəqsi ilə bərpa olunur. Əvəzində tamaşaçının düşdüyü faciəvi duyğularla, - axı bu Vərəmlinin ölməsi ən alçaq, ürəksiz bürokratik fırıfanın nəticəsi idi, - oyun havası arasındaki ilişki kontrapunkt şəklində qalır (düzdür, rəqs xeyli davam edir və bir azdan tamaşaçı da oyun havasının axarına düşür, ancaq bu zaman tamaşaçının halını "çılğın musiqidə hərlənən, üzü isə qəmdən, üzüntüdən əyilmiş adam" görkündə göz qabağına gətirmək olar) (36).

Tamaşada sözlə bədən, üz bildiriciləri arasında yaxınlaşma və uzaqlaşma əməliyyatından doğan bədii mənalara örnək. Şəki Dövlət Dram Teatrında Hüseynağa Atakışiyevin qoyduğu "Arturo Uinin karyerası" (B. Brext) tamaşasında Arturo Uinin (İbrahim Əliyev) nimdaş səfil geyimi, yönəmsiz, beli bükük, ürkək pozası ilə zavallı dilsizliyi arasında tam yaxınlıq var. Ancaq onun Sisero şəhərində qanqsterlərin başçısı olması haqqında ağızdan-ağıza gəzən sözlər bütün bu görünüşdən tam uzaqlaşır. Sonralar Arturo Uinin özünükülər arasında söylədikləri də acınacaqlı görkəminə heç uyğun gəlmir. Heybətli sözlər acınacaqlı əyin-başla ziddiyyətə girir və bu təzad napnazik ilanın öldürücü zəhəri qədər qorxunc görünür. Söz geyimin yalancı "qın" olduğunu açır. Hitlerin bədii görükdürütüsü olan Arturo Uidə söz və geyim arasındaki ilişginiñ vəzifəsi bir də o olur ki, Uinin şəxsiyyəti tamaşa boyu açıldıqca nimdaş geyim və yönəmsiz bədən onun əsl kimliyinin metaforasına çevirilir. Brext estetikası üçün xarakterik olan siyasi pamflet bu geyimi Hitlerin şəxsiyyətini zir-zibil, cir-cindir, tullantı

əlamətləri ilə xarakterizə edir. Yada salaq ki, tamaşanın başlanğıcında Arturo Ui zibilliyyin içindən peyda olur. Büttün bu mənalarla faşistlərin gözəl hərbi geyimləri, parad görünüşlərinə hərisliyi üzdə uyğunsuzluqda görünür. Ancaq yada salaq, faşizm öz estetikası ilə mahiyyətindəki əxlaqdandışarı biologisizmi görünməz etməyə çalışmışdır.

Sözlə bədənin, pozanın, jestin uzaqlaşmasına başqa bir örnəyi E. Şvarsın "Lüt kral" pyesinin "Sovremennik" də qoymuş tamaşasında (rejissor Oleq Yefremovdur) görmək olar. Nazir (aktyor İ. Kvaşa) qiyamçı görünüşü ilə krala (Y. Yevstiqneyev) tərəf soxulur, kəskin şəkildə deyir ki, heç kimdən, heç nədən qorxmur və sözünü düz kralın üzünə deyəcək. İgidlik edən adam qorxmazlığı ilə bu sözləri kralın üzünə çırpır: "Sən, kral, sən ... necə deyim? ... yaxşı kral-sən". (Yada Əziz Nesinin "Qərb yaltaqlığı" haqqında söylədikləri düşür). Kral isə cavabında acı həqiqəti eşitmış adam kimi "Cəsur qocadır" - deyir. Burada nazirin qiyamçı davranış, səs - intonasiya bildiriciləri ilə yaltaq sözləri arasında uzaqlaşma baş verir. Ancaq bu uzaqlaşma yeni obraz kompleksini - "Qərb yaltaqlığı" adlanacaq mənaları toplayır.

Beləliklə, teatrda ayrı-ayrı bildiricilər, görükdürүcülər dəyərcə, ritmcə, mənaca uzaqlaşanda, nə qədər paradoxal görünəsə də, bu, sapı qırılmış muncuqlar kimi dağılmaga gətirib çıxarmır. Tərsinə, uzaqlaşma yeni mənaların, yeni görklərin yiğilmasına gətirib çıxarır. Belə işarələr uzaqlaşırlar ki, birləşsinlər, çevrədə bir-birindən uzaqlaşan iki nöqtənin sonucda bir-birinə rast gəlməsi kimi. Ona görə də Heraklit söyləyərdi ki, bir-birindən uzaqlaşanlar rastlaşırlar, tam ayrı olanlardan ən gözəl uyarlıq yaranır. Söz gətirdi, Heraklitdən keçək Vaqif Səmədoğluna:

*Markiz adaları...
Markiz adalarında
Doğsaydı məni anam,
Adımı yəqin ki,
Xemao qoyacaqdı atam.
Mənim şərəfimə
Bir şeir də yazacaqdı;
Samoa dilində.
Boya başa çatıb Xemao
Bakinin
Bayıl doğum evində
Doğulmağını istəyəcəkdi.
Arzulayacaqdı
Adının Vaqif qoyulmasını.
Və Markiz adalarında
Darıxacaqdı
Zavallı (37).*

Doğrudan da Heraklit demişkən, ən uzaq olanlardan ən gözəl uyarlıq yaranır. Vaqif ilə Xemao arasındaki Markiz adalarınacan olan uzaqlıqdan bu şerin gözəl uyarlığı ortaya çıxır.

Sözlə plastikanın yaxınlaşması aktyor jestlərində, üz ifadələrində sözün mənasının, ruhunun birbaşa təkrar olunması kimi daha geniş yayılmışdır. Qeyzli sözlərin qəzzəbli sıfətlə deyilməsi buna ən adı örnəkdir. Sözlə bədənin bu simmetriklili 20-30-cu illər Azərbaycan aktyorlarının romantik oyununda özünü gur şəkildə göstərirdi. Bu çağın teatr sənətində güclü, ehtiraslı, çılgın monoloqlar iri, pafoslu, çılgın jestlərdə əks-səda verirdi.

Sözlə onu deyənin mimikasının, jestlərinin yaxınlaşması klassik melodramlar üçün də çox xarakterikdir, hərçənd melodramın bugünkü bərpasında həmin prinsip tez-tez pozula da bilər. Rüstəm İbrahimbəyovun "Şirə bənzər" melodramı səhnədə belə pozulmalar üçün, artıq, pyesin öz qatında əsas verir.

Sözlə plastikanın yaxınlaşmasının eyniliyə çevrilməsi, bir-birinə bərabər olması klassik melodramdakı sadəlövh simmetriklidən fərqli olaraq gözlənməz təsir bağışlaya bilər. "Yaylağa gedir" tamaşasında idarə müdürü Vərəmli-nin yaxasından tutub sürüyür. Bu zaman onun jestləri, üzündəki ikrah "murdar əski kimi apardı atdı bayır" cümləsinin hərfi təkrarına çevirilir. Söz, cümlə bədənləşir. Cümlə sözlə yox, bədənlə deyilir. Müdirlərin hərəketini biz dildən bildiyimiz cümlə-metafora kimi oxuyuruq. Teatrda sözün beləcə bədənləşməsi Demokritin bir deyimini yadımıza salır: sözlər balaca heykəlciklərdir.

İndi isə gözdən keçirdiyimiz problemi daha geniş anlamaq üçün "Mən Dədə Qorqud" tamaşasına baxaq. Ancaq xeyli uzaqdan başlamalı olacağıq.

Özünün ilkin çağında, məsələn, əski miflərin diri olub toplumu yönəldiyi, idarə etdiyi dönəmdə danışiq dili maddi, nəsnəl təbiətdən semiotik məsafədə aralı durmuş kimi görünmürdü (38). İnsanlığın bu dansökülənində (Kamal Abdullanın deyimidir) (39) söz-işarə yerindən dəbərib bildirdiyi cismin qabığından və ya orbitindən qırğa çıxmamışdı. Ona görə də Marks deyirdi ki, bu çağda düşüncə insanın praktiki eyləmlərinin içində hörgülənmışdı, yəni mücərrədləşib, ayrıntılaşib onlardan ayrılmamışdı. Ona görə də əski ovsun üçün sözdən obyektə yol bir qırnaq idi.

Ona görə də inanış vardı ki, əgər adın üzərində təcavüze-dici ovsun oxusən, magik əməliyyat aparsan, həmin əmə-liyyatın sonucu heç bir əngələ rast gəlmədən adamın təki-nəcən sirayət edib onu dağıdacaq. Sözlə cismin, sözlə bə-dənin beləcə bir sırada görünməsi və bu cür də əski insan tərəfindən yaşanılması bir çox sonuclarla gətirib çıxarırdı. Arxaikada sözə münasibət birbaşa idi, söz kəsən bıçaqdan, batan oxdan öz etgisinə, fizikliyinə görə fərqlənmirdi. Ona görə sözdən sevimmək də, qorxmaq da böyük idi. Bu çağın düşünüşünə görə, sözü yalan üçün işlətmək, bəlkə də, olardı, ancaq sözün özündə, içində bir damcı da yalan yox idi. İbtidai insan üçün söz obyekti bütünlüklə örtürdü, ona görə də sözün dəyər-düşməzi nəsnələrin dəyər-düş-məzi qədər idi. Bədənləşmiş söz, nəsnələrin özü kimi ya-şanılan dil bildiriciləri "Mən Dədə Qorqud" tamaşasında personajların dialoqunu qarşılıqlı fiziki təsir aktına çevirir. Tamaşada birinin sözünü başqası yalnız qulağı ilə eşitmır, əllərinin, qollarının gərginliyi, bədənində "yeriyən" əzələ qabartları, burumları ilə yaşayır. Söz tamaşaçının gözlə seçəcəyi ritmdə cərəyan kimi dalğa-dalğa bədənlərdən keçir (sonra bu dalğa "yaxşı" tamaşaçının da əzalarına si-rayət edir). Bədəndən ayrılmamış, nəsnədən sapınıb qır-ağ'a çıxmamış belə Doğru, Yalansız sözlər arasında Dədə-nin sözləri başlıca yer tutur. Daha dəqiq desək, tamaşanın başlanğıcında elə Dədənin sözləri oğuzları sosial Kosmo-sa, düzümə salır. Dədə Qorqud nəsnələrin üstünü sözlə örtən yaradıcı, mədəniyyətgətirici başlanğıc kimi göstəri-lir. Bu baxımdan, Dədənin aforizmləri Doğru dilin, sözlə düzgün işarə etməyin, bildirməyin ana prinsipləri kimi du-yulur.

Tamaşanın ikinci bölümündə mifik, epik dünyaduyumunun sökülməsi söz işaretisi ilə nəsnə arasındaki ilkin birgəliyin, biryerdəliyin pozulması kimi görükdürülür. İslam modeli oğuzlara Allah ilə elə ilişgilər təklif edir ki, onların içində qılığa, ikiüzlülüyə yer açılır. Belə ilişgilər əsasında qurulmuş dünyaduyumunda işaret ilə nəsnə kəskin şəkildə bir-birindən uzaq düşür. İşarə ilə nəsnə arasında boşluq yanır. Cismdən qopmuş işaret-söz bağımsızlaşır (bağdan qopur, müstəqilləşir) və bu boşluq bölgəsində, fəzasında istənilən yöndə yola düşmək imkanını qazanır. Beləcə, söz və başqa əski işaretlər cismin cazibə orbitindən çıxır.

Biz tamaşanın ikinci bölümündən aldığımız biliyi bir az da ümmüniləşdirsek, düşüncəmizi belə davam etdirə bilərik: ilkin mifoloji-magik, sonra isə epik dünyaduyumunun sökülməsi həm də işaret ilə nəsnənin ilkin birliliyinin sökülməsi kimi baş verir (40). İşarə və, eləcə də, söz ilə cism arasında boşluğun, aranın əmələ gəlməsi onların (işarələrin) hərəkət diapazonunu yelpinc kimi açaraq aşırı dərəcədə genişləndirir. Söz nəsnədən ayrı düşüb yalana çevrilmək imkanı qazanır. Ona görə də sözün cismə yaxınlaşması doğruya çevrilməsi ayrıca problem kimi ortaya çıxır. (Arxaik düşüncə üçün belə bir problem yox idi, çünki onun üçün sözün yalan ola bilməsi ağlaşığmaz idi. Bunu Daş dövrü səviyyəsində qalmış bəzi qəbilələr üzərində aparılmış müşahidələr də yaxşı göstərir).

Sözün müstəqilləşib nəsnədən uzaqlaşa bilməsi onu başqa cisimlərə də müstəqilcəsinə eyham vurmasına sərbəstlik yaradır. Söz belə olanda bədii, elmi metaforaya çevirilir. Arxaik bilincdə isə söz bizim indiki baxımımızdan metaforaya oxşasa da əslində metafora deyildi. Arxaik

bilinc iki nəsnəni bənzətmə prinsipi ilə birləşdirirdisə, əslində, bu bənzəmə kimi deyil, eynilik kimi qavranılırdı. Əgər əski oğuzlar daqla, su ilə danışırdısa, bu metaforik söhbət deyildi, real söyleşmə idi. Oğuz üçün, eləcə də bütün əski insan üçün təbiətin hər nəsnəsi dialoqda təref-müqabil idi. Sonralar, özəlliklə, Ortaçağda, bu münasibət ona çevrilir ki, Təbiət Kitab hesab edilir.

Sözlə nəsnə arasında əmələ gələn probel, boşluq və sözün metaforaya çevrilə bilmək imkanının yaranması bədii ədəbiyyatın yaranış imkanı olur. Sözün nəsnədən ayrılib uzaq düşməsi həm də fəlsəfi düşüncənin yaranmasına təkan verir. Sözlə cism arasında yaranmış böyük uzaqlıq sayəsin-də yüksək abstraksiyalar, düşüncə ayrıntıları düzəltmək mümkün olur. Heç də ikinci dərəcəli iş deyil ki, fəlsəfə özü-nün xeyli enerjisini sözlərlə əməliyyat apararaq nəsnələrin əsl sifətini, özünü tapmağa sərf edir. Bir çox əski fəlsəfi məktəbləri sözlərdən ilkin sözlərə, onlardan isə nəsnələrin özünə, üzünə çıxmaq canatımı kimi xarakterizə etmək olar.

Yeri gəldi bir haşıyəyə də çıxaq. Artıq, irəlidə söyləmişdik ki, Orta çağ Azərbaycan şairləri bir çox hallarda şerin şeir olmasını sözlərlə kültürün ən müxtəlif simvol və qatları arasında səsləşmə yaratmaqdə göründülər. İndi bu-nu əlavə edə bilərik. Arxaik söz nəsnədən uzaq düşəndə elə bil öz nəsnəsayığı təsir gücünü də itirir. Və Ortaçağ sənətkarı sözə can və güc vermək üçün məcbur olur ki, onu metaforik prinsiplə mədəniyyətin dörlü qatları və simvolları arasında dolandırı-dolandırı "varlandırsın".

Biz tamaşada sözlə bədənin yaxınlaşmasından başla-dıq, sonra isə indicə oxuduğunuz haşıyələrə çıxdıq. Onlar təsədüfi düşüncənin sapınması deyildi. Sadəcə, qısa mate-

rialda istədik göstərək ki, teatr bildirciləri arasındaki bağ-
lantıları "yaxınlaşma-uzaqlaşma" qarşılık durumu ilə model-
ləşdirməyimiz dayaz deyil... çünkü mədəniyyət tarixinin
əskilərinənən aparıb çıxaran yollara lağım atır.

Sözlə üzün, jestlərin, bədənin yaxınlaşmasına, sözün on-
larda gerçəkləşməsinə başqa örnəyi Efrosun Ernest Hemin-
quveyin "Okeandakı adalar" romanı üzrə hazırladığı tamaşa
verir. Burada hadisəni söyləyənən monoloqu cümləbəcümle,
sözbəsöz aktyorlar arasında paylanır. Görünür, monoloqun
bu cür çoxsəsli, polifonik verilməsinin əsasında Baxtinin
ideyası durur ki, monoloqun düşüncə "draması" gizli dialoq-
dan doğur. Çünkü monoloji düşüncə axarında düşüncə, onu
söyləyən tərəfindən yarımcıq saxlanırsa və ya yenidən əsas-
landırılırsa, və ya düzəldilirsə, bu o deməkdir ki, belə dəyiş-
mələrə səbəb başqasının etirazı olur. Monoloqda başqası
monoloqun müəllifinin bilincində anonim şəkildə, üstüortü-
lü olaraq iştirak edir. Ona görə də adını çəkdiyimiz teletama-
şada ayrı-ayrı aktyorlar monoloqun içində gizlənmiş başqa-
sının sözlərini öz səsləri, öz sıfətləri ilə üzə çıxarırlar. Bu
durumda sözlərin dürlü bədənlərlə, üzlərlə yaxınlaşması on-
ların gizli və başqa səslərini, anımlarını bilinər edir.

Tamaşanın işarələr cərgəsində jestlə nəsnələrin (akses-
suarın, rekvizitin) ilişgilərinə baxsaq, burada da "yaxınlaş-
ma-uzaqlaşma" mexanizminin möhkəmcə işlədiyini görə-
rik. Səhnədə qılinc, stəkan, siqaret ilə əlin, ağızın "natu-
ral" rəftarı yaxınlaşma prinsipində özünü göstərir. Akses-
suar, rekvizit ilə plastika arasında yaxınlaşmanın, uyğun-
laşmanın çətinləşməsi və ya çətinləşdirilməsi isə gülüş
doğura bilər. Q.Tovstanoqovun Vasili Şukşinin "Enerjili
adamlar" pyesi əsasında qoyduğu tamaşada dediyimizi
yaxşı göstərən səhnə var. Aferist və alverçi olan Aristarx

(Yevgeni Lebedev) axşamkı əyyaşlıqdan sonra səhər nə qədər eləyir, əli tir-tir əsdiyindən stəkana içkini tökə bilmir. Əlini stəkana, stəkanla "rəftara" uyğunlaşdırmaq üçün o ən mürəkkəb qurğular, hoqqalar düzəltməyə məcbur olur ki, bu da hər dönüşündə tamaşaçıları güldürür.

Nəsnələrlə plastika arasında yaxınlaşma-uzaqlaşma prosesuallığının necə dürlü sonuclar törətməsinə yaxşı örnəyi "Ac həriflər" tamaşasından (Tədris teatri, rejissoru Vaqif İbrahimoglu) tapmaq olar. Əyalət aktyoru iki teatr həvəskarına "sənət dərsi" verəndə "klassik" faciə ehtiraslarını nümayiş etdirərək restorandakı sütunu öz "əzəmətli" qolları arasına alır. Bu vaxt onun ah-nalə ilə yırğalanmasına uyğun olaraq azman sütun da başlayır yırğalanmağa. Sütunun butaforluğu aktyorun natural jestindən uzaqlaşır, onun "ağırlığına" "yüngüllüyü" ilə tərs durur (41).

Bir çox çağdaş tamaşalarda jestin gerçek biomexanikası aksessuarsızlığa, nəsnəsizliyə, əşyasızlığa qarşı qoyulur. Olmayan,ancaq göz qabağına gətirilən nəsnələr ilə əl, bədən natural rəftar edir. Beləliklə, tamaşa tekstinə pantomim bildiriciləri qoşulur. Olmayan əşyaların pantomimsayağı davranışlarında səhnənin "boşluğununda" guya ki olan əşyalar kimi canlandırılması, - həm də bu zaman nəsnə görünməməsi sayəsində görünür, sıfırsayağı bildiricidən duydurulur, - səhnə məkanının hər nöqtəsini istənilən vaxt məna doğacaq nöqtəyə çevirir. Bəlkə də səhnənin məkanı adı məkandan bununla ayrılır və ona görə də tamaşa getməyən boş səhnə belə, hər teatrsevəri öz ovsununa salır.

Dediklərimizə yekun vurub söyləyə bilərik ki, tamaşa tekstində dürlü növlərdən olan bildiricilər, görükdürçülər arasındaki bağlılı, səsləşmə "yaxınlaşma - uzaqlaşma"

əlamətləri əsasında modelləşdiriləndə biz nəzərdə tuturuq ki, bu əlamətlər cürbəcür variantlarda, qiyafələrdə özlərini göstərirlər. Məsələn, yaxınlaşma və uşaqlaşma dəyər baxımdan iki teatr bildiricisinin bərabərləşməsi və ya ziddiy-yətləşməsi ola bilər. Ramiz Mirzəyevin Fuad və Zəminə Hacıyevlərin ssenarisi əsasında hazırladığı "Ordan-burdan" televiziya tamaşasında (musiqisi Rauf Hacıyevindir) sıq ti-kilmiş gözəl kostyumlar eyni dəyəri daşıyan səliqəli, "lə-yaqətli-ərdəmli" kübar plastikasında, davranış tərzində təkrar olunur. Personajların jestləri, yerişi, oturuşu-duruşu sanki onların kostyumlarına qulluq edir, kostyumların gözəl siluetlərinə pozuntu gətirəcək hər hərəkəti özündən uzaq edir. Və bütün bunların içindən, Salman bəyin (Cahangir Novruzov) dəyərcə tam uyğunsuzluq gətirən mimik maskası görünür. Salman bəyin bədəni jiletinin, şalvarının diqtə etdiyi kübar manerasında hərəkət edərək özündən öz aristokratik ruhunun dəyərini yağıdırır. Ancaq di gəl ki, onun üzü, necə baxması, necə məəttəl qalması bütün manerasının aristokratik təsirini üzündən də bilinməyə qoymur. Cahangir Novruzov Salman bəyin mimik palitrasını özündən yonulmamış naturanı bildirən, bir az key-key, bir az görməmiş-görməmiş, bir az tox-tox, bir az da məəttəl qalmasından ləzzət ala-ala baxan maskanın ətrafında qurur. Bu maskada Uşaq arxetipinin əlamətləri duyulur, hərçənd uşaq sadəlövhüyü həmin maskada bir az yonulmamış keyliklə bir az tox təəccübün qarışığında verilir (42).

İki işarə teatrdə janr-poetik çeşidlərinə görə də ya yaxınlaşa, ya da uzaqlaşa bilər. Ramiz Rövşənin şeirləri əsasında Vaqif İbrahimogluunun Musiqili Komediya teatrının kiçik zalında qoyduğu "Ağrı" tamaşasında "Astar üzünə"

şerinin kinayəsi aktyor üz və hərəkətlərinin komizmində təkrar olunur. Əgər həmin tamaşadan "Ay işığı" şerini götürsək, görərik ki, bu şeirdə özünəkinayə olsa da aktyorlar onu ekstatik planda oynayırlar. Maraqlıdır ki, şeirlə aktyor oyunun bu janr uyğunsuzluğunu Ramiz Rövşən nöqsan kimi görürdü. Hərçənd tamaşanın bütövü içində həmin uyğunsuzluq başqa cür açılır.

Teatr bildiriciləri arasında yaxınlaşma və uzaqlaşma ilişgilərinin bəzi variantlarına baxandan sonra indi demək istərdik ki, tamaşanın konkretliyi göstərilən ilişgilərin ən mürəkkəb hörgülərdən törəyir. Bunu əslində bizim gözdən keçirdiyimiz örnəklərdən də görmək olar. Ona görə də tamaşanı incələyəndə seçmək gərəkdir ki, harada iki teatr işarəsinin yaxınlaşması üçündən uzaqlaşmağa gətirib çıxarır, necə olur ki, məkanca yaxınlaşan bildiricilər dəyərcə, ruhən bir-birindən uzaqlaşmış olurlar.

§3. İncəsənətdə dillər polifoniyası, dillər dialoqu

Bütünlükdə mədəniyyət çoxdilli bir sistemdir. Onda miflərin, ritualların, incəsənət növlərinin, ayrı-ayrı sənətkarların fərdi yaradıcılıqlarının öz dilləri, kodları qatlar, qovşaqlar törədir. Bu dillərin hərəsi insan, təbiət, toplum haqqında kültür üçün bir şeyi tapıb, anladır. Bu dillər imkan verir ki, mədəniyyət gerçəkliyi, adamları və özü-özünüdürülü biçimlərdə modelləşdirib, kitab kimi oxuya bilsin, onları öyrənsin.

Elmin də öz dilləri var. Əgər fəlsəfəni götürsək, görərik ki, məsələn, Demokrit, Platon, Aristotel anlayışlardan, kateqoriyalardan sistem "hörürdülər" və sonra da hər biri çalışırdı mədəniyyətə sübut etsin ki, məhz onun sistemi düzgün dil, kod olub, gerçəkliyi doğru anladır, açıqlayır.

Təbiət elmlərinin terminoloji aparatları da ayrıca dillər olub, gerçəkliyin uyğun tərəflərini açırlar, sonra da bizlər, kültürün özünə tapdıqlarını, aqdıqlarını söyləyirlər. Ancaq təbiət elmlərinin öz əcdadları olan mifdən, ovsundan dil özəlliklərinə görə bir prinsipial ayrıntısı var. Çağdaş elmlər xeyli təvazökardırlar və dürlü yasaqlarla özlərini çizmiş salib bildirirlər ki, filan dil ilə yalnız filan şeyi modelləşdirmək olar. Mifdə, ovsunda belə təvazökarlıq yox idi. Ona görə də onlar hər şeydən danışa bilirdilər və ona görə də onlar hər şeydən nəsə elə bil nə gəldi danışır-dılar. Onların yasaqları yalnız necə danışmaqla bağlı idi. Mif elmi dillə danışa bilməzdi.

Çağdaş təbiət elmləri öyrənmə işində özlərini çizmiş salmaq sayəsində yeyin gəlişirlər. Həm də bu gəlismə özünün keçmişinə nəsə amansız olur. Bugünkü elm vaxtı ilə yaradılmış, sonra isə özünü tükətmiş elmi dilləri dərsliklərin ixtiyarına verir, özü isə onlardan qətiyyətlə ayrılır.

Dillərə ilişgi məsələsində incəsənət elmdən kəskin ayrılır. Birinci, burada əskidən qalma və ya köhnəlmış bədii dil, dünyani modelləşdirmə vasitəsi "yalandır" damğasını almır. Belə dillər əsasında yaradılmış dastanlar, Yapon teatrı, Afrika maskaları indi də estetik həzzin güclü qaynaqlarından dırırlar. Hətta belə də olur ki, əski sənət dillərində yaradılmış yapıtlar indiki tekstlərdən daha yüksək dəyərləndirilir.

İkincisi isə, bir çox hallarda bədii yapıt dürlü bədii kodlardan, dillərdən qurulur. Bunu, artıq, teatrin semiotikasından apardığımız söhbətdə gördük. Tamaşanın bildiriciləri, sintaksisi ayrı-ayrı dillərdən gəlir, məsələn, komediya janrının "sözlüyündən" alınmış bədən, jest işarəsi, faciəvi ruhu özündən yağıdıran sözlərlə birləşir.

İncəsənət ən dürlü dillər əsasında dünyani modelləşdirməyə can atır. Ona görə də o "hansı dildən istifadə etmək olar" məsələsində qiraqdən diqtə edilən yasaqları sevmir. İncəsənət yeganə mədəniyyət sahəsidir ki, kültürüün bütün dillərinə açıq olur. Ona görə də sənəti mədəniyyətin bütövünü özündə konsentrə etmiş Mikrokosm saymaq olar. Ona görə də hər hansı çağın sənətini anlamaq üçün, o çağın mədəniyyətindəki dilləri nə qədər yaxşı bil-sək, o qədər də anlamağımız, duymağımız düz olar.

Bəs nəyə görə sənət dillər polifoniyasını (çoxsəsliyini) sevir? Ona görə ki, incəsənət ifadəliliyə can atır. İfadəli olan gözlənməzliyi ilə etgi göstərəndir. Gözlənməzlik, formanın təsirli olması sırf forma məsələsi deyil. Əgər forma gözlənməzdirsə, deməli, hansı mənalarsa ondan güclü şəkildə bilinir. Deməli, belə formadan məzmun da yeniliklər qazanmış şəkildə bilinir. Bu problemə bir az uzaqdan bilik toplaya-toplaya gəlib çıxaq.

Maraqlı düşüncənin bir prinsipi və incəsənət

Düşünmək nələrisə bağlamaqdan və ya ayırmaqdan başqa bir şey deyil. Əgər mən fikirləşirəmsə ki, "filankəs yaxşı oğlandır", deməli, onu "yaxşı oğlan" anlayışına bağlayıram. Əgər mən fikirləşirəmsə ki, "filankəs yaxşı oğlan deyil", de-

məli, bu dəfə onu "yaxşı oğlan" anlayışından ayıram.

İndi götürək düşünən adam tiplərini. Adam var ki, onun dili ilə çagın ən çeynənmiş, ağızdan-ağıza təkrar olunan "həqiqətləri" danışır. Həndəvərindəkilər beləsini maraqlı adam saymırlar, çünkü o, düşünüş zamanı hamının ayırdığını ayırrı, hamının birləşdiriyini birləşdirir. Belə düşünəcə yönəminə "trivial" düşüncələr deyirlər.

Trivial düşüncəli adamlardan aşırı dərəcədə dəli adamlar fərqlənilirlər. Dəli "şüur" anlaqlı deyil, çünkü o, olaylar arasında elə ilişkilər, oxşartılar və ya uzaqlaşmalar tapır ki, bu "sintaksisi" mədəniyyətdəki heç bir dilin-kodun sintaksisinə oxşadıb anlamaq olmur (43).

Üçüncü düşüncə tipi triviallıqla dəliliyin arasındaki geniş bölgədə azad hərəkətdə olur. O, çoxlarının yaxın saylığında yad tərəfləri tapır, yad saylığında isə gizli qohumluğu üzə çıxarır (44). Onun üçün də belə adamin düşüncələri gözlənlənməz sonuclar verir. Həm də bu gözlənməzliklər dəli gözlənməzliklərindən, hoqqalarından fərqli olaraq dünyada davranmaq üçün topluma gərəkli biliklər verir. Özü də bu gözlənməz, ancaq gərəkli bilikləri anlamaq az və ya çox dərəcədə cətin olsa da, hər halda yenə də tarix boyu belə adamların dediklərinin çətinliyi, pis anlanılması onları dəlilərə oxşatmağa gətirib çıxarmamışdı. Hərçənd bəzən belə adamlar qəsdən dəli qiyafəsinə girirlər. Qoca Doğu bu problemi Məcnun görkündə güclü şəkildə simvolizə etmişdi.

İndi isə yeni yaxınlıqlar, uzaqlıqlar tapan düşüncə tarixindən bəzi örnəkləri gözdən keçirək. Götürək mifologiyani. Mifologiya dünyani ayrı-ayrı bölgələrə bölmə, sonra da hərəsini bir tanrıya tapşırır. Deməli, bir tanının səltə-

nətində görkəmcə, qoxuca, ağırlıqca ən uzaq nəsnələri birləşdirib, qohumlaşdırır. Onların hamisinin bir tanrıya tabe olması, onları bir kökdə eyniləşdirir. O biri yandan, miflər qohum cisimlər, olaylar arasında fərqlənmələr də apara bilirdi. İbtidai toplumda insan qrupları (fratriyaları) bir-birindən tapındıqları totemlərə görə fərqlənirdilər. Bu fərq hər fratriyanın geyim, bəzək, rəqs, məskən simvolları ilə gücləndirilirdi. Fərqlərlə belə uzaqlaşandan sonra uyarlıq (Harmoniya) içində birləşmək haqqında düşünmək olardı. Və bu məqsədlə hansı totem qrupunun hansı totem qrupuna qız alıb-verməsi məsələsi qaydaya salınırdı. Yusif bəy Çəminzəminlinin "Qızlar bulağı" romanında bu gələnək, ənənə yaxşı göstərilib.

İndi götürək fəlsəfəni. Əski Yunanıstanda "Eleya məktəbi" adlanan fəlsəfi məktəb vardı. Onun başçısı Parmenid hamını şaşırdan ideya irəli sürmüdü: Varlıq kəsimləri, qırnıqları olmayan, deməli, hissələrə bölünməz Təkdir. Varlığın içində heçlik, boşluq da yoxdur, çünki boşluqlar olsayıdı, onda Varlıq kəsimlərin adacığlarına bölünərdi. Və əgər Varlıqda boşluq yoxdursa, hərəkət də yoxdur. Çünki hərəkət üçün boş yer olmalıdır. Parmenid sonra deyirdi, inanmırınız, onda gəlin siz dediyinizi qəbul edək. Ancaq bu zaman görəcəksiniz ki, tam məntiqsiz bir şey alınır. Tutilim ki, siz dediyiniz kimi Varlıq bölünməz Bir deyil, qırnıqlardan toplanmış çoxluqdur. Onda Varlığın hər kəsiminin özü də hissələrə bölünəcək. Onda bu axırıncı hissələrin də hər biri hissələrə bölünəcək və beləcə, sonsuzluğacan gedəcək. Sonucda görün nə mənasız şey alınır. Varlıq bütöv kimi hissələrindən böyük olmalıdır. Ancaq əgər onun hər parçası sonsuzluğacan bölünürsə, deməli, Varlığın özü də, hər nöqtəsi

də sonsuzdur. Deməli, Varlıq öz hissəsindən böyük deyil. Bu isə məntiqsizlikdir, çünki bütöv hissələrindən böyük olmalıdır. Deməli, mən düz deyirəm: Varlıq hissəsiz olan Təkdir. Sadəcə, bizim gözümüzə o, çoxluq, çoxluğun arasında boşluqları, hərəkətləri olan Varlıq kimi görünür. Ağıl üçün isə belə Varlıq mümkün deyil.

Göründüyü kimi, Parmenid yunan düşüncəsinin iç-içə götürdüyü Varlıqla heçliyi, boşluğu bir-birindən tamam uzaqlaşdırıdı. Demokrit isə yenidən Boşluğu Varlığı qaytarıb onu atomlar adacıqlarına çevirdi və dedi: atomlar boşluqda hərəkət edib yiğnaqlaşırlar və bunun sonucu kimi nəsnələr yaranır.

Ancaq Parmenidin ideyası ölmədi, sonralar Platonun "Parmenid" dialoqundan Plotinin neoplatonizmindən keçərək gözlənmədən monoteizmin Tanrı simvoluna qovuşdu. Bizanslı Psevdo-Dionisi Ariopaqit, İbn Sina, Bəhmənyar fəlsəfəsində, Nizami, Füzuli poeziyasında göz qabağına aydınca götərilən yunan tanrılarından fərqli olaraq Allah Mütələq Təkin bilnməzlik pərdəsinə büründü: əgər Allah hissələrə bölünməz Təkdirsə, deməli, o məkanda ola bilməz. Çünki hissələri olan hissələri ilə məkanın eninə, uzununa yayxına bilər. Laməkan olanı isə insan qavraya bilməz və s.

Beləliklə, görmək olar ki, fəlsəfə, elm də üzdə yaxın sayılanların arasında fərqi, uzaq sayılanlar arasında yaxınlığı tapmaqla maraqlı düşüncələr irəli sürmüştür. İnformasiya nəzəriyyəsinə görə, hər məlumat informativ deyil. Əgər məlumatda heç bir yenilik, gözlənməzlik yoxdursa, o trivialdır. Məlumatın yeniliyi, gözlənməzliyi onun informativliyinin dərəcəsini artırır. İnformativ olan məlumat isə həm də maraqlı olandır.

Tekstin informativliyini artırmaq üçün, tekstin ötürdüyü bədii bilgini, məzmunu maraqlı, etgili etmək üçün incəsənət də çoxlarına yaxın görünənlərdə fərqi, fərqli görünənlərdə isə eyniliyi üzə çıxarmağı sevir. Bunu biz, artıq, teatr bildiricilərində yaxınlaşma və uzaqlaşmadan danışanda gördük. İndi isə başqa sənət növlərinə baxaq. Bu zaman aşağıdakı eyniləşdirmə, fərqləndirmə variantlarını görəcəyik:

a) Görünüş, düyümabilinər əlamətlər əsasında eyniləşdirmə və ya fərqləndirmə. Buna ən çox örnəkləri metaforalar, bənzətmələr verir. Şabrolun "Körpəciklər" filmində sadist qəhrəmanı göstərən kadrdan sonra pələngi göstərən kadr gəlir. Pələng sadistin metaforası kimi onunla eyniləşdirilir. Tofiq Kazimovun qoyduğu "Ölülər" tamaşasında isə qəbirlər "ölülərin" evlərinin metaforası olur.

Qrafikada zahiri, xarakterik əlamətlər əsasında eyniləşdirilmələrə çoxlu örnəkləri karikatura və şarjlar verir. Bu zaman insan, tutalım, tülükyə bənzədirilir və s. Ancaq bu aktın tərs tərəfi elə fərqləndirmə olur: tülükyə bənzədilmiş kimi görünən insanın şəkli onu özünə bərabər etmir, özünü özündən fərqləndirir.

Özü-özünə tən gəlməmək, özü-özündən ayrılməq bədii ədəbiyyatda insan görkünün qurulmasında önəmli rol oynayır. Elçinin "Qiş nağılı" povestində Kərim kişi bizə öncə Bilgə Qoca və Daş arxetiplərinin göstəricilərində bəlli olur. Oğlunun, gəlininin ondan cəkinmələri bu göstəriciləri daha da gücləndirir. Povestin sonunda isə چovguna-bora-na baxmadan bağda ac qalmış itinə yemək aparan Kərim kişi gözümüzdə həlim bir qocaya çevrilir.

Zahiri eynilikdən kəskin fərqlərə çıxməq Rəsul Rzanın "Məndə ixtiyar olsa" şerinin paradoksal poetikliyini verir:

*Mən istərəm:
buludlar ağlasın.
Uşaqlar ağlamasın,
analı, ya anasız.
Mən istəyirəm:
güllər açılsın,
güllələr açılmasın,
amanlı, ya amansız...*

b) Nəsnə və olayların iç, mahiyyət baxımından eyniləşdirilməsi və ya fərqləndirilməsi. İncəsənət uzaq sayılan olayları eyniləşdirəndə, yaxın sayılan hadisələrdə isə müüm fərqlər tapanda bunu olayların gözə görünməz, duyma bilinməz qatında da yapır. Bu zaman gerçəkliyin mədəniyyət üçün informativ görkü əldə edilir. Həmin görkdə nəsnə və olaylar (eləcə də insanlar) öz görünüşlərində, tutduqları yerdə, etdikləri hərəkətdə, olduqları zamanda qalırlar. Ancaq bədii əsər ayrıca araclarla, vasitələrlə bilincimizdə olayların dışarısından içərisinə sirayət edir və bu vaxt içdə dışa uyğun gəlməyən, onun zaman, məkan, hərəkət əlamətlərini sindiran, aralayan, əyən başqa strukturlar peyda olur. Batılə zahirin konflikti kəskin şəkildə qoyulur. Ortaçağda Bilgə adının başlıca cəhəti kimi onun batını görə bilməyi göstərilirdi. Yəni müdrik zahirə aldanmadan batındəki eynilikləri və fərqləri bilən idi. Ona görə də Ortaçağda müsəlman Doğusunda batındən xəbəri olanların əhli-zahirə əcaib görünən davranışları elə əhli-zahir tərəfindən də nəsə qibtə, qorxu qarşıq sayqı ilə seyr edilirdi.

Başqa bir örnəyə baxaq: Don Kixot Ortaçağ cəngavərləri qədər igid olsa da mahiyyətcə onlardan deyil, ancaq

yeni gələn çağın qeyri-romantik, praqmatik adamlarından da deyil. Dövrlər arasında vurnuxan, çəşib qalmış adamın faciəsi böyük olur.

Don Kixot, Hamlet, Çatski, Məcnun yüzillərlə bir-birindən uzaqda olsalar da Tədris teatrında qoyulmuş "Məcnun" (rejissoru Vaqif İbrahimoglu) tamaşaşında bir aktyorun, Fəxrəddin Manafovun birinci pərdədəki oyunu ilə mahiyyətcə eyniləşdirilir. Məcnunun səhnədə göstərilən sonrakı taleyində isə onlar unudulmur, anladıcı işarə-obraz kimi qavrayışımızda iştirak edirlər.

Sükütda düşən su damcılarının aramlı səsi ilə Təbiət deyilən dünyanın arasında nəhəng fərqlər var. Ancaq teatrşünas İlham Rəhimli xatırlayır ki, Səttar emalatxanasında su damcılarının səsinə qulaq asmaqdan həzz alırdı. Görünür, onun qavrayışında Təbiət və su damcıları nəsə iç keyfiyyətləri baxımından eyniləşdirilər.

Eyniləşdirmə pafosu memarlıqda özünü göstərən funksionalizm üçün də xarakterik idi. Bu bədii cərəyanın nümayəndələri belə hesab edirdilər ki, öz funksiyasına uyğun olan memarlıq forması həm də gözəl olmalıdır. Ümid olunurdu ki, zahirən klassik gözəllik formalarına funksional formalar nə qədər oxşamasalar da mahiyyətcə onlarla gözəllik baxımından eyniləşəcəklər.

İndi isə mahiyyətcə fərqlənmələrə bədii örnəklər və rək. Füzulidə beytlər var:

*Canı kim cananı üçün sevsə, cananın sevər,
Canı üçün kim ki, cananın sevər, canın sevər.*

*Məndə Məcnundan füzün aşiqlik istedadı var,
Aşıqi-sadiq mənəm, Məcnunun ancaq adı var.*

Bu beytlərdə Füzuli çağının qəbul olunmuş gerçəklərini danır. Demə, sevənlər arasında mahiyyətcə prinsipial fərq ola bilər, baxır sevənin öz sevgisindən umacağı nədir. Demə, Füzuli öz aşiqliyini, hətta Məcnundan da fərqləndirir. Hamı sevgisində özünü Məcnuna bənzədirdi, Füzuli isə tərsinə edir və bunu əsaslandırmaq üçün axırda "arqumentlər də irəli sürür":

*Əhli-təmkinəm, məni bənzətmə, ey güll, bülbülə,
Dərdə yox səbri onun, hər ləhzə min fəryadı var.*

İndi ki Ortaçağdan başladıq, Əl-Qəzalidən bir maraqlı sorağı verək. O yazırkı ki, Əş-Şibli aşağıdakı beytdən tez-tez vəcdə gəlirdi, səma edirdi:

*Sizin yaxınlığınız uzaqlıqdır, sevginiz isə kin-küdürükdir,
Qovuşmağınız əlaqələri qırmaqdır,
barışığınız isə qovğadır (45).*

Göründüyü kimi, kanonikliyi, eynilik axtarışlarını sevən Orta çaq şüru belə paradoksal fərqləndirmələrə həssas, duyğun idi.

Çağdaş sənətdə mahiyyətcə fərqləndirmələr aparmaq gündəlik şürurun qəlibləri ilə sənətin mübahisəyə girməsində tez-tez özünü göstərir. Bu pafosu Cəfər Cabbarlının Sevil obrazında yaxşı görmək olar. Dövrün çoxluğu üçün əxlaqı baxımdan mənfi sayılacaq Sevil tipli qadınları Cəfər Cabbarlı yeni, müsbət əxlaqın daşıyıcısı olan qadın kimi "sübut edir". Oxşar mübahisəni bugünkü nəsrimizdə də tapmaq olar. Maqsud İbrahimbəyovun "Ondan yaxşı qardaş yox idi" povestində "köhnə məhlə" psixologiyası və

əxlaqı ilə mübahisə var. Cəlil müəllimin urvathlı şəxsiyyəti fonunda yolunu azmış, korlanmış kimi görünən kiçik qardaş Simurq axırda öz həyat tərzinə görə haqlı görünür.

Sənət əsərində dillər polifoniyasının vəzifələri

İndi bu vəzifə bir az aydın görünür. Sənətçi öz yapısını dürlü dillərin təzadında, səsləşməsində quranda maraqlı düşüncə prinsipi əsasında işləyir. Bu birincisi. İkincisi isə ondan ibarətdir ki, ayrı-ayrı dillərin bildircilərini, sintaksisini özünə qovuşdurmuş bədii tekst marginallaşır, yəni sərhədə çıxır. Marginallıq kültürün çox maraqlı problemidir. Onu gözdən keçirək.

Öncə onu deyək ki, hər hansı mədəniyyət bölgəsində bir var içində, ortasında olan olaylar, bir də var lap qıraqda, başqa bölgələrlə sınırlarda olan olaylar. Məsələn, biz, artıq, Dədə Qorqudun Oğuz elinə haradansa qıraqdan giririb-çıxdığını yazmışdıq. İndi deyə bilərik ki, bunun səbəbi onun marginallığıdır. Peyğəmbərlər, şamanlar, kündə, hamidan qıraqda yaşayan sufilər beləcə marginal adamlar olublar. Sərhəddə olmaları sayəsində belə adamlar aracı (vasitəçi, mediator) işini görürdülər, məsələn, Dədə Qorqud "qeybdən xəbər verirdi". Şamanlar, peyğəmbərlər Tanrıdan ayələr, xəbərlər gətirirdi və s.

Götürək elmi. Etnoqrafiya ilə bağlı Levi-Stross göstərir ki, hər hansı etnosun özəl dünyasını bu etnosun içindəki adam aça bilməz. Bu işi yalnız iki etnosun sınırında duran araşdırıcı görə bilər. O iki etnosu bildiyi üçün onları tutuşdurub fərqləri tapa bilir.

Bütün bu söylediklərimiz sərhəddə duranların, sərhəddə durmağın, marginallığın önəmini açır. Sərhəddə duran nə "ordan" olur, nə "burdan". Ona görə də ortada durub "ora" da baxa bilir, "bura da". Çinlilər sınır anlayışını yalnız "qıraqda olan" göstəricisində mənimsəmirlər. Onlar üçün həndəvəri bürümüş bölgələrin hamısının arasında, ortasında olan yer də sərhəddir. Mərkəz ətrafdakıların heç birindən olmadığı üçün mərkəz olur. Bir tərəfə üstünlük verilsə, mərkəz olmaz, cünki həmin tərəfə adlayıb keçər. Mərkəz bu anlamda sərhəddir, özü də heç bir tərəfi öz üstünə götürmədiyi üçün heçlikdir, boşluqdur. Çin estetikası deyir ki, sənətçi bu anlamda bütün varlığın mərkəzi olan boşluğa bənzəməlidir. Onda hər nəsnə ola bilər. Ağacı çəkəndə özünü ağac kimi duyub çəkə bilər, qayanı çəkəndə özünü qaya kimi duyub yarada bilər. Bu düşüncəni anlamaq üçün Əski Yunanıstanda və müsəlman Doğusunda tez-tez işlədilən mum görkünü yada salmaq olar. Aristotel deyirdi, əgər muma bir damğa basılıbsa, öncəki və sonrakı damğaların izləri bir-birinə qarışıb, bir-birini pozaçaq. Çin estetikası, bax, bu anlamda boşluğu doluluqdan üstün sayırdı. Və bunu yapon Dzen-Buddizminin bir məsəli (pritçası) yaxşı açır. Dzen müəllimi Nan-in bir dəfə universitet professorunu qəbul etməli olur. Professor istəyir ondan dzen haqqında bilgi alınsın. Nan-in ona çay tökür, fincan dolur, o isə çayı tökməyə davam edir. Çayın fincandan daşış süfrəyə axdığını görən professor dözə bilməyib deyir ki, fincan doldu axı! Onda Nan-in söyləyir: "Bax, siz də bu fincan kimi dolusunuz allığınız biliklərlə. Öz "fincanınızı" boşaltmasanız mən heç nəyi sizə anlada bilməyəcəyəm".

Çin, yapon estetikası bu anlamda əsl sənəti, sənətkarı heç nə ilə dolmayan boşluğa bənzədirdi. İndiki estetika

"incəsənət nədir" sualına cavab vermək üçün onun dürlü vəzifələrini tapır. Deyir ki, sənət dünyani özəl yolla öyrənir və ya dəyərləndirir. İncəsənət əyləndirir, maarifləndirir və s. Hamısı düzdür. Ancaq incəsənəti Çin, yapon estetikasının verdiyi görklərlə də açıqlamaq olar. İncəsənət mədəniyyətin boş mərkəzidər, ona görə də hər nəsnə olub kültürün hər hansı bölgəsinin işini görə bilir. Elm zəif olanda elmin işini görür, əxlaq zəif olanda əxlaqlaşdırma işini görür, və s. Sərhəddə durub hər yana əl uzada bilir. Ona görə də Rəhman Bədəlovun doktorluq dissertasiyasının əlyazmasında incəsənətin marginallığını oxuyanda bu düşüncə bizə bərk təsir etdi.

İncəsənətin mədəniyyətdə sərhəd-sınır zolağında durması paradoksla bağlı olduğu üçün gözəldir. Gündəlik düşüncə sərhədi nəsə nazik bir cızıq kimi göz qabağına gəttirdiyi üçün təəccüb edir: necə ola bilər ki, bu boyda dünən incəsənəti sərhəd kimi ensiz bir cızıqə yerləssin?! Bu soruya cavab tapaq.

Xristianlığın böyük düşünəri Avqustin zamanla bağlı belə bir şey tapmışdı. O deyirdi, Keçmiş, artıq, ötüb keçib, deməli, yoxdur, Gələcək də yoxdur, çünki hələ olmayıb. Yerdə qalır, yalnız, İndi. Bu İndi də elə bir andır ki, hər an keçmişə keçir.

Şopenhauer deyirdi ki, yaşam həmişə indidədir (46). Təsəvvür edirsinizmi? Biz həyat, yaşam anlayışlarını eşidəndə nəsə sürüb gedən davamlığı nəzərdə tuturuq. Halbuki həyat həmişə bu indinin bölünməz anındadırısa və həmin anın o tayı - bu tayı, artıq, yoxluqdursa, deməli, həyat oralara genişlənib uzana bilməz.

İndi bölünməz bir andır, ancaq tutumuna baxın. İndiki an varlıqda bütün olanları əhatə edir.

Eləcə də incəsənət sərhəddir, ancaq bu sərhəd bütün sənət əsərlərini özünə toplayır. Bütün mədəniyyət dillərinə açıq olduğu üçün onları özündə bir-birinə qovuşdurur. "Bütün" sözünü işlətdik, bir az bundan qabaq isə incəsənətlə bağlı "boşluq" anlayışını işlətmışdik. Ancaq dediklərimizdə uyğunsuzluq görməyə tələsməyin. Lao-szı söyləmişdi ki, ən yüksək dolğunluq boşluğa bənzəyir. Deyirsiniz, bu nə deməkdir? Yadınıza salın yazımızın birinci bölməsində açıqladığımız bir Çin ideyasını: varlığın özülündə azman boşluq, heçlik durub. Bu özül hər nəsnə olduğu üçün də heç nədir. Yəni heç bir hadisə kimi müəyyənləşmir. Eləcə də incəsənət özünə dürlü mədəniyyət kodlarını götürdüyü üçün onlardan yalnız biri ola bilmir.

Eyni sözləri bədii yapita da demək olar. Əsər var, yalnız bir kod əsasında yaradılır və ya görünür. Bir çox aşiq şeirləri buna örnəkdir. Ancaq xeyli bədii əsərlər də var ki, neçə-neçə kodların kəsişməsindən, qovuşmasından törəyir, ona görə də heç bir yana keçib orada dura bilmir və olur marginal, sərhəd olayı. Sərbəst şeirdə danışq dili ilə bədii dilin qoşalanması var. Ona görə də bu şeir iki bölgənin sınınında durub. Ona görə də marginal tekst kimi bu şeir dünyanın bütün problemlərinə qapılalarını taybatay açır. Klassik şerin vəzn sintaksisi, qafiyə sistemi dünyadan nəyisə götürürəndə onu yonub öz ölçüsünə salır. Əgər yona bilmirsə, yad ünsür kimi özünə götürə bilmir. Sərbəst şerin adındakı "sərbəst" sözündən də göründüyü kimi bu şeirdə güclü sərbəstlik var, yəni prinsipcə heç nəyi şeriyyət üçün yad saymır. Ona görə də dünyanın səsi, deyişən adamların qışqırlığı, hətta söyüşü, fizikanın, kimyanın terminləri, teleqraf üslubu çox asanlıqla bu şerin içində girə bilir:

*Yoldan teleqram
Fərəc Qarayevə*

*Ömrüümün
Qarlı-şaxtalı yerinə çatdım
Nöqtə
Soyuqdur
Nöqtə
Mənə isti əlcək
Vergül
Anamın qoxusunu
Vergül
Bir də ümid göndərin
Nöqtə
Öpürəm - Vaqif... (47).*

Fikrət Qocadan başqa bir şeir:

İnfarkt

*Ürək doğuldu,
Böyüdü, yaşa doldu,
İnfarkt oldu.
Yüz yana yozdular səbəbini
Axtardılar çarəsini də.
Əsl səbəbi
Anı intizar idi
"Həz" ilə "yox" arasında (48).*

Bu şeirlər sözün əsl mənasında marginal tekstlərdir. Marginal tekstlərə çox güclü örnekleri Vaqif Mustafazə-

dənin kompozisiyaları, Cavanşir Quliyevin "Skripka ilə saz üçün sonata"sı verir. Vaqif Mustafazadənin çalğısı və kompozisiyalarını yada salaq. Vaqifin barmaqları musiqini muğamlı cazın sınırlarında aparır. Dinləyirsən və ürəyindən belə sözlər keçir: "bax burası muğamdır, burası da muğamdır, bura muğam deyil, muğam deyil, burası cazdır, burası da cazdır, bura isə birdən yenə muğam oldu". Vaqifin çalğısı və musiqisi muğamlı caza batıb çıxır. Cavanşirin sonatasında isə saz aşiq musiqisinin dili ilə dillənir, skripka ona qoşulur, səsinə səs verir və bir də görürsən, sezilmədən musiqi intonasiyasını çəkib hind, Tibet, bir sözlə Şərq musiqisini duyduran xallara salır, sonra yenidən geri qayıdır və belə-belə axıracan davam edir. Adamın yadına kəndirdə tarazlığı saxlaya-saxlaya gedən kəndirbaz düşür. Kəndirbaz mahirdisə, qəsdən büdrəyir ki, camaatın ürəyi düşsün. Vaqifin və Cavanşirin musiqisi isə, yox, "büdrəmək" sözü bura yaraşmır, iki musiqi dilinin bildiriciləri, sintaksisi ilə baxışa-baxışa sərhəddə yeriyir (49).

Nəticəmizi bir də təkrar edək. İncəsənət və onun "damlası" bədii tekst öz çoxidilliliyi sayəsində marginallışrlar, dürlü mədəniyyət bölgələrinin "sınırında" gəzışərək səyyah zənginliyini qazanır.

İrəlidə söylədiyimiz bir ideyanı yenidən yadımıza salaq. Hər dilin, kodun öz "olar-olmazı", yəni icazəsi, bildirmək, görükdümək qayda-qanunları, yasaqları var. Ona görə də hər dil nəsnənin, olayın bütün elementlərini nəzərdə tutub modelləşdirmir. Öz qayda-qanunlarına əsasən dil onların hansı yanlarınısa göstərir, yasaqlarının basqısı iləsə nələrəsə biganə qalır və ya nələr haqqında isə susur, danişa bilmir.

Bədii fantaziya həmişə dilin qoyduğu "darısqallıq" qütbü ilə sonsuzluğa can atan bilmək qütbünün arasında gəri-

lir, çırpinır. Görürsən ki, sənətçi bir dilin şəbəkəsindən nəsnə və olayları göründürməyə başlayır, ancaq bir az keçir, həmin dilin yasaqları olayların yerdə qalan cəhətlərini göründürməyə engəl olur. Ona görə də sənətçi bir dilin sınnırlarında qapanıb qalmır. İncəsənətdə bir dildən "səs çıxmaz". Bir bədii dil öz imkanlarını tükədəndə sənətçi həmin dilin yasaqlarını danan ikinci dilin şəbəkələrinə keçir. Birinci dilin adlandırıa bilmədiyi nəsnələri ikinci kodun bildiriciləri ilə adlandırır.

Deməli, sənətdə çoxdillilik gerçəkliyi çoxyönlü göründürməyə qulluq edir. Özü də ayrı-ayrı dillər bu çoxyönlü modelləşdirmədə sakitcə yan-yana düzülmürlər. Bəlkə də bəzən düzülürler. Əsasən isə bir-biri ilə gizli və ya açıq deyişə girirlər. Biri özündən qabaq gələni danır. Biri o birisindən lağ ilə, zarafatca sitat gətirir, biri öz sintaksi, bildiriciləri ilə o birisinə girib onu sakit qalmağa qoymur.

Əkrəm Əylislinin "Mənim nəğməkar bibim" povestində dillərin bu dialoqu göz qabağındadır. Həmin povestin başlıca isteklərindən biri Sadiqin uşaqlığının ötdüyü müharibə illərindəki kəndin, rayon mərkəzinin ictimai-əxlaqi gerçəkliyini anlamaqdır. Yaziçı öz indisindən o gerçəkliyə qayıtmalıdır və bu zaman o, həmin gerçəkliyin özü ilə üzləşə bilməz. Huşunda rast gəldiyi gerçəkliyini özü deyil, onun ayrı-ayrı dillərin bildiricilərində, sintaksisində, bir sözlə, modellərində saxlanmış "şəkilləridir". Ümumiyyətlə, bu povestin də girdiyi "Adamlar və ağaclar" silsiləsinin mərkəzində modellərin hörgüsündən olmuşlara keçmək, olmuşları anlayıb bərpa etmək problemi durur.

Povestin elə başlanğıcından üç dilin, modelin göründürücü vasitələrinin dialoqu başlayır. Bu dillərdən biri yazı-

çinin indisinin dilidir. Bu dil modeli gerçekliyi çağdaş təsəvvürlər sistemində göründürür, onu yaşlı adamın düşüncə tərzinə proyeksiya edir. Povestdə elə bu dilin də arasından başqa dilin bildiriciləri, sintaksisi görünməyə başlayır. İkinci dil Sadığın uşaq bilincində gördüklerini modelləşdirən dildir. Onun başlıca bildirici və sintaksis prinsipləri mifoloji kodun işarələri və "qrammatikası" ilə səsləşir (sanki bu ideyanı doğrulayır ki, insan uşaqlığında insanların keçmişini təkrar edir).

Kəndin dünyasından ikinci dil öz bildiricilərinə, sintaksisinə uyğun gələnləri seçir göründürür, həmin dünyanın başqa yönlərinə isə "gözü qapalı" qalır. Kəndin yollarını, ağaclarını, evlərini qeyd edir (yadımıza salaq ki, onlar mif və folklor poetikasının ən güclü simvollarıdır). Təbiəti canlı varlıq kimi yaşıyır, bir çox gerçək məkan məsafələrini duymayıb pozur. Kitabın epiqrafını yada salaq: "Dağlar idi, günəş idи, bir mən idim, bir də ...". Yaziçi dürlü məkan ölcülü, məsafəli olayları bir cümlənin konstruksiyasına yiğir.

Sadığın bilincindəki dünya modeli mifologiyani və folkloru andıran dilinə görə qırnıq ilə bütövü mahiyyətcə eyniləşdirə də bilər. Ona görə də çox vaxt "hirsli qara çəkmələr" Sadığın düşünüşündə atasının obrazını əvəz edir. Bu dil dastanlara məxsus üsulda epitetlərdən də istifadə edir. Nabat xalanı çox vaxt "papiroların odundan tumanı yanıb deşik-deşik olmuş Nabat xala" adlandırır. Azərin atasını isə həmişə "Azərin ağ köynəkli atası" deyib anır. Eyni ilə dastanlarda da, görürsən ki, alpların, qəhrəmanların adı epitetləri ilə birlikdə çəkilir, məsələn, At ağızlı Uruz.

Sadığın düşünüşündə mif və folkloru andıran dilin yaşıqlarını durmadan pozan, bu dilin modelini axıracan qu-

rulmağa qoymayan üçüncü dil gerçekliyi birbaşa, sənədlilə açıq-saçıqlıqla görükdürən gerçekliyin öz dildidir, daha doğrusu, gerçekliyin adından çıxış edən dildir ki, fragmentləri ilə öncəkinə dolaşır, ona replikalar atır. Atasının adı səslə ucadan dediyi "Nənən ölüm" sözləri, Sadığın klubda eşitdiyi "alman faşistləri qızları və qadınları vəhşicəsinə zorlamışlar" deyimi belə replikalardandır. Sadığın bilincində mif və folklor dili nənəsinin səsi ilə (yada salaq geniş yayılmış "nağıl söyleyən nənə" obrazını) ağacları totem ruhunda qeyd edir: "Küçə qapısının qabağındakı armud "imam meyvəsi idi". Döşdəki zəriş kolları "bəməsrəf şey idi" və s. Ancaq elə həmin an da Sadığın bilincində qurulmuş bu totemsayağı modelə öz dili, öz səsi ilə gerçeklik soxulur. Sadıq findiq ağaclarına baxanda aftafası ilə onların dalında gözdən itən nənəsini yadına salır və s.

Mövlud Süleymanlıının "Dəyirman" povestində kənd dünəyясını görükdürən dil mif və folklor dilləri ilə "toqquşub" dəyirman simvolunun müsbət mənasını oləzidir ki, mənfi mənasını gücləndirsən. Bunun birinci əsası o olur ki, dəyirman kababxanaya çəvrilmiş durumda göstərilir. İkincisi, dəyirmandakı müştərilər epik qəhrəman iştahası ilə yesələr də, yazıçı çox çalışır ki, biz onların bu iştahasına fiziki ikrahla baxaq (50). Elə burada da folklor simvolu ilə kəskin deyişmə duyular. Folklorda dəyirman simvoluna bir az geniş baxaq.

Klod Levi-Stross dünyadan mifoloji dildə bölgüləndirilib modelləşdirilməsinin əsasına "təbiət - mədəniyyət" qarşılıkunu qoyurdu. Sonra onun altına başqa qarşılıklar da düzürdü:

*"təbiət - mədəniyyət"
"qadın - kişi"*

*"aşağı - yuxarı"
"çiy - bişmiş".*

Ünlü alim sübut edirdi ki, bu modeldə qarşıdurumların soldakı üzvləri bir-birinin sinoniminə çevrildiyi kimi sağ-dakı tərəflər də doğmalaşır. Deməli, bir tayda "təbiət", "qadın", "aşağı", "çiy" qohumlaşır, o biri tayda isə "mədəniyyət", "kişi", "yuxarı", "bişmiş" simvolları bir-birinə ya-xınlaşır. Mifologiya dünyanı bu modelə proyeksiya edən-də nəsnələri və olayları göstərilən qarşıdurumlar arasında paylayır. Sonucda görürsən ki, nələrsə "təbiətə aid olan", nələrsə "mədəniyyətə aid olan" göstəricilərini alır. Nələr-sə mifoloji dildə simvola çevriləndə kişi, yuxarı əlamətlə-rini götürür, nələrsə qadın, aşağı sifətlərinə düşür.

Mifoloji dil gerçəkliyi öz modeli ilə bölgüləndirəndə onu təbiət və mədəniyyət bölgələrinə ayırır. Bütün mənim-sənilmiş, özümsənilmiş nəsnələr, olaylar mədəniyyətə aid edilir, onların tərsi isə (mənimsənilməmişlər) təbiətə. Xa-os, qadın əlamətlərində verilmiş olaylar təbiətlə bağlıdır. Kosmos, kişi başlanğıcı isə mədəniyyətlə əlaqələndirilir. İşıqlı tanrıların aid edildiyi "yuxarı dünya" mədəniyyətin konsentrə olunduğu aləm sayılır. Təsadüfi deyil ki, mədə-niyyətgətirici alplar, ərənlər (Promitey, Oğuz kağan) mədə-niyyəti insanlara "yuxarıdan" gətirirlər. Aşağı, profanlar (bixəbərlər) dünyası isə Təbiətlə mədəniyyətin, Xaosla Kosmosun üz-üzə dirəndiyi sərhəd kimi xarakterizə olunur.

Ta əskidən yeməyə, mətbəxə aid olanlar arasından od-dan keçirilməmiş, çiy götürülənlər (məsələn, salat və s.) təbiətə aid simvollar kimi duyulurdu. Süfrədə bütün biş-miş olanlar isə Mədəniyyət tərəfindən mənimsənilmişlər

sırasına düşürdü. Göründüyü kimi, mifoloji model bölgü-ləndirici şəbəkələrini yeməklərin də üstünə qoyurdu. O biri yandan, dünyanın özünü modelləşdirəndə mətbəxdən alınma "çiy - bişmiş" qarşidurumundan geniş istifadə edirdi. Bu baxımdan mifoloji, sonra isə folklor modeli, güman ki, buğdanı "çiyliyə yaxın", unu isə "bişmişliyə yaxın" göstəricilərində duyurdu. Ona görə də "çiylə" "bişmiş" və, deməli, bu materialda Təbiət ilə Mədəniyyət arasındakı sınır buğda ilə unun arasından keçirdi. Və ona görə də dəyirman Təbiətlə Mədəniyyətin sınırında durmuş tikili kimi duyulurdu. Axı buğdadan una, çiyə yaxın olandan, bişmişə yaxın olana, yəni Təbiətdən Mədəniyyətə keçid, məhz, burada baş verirdi. Görünür, dəyirmanın çox vaxt kəndin qırığında tikilməsi onun sərhəd mənasını verməsini daha da gücləndirirdi, çünkü arxaik bilinc məskəni Kosmosla, mədəniyyətlə bağlayırdı, onun həndəvərini isə (meşəlik və s.) təbiətə məxsus, Xaos aparıb çıxaran sayırdı. Maraqlıdır ki, Mövlud Süleymanının "Şeytan" pəvestində də şeytan ətraf Xaosdan kəndə keçmək üçün heç harada yer tapmır. Yalnız dəyirman, sonra isə dəyirmançı şeytanın kəndə girməyi üçün "qapı" olurlar.

Dəyirmanın mif və folklorada sınır olayı kimi simvola çevrilmesi onun məzmununu ambivalent edirdi. Dəyirman Kosmos tərəfindən müsbət, Xaos tərəfindən isə mənfi məzmun alırıdı. Hərçənd bu məntiqdən xəbəri olmayan etnik bilinc nəyə görə dəyirmanın, - bu bərəkət yerinin hərdən mənfi simvol kimi duymasını əsaslandırmış üçün başqa arqumentlər axtarırdı. Şair Dilsuzun dediyinə görə kənddə dəyirmana bir az mənfi baxılmasının bir səbəbi vardı. Kənd camaatı hesab edirdi ki, dəyirmana aparan yol

yad adamlarla get-gəlli olduğu üçün bu yolun qıraqındakı evlərdə qızlar abırsızlaşırıllar.

Hər nə isə. Mövlud Süleymanının "Dəyirman" poves-tində satirik - felyeton janrının dili dəyirman simvolundan müsbət məzmunu ataraq, onda mifdən qalma mənfi mənaya bu günümüzlə bağlı mənfi anlamları artırıb, dəyirmana pozğunlaşma, simasızlaşma, mənəviyyatsızlaşma məkanı kimi baxır. Dəyirman əskidən, tarixdan qalanın yeni çağda nə kökə salındığını gösterir.

Onu da deyək ki, göstərdiyimiz örnek də oxucuda belə bir düşüncə yaratmasın ki, çağdaş nəsrimizdə başqa dillər mifoloji - folklor kodları ilə deyişməyə girəndə axırıncını yalnız urvatdan salmaq və ya danmaq amacını güdürlər. Artıq, kitabımızın sənət arxeologiyasına aid bölməsində gördük ki, sənətdə mifdən, ovsundan, əski rituallardan qalma qalıqlar çox vaxt danılan simvollar kimi deyil, yeni məzmunu etgi, təsir gücü, ifadəlilik verən vasitələr kimi işləyirlər. Ona görə də sənətdə çox vaxt ayrı-ayrı dillərin dialoqu baş verir. Dialoqun məqsədi isə simvol, görünü (təsəvvür) çarpzalmalarından görükən gerçeklik haqqında çoxylonlu (stereoskopik) bilgi əldə etməkdir.

Bədii nəsrimizin örneklerindəki hansısa parçalarda mif, folklor dilləri ilə başqa dillər gah bərabər payda birləşirlər, gah da bu bərabərlikdən çıxıb bir-birini ya təsdiq, ya da inkar edirlər. Rəhman Əlizadənin "Bacıoğluun nağılı" hekayəsində gerçekliyin bədii modelləşdirilməsində folklor dili ilə gerçeklikdən gələn dil beləcə əlaqəyə girirlər. Hekayənin adından da göründüyü kimi bədii model, əsasən, nağıl motivlərində qurulmuşdur. Nağıldakı kimi burada da sehrli köməkçi (hərçənd bu köməkçinin eşşək

olmasında parodik duz var) önemli yer tutur. Nağılda qəhrəman evdən çıxıb o biri şahlığa gedir ki, özünə nişanlı tapsın. Burada da əsas personaj çayın o tayına qız gətirmək üçün gedir, həm də çaydan keçməkdə ona eşşək kömək edir. Yadımıza salaq ki, nağılda da sehrli köməkçi (simurq, qanadlı at və s.) o biri şahlığa keçmək istəyən qəhrəmana dürlü əngəllərdən qurtulmaq üçün yardım göstərir, həm də belə əngəl kimi su stixiyası da verilir. Ancaq maraqlı cəhət bundadır ki, hekayənin bütün qatlarında nağıl dilinin verdiyi bildiricilərə və sintaksisə xırda dozalarда qeyri-nağıl dünyasından gələn informasiyalar artırılır. Bu dozaları hekayənin cümlələrinin çoxunda seçmək olar. Hekayənin başlangıcından "biri vardı, biri yoxdu" formulası ilə süjeti başlayan yazıçı nağıl dilində məkanı, zamanı göründürür: "...Belə bir əyyamda abad bir kənd vardı. Bu kəndin qurtaracağında yaşıl otlaq vardı. Bu otlağın ətəyində enli, ancaq dayaz bir çay axırdı" (51).

Göstərdiyimiz parçada zaman (əyyam), məkan (kənd, otlaq) nağıl bildiriciləridir. Eləcə də hekayədə nağıl üçün xarakterik olan əngəl də (enli çay) verilmişdir. Ancaq çayın dayaz olması haqqında məlumat bu nağıl simvollarını dəbərdən bilgiyə çevirir, çünkü çayın enli olması nağıl motivi olan əngəl simvolunu doğruladığı halda, çayın da yazlığı həmin əngəlin "qudrətini" lağ'a qoyub heçə çevirir. Bizim dediyimiz plandan oxucu hekayəyə baxsa, orada iki dilin replikalarından qurulmuş çoxlu işaret və sintaksisə rast gələcək. Biz isə bu örnəklə yetərlənəcəyik.

Hekayənin süjet-kompozisiya qatında da iki ayrı dilin tərs durub birləşdiyini görə bilərik. Hekayənin öncədən böyük kəsimi "qəhrəmanın evdən çıxıb sehrli köməkçinin

yardımı ilə qız gətirmək üçün əngəlin o tayına keçməsi" konstruksiyasının üstündə durub. Sonrakı fraqment "qayıdış" motividir, ancaq bu fraqment həm folklor elementlərini (eşşeyin danışması, oğlanın çaydan geri qayıtması), həm də qeyri-folklor dilinin replikalarını (eşşeyin lağla "bacıoğlu məndən bacıma salam de" deməsi və söyləyənin əlavəsi ki, "bilmirəm oğlan dayısının salamını anasına çatdırıcı, ya yox" və s.) özündə birləşdirir. Bu isə həmin fraqmenti bir dildən başqasına keçid edir, çünki göstərdiyimiz keçiddə hər iki modelləşdirici dilin işarələri bərabər paylanmışdır. Üçüncü fraqment daha çox qeyri-nağııl poetikası əsasında qurulmuşdur. Eşşeyi döydüyü üçün oğlanı kənddən qovurlar. Dördüncü fraqmentdə yaziçı yenidən nağııl poetikasına üstünlük verir ("qəhrəmanın sehrli köməkçisi ilə yola çıxməsi" konstruksiyası, bundan qabaq isə eşşeyin nağııl ruhunda qəhrəmana "icazə ver, mən də səninlə gedim. Bəd gündə lazımlı olaram" deməsi).

İndi isə bir sənət dilinin işarə və sintaksisinin başqa sənət növünə keçməsinə baxaq. Ramiz Rövşənin "Hərə gördüyüni görər" hekayəsində bir parça xalq rəssamlığının və Ortaçağ miniatürlərinin sintaksisi olan tərs perspektiv prinsipində düzəldilmişdir.

Təsviri sənətdə düz perspektivlə tərs perspektivin fərqinə baxaq. Öncə onu deyək ki, onlar işarələrə ayrıca düzüm qaydaları verdikləri üçün sintaksisə aiddirlər. Düz perspektiv bir baxma nöqtəsindən dünyaya tamaşa etməyi modelləşdirir. Biz özümüz də yaxşı bilirik ki, bir nöqtədən baxanda uzaqdakı adam yaxındakından balaca görünür. Tərs perspektivdə isə nəsnələrin bu yönən düzülməsi, ilişgilərə girməsi pozulur. Rəssam elə bil nəsnələrə o tay-bu taydan baxan-

dan sonra gördüklerini necə görübəsə, eləcə də bir tekstə yığır. Məsələn, gedib görür ki, uzaqdakı adam yaxındakından böyükdür, bunu olduğu kimi də şəkildə çəkir, arxadakını öndəkindən hündür verir. Toğrul Nərimanbəyovun bir çox işlərində tərs perspektivin sintaksisini aydın görmək olar. Tərs perspektiv, bir sözlə, düz perspektivin tərsidir.

Ramiz Rövşənin hekayəsindəki həmin parçada statik, dayanıqlı rəsm kompozisiyasından istifadə olunmuşdur. Davadan qayıtmış Əliş qarşılayan sağdakı cərgə atasının ölümünü indicə eşitmiş Əlişin gözündə yaş görür, sol cərgə isə, onun sol gözü şüşədən olduğu üçün, yaşı görməyib düşünür ki, zalimin ürəyi daşdır. Əliş özü də sağındakı qohumlarını qucaqlayıb bir-bir öpür, solundakı cərgəni isə görmür, o cərgədən olan qohumları özü onu öpürlər. Aydın şeydir ki, biz bu parçadakı kompozisiyaya düz perspektiv sintaksisindən baxsaq, həmin kompozisiyanı yanlış, qondarma sayacaqıq. Çünkü düz perspektivin "məntiqinə" görə, Əliş sağ gözü ilə sağda duranları gördüyü kimi solda duranların da hansı kəsiminisə görməli idi. Və eləcə də sol tayda qabaqda duranlar Əlişin təkcə sol yox, sağ gözünü, sağ gözündəki yaşı da görməli idilər. Əslində isə həmin parçanın bədiiliyindən həzz almaq üçün ona tərs perspektivin sintaksisindən baxmaq gərəkdir. Ramiz Rövşən bu parçada bir nöqtədən görünən düzümü pozur, cərgə ilə düzülmüş adamların hər birisinin gözləri elə bil öz yerlərindən yox, hamısı öz cərgəsinin bir nöqtəsindən Əlişə baxır. Yalnız sağ tayı görən Əliş isə ciyinləri fas, üzü profil halında donub qalmış Misir qabartılarını andırır.

Bu parçada kinematoqrafda işlədilən qoşa ekspozisiyanın da strukturu var. Qoşa ekspozisiyada təsvirlər iç-içə gö-

rünür. Dediyimiz fragmentdə, bir yandan, davadan qayıtmış adamın qarşılanması üçün xarakterik olan vurnuxmalar, o biri yandan isə, tərs perspektiv sintaksisinin verdiyi qəribə şəkildə donuxmuş pozalar bir-birinin içində sezilir.

Tərs perspektivin sintaksi Azdramanın səhnəsində qoyulmuş "Səhra yuxuları" tamaşasında da (pyesin yazarı Anar, rejissoru Vaqif İbrahimoglu) işlənmişdir. Orada professor Brukla jurnalıst Soyer televizora baxanda (ekranı tamaşaçılardan "o taya" çevrildiyi üçün görünmür) ekranda göstərilən tełerepartyorlar televizor funksiyasında verilən əşyanın böyründə peyda olurlar və xəbərlərini verirlər. Necə ki tərs perspektivdə binanın bir baxma nöqtəsindən görünməyən divarı da görükdürülür, eləcə də bu mizanda eyni məkan içində bir müşahidə nöqtəsindən görünməyən tərəf də göstərilir.

"Səhra yuxuları" tamaşasında bəzi səhnələr teleüslubda qurulur. Biz telereportajları göstərən səhnələri demirik. Başqa strukturları nəzərdə tuturuq. Məsələn, tamaşada hər terroristin edamından sonra ölmüş terroristin səhnədə "stop kadr" prinsipi ilə şəklinin proyeksiyası peydə olur.

Əgər "Ordan-burdan" televiziya tamaşasını götürsək, onun təsvir sistemində televiziya bədii filmlərinin güclü oxşartısını tapmaq olar. "Ordan-burdan" təmiz teletamaşa janrından haradasa telefilmə çıxaraq telefilm sını�ında büdrəmədən "yeriyir". Bunu tamaşadakı görükürүçülərin texniki keyfiyyətlərindən yaxşı görmək olar. Teletamaşa qulağımıza gələn, artıq dərəcədə səsi artmış xışlıtdan, adımların, qoyulan nəsnələrin taqqıltısından "Ordan-burdan"ın səs palitrası təmizdir. Sırf teletamaşanın səsi artmış xışlısına, taqqıltısına görədir ki, qavrayışımız onun dün-yasına birdən alışa bilmir, sanki uyğunlaşma hovurundan

keçməli olur. "Ordan-burdan" isə bədii telefilm kimi öz həvasına bizi ilk kadrlarından salır. Teletamaşa olayların baş verdiyi mühitin əşyaları, nəsnələri çox vaxt bu mühiti göstərir, vəssalam. Kameranın hərəkəti, işiq, boyalar, əşyaların düzümündəki ritm və s., bütün bunlar hamısı teletamaşalardan fərqli olaraq televiziya bədii filmlərində dürlü ifadəliliklər kimi məzmunun açımında iştirak edirlər. Elə, bu fərqləri Ramiz Həsənoğlunun öz yaradıcılığında aydın izləmək olur. "Kökdən düşmüş pianino" (ssenarinin yazarı Mövlud Süleymanlıdır), "Qatarda" teletamaşalarında dediyimiz baxımdan kuponin içi, otağın interyeri xeyli passivdir. Əgər "Topal Teymur" (Hüseyin Cavid), "Günahsız Abdulla" (ssenari Dilsuzundur), "Ordan-burdan" teltamaşalarını götürsək, görəcəyik ki, televiziya bədii filmlərinin dilin doğma şəkildə bu tamaşalarda interyer, əşyalar düşünəcə və duyğu oyatma işində fəal şəkildə iştirak edirlər.

Göründüyü kimi, televiziyyada "teletamaşa - telefilm" qarşidurumu "studiya təmizliyinə salınmış və salınmamış səslər" fərqində də bir-birindən ayrırlırlar. Kinoda isə, məraqlıdır ki, studiya "filtirindən" keçirilib təmizlənməmiş səslər sənədli film janrı xarakterizə edir. Roman Balayannın "Qoru məni tilsimim mənim" filmi (ssenari Rüstəm İbrahimbəyovundur) səs palitrasını sənədli filmin dili əsasında qurur. Artıq, titrlər veriləndə Okucavanın oxuduğu mah-nını eşidirik, Okucavanın səsi filmə elə bil studiyadanqıraq yerdə yazılıb. Sonrakı kadrlarda da birdən kadra düşən, kadrdan eşidilən səslər elədir ki, sanki onlar filmin yaradıcıları tərəfindən təşkil olunmayıblar, sadəcə, "qapıların açıqlığından" istifadə edib filmə düşübərlər. Adama elə gəlir ki, bir çox səslərə rejissor "əli" dəyməyib. Ona görə də baş-

qa kinopoetika baxımından "Qoru məni tilsimim mənim" filmi sanki yersiz səslərlə doludur. Ancaq bədii əsəri yad qanunlarla deyil, onun özünə götürdüyü qanunlar əsasında mühakimə etmək gərəkdir. Və bu zaman görmək olar ki, "Qoru məni tilsimim mənim" filmi öz səsləri ilə həyatdan, dünyadan kəsilib ekrana çıxarılmış bir parçanı andırır.

Bu məsələdən, yəni filmin səs cərgəsindən bir az geniş danişaq. Heç olmasa ona görə ki, Azərbaycan kinofilmlərinin çoxunda səs estetikası yaman primitiv başa düşülür.

Sözsüz, filmdə əsas cərgə, əsas məzmun daşıyıcısı nəsnə və olayların görünüşləri, göründürүcüləridir. Ancaq bəzən adı görünüş, adı baxış səs-küyun, musiqinin sayəsində zəngin, dərin psixoloji halın təsirlili, etgili, duyğulandırıcı görükdürүcüsünə çevrilə bilər. Bəzən öz ruhuna görə səs və musiqinin görünüşcə yaxınlığı, eyniliyi kadri təsirlili edir. Sergey Bondarçukun "Ovod" filmində musiqi ilə təsvirin ilişgisi buna güclü örnəkdir. Eyni sözləri Andrey Tarkovskinin "Solyaris" filmindəki musiqi ilə təsvirin montajına aid etmək olar. Eyni sözləri "Bağlı qapı qarşısında" filmının bir fellinisayağı kadrına da aid etmək olar. Burada qaranlığı lampa işıqları ilə azca qovulmuş küçənin həzininə uyğun hava səslənir (bəstəkar Emin Sabitoglu'dur).

Onu da deyək ki, hind melodram filmlərində musiqi ilə şəkillərin ruhu arasındaki eyniliyin şiti çıxarılır. Elə bil ki, hind rejissorlarının məqsədi bir şeydir: firladıb-firladıb "ağlamalı" səhnəyə gətirib filmi çıxarsınlar ki, sonra da "bir ağlamalı", "həzin" musiqini epizoda, kadra buraxsınlar. Eyni sözləri türk melodramlarına da demək olar.

Götürək səslə nəsnələrin, olayların ilgilərinin film lərdə yaxınlığını. Yadımıza salaq Bondarçukun, Leono-

vun, Yankovskinin üzləri ilə səsləri arasındaki uyğunluqları. Yadımıza salaq, Fellininin "Amarkord" filmində bayram mərasiminin səs-küyünü.

Ancaq çox tez-tez də olur ki, kadrın etgisini olanlarla, göstərilənlərlə səslərin ruhca uyğunsuzluğu artırır. Buna "kontrapunkt" deyilir. Sergey Eyzenşteyn lal filmlərin estetikası adından səsli filmləri pisləyənlərə cavab vermək üçün kontrapunktun bədii gücündən geniş yazmışdır.

Fellininin "Kabiryanın gecələri" filminin finalı kontrapunkt prinsipi ilə qurulub. Karnaval səs-küyü, şən musiqisi içindən Kabiryanın bədbəxt üzü, göz yaşları görünür.

Mixail Bulqakovun romanı əsasında çəkilmiş "Qaçış"("Beq") filmində belə bir kadr var: "ağlar"a qoşulub Rusiyadan getmək istəyən qaçqınların qışkırtısı-bağırtısı, at ayaqlarının səsi və birdən... kadrdan səslər kəsilir, kiminsə salıb-itirdiyi yazı makinasını taqqıldadan uşaq göstərilir. Onun həndəvərini bürümüş səs-küy filmin bu kəsimindən çəkilib tamam gedir.

Aktyorun səsi ilə özü arasındaki kontrapunktı Nikolay Petrenkonun, Həsən Məmmədovun şəxsiyyətində də görmək olar. Onlar bütün yaradıcılıqları boyu bu uyğunsuzluqdan bədii effektlər çıxarıblar.

İndiki zamanda hər bir rejissor kontrapunktun təsirini yaxşı bilir. Ancaq yazıqlar olsun ki, Azərbaycan kinosunda çox vaxt kontrapunktdan istifadə ediləndə belə, yaradıcı tapıntıdan çox "dərslik reseptlərinin" sözəbaxanlıqla təkrarıni görürük. Bəzən isə adı səriştəsizlik özünü göstərir. Yer-siz musiqidən qulaq tutulur. Əgər epizodlar arasında Bakının küçələrini göstərə-göstərə filmə musiqi verilirsə, bu musiqi "vaxt keçdi" mənasını bildirməyə qulluq edir və s.

İndi isə kino dilinin bədii ədəbiyyata təsirinə baxaq. Sergey Eyzenşteyn Puşkinin əsərlərində iri, orta, uzaq planlar, montaj effektləri tapırıldı. Duzdür, o vaxtlar hələ kino yaranmamışdı ki, bunu Puşkinə kinonun təsiri kimi açıqlayasan. Ancaq hər halda Eyzenşteyn göstərilən faktlar əsasında sübut etmək istəyirdi ki, kino dili kinotexnika-nın yaranışından qabaq sənətin içində başqa növlərin "kol-basdında" yavaş-yavaş yetişməyə başlamışdı.

XX yüzildə isə durum dəyişir. Kino dili kinematoqrafin texniki və estetik inkişafından zənginləşir və zənginləş-dikcə bədii ədəbiyyata güclü etgi göstərir. Bu təsir nələr-də özünü göstərirdi? Məsələn, dünyaya tamaşa prinsipində. Klassik romanda müşahidə mövqeyindən söz söyləyə-nin dürlü tipləri var. Söyləyən tipi var ki, az qala tanrı gös-təricilərində olur. O hər şeyi bilir, hər şeyi görür. Personajların içində girib onların düşüncələrinə qulaq asır, keç-mişə, uzaq gələcəyə çıxır, bir anda bu məkanı adlayıb bu-radan çox uzaqda olan hadisələrə tamaşa edir. Duzdür, hərdən, romanın cümlələrinin keçmiş zamanda olması, söyləyənin bu fantastik "hər şeyi bilməsini" bir az təbii-ləşdirir: əgər keçmişdə olaylar söylənirsə, deməli, yaziçı-nın olanlar haqqında geniş bilgi toplamağa vaxtı olmuşdur.

Söyləyənin ikinci tipi adı insan mövqeyinə söykənir. Bu mövqedən dünyaya baxan yaziçı hər şeyi bilmir, əgər personajın düşüncəsini "oxumaq" istəyirsə, onun gözləri-nə baxır, hərəkətinə diqqət edib, sözlərinə qulaq asır, ürə-yindəkilərini güman etməyə çalışır.

Söyləyənin bu ikinci tipi öz baxma mövqeyinə görə, ki-nokameraya daha yaxındır. Ancaq yenə də fərq qalır. Cün-ki bu mövqedən yazılın, söylənilən romanda baxan adam

modelləşdirilir, baxan göz yox. Halbuki kinokamera baxan gözü modelləşdirir. Fikir verin kinokameradan yalnız filmi çəkmək vasitəsi kimi deyil, həm də filmin ifaədəliliyini artırmaq vasitəsi kimi istifadə edən əsərlərə. Belə əsərlərdə kamera təsvirlərin sintaksisinə də təsir göstərir. "Durnalar uçur" filmində savaşa yola salınma epizodunu yada salaq. Kamera axtaran göz kimi adamların içində girir, ki-minsə dalınca düşür, sonra onu itirir, bu taydan gedib yenidən onunla rastlaşır, izləyir. Eyni cür də A.Germanının "Mənim dostum İvan Lapşin" filmi çəkilib. Dünya rejissor tərəfindən kameranın aydın görməsi üçün təmizlənib səhnələşdirilməyib. Ona görə nəsə kameranın baxmasına əngəl də ola bilir. Kamera "gözünü zilləyib" baxdığı yerdə aradan başqa şey keçir və s. Göründüyü kimi, kinoda kamermanın hərəkəti baxan, axtaran gözün hərəkətini model-ləşdirəndə ekranda olayların yan-yana düzülüb özünü aydın göstərməsi yox, onların dərinə doğru, ard-arda düzülməsi önəmli yer tutur. Bu da sintaksisin kamera ilə şərtlənməsinə örnək! Bax, kinokameranın bu estetikası, yəni ifadəliliklər, təsirli bilintilər axtarmaq bacarığı XX yüzil nəsrinə etgi yapıb. Yazıçılar başlayıblar dünyaya baxan gözlərini kinokameraya çevirməyə və bu gözlərin necə gördüklerini söyləməyə. Sonucda əsərdə verilən nəsnə və olayların düzümü, gedişi kinosayağı sintaksis qazanır.

Jan Mitri adlı ünlü kinoarşdırıcısı subyektiv və obyektiv kamera termini ilə kinokameranın baxma tiplərini fərqləndirir. Filmin elə fraqmentləri olur ki, sənətkarın gözünün davamı olan kamerasından bizə göstərilir. Bunu Jan Mitri obyektiv kamera adlandırır. Filmin elə fraqmentləri də olur ki, personajların gözlərindən verilir. Fransız araşdırıcısı bunu

subyektiv kamera adlandırır. İndi görün obyektiv və subyektiv kamera fərqləri Elçinin "Baladadaşın ilk məhəbbəti" povestində epizodun necə düzülməməsinə şərait yaradır: "Gömgöy üfüq xətti bu dəniz xoşbəxtliyinin sərhədi idi; bu üfüq xəttindən bu tərəfə Baladadaşla Sevilin aləmi idi; bu üfüq xəttindən bu tərəfə bütün dəniz Baladadaşla Sevilin idi və Sevilin xurmayı saçları bu dənizin üzərinə yayılmışdı.

Baladadaş əlləri üstündə tutduğu Sevilə tərəf əyilib onun xurmayı saçlarını və dənizi öpməyə başladı".

Buracan yazıçı subyektiv kamera prinsipi ilə Baladadaşın gözünün qabağına gətirdiklərini verir. Sonra isə obyektiv kamera prinsipi ilə görükdürülən kəsim gelir. Epizodu kəsdiyimiz yerdən təkrar edib davamını verək:

"Baladadaş əlləri üstündə tutduğu Sevilə tərəf əyilib onun xurmayı saçlarını və dənizi öpməyə başladı.

- *Peyin var bağ üçün, istəmirsən?*

Baladadaş gözlərini dənizdən çəkib arabasında oturmuş qoca kişiyyə baxdı, elə bil heç nə görmədi və heç nə eşitmədi, yenidən dənizə baxdı, lakin dənizdə daha nə Sevil var idi, nə də Sevilin xurmayı saçları dənizin üzərinə yayılmışdı.

- *Peyin var deyirəm, bağ üçün, lazımdır?*

Baladadaş yenə də gözlərini dənizdən çəkib eşşək arabaşında oturmuş qoca kişiyyə baxdı, öncə elə bil ki, təəccüb etdi: bu kişi hardan peyda oldu belə? Sonra oturduğu yerdən ayağa qalxıb parusin şalvarının dalını çırıldı, cavab gözləyən qocaya heç nə demədən adamsız, bomboş sahil-dən uzaqlaşdı" (52).

Oxşar kinematoqrafik prinsiplə "Dantenin yubileyi" povestində Kəbirlinskinin dərnəkdəki söhbətini göstərən

epizod qurulmuşdur. Feyzulla Kəbirlinski Roza ilə söhbət edə-edə keçmişyi yadına salır. Və ritmik olaraq bu söhbətin, bu xatirələrin arasına Muxtarın Salmana söylədiyi etimoloji düşüncələr girir.

Biz Əkrəm Əylislinin "Mənim nəğməkar bibim" povestindən danışanda tekstə dünyanın öz dilinin girməsin-dən danışmışıq. Eyni şeylər kinoda da olur. Məsələn, neorealizm başdan ayağa dünyanın öz dilinə söykənməyə çalışır. Ancaq bir aydınlaşma verək. Nə deməkdir "dünya-nın öz dili" anlayışı? Bu zaman Pazolininin həyat sintaq-maları haqqında söylədiklərini də anmaq olar. Ancaq biz bir az başqa yönə diqqət edək. Bir çox üslublar dünya ilə öz aralarında ayrıca "filtir" saxlayırlar. Və dünyani bu filtirdən keçirəndən sonra modelləşdirirlər. Örnək kimi qə-zəl janrı göstərmışdık. Başqa bir örnəyi Ortaçağ müsəlman Doğusunun hekayət-novella janrı verir. Bu janrı bə-dii dili özü ilə dünya arasında əcaib, qəribə, əlahiddə olan-ları keçirən "filtiri" qoyurdu. Ona görə də həmin hekayətlərə dünyadan yalnız əcaib olaylar, nəsnələr düşürdü. Adı nəsnələr, olaylar isə tekstə fon kimi buraxılırdı.

Bu modelləşdirici dillərdən fərqli olaraq elə dillər də formalasır ki, özü ilə dünya arasında heç bir şərti filtr qoy-mur. Nə var, onu görükdürməyə çalışır. Belə kodlar doğ-ruçulluğa, olduğu kimi göstərməyə çalışırlar. Hətta bəzən buna əngəl olacaq ayıb yasaqlarına da fikir vermirlər. So-nucda bədii tekstdə dünyadan söyüslər də, qaba sözlər də, kobud-qaba olaylar də düşür.

İncəsənətə sənətdənqıraq bölgədən başqa dillər də dü-şür. Onların arasında etnik bilincə doğma olan modelləşdir-mə bicimi önəmli yer tutur. Adətən, bu problemə "sənətə

folklorun təsiri" adı altında baxırlar. Ancaq məsələyə bu yönən yanaşma o qədər bayğılaşdırılıb ki, folklorun saygılı adına baxmayaraq sənətkarların özünü də bezikdirib: nə qədər söyləmək olar ki, əgər filankəs atalar sözlərindən istifadə edirsə, deməli, folklor qaynaqlarından "qidalanır?!"

Ancaq problemin daha ilginc olan başqa yönü də var. Azərbaycanlı psixologiyasının etnik özəllikləri ilə bağlı həmin tərəfə baxaq.

Azərbaycanlı düşüncə yönəmi, dünyaduyumu-dünya-görümü çox plastikdir. Bunu öygü üçün demirik. Baxaq görək, plastiklik nədir. Plastiklik məkanda açılmış formaların biçimcə, ritmcə ifadəliliyidir. İndi görək plastiklik azərbaycanlı dünyaduyumunda özünü necə göstərir. Hər bir ulusun elə adamları var ki, onlarda etnik psixologiya güclü şəkildə özünü göstərir. Adətən, belə adamların düşüncə yönəmi televiziya, incəsənət qəlibləri ilə korlanmamış olur.

Bəs belə adamlardan etnik psixologiya, bilinc haqqında bilgini necə yiğmaq olar? Bunun üçün gərəkmir ki, onlara deyəsən, nağıl danışsınlar. Sadəcə, danışqlarına qulaq asmaq yetər. Bir olayı danışan hər kəs çalışır, onu ifadəli söyləsin. İfadəli söyləmək istəyi isə olayları, vəziyyətləri ən gözlənilməz biçimlərdə, ritmdə, məkan-zaman deformasiyalarında görükdürməyə gətirib çıxarır. Əgər belə adam həm də etnik bilincə tutulmuş kəsdirsə, deməli, onun dili etnik psixologiyaya xas olan modelləşdirmə biçimləri ilə ifadəli formalar yaradacaq. Azərbaycanın ayrı-ayrı yerlərindən yiğdiğimiz örnəklərə baxaq.

Bir nəfəri çağırmaq istəyəndə deyirlər: - "Ə-ə, ayna qoy onu". Yəni çağırma. Bu söyləmdə çağırılana saygılılıq onu şey-şüyə çevirir. Gərəksiz nəsnəni qırğa qoyurlar.

Burada da insan nəsnələşdirilir və nəsnələrə xas olan sintaksisə salınır. Göstərdiyimizin oxşartısını 70-ci illərdə Az.TV-nin "Səhər görüşləri" programında da tez-tez eşitmək olardı: "apar qaytar" (yəni mağazaya qaytar) deyimi ni boş sayılan adamla bağlı işlədirlər.

Bir mullanın dilindən: "Həzrət İbrahimin üzündən nur dirəklənirdi". Burada plastiklik nurun uzanmasını dirək kimi göstərməkdə özünü bildirir. Bu zaman üz özü də dirəklər üstündə durmuş görkdə görünür. Dirək simvolundan isə çoxlu anamlara çıxməq olar, məsələn, dinin sütunları, dönyanın dayaqları və s., (yada salaq ki, "substansiya" sözünün ilkin mənası "dayaq" deməkdir).

Ağsuda biri o birisinin rus dilində danışığını lağa qoymaq üçün demişdi: "Rus dilini əla bilirsən ha, lap semişka kimi çırtdıyırsan". Burada da söz nəsnələşir, sözdən mənanın çıxarılması isə onu tum qabığı kimi sindirmağa bənzədir.

Kənd avtobuslarından birində qadından eşitdiyimiz ifadə - "Aaz, bəri gəl, gözüm gözünə baxırsın" (yəni üz-üzə oturaq).

Ağdamda eşitdiyimiz bir deyim:

"Ə, ərimə qulağıyn ucundan niyə baxırsan" (yəni gözəcək baxırsan). Burada ifadəlilik xatırınə Picasso şəkillərindəki kimi məkan deformasiya edilir, gözlə qulaq arasındakı məsafə yiğilir və qulaq gəlib gözün ucunda durur.

Bizə elə gəlir ki, kəndlərdəki danışqlarda bu cür deyimləri, söhbətləri toplayıb onlardan dönyanın hansı məkan-zaman biçimlərində deformasiyalarda göründüyü tapmaqla etnik psixologiyanın modelləşdirmə tiplərini öyrənmək olar. Bu zaman tapmaq olar ki, bəzi yazıçıların, şairlərin yapıtlarında ifadəlilik həmin məkan-zaman, deformasiya biçimlərini təkrar etdiyi üçün bu əsərlər nə qədər çağdaş materialları

göstərsə də xalq düşüncə tərzinin davamı kimi görünür. Mövlud Süleymanlıının "Şeytan" povesti, "Köç" romanı, Ramiz Rövşənin "Daş" povesti və hekayələri, şeirləri etnik gücünü dialekt sözlərindən, folklor qəliblərindən almır. Çünkü belə nəsnələr həmin əsərlərdə demək olar ki, yox dərəcəsindədir. Sadəcə, onlardakı cümlələrdən görünən dünya şəkli öz plastikliyinə görə, etnik bilincə doğma olur. Ramiz Rövşənin "Yıxılram" şerindən bir parçaya baxaq:

*Bu dünyani Tanrı özü
saxlar məndən yuxarıda,
Bu dünyada ağlar gözüm,
Ağlar məndən yuxarıda;
Gözüm yaşı
damcı-damcı
damcilar yar başıma.*

Yuxarıdakı materiallardan gördük ki, ifadəli, plastik danışmaq istəyən azərbaycanlı üçün danışığında kiminsə gözlərini götürüb onun başından yuxarıda "asmaq" heç də ağılsız şey deyil. Əger Mayya ulusunun rəssamlığına, əsl hindu təsviri sənətinə, kubizmə baxsaq, görərik ki, burada da gözlərin üzdən dışarılaşdırılıb müstəqilləşdirilməsi güclü görk kimi özünə yer tapıb.

Etnik psixologiya ilə sənət arasında göstərdiyimiz planda tipoloji eyniliklər axtarılması yetərincə ciddi problemdir. Ayrı-ayrı danışqlardan etnik psixologiyanın xarakterik yönərini bərpa etmək üçün bu danışqlar mifoloji simvollar ilkin maddələr (Su, Hava, Od, Torpaq) kimi arxetiplər baxımından incələnməlidir, yozulmalıdır. Danış-

şıqla danışanın jesti, pozası, mimikası arasında ifadəliliyə gətirib çıxaran ilişgilər tapılmalıdır.

Ümumiyyətlə, ulusun etnik bilinci yalnız danışqlarda yox, adamların dalanda, bazar meydanında söhbətə yığışanda hansı "kompozisiyalarda" toplanmasında, jestlərində, pozalarında, mimik maskalarında da özünü güclü şəkildə göstərir.

Götürək papaq məsələsini. Azərbaycanlıların çoxunun qavrayışı üçün Moskva ən müxtəlif, ən əcaib formalı papaqlar qoyan adamlar şəhəridir. Moskva camaatı ilə bakişları tutuşdursaq, görəcəyik ki, bizdə adamların gəzdirdikləri papaqlar növ baxımından xeyli azdır, özü də bu növlərin çoxuna adda-budda rast gəlmək olur, onları ya etnik şüur baxımından sərhəddə duran, marginal adamlar qoyurlar, ya da başqa millətlərin nümayəndələri. İndi əgər göstərilən fərqli arxasında duran səbəbə gedib çıxsaq, görəcəyik ki, azərbaycanlılarda tarixən papağın kişi, kişi ərdəmliyinin simvolu olması hələ də öz təsirini saxlayır. Həmin təsirə görədir ki, hətta çağdaş dünyada yaşayan azərbaycanlılar da papağa sırf utilitar baxımdan yanaşa bilmirlər. Azərbaycanlı üçün papaq yalnız soyuqdan qorunmaq üçün örtük deyil, hətta yalnız yaraşq verən örtük də deyil. Papaq həm də güclü, seçilən, secdirən simvoldur.

Başqa örnek üçün Gəncədə bir texnikumda gördüyüümüz səhnəni söyləyək. Kənddən gəlmış kişi komsomol katibinə öz hiddətini bildirirdi ki, nəyə görə qızına təqaüd kəsməyiblər. Mübahisə başlayır. Axırda katib deyir ki, bir diqqətlə qulaq asın başa salım. Kişi cavab verir: - hə, başa sal.

Bu zaman kişinin aldığı görünüş: barmaqlarını qarnında daraqlayıır, həmsöhbətinə tərəf azca yanpörtü dayanır.

Gözlərini qıyıb başını azca həmsöhbətindən tərs tərəfə əyir, yəni qulaq asıram, de.

Bu pozanın mənalarını bərpa edək. Yanpörtü dayanmaq bir az həmsöhbətinə və onun dediklərinə barmaqarası baxmağı, saymazyanalığı göstərir. Əllərin bədənə yiğisdirilib daraq kimi bir-birinə geydirilməsi daş arxetipi prinsipi ilə özünü toplamağı, özündəbərkiməyi, deməli, həmsöhbətin təsirindən qırqaqdə qalmağı, təsir altına düşməyəcək möhkəmliyi bildirir. Kişinin aldığı görünüşdən yağan anlamaları bu cür də vermək olar: "Hə, qulaq asıram, sonra? Noolsun?" Və ya, həm səki qulaq asır, həm də öncədən bilir ki, heç bir sözə inanmayacaq, sadəcə, fürsət gözləyir ki, həmsöhbətinin buraxdığı səhvi tutsun və cavabını versin.

Biz bu tipli pozaların, mimikaların təhlilini nəzərdə tuturuq. Alınmış nəticələrdən incəsənətə çıxməq olar. Bu zaman birinci rast gələcəyimiz aktyor oyunu olacaq. Aktyor istedadı bir də etnik dünyada olan dürlü görünüş işarələrini nə qədər çox bilməsi, bədənidə, üzündə yaxşı təkrar etməsi və tamaşadakı rol üçün, vəziyyət üçün yerində işlətməsi ilə şərtlənir. Düzü, aktyorlarımızdan çox azında belə mədəniyyət var. Yadımıza düşənlərdən Yaşar Nuri-nin, Telman Adigözəlovun adını çəkə bilerik. Telman isə, yazıqlar olsun ki, bu bacarığını, uyğun bədii materiallar olmadığı üçün, səhnədən, televiziyyadan çox, gündəlik həyatda, tanış-biliş arasında göstərir.

Dünyanı modelləşdirmə biçimlərini özündə güclü göstərən danışqlardan, bədən, üz bildiricilərindən etnik özəllik haqqında nəticələr əldə edəndən sonra bu sonuclarla incəsənətin bir az da dərininə getsək, təsviri sənətlə rastlaşacaqıq. Dünyadakı nəsnələri, durumları gerçəkdən dəyüş-

düyüşə salıb ifadəli strukturlara geydirmək xeyli çətindir, çünki "əl" ilə onların müqavimətini yenmək gərəkdir. Ancaq sözə nə var ki?! Söz yüngüldür, oynaqdır. Sözlə bir anın içində həmin nəsnələri, durumları istədiyin şəklə salmaq olar. Etnik düşüncə, psixologiya durmadan sözlərlə gündəlik yaşamda bütün bu əməliyyatları olaylar üzərində aparır. Maraqlıdır, bir çox rəssamlarımız çəkdikləri hadisələrə təsirli, ifadəli görünüş vermek üçün onları məkan-zaman deformasiyasına salanda bilərəkdən, ya bilməzə dünuya üzərində sözlərin apardığı oyunu təsviri sənətin "dilinə", oyununa çevirirlər. Hər halda təsviri sənətin etnik kökünü öyrənmək üçün bu da bir problemdir və onu çözələmək dilçilik ilə sənətşünaslığın birgə işini gərəkdir.

Bir az da dərinə gedək. Çox tez-tez şikəyətlənirik ki, nəyə görə etnik psixologiyani, dərinlikləri özündə güclü göstərən gürcü filmləri kimi filmlər bizdə yoxdur. Necə olub ki, etnik psixologiyani, məişəti kino dilinə çevirmək cəhdi "Arşın mal alan", "O olmasın, bu olsun" filmləri ilə başlayıb, elə onlarla da qurtarılır?

Sözsüz, kinomuza çoxlu istedadlar gəlsəydi, güman ki, bu çatışmazlıqlar da olmazdı. Yəqin ki sərf kino prosesindən doğan səbəblər də var. Ancaq biz başqa bir səbəbə diqqət edəcəyik.

Hər bir etnosun dünyası üçün xarakterik olan zarafat fenomeni bu dünya haqqında çox şeyləri açır. Zarafatın önəmli tərəfləri. Birincisi, gülüş doğurmaq üçün olanlar hansı tempdə verilir, hansı anıtmalarla biri o birisini ortaya çıxarıır, vəziyyətlər üzərində hansı dəyiş-düyüşlər aparılır və s. İkincisi, zarafatın hansı sosial məkanlarda edilməsi və bu məkanın mühiti ilə zaraftların səsləşməsi. Məsələn,

zarafatlar təkcə çayxanalarda, toyxanalarda edilmir, yaşlı adamların yasında da edilir. Üçüncüsü, bu millət üçün zarafat edənlərin xarakterik tipajları, mimik maskaları, intonasiyaları. Dördüncüsü, zarafatdan cırnamaq halları, cırnayanların tipajları, mimik maskaları və s. Belə-bələ başqa tərəfləri də tapmaq olar və bu, ayrıca araşdırma tələb edir.

Bir çox gürcü qısametrajlı bədii filmlərinin uğuru ondan törəyir ki, həmin filmlər başdan ayağa gürcü zarafatlarının xarakterik parametrlərində qurulur. Özü də bu zaman filmi yaradanlar personajlarla (bəzən personajları oynayan aktyorlarla) və onların vasitəsi ilə bizlərlə zarafatlaşırlar. Bu çox çətindir, ancaq mümkündür: kamerası elə işləyə bilər ki, montaj elə edilə bilər ki, filmə baxanda biz onun arxasında durmuş sənətkarı "gürcü zarafatçı" simasında görə bilərik. Bunun necə baş verməsini, tapmaq belə filmləri hissə-hissə incələməyi tələb edir. Özü də gürcü filmləri göstərir ki, zarafat modelinin duzu, həmin modelə, hətta bugünkü sənaye prosesləri, tamam yeni insan ilişgiləri salınanda da itmir. Yadımıza "Serinada" filmini salaq.

Görmək çətin deyil ki, Azərbaycan kinosunda bu yönümdə sənətçilər və araşdırıcılar tərəfindən heç bir principial axtarışlar aparılmamışdır (bu sözlər yazılanda hələ Vaqif Mustafayevin filmi yox idi, - N.M.).

İncəsənətin çoxdilliliyi məsələsi gətirib bizi uzaqlara çıxardı, ancaq biz problemdən qıraqa çıxmadiq, problemdən o biri problemlərə aparan yollara çıxdıq. İndi bir ümumiləşdirmə aparmaq olar. Bədii yapıt müxtəlif dillərin çarpzlaşmasından qurula bilər. Bəs bunun xeyri nədir? İndiyənəcən elə bu xeyri axtarmaqla məşğul idik. Ancaq indi yiğcam da demək olar. Bədii əsər ifadəli tekstdir.

Onun bu ifadəliliyindən yağan mənalar başqa formalarda bilinməz. İfadəli hadisənin iki tərəfi var. Birincisi, mənaların bilinməsidir. Bədii tekstdə dürlü dillərin verdiyi modellər çarbazlaşaraq, dialoqa girərək əsərə Arqusun min "gözünü" verirlər və bu gözlərdən bizə min məna baxışır. Deməli, ifadəlilik məzmunu gur şəkildə ən yeni, ən gözlənməz çalarlarda bildirməkdirsə, bədii yapıt bu işi dürlü dillərin şəbəkəsi ilə edir.

İfadəli nəsnənin başqa tərəfi onun qavranılması ilə bağlıdır. İfadəli olan təsirli olandır, yəni o bizim üçün önəmli, gərəkli olanı gözlənməz struktur oyunlarında və rərək maraqla, güclü duyğularla baxmağa bizi zorunlayır. Bədii teksti quran dürlü dillər bu işi də həyata keçirirlər. Tekst bir dilin bildirciləri, sintaksisi əsasında qurulur. Biz bu dilin verdiklərinə alışanda, sonra nəycin olacağını irəli-cədən duymağa başlayanda, tekst tapmacaya çevrilir. Başlayır tanış olmayan dilin işarələri və sintaksisi ilə "danışmağa". Deməli, onu anlamamaq, mənalarını bilmək üçün biz bu kəsiminin dilini tapmağa və ya öyrənməyə məcbur oluruq. Bir çox hallarda tekstin bir obrazı, bir nöqtəsi, bir kəsiyi bir neçə dildə qurulur. Deməli, gərəkir ki, bu bildiri-cini bir neçə dilin birgəliyi ilə açaq, anlayaq və duyaq.

ÖN SÖZ ÜÇÜN AÇIQLAMALAR VƏ ƏDƏBİYYAT

1. Təxminən 1988-ci ildə Politexnik institutunda Estetikadan olan çıxışında Xudu Məmmədovdan çox yerinə düşən qınaq eşitmışdım. Onun düşüncəsini təxminən belə vermək olar: kimyaçı, fizik, riyaziyyatçı önəmli problemləri müzakirə edəndə tez-tez cavabını bilmədiyi məsələlərə gəlib çıxır. Estetikadan, sənətdən danışanlarsa elə danışırlar, elə bil ki, bu sahədə bütün sualların cavabı var. Cavabı bilinməyən problemləri qoymaq nəsə onların düşüncəsinə yaddır.

2. "Qut" sözü çox əskilərdən gələn sözümüzdür, heyif ki, çağdaş fəlsəfi dilimizdə işlənmir. Halbuki gücünə görədir ki, bu söz fars dilinə də keçmişdir.

3. Bax: Гегель. Эстетика, т.1. М., 1968, с. 161-163.

4. Yenə orada, s. 103.

5. Nəsimi. Seçilmiş əsərləri. В., 1973, s.178.

6. Yenə orada, s.321.

7. Bax: Ю.Н.Тынянов. Проблема стихотворного языка. Л., 1924, с. 9.

Bax: Ю.М. Лотман. Структура художественного текста. М., 1970, с.11.

8. Иммануил Кант. Сочинения, Т.5. М., 1966, с. 330.

9. Bax: Шеллинг. Философия искусства. М., 1966, с.211.

10. Хорхе Луис Борхес. Проза разных лет. М., 1984, с. 168.

11. Bax: Фиридуң Джалилов. Морфологическая типология (морфема "гу" "голос" в языках мира)
12. Bax: "Azərbaycan filologiyası məsələləri". B., 1984.

Birinci fəsil üçün açıqlamalar və ədəbiyyat

1. Bax: C.G. Yung. The Collected Works, vol. 9, part 1. London, 1959, p. 6.
2. Bax: С.С. Аверинцев. Аналитическая психология К.Г. Юнга и закономерности творческой фантазии. - В кн.: "О современной буржуазной эстетике. М., 1972; Е.М. Мелетинский. Поэтика мифа. М., 1976, с. 57-74.
3. Bax: С.С.Аверинцев. Аналитическая психология К.Г.Юнга и закономерности творческой фантазии, с. 138.
4. Bax: C.G. Yung. The Collected Works, vol. 9, part 1, p. 124.
5. Bax: Е.М. Мелетинский. Поэтика мифа, с. 107.
- 6.. Bax: Аль-Фараби. Философские трактаты. Алма-Аяа, 1977, с. 75-76.
7. Bax: Т. Манн. Собр, .соч., т. 9, М., 1961, с. 175.
8. Mifologiyada "Xaos/Kosmos" qarşidurumunun entropiya və informasiya anlayışları ilə yozumu haqqında bax: Е.М. Мелетинский. Поэтика мифа, с. 205-206; Entropiya və informasiya anlayışları ilə bağlı bax: Кибернетика. Современное состояние. М., 1960. Türklerdə "Xaos/Kosmos" qarşidurumu haqqında bax: Nizami Cəfərov. Türk dünyası: xaos və kosmos B.,1998.

9. Sözə pərəstiş "Avesta"da da özünü göstərir. Burada sözə sağaldıcı araç kimi baxılır. Ona görə də demək olar ki, 1905-ci ildən başlayaraq Freyd (Froyd) sözün terapevtik gücünü uyğulayanda (tətbiq edəndə) haradasa bu mifoloji-magik arxetipi də canlandırmışdı (bax: К.Б. Клеман, П. Брюно, Л. Сев. Марксистская критика психоанализа. М., 1976, С.75).

Süzan Lanqer çağdaş mədəniyyətin başlıca paradigməsini simvolda görür. Özü də belə hesab edir ki, Freydin söz, simvollarla bağlı öyrətisi (təlimi) və ona ters olan Neopozitivistizmin dil araşdırımları bu paradigmmanın önə çıxmamasına güclü itələyiş vermişlər (bax: K.L. Langer Philosophy in a New Key. A Study in the Symbolism of Reason, Rite and Art.. Harvard Paper, 1973, p. 23).

10. "Kitabi-Dədə Qorqud"da müəllif - tekst anomaliyası var. Boyları Dədə Qorqud söyləyir, o biri yandan isə, das-tan olaylarında "mən" kimi yox, "o" kimi iştirak edir. Yeri gəlmışkən, eyni anomaliya Musa peyğəmbərlə onun adından verilən Tövratda da var. Qurani-Kərim Allahın dilindən olsa da bu kitabda Tanrı tez-tez "O" kimi peyda olur. Mənim qardaşım Mehdi Mehdiyev bu axırıncı durumla bağlı ilginc açıqlama verib. Göstərib ki, Quranda Tanrı "O" ipostasında, adəndən, hökmlü ayələrdə, hakimlik funksiyasında peyda olur. "Biz" ipostası nələrisə yerinə yetirməklə ilişgidə ortaya çıxır. "Mən" əvəzliyindən Allah-taala özünü yaradıcılıq, qanunvericilik eyləmlərində olanda bildirir.

Borxes "Don Kixot"da gizli magiya" adlı hekayəsində göstərdiyimiz anomaliyanı həm Servantesin romanında, həm "Hamlet"də, həm "Min bir gecə"də, həm də "Ramyana"da taparaq, sonra bundan paradoksal sonuclar çıxarır.

11. Bax: Антология мировой философии, т. 1, ч., 1, М., 1969, с. 192-193.
12. Bax: Hyp ал-Улум. - В кн.: Е.Э. Бертельс. Суфизм и суфийская литература. М., 1965, с. 254.
13. Deməli, Tərəgöz Kəlgə arxetipinə əsasən Oğuzlar üçün "anti-Mən"dir. Ona görə də təsadüfi deyil ki, Tərəgöz öncə Oğuzlar arasında anadan olur, böyükür. Kəlgə arxetipi ilə bağlı onu da söyləyək ki, Yunq Anima (qadın başlanğıcı) arxetipini Kəlgə ilə bağlayırdı. Anima insan psixolojisində bilincsizlik bölgəsindən (Kəlgədən) gələn bütün bilgiləri özünə yiğir.
- Cöründüyü kimi, əski miflər heç də sadəlöhv uydurma-nın törəməsi deyillər. Ona görə də çağdaş psixologiya insanı anlamaq üçün tam ciddiyətlə onlarda olanları yozur.
14. Bax: Ю. Лотман. Структура поэтического текста. Л., 1972, с. 23.
15. Bax: Albert B. Lord. The Singer of Tales. Cambridge, 1962, p. 35-36.
16. Kamil Vəliyev bu formulaların oxşartısını Orxan-Yenisey yazılarında tapır (bax: Kamil Vəliyev. Sözün sırrı. B., 1986, s. 128-130).
17. Kitabi-Dədə Qorqud. B., 1978, s. 62.
18. Yusif Səmədoğlu'nun "Qətl günü" romanında, təsadüfi deyil ki, Sədi Əfəndini həmişə ölüm izləyir və ölü-mün bu qonşuluğu onun bilgəliyini (müdrikliyini) daha da güclü edir.
19. Nizami Gəncəvi. Sirlər xəzinəsi. B., 1981, s. 22.
20. Rmiz Rövşən. Göy üzü daş saxlamaz. B., 1987, s. 9-11.
21. Sabir. Hophopnamə. B., 1980, s. 9-11.

22. Göstərdiyimiz tipologiya baxımından Səttar Bəhlulzadənin yaşayış yönümü ilginc şəkildə açılır.

Sosial psixologiyada qaçılmaz bir meyil özünü göstərir. Bu psixologiya bütün önəmli iş görən, istedadlı adamları çoxluqdan fərqləndirməyə, ayırmağa çalışır. Ayırıcı əlamət tapmayanda isə onu uydurur. Bu halda məkanca ayrı olmayı xasiyyətcə qəribə olmaq əvəz edir: böyük şəxsiyətlərin huşsuzluğu, aşırı gülünclüyü buna örnəkdir. Haqqında danışdığınız problemlə bağlı V.Ternerin maraqlı ideyaları var (bax: B.Ю Тэрнер. Символ и ритуал .М., 1983, главы III-V).

23. Kitabi-Dədə Qorqud, s. 76.

24. Bax: Г.Рейхенбах. Направление времени. М., 1962, с. 358. Onu da deyək ki, arxaik "Xaos/Kosmos" təssəvvürlərinin Termodinamikanın İkinci qanununu ilə bağlaşdırılması heç də anaxronizm deyil (bax: Вяч. Вс. Иванов. Категория времени в искусстве и культуре XX века. - В кн.: "Ритм, пространство и время в искусстве и культуре". Л., 1974, с. 50).

25. Platon Misirdə toplumun dəyişməz qalib korlanmasından qibtə ilə danışındı (bax: Платон. Соч., т. 3, ч., 1, М., 1971, с. 462-466).

26. V. İvanov bu tip mədəniyyəti elə bir avtomata bənzədir ki, öz davranışında əsaslanır yaddaşına yazılmış və keçmişdə sinaqdan pis çıxmış variantları bir daha təkrar etməməyə (Вяч. Вс. Иванов. Категория времени в искусстве и культуре XX века, с. 44-45) .

27. Bax: А.Гулыга. Кант. М., 1977, с .11.

28. Hüseyin Cavid. Seçilmiş əsərləri, II c. B., 1962, s. 97-99.

29. Bax: Yaşar Kemal. Bin Boğalar Efsanesi, İstanbul, 1973, s. 10, 18, 39.
30. Bax: Mirəli Seyidov. Azərbaycan mifik təfəkkürü-nün qaynaqları. B., 1983, s. 58-62, 70-71, 102-131.
31. Bax: М.Бахтин. Творчество Франсуа Рабле и народная культура средневековья и Ренессанса. М., 1965, с. 7-36.
32. Bax: Н.А.Алексеев. Ранние формы религии тюркоязычных народов Сибири. Новосибирск, 1980, с. 82, 95; Н.Я. Бичурин (Иакинф). Собрание сведений о народах, обитавших в Средней Азии в древние времена, т. 1, М.,-Л.,1950, с. 215.
33. Bax: A.M. Щербак. Огуз-наме, Мухаббет-наме. М., 1959, с. 22, 27.
34. Füzuli. Əsərləri, II c. B., 1958, s. 148.
35. Nəsimi. Seçilmiş əsərləri, s. 21.
36. Nazim Hikmətin "Kərəm kimi..." seri "qaranlıqdan işığın peyda olması" arxetipinin yeni siyasi mənalarla məzmunlaşmasına gözəl örnəkdir.
37. Абу Хамид ал-Газали. Воскрешение наук о веле. М., 1980, с. 209-210.
38. Bax: Niyazi Mehdi. Orta əsrlər Azərbaycan estetik mədəniyyəti. B., 1986.
39. Bax: Герман Гессе. Избранное, М., 1984, с. 166-168.
40. M. Şəhriyar. Seçilmiş əsərləri. B., 1966, s. 23.
41. Bax: Артур Шопенгауэр. Мир как воля и представление, т. 1, 2. Петербург, 1900, с. 332-333.
42. Bax: Б.Г. Кузнецов. Эйнштейн. М., 1980, с. 56; Аристотель. Сочинения, т. 1. М., 1975. с. 69.

43. Losevin bu ideyası sonralar marksist metodologiyaya söykənən, demək olar ki, bütün etnoqraflar arasında yayıldı.
44. Bax: А.Я. Гуревич. Категории средневековой культуры, с. 81.
45. Bax: Ardalan Nader and Bakhtiar Laleh. *The Sense of Unity. The Sufi Tradition in Persian Architecture*. Chicago and London, p. XI.
46. Bax: Fədai. Bəxtiyarnamə. B., 1957, s. 44-59.
47. Televiziya və səyyah, səyahət simvolları ilə bağlı bax: Zeynal Məmmədli. *Danışan güzgünün sırrı*. B., 1985, s. 64-65.
48. Qabaqca riyaziyyatçı və fizik olmuş, sonralarsa fəl-səfə ilə məşğul olmuş Qaston Başlyar Yunqun arxetipləri əsasında özünün sənət haqqında nəzəriyyəsini yaratmışdı. Onun düşüncəsinə görə, şairin yaradıcılığında hər hansı maddi substansiyanın üstün olması onun şair kimi önəmli göstəricilərini verir: "Od şairində, Su şairində, Torpaq şairində Hava şairindən tamam fərqli ilham olacaq" (bax: З.Н. Хованская. Анализ литературного произведения в современной французской филологии. М., 1980, c. 50-58).
49. Bax: В.Н. Топоров. О структуре некоторых архаичных текстов, соотносимых с концепцией "мирового дерева". - В сб.: "Труды по знаковым системам" - 5, Тарту, 1971.
50. Ramiz Rövşən. Goy üzü daş saxlamaz, s. 26-27.
51. Problemin bir az da dərininə getsək, mürəkkəbliyə rast gələcəyik. Ortaçağ azərbaycanlısı üçün Klassik poeziya sirliliyin ağırlığında idi. Ancaq bu ağırlıq bilgin adam üçün heçə çevrilirdi, çünki o, göz qırpmısında sırrı anlayan

idi (bax: Niyazi Mehdi. Orta əsrlər Azərbaycan estetik mədəniyyəti. B., 1986, s. 58-61).

52. Bu baxımdan Mirzə Cəlilin öz yapıtlarından bilinən görkü Sabirin satirasından görünən şair görkündən xeyli fərqlənir. Hərçənd qaynaqlardan bilinir ki, həyatdakı Sabir satirik şeirlərdəki görkündən xeyli başqa cür idi (Mirzə Cəlilin tekstlərindən bilinən yazıçı görkü haqqında bax: Kamil Vəliyev. Sözün sirri, 235-236).

53. Bax: Anar. Dünya bir pəncərədir. B., 1986, s. 139, 488-489. Rəsul Rzanın görkü haqqında bir də bax: Fikrət Qoca. Ömürdən səhifələr. B., 1984, s. 399-400.

54. Adamların çağdaş memarlığın beton materialına etirazı daşın soyuqluğuna etirazdan gəlmir. Beton daşın soyuqluğuna texnokratik dünyadan soyuqluğunu artırır. Şəhər dünyasında adamlar arasında yadlaşmanın, soyuqluğun artlığı bir çağda binalardan yağan beton soyuqluğu daha cansızıcı olur. Nəticədə memarlıq kommunikativsizlik təhlükəsini aradan götürmək üçün öz xeyrini vermək əvəzinə həmin təhlükənin artmasında iştirak edir.

Hərçənd yadlaşma psixolojisini bilməyən uşaqların, kəndlilərin, Üçüncü Dünya adamlarının qavrayışına beton göydələnlər yetərincə ilginc və ifadəli görünür.

55. Хубейш Тифлиси. Описание ремесл. М., 1976, с. 66-67.

56. Bu mənada Mirzə Fətəlinin komediyasında Molla İbrahim Xəlil Kimyagər "meymunu yada salmayın" deyəndə bu sözlər nə qədər gülməli olsa da, Əl-kimya inanışlarına, mistisizminə, magiyasına yetərincə yaxın sözlər idi.

57. Bax: C.C. Аверинцев. Аналитическая психология К.Г. Юнга и закономерности творческой фантазии, с. 144-145.

58. Koroğlu görkünün ambivalentliyi haqqında bax: Kamil Vəliyev. Sözün sirri, s. 162.

59. Ona görə də Zigmund Freyd dişin sindirilması ilə sünnət simvollarına sinonim kimi baxırdı. Deyirdi ki, yuxuda dişin sımasını görmək o deməkdir ki, bilincaltında kastrasiya (axtalanmaq) qorxusu var (bax: Зигмунд Фрейд. Лекции по введению в Психоанализ. М., 1923, с. 163). Yeri gəldi, deyək, Azərbaycan dilində "dişli adam" deyimi kişinin gücünü, qudrətini bildirir.

60. Bax: В.Я.Пропп. Исторические корни волшебной сказки. Л., 1946, с. 41-130.

61. Bax: А.Ф.Лосев. История античной эстетики. Аристотель и поздняя классика. М., 1975, с. 178-215; Aslan Aslanov. Aristotel və onun poetikası. - Aristotel. Poetika. B., 1974, s. 33-34.

Hegelin katarsislə bağlı ilginc açımı var. Deyir ki, incəsənət ehtirasları yumşaldır. Məsələn, insanın içində olanları çıxarıb qıraqdan ona göstərir. İnsan başlayır onları obyekтив nəsnələr kimi görməyə. Ən pis keyfiyyət də içimizdə olanda bizə doğmadır. İçimizdən çıxaranda onları bu doğmaliqdən çıxarırlar, ona görə də tamaşa edib pisliklərini tam görürük. Eləcə də, - Hegel davam edir, - əski çağlarda yaxşı bir gələnək vardı. Dəfn törəninə ağıçılar çağırılırdılar ki, onların ağlaşmasında insan öz iç qüssəsinə qıraqdan görünən bir şey kimi seyr etsin. Bu isə adamın ağrısını yumşaldır, adamı bir az da olsa, ovundurur (bax: Гегель. Эстетика, т. 1, с. 45). Əski Oğuzlarda bu problemlə Yuğ törəni bağlıdır (bax: Mirəli Seyidov. Azərbaycan mifik təfəkkürünün qaynaqları, s. 299-301).

62. Oxşar şəkildə fəlsəfədə göstərilir ki, gerçəyi (həqiqəti) başqasından eşitmək hələ onu özümsəmək deyil. İnsan əzablı axtarışlardan gəlib Gerçəyə, Doğruya çatanda onu özümsəyir.

63. Bax: Feridedin-i Attar. Mantik at-tayr, I c. İstanbul, 1962.

64. Bax: Хорхе Луис Борхес. Проза разных лет, с. 44-48.

65. Füzuli. Əsərləri, II c. B., 1958, s. 46; Feridedin-i Attar. İlahiname. İstanbul, 1947, s. 20; Yenə onun. Mantik at-tayr, I c., s. VIII.

66. Ramiz Rövşən. Gök üzü Daş saxlamaz, s. 36-37.

67. Bax: Vilayetname. Manakib-i Hünkar Hacı Bektaş-i Veli. İstanbul, 1958, s. 1. 34.

68. Etioloji struktur başqa qiyafədə Vaqif İbrahimoglu'nun "Balaca şahzadə" (Sent Ekzyüperinin əsəri əsasında) tamasında görünür. Pərdə açılır və səhnədə oyuncaqlar dağınıqlığında ora-bura atılmış nəsnələrə tamaşa edirik. Sonra olaylar sürərək gəlib onlarda sönür. "Bu" nəsnənin nəyə görə burada qaldığını, ona gətirib çıxaran olay xəttini görəndən sonra qanırıq.

69. Bax: Kamal Abdulla. Müəllif - əsər - oxucu. B., 1985, s. 59-62.

İkinci fəsil üçün açıqlamalar və ədəbiyyat

1. Əkrəm Əylisli. Gilanarçıçəyinə dediklərim. - "Azərbaycan", 1982, № 2, s. 40.

2. Bax. Vladimir Levi. Fikrin ardınca. B., 1975., s. 47.

3. Bax: Зигмунд Фрейд. Основные психологические теории в психоанализе (сборник статей). М., 1923, с. 90-99.
4. Bax: B.B.Иванов. Очерки по семиотике в СССР. М., 1976, с. 72-73 .
5. Bax: Mövlud Süleymanlı. Şeytan. - "Ulduz", 1978, № 6, s. 14.
6. Bu simvol başqa amacla Əkrəm Əylislidə də var. Buzbulaqdan olan yazıçı Səlim Sahib və tələbə Qələndər qarşidurumu tekstin başlıca antitezasıdır. Səlim Sahib aynaya baxmir ki, gözünə buzbulaqlı görünər. Qələndər isə çaydan keçən anasının əlindən düşüb çilik-çilik olmuş güzgünü yadına salır. Bütöv bir güzgüdə Günəş əks olunur, güzgü düşüb sınandan sonra isə hər qırıqdan günəş parlayır. Daha sonra hər Buzbulaq qızının əlində tutduğu güzgü qırığından Günəşin yerinə Buzbulaq qızlarının üzləri "parıldayırlar" (bax: Əkrəm Əylisli. Gilanarçıçəyinə de-diklərim, s. 49).
7. Ramiz Rövşən. Belə-belə işlər. - "Ulduz", 1978, № 2., s. 7.
8. Rəsul Rza. Vaxt var ikən. B., 1970, s. 163.
9. Bax: Bertran Rassel. Aylaklığa övgü. İstanbul, s. 4.
10. Bax: K.L. Langer Philosophy in a New Key. A Study in the Symbolism of Reason, Rite and Art. p. 204-245.
11. Musiqi və riyaziyyatın şərti kimi zamanın götürülməsi, deməli, zaman əsasında onların qohumlaşdırılması bir əski ənənəni yadımıza saldı. Antik və Ortaçağda musiqi riyaziyyatın bir bölməsi sayılırdı.
12. Anar. Adamın Adamı. B., 1977, s. 113-114.

13. Bax: Ю.Лотман. Каноническое искусство как информационный процесс. - В сб.: "Проблемы канона в Древнем и средневековом искусстве Азии и Африки". М., 1973.
14. Bax: B.B. Бычков. Византийская эстетика. М., 1977, с. 111.
15. Elçin. Povestlər. B., 1979, s. 26.
16. Bax: Niyazi Mehdi. Orta əsrlər Azərbaycan estetik mədəniyyəti.
17. Bax: Мишель Фуко. Слова и вещи. Археология гуманитарных наук. М., 1977, с. 94.
18. Bax: Дж. Брунер. Психология познания. М., 1977, с. 338-339.
19. Bax: А.Ф. Лосев. Эллинистически-римская эстетика I-II вв., н.э. М., 1979, с. 28-34.
20. Bax: Япония: культура и общество в эпоху НТР. М., 1985, с. 42-44.
21. Anar. Adamın adamı, s. 157-163.
22. Древнекитайская философия, т. 1. М., 1973, с. 131-132.
23. Bax: K.L.Langer Philosophy in a New Key. A Study in the Symbolism of Reason, Rite and Art, p. 72
24. Örnək kimi Soltan Hacıbəyovun "Karvan" yapıtını göstərmək olar.
25. Məhəmməd Füzuli. Seçilmiş əsərləri, s. 62.
26. Füzuliyə çağdaş şairlərimizin vurğunluğu, görünür, bir də onun poeziyasının yaratdığı görklərin, şəkillərin plastikliyi, ifadəliliyi ilə bağlıdır. "Surrealizmin manifesti" adlı yazısında İvan Qoll yazır: - "XX yüziləcən şerin keyfiyyətini necə eşidilməsi təyin edirdi: ritm, intonasiya,

səsləniş, vəzn, - bunlar hamısı eşidilmək üçündür. 20-ci il-lərdən görüntünün təntənəsi başlayır. Biz kino əsrində ya-şayıraq. Getdikcə daha çox görüntü verən işarələrlə anla-şırıq" (Назвать вещи своими именами. Программные выступления мастеров западноевропейской литературы XX в. М., 1986, с. 322). Əli Kərim, Ramiz Rövşənin, Andrey Voznesenskinin poeziyası görüntü verən şəkillər-lə ifadəliliklərini, yəni poetikliklərini qazanırlar.

27. Məmməd Araz. Aylarım, illərim...B., 1979, s. 96.
28. Əli Kərim. Qayıt. B., 1983, s. 46-47.
29. Назвать вещи своими именами. Программные выступления мастеров западноевропейской литературы XX в. с. 40-73.
30. Xorxe Luis Borxesdə oxşar prinsiplə qurulmuş he-kayə var (bax: Хорхе Луис Борхес. Проза разных лет, с. 68-72).
31. Ramiz Rövşən. Daş. - "Azərbaycan", 1979, № 10, s. 16.
32. Bax: Niyazi Mehdi. Orta əsrlər Azərbaycan estetik mədəniyyəti.
33. Bax: Вяч. Вс.Иванов. Чет и нечет. Асимметрия мозга и знаковые системы. М., 1978, с. 87-88.
34. Geniş maraqlananlar üçün bu problemi daha büyük kontekstdə götürmək olar. Öncə Leybnitsin sonsuz xirdalanmalar haqqında nəzəriyyəsini yada salaq: düz çiziqdə sonsuzluq haradadır? Leybnits deyirdi ki, çizığın uzantısında yox, aramsızlığındadır. Bu o deməkdir ki, düz çiziqda ən yaxın, hətta gözümüzə bitişik görünən iki nöqtə arasında belə, üçüncü bir ara nöqtəsi var. Sonra üçüncü nöqtə ilə birinci və ya ikinci nöqtə arasını götürsək, orada da dördüncü nöqtə olacaq. Və belə-belə arasında nöqtə tapa-

tapa sonsuzluğa düşmək olar. Buna "aramsızlığın sonsuzluğu" deyilir.

Bədii tekstin "düz çizigə" düzülmüş bildiricilərin də yaxınlarının arasına baxsan, sonsuzluğa açılan keçidləri görərsən. Onda işaretlər arasında sınır da, yəni birinin qurtarib o birisinin başlanması da görünməyəcək. Onda sanki işaret tekstin maddiliyinin kontinuallığına, aramsızlığına batacaq. Elə sənət əsəri var ki, tekstin formasının maddəsini, cismini (məsələn, heykəldə daşı, ağacı, rəssamlıqda boyanın şirimplarını, yaxılarını, kətanın, divarın üzünü) ilkin necəliyindən çıxarıır, çalışır görünməz etsin və maddəyə verdiyi, qoyduğu bildiricinin, görkün "pərdəsi" arxasında gizlətsin. Ortaçağ müsəlman sənətkarı çox vaxt elə belə də işləyirdi. Əlinin bacarığı, mədəniyyətdəki formaların gücü ilə maddənin təbii necəliyini yenirdi, əlindən keçən formaların zərgər incəliyində, od - işiq - hava stixiyasının parametrlərinə söykənən gözəlliyyinin parıltısında görünməz edirdi.

Elə sənət yapıtı da var ki, bədii bildiricinin, görkün formasını tekstin maddiliyinə batırır, görkün sınırlarından tekstin maddəsinə keçir. Tekstin maddi üzü də keçib durur görkün (obrazın) üzünü, dışarısının yanında. Çin-Yapon sənətində bu çox qabarlıqdır. Yapon sənətçisi ağac parçasını götürür, orasından-burasından "artıq" şeyləri çərtir və yerdə qalan nədirse, sənət yapıtına, tekstə, görkə çevrilir. Beləcə, əjdaha, ilan və s. alınır, daha doğrusu ağac parçası bunları andırmağa başlayır. "Andırmaq" sözünü burada ona görə işlədirik ki, həmin görklə yanaşı ağac parçasının ağac parçası olması da özünü sezdirməyində qalır.

Klassik teatrda çərçivə qazanıb irəli çıxmış, həyat axınlardan bununla fərq qazanmış bildiricilər önəmlü yer tutur.

Eyni prinsiplə uşaq aktyor oyunu qurulur. Azərbaycan TV-də 70-ci illərdə tamaşalar verən "Tumurcuq" teatrında kör-pələrin "teatr oynayıraq" anlamını verən iri, "qondarma" jestləri, 20-30-cu illər Azərbaycan teatrında özünü göstərən əzəmətli plastika, səslər buna örnəkdir. Xirdalıqlar estetikasına can atan teatr aramsız semantikliyə can atır. Bu-na İnokenti Smaktunovskinin oyununu göstərmək olar.

"Breyk" rəqsinin adının lügəti anlamı "sindirmaq"dır. Bu rəqs sindirmaq prinsipi ilə sınır qazanmış bildircilərin bədəndə sralanmasından öz yaraşığını-yapışığını qazanır.

35. Ona görə də kino iki uzaq yerdə baş verən olayları ləntdə kəsik-kəsik edib bir-birinə calayaraq onların paralel, bir vaxtda getdiyini duydura bilir. Teatrda isə hadisələrin paralel gedişini göstərmək, əgər onların məkanı bir-birinə uzaqdırsa, - mümkün deyil. Qəribədir, sanki kinematografin bu etdiklərinin teatrda mümkün olmamasını Klassizm bilirdi və onun üçün də dürlü məkanda baş verən olayları göstərməyi yasaqlayırdı.

36. Artıq, biz demişik ki, karnaval estetikasında öldürmək sayəsində diriltmək, ölümü lağla qoymaqla yeniləşdirmək, təzələşdirmək önəmli yer tutur. Bəzi tamaşaçılaraın halı bu finalın qavrayışında dediyimiz karnaval estetikasına söykənir.

37. Vaqif Vəkilov (Səməndoğlu). Yoldan teleqram. B., 1968, s. 44.

38. İnsanlığın dansökülənində insanın dünyagörüşündə nəsə yuxuyabənzərlik də vardı. Mifologiya məkanı, hərəkəti, zamanı həm çağdaş fizikaya, həm də yuxuya doğma olan şəkillərdə verirdi. Levi-Bryuel mifi törədən bilinci "məntiqdənöncəki düşünüş" adlandırırdı. Klod Levi-

Stross isə ona qarşı çıxaraq mifolojidə güclü məntiq tapır-
dı. Elə bir məntiqi daha öncə Freyd yuxularda tapmışdı.

Əski dünyaduyumunda sözün nəsnəni örtməsi nəsnəyə
söz çəkisizliyini verirdi, hava parametrləri əsasında şeylə-
ri ən dörtlü ilişkilərdə oynışmaya salırdı. Ancaq gördüyü-
müz kimi, bütün bu özəlliklər "Mən Dədə Qorqud" tama-
şasının praktikasına uyğun gəlmir. O biri yandan isə, hər
halda bu tamaşanın arxaikaya verdiyi model də bizə inan-
dırıcı görünür. Ona görə də bu ziddiyyəti sintez etmək gə-
rəkir. Görünür, sözlə nəsnənin birgələşməsi ikiyönlü olur-
du, ya söz nəsnənin ağırlığını qazanırdı, ya da söz nəsnə-
yə öz çəkisizliyini verirdi. "Mən Dədə Qorqud" tamaşası
Daş arxetipinin əsasında birinci halı modelləşdirir.

39. Bax: Kamal Abdulla. Müəllif - əsər - oxucu, s. 50-51.

40. Mifoloji qaynaqdan bədii ədəbiyyatın doğulub çıx-
ması haqqında bax: Рахман Бадалов. Правда и вымысел
героического эпоса. Б., 1983; Камал Абдулла. Эизли
Дядя Горгуд. Б., 1991.

41. "Əzəmətli", iri ölçülü jestlərlə həyat sintaqmalarının-
dan uzaqlaşış teatrın "mən teatram" deməsi çox ilginc nəs-
nələrdəndir. Yenə də "Tumurcuq" TV teatrında oynayan
körpələrin "aktyor" davranışlarına baxaqq. Onlar da teatri ya-
şamdan fərqləndirmək əsasında oynayırdılar. Ona görə də,
birincisi, yaşamdakından daha çox jestlər edirdilər. İkincisi,
jestləri iriləşdirirdilər. Üçüncüüsü isə, bütün bu çoxaltmalar-
dan, iriləşmələrdən körpələrin utancaqlıqları görünürdü.

Bütünlükdə, teatrın yaşamdan, həyatdan bir az uzaqlaş-
ması ilə özünü tapmasının psixoloji kökləri var. İş üçün
yapılan davranış başqasına görünmək üçün yapılanda (yə-
ni işarəyə, bildiriciyə çevriləndə) bir az dəyişməli olur.

Teatr yaranışında bu ilkin fərqləndirmələrə söykənir. Yalnız yaşamdan belənçi uzaqlaşma informativliyini, ifadəliyini itirəndə həyatdakı kimi görünmək, həyata yaxınlaşmaq teatr estetikasına çevirilir.

Tədris teatrında Vaqif İbrahimogluun qoyduğu bu tamaşa başlanğıcında (restoran səhnəsi) həyatın davamı kimi görünmək prinsipinə söykənir. Tamaşaçılar zala girəndə "çoxdan" çoxdan restoranda oturmuş personajları görürərlər.

Tədris Teatrında Bəhrəm Osmanoğluun qoyduğu "Herostrati unudun" (Qriqori Qorin) tamaşası həyat sinteqmalarından fərqlənməyə yox, onlara yaxınlaşmağa yönəlik idi. Vaqif Cabbarovun (Herostrat) və Qurban İsmayılovun (Tissafern) oyununda bu yaxınlıq özünü qabarıq göstərirdi.

42. "Uşaq" arxetipinin sənətdə düşdüyü qiyafələrin sayca, sözün əsl mənasında, sonu yoxdur. Şəqalın işlərində "Uşaq" arxetipi "Hava" arxetipi ilə qovuşuqda heyrane dici, fəza yüngüllüyündə olan dünya görüntüsünü törədir.

Vladimir Nabokovun "Lujinin müdafiəsi" romanında "Uşaq" arxetipi "Su", "Torpaq" qarışığından törəyən ət ağırlığında verilmişdir. Lujinin bu yöndəmsiz bədən, yön dəmsiz davranışları ruhunun dərinliklərindəki gözəl şah mat partiyalarını, incə, yüngül oynaqlıqda törədən başlanğıca qarşı qoyur. Lujinin bu ruhu yöndəmsiz, ağır bədənə girib bu ağır dünyaya atılmış kimi duydurulur. Sonucda roman ekzistensialist fəlsəfəyə doğma olan problemə çıxır.

43. Şamanlar zəhərli, kefləndirici içkilərlə özlərini dəlilərə xas olan çılgınlığa salırdılar ki, toplum üçün nəsnələr arasında ən ağlasıgmaz ilişgilər tapsınlar. Pop-ulduzları arasında geniş yayılmış narkomanlığın da oxşar kökünü göstərmək olar.

Əbüл-Qazidən bəlli olur ki, bir türk uruğu öz şamanını "cinli kahin" adlandırırırdı. Bu problem dəli çılgınlığına düşən, dəli olan sənətçiləri də (Van Qoqu, Dostoyevskini və b.) özünə qatır.

44. XX yüzilin ünlü Batı filosoflarından olan Karl Popperin öncə paradoksal görünən ideyası var: adı, gündəlik bilincə görə, elmi söyləm, diskurs yalanı çıxmayan, yalanlaşmayan düşüncədir. Popper isə bildirir ki, tərsine! O düşüncə ki, falsifikasiya olmur (yalanlaşdırılamır) elmi deyil. Hər hansı elmi ideyanın qarşısında elə şərtləri qoymaq olar ki, bu şərtlər içində o yalanlaşar (falsifikasiya olar). Elmi ideyalardan fərqli olaraq dini ideyaları heç cürə falsifikasiya etmək olmur.

45. Абу Хамид ал-Газали. Воскрешение наук о вепе, с. 102.

46. Bax: Артур Шопенгауэр. Мир как воля и представление, т. 1, 2 .

47. Vaqif Vəkilov (Səməndoğlu). Yoldan telegram, s.7.

48. Fikrət Qoca. Ömürdən səhifələr, s. 240.

49. Bizim düşüncəmizcə, Ortaçağ müsəlman dünya modelində dolğun, dolu məkanla boş məkanın antitezi önəmlı yer tutur. Müsəlman düşüncə və yaradıcılıq yönəmini, tutalımlı ki, yaponlarınından fərqli olaraq ornamental prinsiplə simvol və bildirici düzümündə hər hansı müstəvini doldurmaqdan, ondakı boşluğu qovmaqdan həzz alırdı. Kazım Əzimovun sayəsində diqqətimiz ona yönəldi ki, müsəlman dünya modelində, özəlliklə, əhli-batin dünyası ilə bağlı boş məkan parametrləri də az rol oynamışdı. Görünür, bu antitezanı müsəlman mədəniyyəti ayrı-ayrı simvol və materiallarla bağlı dörlü düzümdə sin-

tez edirdi. Məsələn, Kazım Əzimovun muğam problemini boş məkan parametrləri əsasında anlamağa çalışır. Yazır ki, minbərdən eşidilən müəzzzinin səsi zaman və məkanı vertikal cızıqla kəsərək insan ruhunu yüksəklərə çəkirdi (bax: К.А.Азимов. Азербайджанские мыслители о человеке. Б., 1986, с. 91). Əgər belədirse, muğamlı qotik prinsip arasında tipoloji oxşarlıqdan danışmaq olar. Ancaq əsas məsələ budur ki, muğam özü daha çoxmarginal xarakter daşıyır: dolu məkanla boş məkanın sınırlarında zəngulələr titrəşməsində ora-bura "batıb-çıxaraq" sürüb gedir. Bu mənada göstərdiyimiz sənətçilərin əsərlərinin marginallığı da muğam musiqisinə doğmadır.

50. Povestdə dəyirman simvolunun semiotik antitezalar baxımından analizini Kamal Abdulla da vermişdir (bax: Kamal Abdulla. Müəllif - əsər - oxucu, s. 96).

51. Bax: Rəhman Əlizadə. Bacioğlunun nağılı. - "Ul-duz", 1979, № 5, s. 18.

52. Elçin. Bu dünyadan qatarlar gedir. B., 1974, s. 43-44.

SON SÖZ

İncəsənətin labirintinə, dolambacına düşəndə biz bura-da nələr görmədik. Demə, insanlığın keçmişini incəsənət geriyə ata-atə bu günə gəlib çıxmır. Mifoloji, magik keçmiş öz dərinliyinə yiğə-yığa bu günə gəlib çıxır. Bir çox hal-larda sənətçi bəzən bilib, bəzən də bilməyib yaplığını mifin, ovsunun, ritualların, arxetiplərin dili ilə qurur. Biz isə hə-min dili biləndə əsərə girmiş bu dilin qalıqlarını, struktur-larını seçə bilirik. Sözsüz, belə biliklə əsərdən hər şeyi an-laşmaq olmur. Əsərdə məzmun dərinlikləri var ki, əxlaqın, fəlsəfənin dili ilə yaxşı açılır. Biz bu haqda çox az danış-dıq. Çünkü bu ayrıca və çox geniş problemdir. Ancaq yenə də! Hər halda bir də görürsən ki, teksti fəlsəfi dillə necə açmaq üçün açarı bizə mifin, arxetiplərin qalıqları verir.

Demə, bədii tekstin cərgəsi, şəbəkəsi mədəniyyətdən, başqa sənət növlərindən alınma ayrı-ayrı dillərin işarələ-rindən, "qrammatikasından" qurulur. Və deməli, onu anlaşmaq həmin dillərlə açmağı tələb edir. Sözsüz, bu da birinci mərhələdir. Sonra mənalar dərinliyinə gedəndə, məna-dan mənanın çıxmasına baxanda fəlsəfi savad, dərinliklə həssaslaşmış sezgi, intuisiya gərəkir.

İnsan tapmaqdandan, gizlən-qać oyunundan böyük həzz alır. Öncə tanıya bilmədiyini birdən tanıyanda bərk sevinir. Aristotel buna "tanımağın sevinci, ləzzəti" deyirdi. Ona görə də incəsənətin labirinti qorxunc, dəhşətli minotavrı gizlətmış kimi görünmür bizə. İncəsənət öz labirinti ilə bizə maraqlı, çox maraqlı səyahətlər, sərgüzəştlər vəd edir.

KİTABA ARTIRILMIŞLAR

Biz kitabımıza 1980-1990-cı illərdə yazılmış bölmələr-dən 2000-ci ildən sonra yazılıqları üçün xeyli fərqlənən materialları qoşuruq. Kitaba bu artırdıqlarımızın əsas fərqi ondadır ki, onlar nə qədərsə post-modernizm paradigmlarında yazılıblar. Fərqi, hətta ziddiyəti belə bir örnəkdə göstərə bilərik: "Sənətin axeologiyası. Sənətin arxitektonikası" monoqrafiyasında biz mədəniyyətin və incəsənətin dərinliyi olan tekstlər toplusu olmasından itələnmişdik. Axırıncı bölmədə isə tekstin dərinliyi inamını dağıtmakla məşğul olacaqıq. Güman ki, oxucular üçün semiotik-struktur metodla yazılmış monoqrafiya ilə post-modernist, post-strukturalist metodda yazılmış məqalələrin həm oxşartısı, həm də ayrıntısı ilginc olacaq.

Ruh, mədəniyyət, insan yeyinliklə yavaşlıq arasında

İnsan ta əzəldən körpülər axtarışında olmağa, körpülər-dən keçməyə, körpülər qurmağa və çox tez-tez də körpüləşməyə tutulmuş varlıqdır. Paskal demişdi, insan əsadır. İndi bu əsanı iki tay arasına qoyub deyə bilərik: insan körpüdür.

Düzdür, Bibleik Cənnət simvolunun bir fəlsəfi yozumu anlada bilər ki, ilkin, mutlu durumunda, hələ Bilik ağacının meyvəsini yemədiyi, "tarix" deyilən biçimlərə girmədiyi, tarix axarına düşmədiyi çağda Adəmin və Həvvanın ruhu elə bir keçidsiz, donuq anda bulunmuşdu ki, orada heç bir körpüyə gərək yox idi.

Cənnətə doğru keçiddə körpübən danişmaq olar, ən azı ona görə ki, İslamda ona sarı Sirat körpüsü uzanır. Ancaq Cənnətin içində, - hətta Quranda deyilən təmiz süd, bal irmaklarını götürsək belə, - nələrinə üstündən körpü keçməsindən heç bir soraq yoxdur.

Körpünün həndəsəsi iki nöqtədən və onlar arasında keçidə gərəyin olmasından yaranır. İlkin durumunda Adəmin və Həvvanın qutu həzz-ləzzət və kef şiddətində donub qalmış olmalıydı. Çünkü Cənnət xoşbəxtliyində və həzzində dərəcədən-dərəcəyə, azdan-çoxa keçidlər olmamalıdır, olşa, dünyadakı adı psixolojilər alınar. O, yer üzündə dünyəvilikdədir, mutluluq, həzz şiddətin zirvə nöqtəsində çox qala bilmir, ya insan öyrəşdiyinə görə, ya başqa nədənlərə (səbəblərə) görə xoşbəxtlik insanda həmişə təpə nöqtəsin-dən yrixılır. Yixılır ya bədbəxtliyə, ya darıxqanlığa, ya da boşalmışlığa, sakitliyə. Cənnət xoşbəxtliyində isə iki nöqtə yoxdur ki, körpüyə gərək olsun. Cənnət mutluluğunda ruhun bir nöqtədə cəmlənməsi olmalıdır (1).

(Cənnətdən söz salmağımızı teoloji haşiyəyə çıxmamaq kimi qavramayın. Biz "əgər Cənnət olsaydı və ya əgər Cənnət ideyası ilə təqdim olunan dünya modelini götürsək" prinsipi ilə bu haşiyəyə çıxırıq)

O, sonralardır, ləzzət üçün, rahatlıq üçün insana "körpülər" gərək oldu: yəni insan çətinliklər, əldəetməzliklər

məqamından o taya uzanan körpünü keçəndən sonra ləz-zəti əldə edə bildi. Əski Romada ləzzətlər əlində, hüzu-runda bulunduğu üçün onlara doğru körpülər atmağa, ax-tarmağa gərəyi olmayan Kaliqulanın, Neronun, Əməvilər-də isə, tutalım, Yezid ibn Malikin körpüsüz, əngəlsiz ləz-zətlərdən necə bir darıqxan psixoloji yararsızlığa düşdürüy yaxşı bəllidir (2). Nə Kaliqula, nə Neron, nə Yezid heç bir yasağı tanımadılar ki, özlərini cızıqda bulsunlar. Kaliqula inestual (qan qarışığı) əlaqəsi ilə bacısı Druzillanın ki-şisi olmaqla, Neron anası Aqrrippina ilə günaha batmaqla əxlaqi qadağanın ən önəmlisini pozmuşdular və bundan sonra onlar üçün yerdə qalan yasaqları tanımadılar elə də çətin deyildi. Svetoni Neronun biseksuallığından, azığını-ğından səhnələr cızır (3) və hamisindən da üzdəki çılgınlıq, "fəvvərə" bolluğu arxasından boşluq, kasadlıq sezilir.

Körpüsüzlüyün Kaliqulada, Neronda törətdiyi hal onları unikal "nailiyyəti" deyildi. Dünyanın özündə, - yəni Qut aləmini demirəm, bizim evrəni deyirəm, - Körpüsüz-lük çoxları üçün total, teyxa yararsızlıqla sonuclanır. Bu totallıqda heç kim sənə körpü kimi gərək olmur və sənin də içində körpülər qalmır. Bir sözlə, heç kimdən yararlan-mırsan və özün də özündəki nələrdənsə yararlanmırsan. Beləcə, total psixoloji yararsızlıq yaranır.

Yalnız Çan və ya Sufi mistikləridir, "körpüsüzlük" eks-tatik donuqluqda, bir nöqtəyə cəmlənmişlikdə donub qala bilirlər və bu durum yararsızlıq durumuna yox, Cənnətdəki Adəmlə Həvvanın aşırı mutluluq durumuna oxşayır.

XX yüzildə yenə də körpüsüzlüyün insanı haqlayıb ya-zıq etdiyini görürük: çağdaş əyləncə sənayesi, tükədimçi (istehlakçı) kültür varlı gənclər üçün elə psixoloji heçnə-

sizlik yaradır ki, sonucda onlar qurtuluşu, çıxışı özlərini öldürməkdə görürler.

Biz niyə söyləmimizi (narrasiyamızı) belə girişdən başladiq? Amacımız hansı qatlardasa bizə uzaqlıq, məsafə ölümürlərinin qaçılmazlığını göstərməkdir. Məsafə olan yerdə körpü də olur və ona görə də körpü ideyasından uzaqlıqlara körpü atdıq. Rumi demişdi, siz ölçülər dünyasında yaşayırsınız, ancaq bura gəlmisiniz ölçüsüz dünyadan. Beləliklə, bizim və kültürüümüzün ölçülər dünyasında bulunması öz situasiyalarını verir. Onlardan danışmaq istəyirik.

XX əsr və indiki yüzil düymələr çağıdır. Öncələr yola düşməklə, körpülərdən keçməklə əldə olunanlar, - musiqilər, ölkələr, şıq tavarlar, hikmətli bilgilər bu əsrlərdə düymələri basmaqla çapuqca insanın əlində və önündə peyda olur (4). Çağımızda narko-dəmlik təkcə şamanlarda, hindularda rastlaşıdığımız əski dumanlanmaq vasitələrinin, törələrinin davam etdirilməsi deyil. "Düymə" texnikası yeni çağda tezliklə əldə etmək, qovuşmaq şakərini elə yayılmış edib ki, narko-kayf bu kontekstdə özünə yeni arqumentlər qazanıb. Düymə basmaqla yeyin çatmaq, yeyin əldə etmək son yüzillərdə total bir modelə çevrilib. Düymə olayı sanki mədəniyyətdə ölçüsüzlük aləminin yamsılanmasıdır (elə ona görə də çağdaş texnikanın düyməni basmaqla ortaya çıxarmaq effekti transendentin dünyamıza əl qatmasından doğan möcüzə ilə tutuşdurulur). İnsanlıq bir çox möcüzələrin oxşartlarını bu gün düymə basmaqla əldə edir.

Beləliklə, insanlığın tarixinə baxsaq, burada dirənişlə uzanıb gedən ox, vektor kimi yeyinliyin, becidliyin daha yüksək dərəcəsinə çatmaq tendensiyasını görmək olar. Atlar, təkərlər, oxlar, tapançalar, buxar maşınları, poçt ix-

tiraları (çaparlar sistemi, şəhərin indeksləşdirilməsi və s.), bilgisayar və Internet hamısı yeyinlik becidlik istəyinin yetirmələridirlər. "Kitabi Dədə Qorqud"da "At ayağı çəlik, ozan dili çevik olar" deyən oğuzlar artıq şeyləri, artıq uzunluqları, artıq detalları probel uçurumlarına atıb Tekstdə (ozan dilində) sintaksisin montajı ilə becidlik əldə edirdilər. Sehrlər, ovsunlar miflərə, nağıllara və miflərin, nağılların dünyadakıları göstərməsinə inanan bilinclərə nələrinsə, daha çox çətin nəsnələrin, olayların becidliklə, dolayısız, həməncə alınmasının presedentlərini, ilkin örnəklərini verirdilər. Beləcə, həzrət Yaqub kimi kor olan ataların gözləri bir jestlə, bir olayla açılırdı, ələcsiz xəstəliyə tutulmuş gözəl şah qızı anicə ayağa dururdu, Hacı Vələd Bektaşı kimi qutsal ərənlər əl ağacını vurmaqla daşdan bulaq gözü açırdılar.

Ünlü ingilis tarixçisi Arnold Toynbi tarixə göz salanda proqressiya edən, gəlişib artan sadələşmə qanunundan dənmişir və bu qanunun işləməsini dildən tutmuş yazı dürlərinəcən (növlərinəcən), mədəniyyətin ayrı-ayrı bölgələrinəcən hər yerde izləyir. O, belə sadələşməni "eterifikasiya" adlandırır və həmin qanunu insanın işlətdiyi enerjilərdə də tapır. Deyir ki, öncə insan ən mürəkkəb və görənəkli (əyani) enerjidən, yəni əzələ enerjisindən istifadə edir, sonralarsa pillə-pillə daha yüngül enerji dürlərinə (növlərinə), məsələn, efir xarakterli enerjilərə, yəni su və buxar enerjisinə, daha sonra elektrik enerjisinə keçir (5). Toynbinin心目中ında mürəkkəblik, dolaşılıq, çoxelementlik ağırlaşma, ləngliklə sonuclanır. Toplumlar, kültür olayları sadələşmə ilə çeviklik və yeyinlik göstəricilərini özlərinə artırırlar.

Cəldliyə, qıvraqlığa, göz qırpmında nəyəsə çatmağa kültür tarixində həmişə "yaxşının" yarılığı taxılıb. Ordular bu göstəricilərlə udublar. Güləşçilər, çövkançılar bir çox hallarda cəldliklə uğur qazanıblar.

Kültürlər tezcə dəyişkənliliklə Levi-Strossun dediyi "isti toplumlara" çevrilərək "tarix" deyilən oluşma, sürüb getmə biçimlərinə düşüblər. Bu metafora ləzzətdir: "soyuq toplumlar", "isti toplumlar"... Soyuq nəsnələrdə parçalar, qırnıqlar bir-birinə daha bərk bağlı olduqlarından, bir-birini tərpənməyə, aralanmağa qoymurlar. İsti şeylərdə isə bağlar boşalır, hətta o qədər boşalır ki, axırda parçalar bir-birindən üzülürlər və sonucda nəsnə əriyib axır, buxarlanıb uçur.

Levi-Stross anladır ki, tarix - hadisələri, dəyişmələri olan, donuq qalmayan, içində qaynaşma gedən "isti toplumlar"ın ömrüdür. Min illərlə dəyişməz ilkəl toplumlarda isə tarix olmayıb.

Kimsə dəyişməzliyi sevdiyi üçün "soyuq toplumlara" könül sala bilər, məsələn, Russo. Ancaq o biri yandan, Platonun dəyişməzliyinə heyran olduğu Misir toplumu heç də bütün intellektuallarda heyranlıq doğurmayıb. Avropana hər halda Dirçəliş çağından yeniləsmə, irəliləyiş təkcə tarixin öz axarı olmayıb, həm də adamları ardınca aparan ideyalar olub. "Yeniyə doğru irəliləyiş" ideyası ona gətirib ki, uluslar Dirçəliş, Maarifçilik çağlarından XIX-XX yüzyillərə qaçışla, heç qaçışla da yox, qovhaqovla keçib gəliblər. Qaçış start və finiş çiziqlari qoyulanda yarışa çevirilir. Qovhaqovda isə əsas məsələ finiş çizığı yox, kiməsə qaçış çatmaqdır. Beləliklə, qovhaqovun öz irrasionallığı var: qovhaqovda irəliləmək yaddan çıxır və dalınca qaçıdın hara qaçırsa, ora qaçırsan. İndiki dünya qaçışa, qovhaqo-

vun irrasionallığına düşüb. Öncə Batı Gelişmə, Tərəqqi ideolojisini mənimsəyib insanı, toplumu, dəyərləri, bilikləri "yaxşılaşdırmaq", "artırmaq" arqumenti ilə irəliyə qaçış startını götürdü. Avropada bu qaçışda qovhaqov cizgiləri Britaniya ilə Fransa, Fransa ilə Almaniya və baş-qaları arasında rəqabət sərtləşəndə ortaya çıxdı.

Bu qitədə millətçilik ideyasının başında duranlardan biri Jan-Jak Russo olub. Ancaq Napoleonun saldırılardan sonra bu ideya qonşuların həmişə olan soyuq, öcəşkən, gözügötürməzlik gərginliyinə millətçilik biçimlərini verdi. S.Averinsev adlı rus intellektualı maraqlı bir söz deyir. Deyir ki, Tomas Mannı heç kim pis avropalı saymaz. Ancaq o da uşaqlarının asanlıqla fransızlarla dostlaşmasına mat qalıb deyirdi ki, bizim çağlarda belə şey ola bilməzdə (6). Deməli, Napoleondan sonra dərinləşmiş millətlərərasi didişmələr elə olmuşdu ki, XX yüzildə hətta Tomas Mannı çəşdiran duruma gətirib çıxarmışdı.

Beləcə, yeyinlik, çapuqluq, sürət ölkələrin xeylisinin yaşamının başlıca ritmini verib. Qaçış varsa, geri qalmaqdan qorxu, gerilikdən utanış da var. Yaponlar Meyci reformuna, türklər Tənzimata, islamçılar Cədid (yenilik) və İhya (canlanma) hərəkatına bu qorxudan əl atmışdılar. Doğunun Modernləşmə, Batılışma hərəkatları Avropanı örnək götürüb, Avropa toplumunu və insanını öyərək kəndi insanlarını yeniliyə çağırırdılar. Ancaq Avropanın bu öyülməsində bir ikiüzlülük dəvardı. Avropanı modernistlər öyürdülər ki, necə olmağı örnəkdə göstərməkə, bu örnəyə tamah yaratsınlar. Arxasınca isə qəzəb gəlirdi: "biz Avropaya göstərməliyik!" Ona görə də demək olmaz ki, modernləşmə, Batılışma hərəkatları sayəsində Doğu Ba-

tinin dalınca yüksək ideallara doğru qaçırdı. Daha düzdür demək ki, həmin hərəkatlar Qlobusda elə bir xaotik qovhaqova gətirib çıxarırdı ki, indi bir çox hallarda tutmaq olmur filan millət hara doğru qaçır. Beləcə, kültür qovhaqovlarında biz sürətin başqa bir proyeksiyasını görürük.

Kültürlərdə sürətin bütün cəzbinə, çəkimliyinə baxma-yaraq yavaşıldımlışlığın da önəmi düşünülüb, "texnikası" axtarılıb. Yeməyi hop edib udmağa gövşəməyi, çeynəyib yeməyi qarşı qoyanda yavaşıldımlışlıq "yaxşının" yarlığını alır. Tələsmədən yaşamaq, vurnuxmamaq, döyükməmək, kiçik işlərdən ləzzət almaq, aramlı ritmlə yaşamaq üçün iri şəhərlərdən qaçmaq və s. həmin yarlığı gəzdirir.

Məsafələr, uzaqlıqlar olan yerdə, bir sözlə, ölçülər dünyasında Körpü, Keçid, Yeyinlik, Becidlik, Həməncəlik, Yavaşımışlıq, Astagəllik Qutun (Ruhun), psixolojinin elə tutduğu, elə tutulduğu ölçülərdir ki, elmdə ruhla bağlı az düşünərlər tərəfindən düşünülüb. Az düşünülüb ona görə ki, sürətin yuxarı və aşağı dərəcələrindən itələnib ruhla bağlı nəsə bolluğa çıxməq az adamın ağılına gəlib. Halbuki ruh aramsız dəyişmədirə, aramsız oluşma, hərəkətdirə, - onun haqqında fəlsəfədə belə deyənlər də var, - yeyinlik və ya yavaşıldımlışlıq ölçüləri onun üçün elə-bələ şey olmamalıdır.

Fransız filosofu Anri Berqsonun fəlsəfəsində davamlılıq, sürüb getmə, çəkib getmə anlayışı önə çıxanda yeyinlik, becidlik anlayışları da fəallaşdır.

Ruhla bağlı sürət məsələsi aktuallaşdırılırsa, soruşardıq: Ruh (psixika) hərəkətdir, yoxsa hərəkətin görüntüsüdür, "kinoşəklidir?" Fəlsəfə tarixində Ruhun (insandası nəfsin) özəlliyi kimi hərəkətin göstərilməsi Platondan,

Plotindən tutmuş müsəlman filosoflarınınacan çoxlarının diliндə gəzib. "Ruh hərəkətə gətirəndir", "ruh özündən hərəkətə gələndir" formulu onu hərəkəti başqalarından səbəb təpgisi ilə alan nəsnələrə qarşı qoyurdu. Hətta Azərbaycan filosofu Şihabəddin Sührəverdi də Göylərin firlanmasını Ruhdan çıxarırdı: Göyləri firladan onların ruhudur və Göylərin ruhu varsa, deməli, onlar canlıdırlar (7).

"Qut və hərəkət" problemi çox ciddi, dolaşiq məsələdir. Bir oxşarti: güzgünün üzü hərəkətsiz qalaraq da hərəkəti göstərə bilər. Eləcə də bilinc (şüur) maddə deyil ki, hərəkət onun atomlarının, malekullarının, kəsimlərinin tərpəşməsindən, qaynaşmasından, yerdəyişməsindən gəlsin (8). Bəs onda haldan-hala düşən bilinc və daha geniş qut, gözqırpmında "şütüyüb" yüzlərlə nəsnələr arasında dolaşanda bunu necə yapır, hərəkət edib yapır, yoxsa hərəkətsiz yapır? Yəni ruh necə hərəkət edir (gəzir və s.)? Hərəkət edir ki, hərəkət etsin, yoxsa hərəkət etmir ki, hərəkət etsin?

Güzgü süurrealistlərin, daha sonra postmodernizmin sevdiyi simvollardandır, Leninin adına yazılmış "İnikas nəzəriyyəsi" də əslində güzgü prinsipinə söykənir. Güzgündən rəmz kimi sufilər də istifadə ediblər, məsələn, Allahın hər zərrəcikdə görünməsini cilik olmuş güzgünün hər parçasında Günəşin bütövlükdə görünməsinə oxşadılar. Ancaq güzgünün bir özəlliyi də var ki, ona göz atılmayıb: güzgü özü hərəkətsiz qalıban da hərəkəti göstərəndir. Bəlkə oxşar olaraq ruh, qut da özlüyündə hərəkətdə deyil, onun hərəkəti hərəkətləri göstərməkdən doğur?! Bəlkə hətta biz duyğular baxımından haldan-hala düşəndə də ruhumuz özü dəyişmir, dəyişir onun verdiyi şəkillər?! Deyvid Yumda insan bilinci ilə bağlı nəsə belə şeylər deyilib...

Başqa bir düşüncə sonucu və ya gümanı da ola bilər: bəlkə Tanrı da asılısız, heç nə ilə tutuşmaz (absolyut) Qut kimi bütün varlığın hərəkətini göstərməklə hərəkətdə olur?! Yəni özü hərəkət etmir, göstərdiklərinin, törətdiklərinin hərəkətlərindən onun da hərəkət etməsi aldışı, göruntüsü yaranır. Bu, Qut və hərəkət (devikmə), dəyişgi məsələsinə girişmək istəyəndə ortaya çıxan bir modeldir. Ancaq başqa modellər də qurmaq olar.

Güzgü simvolu, beləcə, qutla bağlı bizə maraqlı bir modeli və özəlliyi açır. Ancaq yenə də aydın olur ki, bu simvolun Quta gücü axıracan çatmır. Axi güzgü elədir ki, üzü başqasını göstərsə də hər halda özünə, taxtasına, arxa üzünə əllə toxunmaq olur. Güzgü elədir ki, həm göstərdiyini görürsən, həm də göstərəni (yəni güzgünün özünü) görə bilərsən.

Bəs, qutda, bilincdə necədir? Biz bu sorunun cavabında, artıq, ikinci modelə keçirik.

Ruh göstərirsə, onda göstərən də, göstərilən də olmalıdır. Göstərilənlər aydınlıdır, bizim düşüncələrimiz olanların və olmazların şəkilləridir. Fenomenologyanın yaradıcısı Edmund Husserl intensionallıq termini ilə bizim düşüncələrimizin həmişə nə haqdasa olmasından onun nələrinə şəkli olmasını çıxarırdı: düşüncə həmişə nəyisə düşünməkdir, nəyinsə "şəkliidir" (9). Başqa bir filosof, - Vitqenştayn də cümləni şəkil, göstəri adlandırır (cümlənin mənaları isə düşüncədir) (10). Bütün bunlar bilincimizin göstərdiklərini açır. Bəs yaxşı bu göstərilənləri göstərən nəmənədir?

İlk dəfə M.Mamardaşvili ilə A.Pyatigorskidən oxumuşdum ki, insan yalnız daşlaşmış düşüncələrini güdə bilir, bu düşüncələri törədən düşünüşünü isə izleyə bilmir. İnsan necə düşündüyünü düşünmək istəyəndə düşünüşün-

dən qıraqa çıxmalıdır ki, onu hədəf edə bilsin, ona qıraqdan "baxa" bilsin. Ancaq o, düşünüşünü düşünmək üçün qıraqa çıxmalıdırsa, düşünüşü ilə qıraqa çıxmalıdır ki, qıraqdan baxanda düşünüş işini yapa bilsin. O biri yandan düşünüşündən düşünüşü ilə qıraqa çıxanda birinci düşünüş "sönür", prosesin yerinə düşüncələr, düşündükləri qalır. Proses, düşünüş isə qıraqa çıxmışlıqda bulunur. Bu, təxminən ona oxşayır ki, biz gözümüzü görməsək də gördükərimizi görürük. Əgər güzgü, şəkil olmasaydı, insan prinsipial olaraq gözünü görməzdi. Gözlərini görmək üçün hər dəfə qıraqa çəkiləndə gözləri də onunla qıraqa çəkildiyi üçün gözlərindən qıraqda gözlərini tapmayacaqdı.

Mamardaşvili bu dediklərinə Sokratda, Dekartda Hindililərin Atman fəlsəfəsində oxşartılar tapır. Onların hamısı insanın prinsipial olaraq öz şüur, ruh prosesini hədəfə tutma bilməməsini anladır (11).

Göründüyü kimi, bu durumda Şüur göstərən (güzgü) kimi qaranlıqda, görünməzlikdə, bilinməzlikdə qalır, görünənlər, bilinənlər isə onun düşüncələri, göstərdikləri olur.

Bu deyilənlərə bir ontoloji paraleli göstərək. Neoplatonizm Varlığın başına Bircəni qoyur, o biri mərtəbələr, - Us (ağıl), Ruh (Qut), Say və s. sonra emanasiya edərək (çixaraq) bir-birindən törəyir, beləcə, Bircədən maddi, çoxcul Evrənin (Dünyanın) törəməsi üçün kecid pillələr açılır. Dünya Bircədən pardaxlanıb çıxır. Neoplatonizmə və onun Müsəlman fəlsəfəsindəki Sufi, İsmayılli, İşraqi qohumlarına görə, İki qütb arasında, Bircə və Materiya arasında varlığın bütün pillələri düzülür. Bu ontoloji qurumda Bircə tam görünməz, bilinməzdır, deməli, qaranlıqdır (analogiya da var: Günəşə baxanda gözün qaralır). Nəyə

görə mütləq, tam, teyxa Bircə düşünülə bilməz, bunu Parmenid, sonra isə Platon "Parmenid" dialoqunda anladır: nəyisə düşünmək üçün onu nələrləsə tutuşdurmaq gərəkdir. Mütləq Bircə yanında Başqası olmayandır. Əgər onun yanında Başqası olsaydı, biz deyə bilməzdik ki, Varlığın təməlində Bircə durur. Gərək deyəydik İkicə durur.

Maraqlıdır ki, Neoplatonizmə görə Materiya da qaranlıqdır. Paradoks alınır: Bircə və Materiya qarşı-qarşıya duran qütblərdir, ancaq ikisi də Qaranlıqdır, bilinməzlikdir. Bəs o zaman onların fərqi nədir?

Oxşar olaraq, deyə bilərik ki, Ruhun, düşünüşün özü də qaranlıqdır. İşığa çıxanlarsa qutun verdiyi şəkillər, düşünçələrdir. Onu da deyək ki, Karl Qustav Yunq da bir yazıısında insan ruhunun qatlarından keçə-keçə axırdı tam bilinməzlik qatı qarşısında dayanmış olur və bununla, özünün dediyi kimi, Tibet Buddizminin (Lamaizmin) və analitik psixolojinin verdiyi modellər bir-birinə bənzəyir (12).

Oxşar olaraq Təsəvvüfdə Fəna mərtəbəsi ruhun və Evrənin Qaranlıq, Heçlik mərtəbəsinin adı olur. Oxşar olaraq Dao fəlsəfəsi Varlığın özülünü Boşluq sayır. Oxşar olaraq Haydeqer fəlsəfəsi Heçlikdən Varlığı çıxarıır.

Beləliklə, bizə görünən qatlardan o tayda qaranlıq başlayır. Düzdür, bu qaranlığa baxmayaraq biz ruha ad vermişik, "ruh" və ya "bilinc", "şüur". Ancaq ad bir şeydir, anlatmaq başqa şeydir. Anlatmaq rasionallığa söykənən fəlsəfənin dediyi kimi, nəyinsə nələrdən yığılmasını göstərməkdir. İngilis filosofu C.Mur yazırkı ki, "sarı" anlayışının tanımını (definisiyasını) vermək olmaz. Çünkü o sadədir. At isə tanıma gelir, çünkü at hissələri olan nəsədir. Bu hissələri saya-saya, aralarındaki ilişgiləri göstərə-göstərə atın nəyliyini anladırsan.

Eləcə də "yaxşı" anlayışı tanıma gəlmir, çünkü yaxşı hissələrdən yiğilmayır. Kimsə yaxşı olan nəsnələri sadalamaqla, bu nəsnələrdə ortaq olan göstəricini göstərmək-lə yaxşıya tanım vermək istəyə bilər, ancaq yaxşı nəsnələr yaxşının özü deyil və onlarda ortaq göstəricini tapırsansa, bu göstəricini ayırib tanımlamaq istəyəndə onunla rastlaşırsan ki, həmin əlamət hissələrə bölünmür ki, bunun əsasında ona tanım verəsən (13).

Daha qabaq Ortaçağ Azərbaycan filosofu Şihabəddin Sührəverdi yaxın düşüncələri yazmışdı: cism aydın düşün-cəyə və təsəvvürə görə bölünə bilən nəsnələrdir. Hissələri olmayan nəyisə nə işarə etmək olar, nə də cismani varlığını sübut etmək olar. İnsan nəfsi hissələrə bölünməz təkdir. Ona görə də bu nəfs cismani deyil və üzə çıxarmaq üçün nişana gəlmir. "...ölçüsüz heç bir şey cisimlərdə yer tutmur" (14).

Kəsimləri, parçaları olan nəsnələr Məkan və Hərəkət ölçüləri ilə biçilblər. Hərəkət olan yerdə Zaman da var. Mur buradan təbiilik, təbiətin içindəliyi məsələsinə də çıxırıldı: təbii olanlar zaman içində bulunanlardır. Əgər bir nəsnə haqqında deyə biliriksə ki, o, dünən olub, ya indi var, ya gələcəkdə olacaq, həmin nəsnə təbiidir. Ancaq, məsələn, yaxşı nəsnəni yox, yaxşının özünü zamana salmaq olmur. Ona görə də bu tip nəsnələr təbii deyil (15).

Murdan qabaq Kant Ruhu təbiətdən dışarı (transendent) olqu (olan) kimi açıqlamışdı. Ruh Təbiətin içinde olub-gedən varlıq deyil. Ancaq bundan da öncə yazmışdı ki, təbiət-də nə varsa, nədən-sonuc (səbəb-nəticə), determinizm zənciri ilə elə bağlanıb ki, birincisi gələndə o birisinin dərtilib gətirilməsi qaçılmaz olur, ona görə də təbiətdə özgürlük, azadlıq yoxdur, hər nə varsa, səbəb-nəticə zənciri ilə bağ-

lanıb, yəni hər nə varsa, səbəblə gətirilir. Özgürlük yalnız Qutda var, ona görə də o, Təbiətdən dışarıdadır və o, Özgürlük səltənətidir. Mur isə aydın etdi ki, bu Qutun təbiətdən dışarılığı onun Zaman ölçülərinə düşməməsindədir.

"Sarı", "yaxşı" anlayışları Qutun olqlularıdır, ona görə də (axı ruhun məkan ölçüsü, yəni eni-uzunu-hündürlüyü yoxdur) onların kəsimləri yoxdur, onlar zamansızlıqdadırlar. Zamansızlığı mənimsəmək üçünsə dürlü yozumlar var. Məsələn, zamansızlıq Əbədiyyət, Həmişə kimi yozula bilər. Bu zaman Əbədiyyət - Zamana qarşı qoyulanda Çağ saatla, başqa bölgülərlə (tutalım, keçmiş - indi - gələcək) kəsimləri ilə düzümdə göstərilən ardıcılıq, davamlılıq, bir sözlə, uzanış kimi verilir. Əbədiyyətdə isə belə kəsim üçün uzanış yoxdur.

Platonda, Aristoteldə çağ dəyişkənsiz, donmuş Həmişənin, Əbədiyyətin dəyişkənlər görkü, şəklidir (16).

Çağ və Əbədilik haqqında Antik fəlsəfi düşünüş gələnəyini Hegel də saxlayaraq anladırdı: Əbədilik nə çağdan öncə, nə çağdan sonra, nə dünyanın yaranışından öncə, nə dağılmasından sonra var. Əbədiyyət mütləq indidir, "öncə" və "sonrasız" indi (17).

Beləliklə, Əbədiyyət An kimi donub qalmışlıqdır, An kimi onun da uzanışı yoxdur, keçmişə, indiyə, gələcəyə bölünməyib, ona görə də yalnız İndidir, daha doğrusu, Donmuş İndidir. Biz anı zaman uzanışının oxunda düzülmüş nöqtələr kimi görüb anı balacalıq, "qırnıqlıq" görünüşündə və ya metaforasında mənimsəyirik. Bizim dünyaya köklənmiş qavrayışımızda an Zamanda ən balaca kəsimdir. Belə anın tərsi olan Transendent An isə bütün zamanlardan böyük olandır. Bu optik dəbərmışlıkdə və çasdırıcı-

lıqda Əbədiyyəti anlamaq Tanrıni anlamaq kimi bizim üçün olabilməz şeydir.

Ancaq hər halda nələrisə düşünmək üçün biz gücənə bilərik (mədə-bağırsaq gücəntisi nəyisə çıxarmaq üçün olduğum kimi, bilincin də gücəntisi düşüncə çıxarmaq üçündür). Keçmişə - indiyə - gələcəyə bölmüş Zamanı elə bir mütləq yeyinlikdə götürsək ki, keçmişin olması ilə indinin və gələcəyin olması bu sürətə görə bir-bir gəlmir, birlikdə gəlir, birlikdə olur - onda yenə Zaman alırıq, ancaq bu Zamanda keçmiş-indi-gələcək üst-üstə düşdüyü üçün An, İndi alınır, hərçənd içində keçmiş və gələcək indiyə yiğilmişliqda bulunur. O zaman deyə bilərik ki, Yavaşılmışlıq Əbədiyyətdən zamanı qoparır, çünki keçmişini-gələcəyi yavaş-yavaş bir-birinə keçən anlar edir.

Buradan fəlsəfi sonuc çıxara bilərik: zaman Əbədiyyətdən yavaşıldımlışlıq sonucunda və ya yavaşıldımlışlıq "mexanizmi" sayesində alındığı kimi Dünya da Tanrıdan yavaşıldımlışlıq sayesində alınır. Oxşar olaraq düşüncələrimiz, duygularımız, bilincimiz də Qutumuzdan yavaşıldımlışlıq sonucunda qopub.

Ona görə də hesab etmək olar ki, Zamansızlıq yeyinliyin, sürətin maksimallığından alınmış hərəkətsizlikdir. "Yaxşı" sanki ani, gözqırıpmılı yiğilmişliqdır: bir çox nəsnələr alınmaq, ortaya çıxmək üçün bir parçasından, kəsimindən o birisinə gəlisməklə yetişir, oluşur. Anlayışlar isə göz qırıpmında birə çevrilirlər, onların yiğılma yeyinliyi elə maksimum olur ki, yetişmə, oluşma addımlarını tutmaq olmur. Anlayışlar özlüklərində absolyut sürətlərinə görə donmuş görünən olqlardır.

Anlayışla bağlı yazdıqlarımда narrativlik süjetinin gəti-rib çıxardığı bu düşüncələrin oxşartısını sonralar Jil Delöz-lə Feliks Qvattarinin tekstlərində gördüm. "Fəlsəfə nədir" adlı bu kitabda onlar göstərirlər ki, fəlsəfə konsept yapmaqdır. Sonra bildirirlər ki, beləcə, Dekart fəlsəfəsi "cogito", Leybnis fəlsəfəsi "monada", Şelling fəlsəfəsi "potensiya", Berqson fəlsəfəsi "davamlılıq" konseptlərini yapıb onların üstündə qurulmuşlar. Konsepti açıqlayanda isə fransız poststrukturalistləri konseptin sonsuz sayda qırıntıllara, parçalara bölünməsindən, bu qırıntıların mütləq sūrətlə yığılmamasından, konseptdə sonsuz hərəkət və mütləq sürət olmasından danışırlar və beləcə, konseptin şəklini paradoks ifadəliliyində yapmaq isteyirlər (18).

Bu dediyimi analoqlarda mənimsəyək. A.F.Losev Platonun baxışını anladırdı ki, mütləq İşıq Qaranlıqdır. Çünkü Qaranlıqdakı kimi mütləq İşıqda da heç nə görünmür. Görünmə o zaman var ki, az işıq-çox işıq, işıq-qaranlıq keçidləri var və onların sayəsində nəsnələrin nələrisə nələrin-dənsə seçilir, ayrılır. Mütləq İşıqda heç nə seçilmir, deməli, heç nə görünmür, deməli, Qaranlıqdakı kimi olur (19). Oxşartını davam etsək, mütləq Sürət də Donmuşluqdur. Yəni sürət mütləq olanda aşağı sürətdə dalbadal gələn başlangıç, orta, son nöqtələr eyni anda gəlir, ona görə də hərəkət görünmür, donmuşluq görünür.

Bax, bu mətiqlə də Qut və devikmə, hərəkət məsələsin-də ikinci modelə çıxırıq. Ancaq öncə birinci modeli bir də deyək: Ruh hərəkətsizlidir və onun guya hərəkətdə olmaq görüntüsü Qutun hərəkətə gətirdiklərindən, onda hərəkətin göstərilməsindən alınır. İkinci modeldə isə Qut maksimum, mütləq hərəkətdə olduğu üçün donmuş görünür, bütün baş-

qa olanlarda hərəkət həmin mütləq sürətin yavaşıdlımlılığından alınır. Beləcə, bir variantda biz Qutu hərəkətə qarşı duran hərəkətsizlik kimi bəlliləndirdik. Bu zaman belə cümlə alınır ki, "Qutun hərəkəti özünün hərəkəti deyil, olanları hərəkətdə göstərməsidir". İkinci variantda Qutun hərəkətsizliyini Absolut sürəti aşağı dərəcəli sürətlərə qarşı qoymadan alırıq. Ruhun mütləq sürəti onu donmuş edir.

Hansı modelin düz olması tapılmaz bir məsələdir. Ancaq hər model bir düşüncə, nəzəriyyə binasının özülünü verə bilər, ona görə də ikisindən birini seçmək hansı binanı tikmək istəyindən çıxır.

Qutun mütləq hərəkət və ona görə də Donuqluq olmasından soru çıxara bilərik: bəlkə, bizim anlayışlarımız, Qutumuz mütləq yeyinliyinə görə hərəkətsizlidir?! Ruh üçün mütləq sürətdən donuqluğun alınması intuisiya, sevgi olayı ilə də doğrular. Bir çoxları intuisiyada Ruhun təbiət qaydalarından necə dışarıda olmasına tanış (şəhadət) görürler. İntuisiya başlanğıcdan sonuca çıxmağın mütləq sürəti deyil, ancaq hər halda o biri yavaşıdlıqlılara baxanda daha sürətli, daha becid keçiddir. Bu becidliyə insanın heyrətində Ruh qarşısında heyrətin qırıntıları var.

Dolaşıqlığından heç cürə qurtula bilmədiyimiz girişimizin söyləm, deyim axınında axıb gələnləri indi dolaşıqlıdan çıxarmaq üçün sxematikləşdirək:

Sürət, yeyinlik dərəcələri, yəni becidliklə yavaşlıq arasında duran keçidlərlə götürülmüş sürət insan Ruhunu, eləcə də bu Ruhla bağlı insan dünyasını, mədəniyyətini düşünmək, modelləşdirmək üçün yeni axar-baxarlar açır.

Ruh və ruhda görünənlər iki cür açıla bilər: Ruh əslində hərəkətsizlidir, onun hərəkətdə görünməsi göstərdik-

lərinin hərəkəti və ya hərəkətləri göstərməsidir ki, Ruhun adına yazılır. Ruh absolyut hərəktidir - yerdə qalanlar yaşışımışlığın dürlü dərəcələridir.

Bu axırıncı Ruhun olqusu sayılan anlayışlarla bağlı yeni açım verir. Anlayış əslində sonsuz sayda hissələrdən yiğilir, ancaq bu hissələrin bir-birindən doğma və ya bir-birinə birləşmə yeyinliyi Ruhun mütləq sürətinə uyğun olaraq elə bir mütləq yeyinlikdə olur ki, hamısı bir donmuş kadrda iç-içə bulunur. Öyrətmə, anlayışları mənimsemə isə gərəkli edir ki, anlayışı yavaşıdaq, çünkü yavaşılndan kəsimlər, qırnıqlar görünməyə, ard-arda, yan-yana düzlənməyə başlayır. İnsanlıq "sarı", "yaxşı" anlayışlarını yavaşıtmış yoluunu tapmadığı üçün də onları özü-özlüklərində anlada bilmir və bu zaman ingilis filosofu Murun dediyi durum alınır.

Və nəhayət, sürət modeli Əbədiyyətdən Zamanın, Tanrıdan Dünyanın, Ruhdan şüurun, düşüncələr qatının alınmasının yolunu bəlirtələyir: yavaşıdlımlıq bu alınmaların "mexanizmidir", əgər belə məsələlərlə bağlı məxanikanın anlayışlarını metaforalaşdırmaq olarsa.

Mədəniyyətin ruhla, qutla bağlaşılması, sadəcə, söz birləşməsi, sintaktik cütlük deyil, kültürə haradan, nə açıdan (aspektidən) girişməyə açar verən epistemadır. Bu epistema XIX yüziləcən işlək olmaqla anladırdı ki, bir var təbiət haqqında, yəni öz-özünə olub, öz-özünə törəyən nəsnələr, olaylar haqqında elm, bir də var Ruhun doğurduqları haqqında elm. Məsələnin bu qoyuluşunda Neokantçı Baden məktəbinin önemli etgisi olmuşdu. Beləcə, Təbiət haqqında elm və Qut haqqında elm anlayışları ortaya çıxmışdı. Yalnız XIX yüzilə pozitivizm havası gələndə ssientizm, yəni elmçilik dəbə minəndə ruhla bağlı Hegelsayağı spekulya-

tivlik bıkdıranda, Q.Rikertdən aldığımız sorağa görə, (onu da deyək ki, öncələr eşitmədiyimiz) Paul adlı bir alimin əli ilə "Ruh haqqında elmlər", "Mədəniyyət haqqında elmlər"-lə əvəzləndi (20). Ancaq bu əvəzlənmə edilsə də kulturoloji düşüncə o çağlardan sonra da Ruh ideyasından alınanlardan qurtula bilməyib və bilməyəcək. Mədəniyyət dəfələrlə ruhun işinin, təpgilərinin sonucu kimi düşünülür, açılır.

Mədəniyyəti oluşturan bu Ruh kimlərinsə yanaşmasında insan qafasına və könlünün qəfəsinə salınırdı, sonrasa oradan kültür təcəllilərini, kültür təpgilərini verirdi. Baş-qalarında, məsələn, Ziqmund Freyddə insan Qutu qatlara, - Bilincə, Bilincaltına, Bilincsizliyə bölündürdü və bu durumda kültür Ruhun qatlarının bir-biri ilə gizlən-qaćından, bir-biri ilə "boğuşmasından", bir-birinə kələk gəlməsin-dən, bir-birini görməzliyə vurmasından və daha min cür başqa çalarlı gərginliklərdən, sayışmalardan öz formaları üçün anamlar, mənalar, mənaları üçünsə formalar alındı, ya da cilirdi, əkişdirirdi. Freydacan insan ilişgilərində int-riqalardan, qurğulardan, qurnazlıqdan, amac toqquşmalarından, xəyanət və mükafatlardan, qiyamçılıqdan doğan ən əcaib kombinatorikanı, ən əcaib naxışları, əyriləri, do-laşıqları mif və ədəbiyyat tapmış, çox vaxt da düzüb-qoş-muş, uydurmuşdu. Avstriya alimi ilk dəfə Bilinc - Bilincaltı - Bilincsizlik qatlarını bu dramaturjinin hörgüsünə sa-laraq onları bu dramaturjinin başlıca personajları etdi. Hə-min dramaturjiyə öncələr insan ilişgilərində tamaşa edib ona insan materiallarında bir az da öyrəşmiş avropalılar qəfildən onu ruh materialında görüb şaşırdılar və sonra da yeniliyə heyran oldular. Bir az da keçdi, o dramaturjini sə-nətçilər elə ruh, psixoloji materialları ilə birgə götürüb ye-

nidən insan materiallarına qaytaranda bu qayıdış başqa materialla gəldiyi üçün adı təkrar olmadı.

Qustav Yunqda kültürün özülünə Qutun bilincsizlik qatı qoyulur: Bilinc, Bilincaltı insanda "yerləşdiyi" halda Bilincsizlik insandan otaydalığa (transendentə, sonsuzluğa) açılmış mental tay olur. Yunq öyrəşilmiş, alışılmış dini şüur daşıyıcısı deyildi, ancaq ateist Freydden ayrırlaraq o, Bilincsizliyi az qala Tanrıının sonsuzluq, sonsuz imkanları tutumuna, yüksəkliklərinəcən aşırılaşdırırdı (21). Onun Analitik psixolojisi Bilincsiziyin bu yozumundan kültürü yanaşırdı və beləcə, kültürü bilincsizlik dəryasının azmanlığı fonunda kövrək, balaca bir adaya çevirirdi.

Bir neçə örnəkdə kültürü Qutun (Ruhun) və ya Quta kültürün necə qatıldığını, hətta qatışdırıldığını görəndən sonra deməliyik ki, elə bu nədəndən də mədəniyyəti süreclik (proseslik), hərəkət, dəyişmə terminlərində düşünənlər, Marksdan başqa, ruhun hərəkətini mədəniyyətə proyeksiya edirdilər (Marks isə deyirdi ki, ruh əzəldən materiyanın qarğısına tutulub) (22). Ruhun yeyinliyi, becidliyi, sürəti mental olqları oynadır, sayışdırır. Onlarsa, nevrotik durumları çıxsaq, çəkisiz, ləng olmayan "nəsnələrdir". Onlar dağ-daş deyillər ki, tərpənmələrinə, oyulmalarına illər gərək olsun, ya da zəlzələnin azman gücü təkan versin.

Yuxarı sürət qısa zaman kəsiminə çox gedişləri, çox sürecləri yiğmaqdır. Balaca yerə, qısa kəsimlərə nə qədər toplamaq əzəldən insanlığın çox vaxt bilməzə əlləşdiyi məsələ olub. Əzəldən insan mədəniyyət deyilən şeyi bir də ona görə yapıb ki, balaca yerə böyük yerlərdəkiləri yiğsin. Beləcə, yazı, kitab yaranıb, beləcə, mnemonik (yadasalıcı) düyünlər, araclar yaranıb. Beləcə, qutsal yerlər, -

Məkkədə Kəbə, Yerusəlimdə Ağı Divarı, Azərbaycanda Baba ocağı, Nardaran piri yaranıb. Ortaçağ Müsəlman miniatürlərinə baxan bizlər onlarla bağlı sürət ölçülərini qarışımızdan itirmişik, zamanında isə sürət sayəsində balaca yerə böyük yerdə olanların yiğilmasına heyranlıq Miniatürə heyranlığın içində idi.

Ruh aləmində sürətin yüksəkliyi bir qırnığa min çaları yerləşdirməyə imkan verir. Ona görə də düşünüşdə, duygularda olanları yazıya, musiqiyə, şəklə köçürənlər böyük itkilər duyurlar, çünkü musiqidə də ruhun sürətini götürmək olmur ki, ruhdakı kimi balaca olana minçalarlı saygışmanı yığasan.

Sürət yalnız tezcə getmək deyil. Sürət həm də tezcə yığmaqdır, davamlılığı, ard-arda gəlməni, yetişməni tezlik sayəsində qısalığa toparlamaqdır. Yüksək sürət, çapuqluq zamanda məkan illüziyasını, görkünü, şəklini yaradır. Məkanı çağdan ayırmak üçün deyirlər ki, birincidə nöqtələr eyni vaxtda, yəni yan-yanalıqda dururlar, ikincidə isə anlar yan-yana durmurlar, ard-arda gəlirlər. Çapuqlıqda ard-arda gəlmənin tezliyi artdığı üçün sanki yan-yana düzülmüşlük yaranır. Ona görə də deyirik ki, yüksək sürət sayəsində zamanda məkan görkü, aldanişı alınır.

Makrodünyada sürətin artımı Eynşteyn fizikasındaki kimi kütləni, onun məkan biçimini dəyişmir. Ancaq burada yeyinlik, tezcəlik sayəsində məkan psixofizioloji layda balacalaşır. Yada salanda ki bizə məkan özlüyündə verilməyib və bizə məkan bəllidir psixofizioloji bilintilərində, fenomenolojisində, deyə bilərik ki, Eynşteyn fizikasına analoji olaraq sürət artımı və ya yavaşması bizim qarışımız və duyularımız üçün məkanı, nəsnələrin məkan

ölçüsünü dəyişdirir. Çağımızda Yer uçaqlarla Yer yumrusunu ora-bura "ölçən" diplomatlara, biznesmenlərə oturaq yaşayana görünəndən xeyli balaca gəlir. Tele-araclarla (telefonla, televizyonla) işini, gününü quranlar üçün də məkan telefonsuz, televiziyyonsuz yaşayanlara görünəndən bacacadır. Bütün bu aracların hamısının başlıca yetənəkləri sürət üstündə qurulub. Sürət isə balaca ölçülərə mikroçip-lərdəki kimi çox şeyləri yiğmağı olaraşdırır.

Olanların tezliyi artdıqca (bu isə yeyinlik məsələsidir) psixofizioloji planda eyni məkanın həm qısalması, həm də böyüməsi baş verə bilər (bunu burada onun üçün deyirik ki, hər iki effektdən kültür həmişə istifadə edib).

Yavaş-yavaş gəlmə zamanda uzunluğun (əslində davamlılığın) artması deməkdir. Uzunluq isə məkan uzunluğu aldığını yaratır. Ard-arda gəlmənin tezləşməsi isə qısalıq və deməli, balaca məkan görüntüsünü törədir. Çətin deyil görmək ki, sürətin bu sonucları törətməsi çağın davamlılığının "uzun" və "qısa" metaforalarında, ölçülərində qavranılmasından gəlir.

Ancaq məkanla, yerin böyükülüyü-kiçikliyi ilə həm də sıx bağlıdır bolluq və kasadlıq. Bolluq böyüklük, genişliklə anışır, kasadlıqla, balacılıqla. Ona görə də toplumda olayların bolluğu olanda böyük yer aldanışı yaranır. Bu cümlənin anlanılması üçün anlayışına açıqlama verək. Yuri Lotmandan oxumuşuq ki, toplumda hadisə normanı pozan, alışılmış proseslər axarından qıraqa çıxanlardır. Anlayışa belə yanaşanda demək olar ki, 1837-ci ildə senator P.V. Qanın təklifi ilə Çar bəylik, aqalıq titullarını Azərbaycandan alanda (23) yüzillərin alışılmış təkrarçılığından qıraqa çıxan olay baş vermişdi. Olay həməncə də öz so-

nuclarını törətmışdı. Azərbaycandakı qiyamlara bəylərdən, ağalardan da qoşulmuşdular. O zaman (daha doğrusu 6 il sonra) bu prosesi dayandırmaq üçün Çar Olayı aradan götürməli oldu. 1843-cü ildə titullar qaytarıldı, hətta hansı bəylərə və ağalarasa təqaüd, orden, hərbi rütbə də verildi (24). Sanki problem çözüldü. Ancaq əslində bu olay gələccəkdə rusun iradəsindən asılı olmamaq üçün modernləşmə yolunu tutacaq, tez dəyişmə, tez irəliləmək üçün Müsəlman Doğusunu silkələyəcək Azərbayan intellektual elinin yaranmasına ilkin təkanlardan oldu.

İndi bolluq və yerin böyüklüyü məsələsinə qayıtsaq, deyə bilərik ki, toplumda olaylar az baş verəndə, normalar az pozulanda həmin toplum balaca dünyaya, kiçik coğrafi məkana çevrilir. Hadisələrin baş verməsinin tezliyi, çapuqluğu artanda isə bolluq yaranır və bunun sonucunda iri məkan, böyük dünya aldanişi və ya görkü yaranır. Bilinən məsələdir ki, ABŞ Mediyasında yabançı ölkələr çox az yer tutur. Bunun nədəni odur ki, həmin Media ölkənin olaylar bolluğunu yaratmağa yönəlməklə elə bir böyük məkan qurur ki, amerikalıda başqa məkanın informasiyalarına gərək qalmır. İndicə becidlik, yeyinlik ölçülərinin üstündə qurduguuzumuz bu model Azərbaycan kültürünə də açımlar verir. 1990-cı illərin birinci yarısında biz Mediada Dünya xəbərlərinin böyük yer tutduğunu görürük. Bu, azərbaycanlıarda bütün dünyaya açıq mədəniyyətin olmasından gəlmirdi. Sadəcə, olaysız toplum balaca və cansızıcı göründüyündən milli Media müştərini saxlamaq üçün bu yolla adamları böyük dünyadan genişliyinə çıxarırdı. 90-cı illərin ikinci yarısında Azərbaycan Mediası partiyaların seçki yarışı, partiyaların, siyasilərin konfliktləri, mitinq aksiyaları və s. bollu-

ğu ilə rastlaşanda Azərbaycan "böyüdü" və ona görə də həm Mediada, həm adamlarda qıraq dünyanın xəbərlərinə maraq azaldı. Bu prosesdə Azərbaycan KİV-i təkcə olayları seçmək, tutub-görmək bacarığını qazanmadı. Bu prosesdə o, olay ürətməyi, istehsal etməyi də öyrəndi. KİV üçün nəsə olaylar tezliyi var ki, diri qalmağın (satışın, alışın, özünə, başqalarına maraqlı olmağın) şərtidir. Olayların baş vermə sürəti o tezlikdən ya aşağı düşəndə, ya yuxarı qalxanda KİV-də ya boğulma, ya tincixma, macalsızlıq əsəbi başlayır. Bu qaydaya, kurala görədir ki, Azərbaycan Mediası bütün 90-cı illər boyu olaylar tezliyi azalandı, olaysızlaşma zolaqları gələndə hadisə ixtira etmək, istehsal etmək texnikasını mənimsədi. Ancaq çox maraqlıdır ki, mənimsəmədiyi şey olaylar tezliyi gərəyindən yuxarı qalxanda necə davranmaq oldu. Hadisələr çox və tez-tez olanda Azərbaycan KİV-i macalsızlıqda necə əsəbləşməməyi, necə davranmayı bilmir. Bilmir, necə etsin ki, olaylar bolluğuunu qucaqlayanda hansısa "dadlı", "dəyərli", rezonanslı olay əlindən düşməsin, gözdən irağə buraxılmasın. Forto-pianoçunun barmaqları qarışqa yerişinin cəldliyində dillər üstündə gəzib melodinin, havanın bütövlüyünü yaradır. Azərbaycan KİV-inin belə barmaqgəzdirmə cəldliyi yoxdur ki, olaylar çox olanda onlarda gəzib polifonik bir fraqment yaratsın. Ona görə də hadisələr sayca artan, aşırılaşan kimi biri əlindən, biri qoltuğundan düşür, itib-batır, - əsəbi macalsızlıq da buradan gəlir.

Beləcə, biz yeyinlik, çapuqluq ölçülərindən sosial "məkanın" balacalaşmasına və böyüməsinə çıxdıq. Ancaq elə həmin ölçülərdən də əxlaqi paradokslara çıxa bilərik. Azərbaycan kültüründə liberal demokratiya dəyərləri o

qədər gəlismeyib, yayılmayıb, o qədər mənimsənilməyib ki, seksual azlıqlara haqq və mənəvi eqlitarizmdən (bərabərlikdən) baxılsın. Kültürdə homoseksuallara ikrah aşılıyan yetərincə simvollar var ki, atanı, qardaşı, dostu bədbəxt edir, homoseksualın yanında durmağı belə, utanış, qınaq faktına çevirir. Bax, belə bir durumda "olayların zaman tezliyi" seksual azlıqlarla ilişgidə elə bir devrim yapdı ki, ən azı Media məkanında onlar eqlitarizm qazandılar. Jurnalistlər pis görünmək qorxusunu bilmədən seksual azlıqlarla məhrəm, mehriban səhbətə girişilər. Homoseksual çalançılar, oxuyanlar travestik paltarlarda ekrana çıxmada çəkinmədilər və hətta heyranlıq, dostluq atmosferinə düşdülər. Buna səbəb o idi ki, Media üçün siyassətdən başqa ikinci olay törədici yer Şou məkanıdır (bu məsələdə Azərbayacana idman geridən yavaş-yavaş gəlir). Oxuyanların, çalançıların konflikti, plastik, kosmetik operasiyaları, travestik və ya feminist geyimləri, homoseksual davranışları, naz-qəmzələri olaylar yaradırdı və siyassətdə hadisələrin Media üçün gərəkli tezliyini saxlamaq çətin olduğu bir durumda əvəzləyici, kompensədici vəsiyyət kimi Şou istehsalı köməyə çatırıldı. Ritmsizlik durumunda Şou dünyası topluma ritmdə yaşamaq aldılarını verirdi. Oxuyan ulduzların bir-biri ilə ölçülü ardıcılıqla vulqar dişmələri toplumda təsirli ritm yaradırdı.

Bu materialdan yaxşı görünür ki, tezlik, baş vermə çapaklılığı kimi zaman-hərəkət ölçüləri mədəniyyət, tarix, sosiallıqla bağlı fizikilikdən çıxbı ideolojiləşir, ideoloji determinizm mexanizminə çevrilir ("ideoloji" deyəndə biz baxışlardan, münasibətlərdən doğan düşüncə növlərini gözə alırıq).

Qurmaq istədiyimiz nəzəriyyəyə gərək olan dilimizdəki "yeyinlik", "tezlik", "çapuqluq", "becidlik" kimi sözlərin anlamının içində uyğunsuzluq gizlənir və bu, oxucunu çasdırıa bilər. Bir yandan, biz "yeyinlik", "tezlik", "çapuqluq", "becidlik" sözlərini yüksək sürəti göstərmək üçün işlədirik: "çapuq adam", "becid adam" deyəndə hamı yüksək yeyinliyi olan adamı başa düşür. Ancaq o biri yandan biz "yeyinliyin, tezliyin, çapuqluğun dərəcəsi və ya sürəti" deyə bilərik və bu zaman həmin sözlər sürətin yavaşlıq qütbü ilə yüksəklik qütbü arasında olan bütün keçidləri özünə qatacaq. Uyğunsuzluq budur. Ancaq oxucu bilməlidir ki, o uyğunsuzluğu söyləmimizdən çıxara bilməyəcəyik, sadəcə, kontekst anladacaq ki, biz "yeyinlik", "tezlik", "çapuqluq", "becidlik" deyəndə hərəkətin yavaşlıqdan yüksəkliyə yelpincini götürürük, yoxsa yüksək sürətliliyi bildiririk. İndi biz mədəniyyətə, tarixə tezlik, çapuqluq, yeyinlik ölçülərindən yanaşanda sürətin qradasiyasını, yelpincini göz qabağında saxlayacağıq.

Nəyə görə Tarixdə (deməli, toplumda, mədəniyyətdə) nələrsə baş verir, yəni nəsə təzə nəsnələr, olaylar yaranır, nəsə əski nəsnələr təkrarlanır və ya saxlanılır? Bu sorunun cavabı üçün bilim ağlabatan çox şəyləri tapıb: tutalım, ona görə ki, insan və insan qrupları üçün məqsəd qoyub onu gerçəkləşdirmək xarakterikdir. Deməli, tarixdə, toplumda ona görə prosessuallıq var ki, burada davamlı olaraq məqsədlər qoyulur və məqsədə çatmaq üçün işlər görülür. Arnold Toynbi bu məqsəd və ona uyğun davranışlar məsələsini daha mənalı konstruktun içində salırdı. O göstərirdi ki, toplumlar, toplumsal qruplar, kültürlər "çağırış - ona cavab" strukturu ilə hərəkətə gəlirlər. Çağırış topluma "çığırır" ki,

mən varam, mən sənin indi ən birinci problemin, çətinliyi-nəm. Beləcə, toplumun ciddi problemi toplumu həmin problemi çözmək, aradan götürmək üçün cavab addımlarını atmağa çağırır. Toplum bu addımları atanda çağırışa cavab vermiş olur. Amerikan biheyvioristlərinin (davranış nəzəriyyəçilərinin) "stimul - reaksiya" konstruktunu andiran "çağrış - cavab" strukturu toplumda məqsədlərin necə yaranmasına da öz yozumunu verir: çağrış olanda toplum ona necə cavab verməyi göstərən amacı qoyub ona uyğun hərəkətə başlayır. Azərbaycan vətəndaşlarının erməni azlığı Dağlıq Qarabağda separatçı hərəkata başlayanda bu, Toynbi modelindəki çağrış anlayışına uyğun gəlirdi. Çağrış Azərbaycan dövləti və Azərbaycan toplumu üçün Məqsədi də formalasdırıdı: Azərbaycan bütövlüyünü bərpa etmək.

Cəmiyyətdə (tarixdə) hərəkətin nədən baş verməsi və ya hərəkətin hansı çeşidlərdə olması üstünə başqa tip açıqlamanın kökünü Empedokl fəlsəfəsindən çıxarmaq olar. O anladırdı ki, Evrən Nifrət və Sevgi savaşından, eyləmlərindən, edimlərindən dürlü biçimlər alır. Nifrət ayıricılıq, uzaqlaşma, didişmə eyləmlərinə, sürəclərinə təkan verir. Uyğun olaraq Dünyada Nifrətin payı artanda səpələnmişlik, dağınqliq artır. Sevgi yaxınlaşma, uyğunlaşma, birləşmə hərəkətlərinə təkan verir. Dünyada Sevginin paşının artması uyarlığı, bərabərləşməni o qədər arıtır ki, hətta sonucda Yumruluq strukturu alınır. Yumruda bütün nöqtələr bir-birinə bərabər olur, yəni üstün-aşağı, düz-əyri olmur, ideal Harmoniya yaranır. Bu, Empedoklun fəlsəfi mifolojisidir. Empedokl fəlsəfi açımını mifoloji dildə vermişdi, ancaq mifoloji terminolojisinin gücü elə idi ki, Ziqmund Freyd kimi düşünərlərin də dilində özünə yer

eləmişdi. Avstriya alimi sosial hərəkətin başlanğııcı üzrə suala cavab axtaranda həmin sözləri, "Eros - Tanatos" kimi terminləşdirib sosial prosesləri bu terminlərin verdiyi modeldən göründürdü. Beləcə, Freyd ulusların qonşularına nifrətinə Avropa millətlərinin materialında örnəklər tapır, daha sonra bu nifrəti ulus içində Erosun artmasına gətirib çıxaran amil kimi anladırdı.

Zərdüştlüyün Əhriman və Hörmüzün çarşıması kimi qurduğu dünya və toplum modelində hərəkət, prosesuallıq iki düşmən, tərs, qarşı-qarşı duran başlanğıcların konfliktindən çıxır. Konflikt dedik, onu fəlsəfədə ilk yaxşı mənimsəyən Efesli Herekalit olub. Necə olur ki, toplumda nəsə baş verir, nəsə yapılır, nəsə itirilir və ya saxlanılır sorusuna Heraklit cavabı ondan çıxarırdı ki, dünyada aramsız savaş gedir, bu savaşdan hərəkət doğur, bu hərəkətə görə dünya, eləcə də toplum aramsız dəyişmədə, axında bulunur.

Hərəkəti, dəyişmələri varlığın ayrılmaz göstəricisi saymaq üzrə fəlsəfə və teolojidə ən maraqlı düşüncə tapıntısını edənlərdən biri Buddistlər olmuşdur: onlara görə bizim bilincimiz aramsız dharma axınıdır. Bu dharmalar nəsnə, olay şəkillərini əmələ gətirən qırnıqlar, atomlardır. Onların aramsız axını bizdə dayanıqlıq görüntüsü yaradır. Məsələn, ağacın hər budığını xalçanın ilmələri kimi quran dharmalar hər an yox olur, onların yerinə isə həmin konfiqurasiyada yeni dharmalar gəlirlər. Beləcə, əskinin yeni ilə əvəzlənməsi, yüksək yeyinliyə görə seçilmədiyi üçün və yeni gələnlərin köhnə düzümü dəyişdirmədiyi üçün bizdə olanların nəsə dayanıqlı görüntüsü yaranır. Buradan da inamımız, arxayınçılığımız yaranır ki, içində bулunduğumuz nəsnələr və insanlar çevrəsi nə qədərsə oldu-

ğu kimi qalacaq, yəni sabah da dostumu həmənki sir-sifət-də görəcəm, sabah da onun evi dünənki yerində duracaq və bütün bunların dəyişməsi az gümanlıdır. Bilmirəm, buddist filosofların bu tapıntılarından Kəlamin həm Mütəzilçi, həm Əşşarçı qolundan olan filosofların xəbəri olub, ya olmayıb, ancaq oxşar parlaq, duyğulandırıcı bilintisi olan şəkli onlar da cızmışdır. Atomist kəlamçılar Berqson kimi kinematoqrafik terminlər işlətməsələr də elə Berqson kimi də əsl kinematoqrafik modeldə gerçəkliyi göründürürdülər. Filmdə hər kadr statik şəkildir, kadrlar isə davranışın, devikmənin ayrı-ayrı ardıcıl məqamlarının şəkillərini verir. Kadrlar dalbadal gələndə hərəkətin ayrı-ayrı məqamları stop kadrlar kimi ard-arda düzülür, kadrların gəlmə yeyinliyi yüksək olanda isə tamaşaçıda donuq şəkillərin ard-arda düzülməsi yox, hərəkətin sürüb getməsi görüntüsü yaranır. İndi, mütəkəllimlər də (kəlamçılar da) təxminən oxşar modeli qururdular: dünyada hər atom (zərrəcik) olan kimi də yoxalır (fənalaşır, annihiyasiya olur). Bu atomların düzümündən kadrların düzümündən film alınan kimi nəsnə və olaylar yaranır. Hələ ki mütəkəllimlər Demokratin atomistikasından bir şeydə ayrılırlar: yunan filosofu atomları bölməz, deməli, yox olmaz qırnıqlar kimi götürürdü. Mütəkəllimlərdə isə atomlar çay üstündəki köpük kimi efemerdirlər, olan kimi də yoxa çevrilirlər. Bəs onda niyə evrən bize dayaniqli görünür? Kəlamçılar görə buna nədən Allahın Yaxşılığıdır. Allah şəf-qətində, insana rəhmində, qayğısına o qədər böyükür ki, yox olan atomların durduğu yerdə yenilərini yaradır, o zaman yox olanlarla yenilərin gəlməsi arasındaki aralıq o qədər qırnıq olur ki, insan bu fasiləni sezmir (kinoda kadr-

lar arasındaki kadrsızlığı sezmediyi kimi). Əl-Nəzzam deyirdi ki, dayanma yoxdur, nəsnə bir nöqtədə dayanıbsa, bu o deməkdir ki, həmin nöqtədə o, iki dəfə dalbadal peyda olub. Bu filosof hərəkətin nöqtədən-nöqtəyə sürüşməsini götürməyərək tullanış modelini yaratmışdı: "A" nöqtəsindən "C" nöqtəsinə keçid aradakı "B" nöqtəsindən keçilmədən də ola bilər. Həmin deyimlə razılışan əl-Qəlanisi deyirdi, dayanıqlıq bir yerdə iki dəfə ard-arda peyda olmaqdır, hərəkətsə iki yerdə iki dəfə dalbadal peyda olmaqdır. Kəlamçılar dünyani bir dəfədən işə salınmış maşın kimi yox, hər dəfə, hər an Tanrıdan olum, varlıq alan sayışmalar kimi götürəndən sonra möcüzəni də anladırdılar. Onlara görə Tanrı bir nəsnəni, olayı görkləndirən atom düzümünün yerində ikinci anda tamam başqa nəsnəni və olayı verən atom düzümünü yaradanda möcüzə baş verir, məsələn, dəvə birdən itə çevrilir və s. Beləliklə, kəlamçılar, özəlliklə əşşarçılar nəsnələrin içində proseslərin getməsindən hansıa sonucların alınmasını gerçek saymırırlar. Onlar dünyani tam diskretlikdə və tam İlahi istəmdən (iradədən) asılılıqda yozurdular. Ona görə də əşşarçı əl-Qəlanisi deyirdi ki, Allah nəyisə dağıtmaq istəyəndə ona dağılma aksidensiyasını, şəklini qoyur.

Biz heç kimdə mütekəllimlərin fəlsəfəsinə heyranlıq görməmişik. Heyranlığa həmin fəlsəfədən yazan yəhudi filosofu Maymoniddə də rast gəlmək olmaz. Ancaq, əslində, bu fəlsəfə atomizmdən və buddizmdən nə qədər götürsə də onun qurduğu dünya şəkli, yaradıcılıq tapıntısı ən yüksək öygülərə dəyər. Bu fəlsəfənin vəzifəsi Allahın ucalığını, sonsuz imkanlarını və bizə dayanıqlı görünən bu Evrənin Allahdan hər an necə asılı olmasını göstərmək idi.

Bunu göstərmək üçünsə mütəkəllimlərin fəlsəfəsi ilə yarı-şa girəcək çox az fəlsəfi quraşdırmalara rast gəlmək olar. Hərəkət kateqoriyasından çox filosoflar istifadə edib. Mütəkəllimlərsə yetənəyi odur ki, onlar hərəkətin sürətindən fəlsəfə yapmışdır: dünya hər anı yenidən peyda olmaqdır, bu anlarsa elə sürətlə gəlir, elə bir-birinin yerində durur ki, biz kinodakı kimi kadrlararası boşluqları çox vaxt sezmirik. Araşdırıcılar Kvant fizikası ilə Hinduizm arasında oxşartılar taparaq yazıblar ki, Evrəni Şivanın aramsız rəqsi kimi qavrayan hind fəlsəfi düşüncəsi ilə mikrodünya-nı durmadan titrəmə, dalğalanma kimi qavrayan çağdaş fizika arasında güclü yaxınlıq var. Bu oxşartıların sayını artırmaq üçün biz artırıa bilərik ki, Kvant fizikasında vakkumda zərrəciklərin var olub annihilyasiya etməsinə də Əşşari kəlamçı fəlsəfi məktəbində bənzəyiş tapmaq olar.

Göründüyü kimi, Mütəkəllimlər atomlar və yüksək yeyinlik amillərini götürüb dönyanın və insan toplumunun necəliyini görənəkli etməyə çalışmışdır. Yeri gəldi, deyək ki, Dialektikanın sonucunda fəlsəfə çoxdan hərəkət kateqoriyasını mənimsəyib, Dünyanı və Sosial Dünyanı hərəkətin əsasında anlayıb və anladıb. Buddistlər, Mütəkəllimlər hərəkət məsələsində orijinal deyillər, sürət məsələsində orijinaldırılar. Hərəkət olayını fəlsəfəlşdirənlər bu hərəkətin sürətindən o qədər danışıblar, nə qədər ki, hərəkətdən danışanda sürətdən danışmamaq mümkün deyil. Ancaq Buddistlər və Mütəkəllimlər hərəkətdən önə, birinci plana sürəti çıxarmaqda orijinaldırılar. Uyğun olaraq biz də oxuduğunuz bu yazıda Evrən, Kültür, Tarixlə bağlı hərəkət məsələsini önə çəkmirik, Yeyinlik, Çapuqluq ölüçülərindən, yelpincindən olayları düşünmək isteyirik.

Toplumda hərəkətin, prosessuallığın Qutdan (ya insan qutundan, ya Tanrısal Qutdan, fərqi yoxdur) çıxarılmasına qarşı prosessuallığın materiyadan çıxarılması dururdu. Bu baxışda ən yüksək fəlsəfi yetənəyi Marks və ya marksizm əldə etmişdi. Bu fəlsəfəyə görə mədəniyyətdə ortaya çıxanlar, yapılanlar maddi yaşamda (bioloji gərəklər və onların ödənişi, əmək, işləmə sahəsində olanlar) baş verənlərdən bu və ya başqa dərəcədə asılı olaraq oluşurlar. Beləcə, sosial məsələlərdə materialistlər özlərini idealistlərə qarşı qoyurdular, ancaq bu zaman bir şey unudulurdu ki, marksistlərin dediyi maddi səbəblər, maddi proseslər də insan üçün psixi şəkillərdir, Yumun dediyi "ideya", Kantın, Husserlin dediyi "fenomenoloji sira"dır, daha, proseslərin özləri deyil. Deməli, maddi nədənlər psixi artımlardan, psixi pozuntulardan, dəyiş-düyüşdən təmizlənməz bir durumdadır. Paradoksal durum alınır. Toplumda nədən və sonuc cərgələrinə düzülənlər hamısı psixi-mental olqlarıdır, bir-birinə çalın çapraz etgilər yapırlar? - nə marksizm, nə idealizm bu psixi səltənətdən dışarı çıxa bilmir. Yəni teatrda bütün olanlar personajlar və butaforiyalarıdır. Marksizm isə elə tərzdə danışır, sanki həm teatr divarlarından qıraqdakı gerçəkliyi güdə bilir, onun içində birbaşa buluna bilir, həm də bu gerçəkliyin teatrın içində teatrın başına nələr gətirdiyini araşdırı bilir. Halbuki toplumda arabanın yerini buxar maşını tutanda insan və mədəniyyət bunu "araba" psixi faktının, araba ilə bağlı başqa psixi faktların, məsələn, araba, faytonla bağlı psixolojilərdə və kültürdə olan təsəvvürlərin, yumorun, ritm duyğusunun başqa bir psixi faktla, "buxar maşını" və onunla bağlı başqa psixi faktların əvəzlənməsi, çarparlaşması kimi yaşayır. Marksizm bir əlində

materiyani o biri əlində mental, ruhani olanları tutub tələbələrə göstərərək dərs deyən müəllim ola bilmir və ola da bilməz. Marksizm nə etsə də bir əlində "materiya", o birisində "ruh" yazılmış ancaq "materialına" görə eyni olan iki şarı (ikisi də qut faktıdır) tutmuş müəllim ola bilir.

Materializmin və marksizmin idealizmdən fərqi, dərinə getsən, materiyanın və ideyanın fərqi deyil, ideyaların, hansı psixi "komandaların" seçilməsinin, hansı psixi komandanın fanatı olmağın fərqidir.

Marksizmin ideal olanla belə qırılmaz bağlılığına görə də onun öz psixo-fiziolojisindən danışmaq olar. Yəni marksizm insanın bəlli bir tipdə psixo-fizioloji təcrübəsinə üz tuturaq, onu özünə qahmar çağıraraq yüzminlərlə, milyonlarla insana kəndisini doğmalaşdırmışdır. Bu psixo-fizioloji hal insanın bərk, müqavimətli nəsnələrdən aldığı ağrılar, həmin nəsnələrdən aldığı arxayınçılıqlardan doğur.

Əslində, sosial və kültür olaylarına səbəb, nədən (nə-dəndir) axtarışlarında da yeyinliyin ortaya gəlməsini izləmək olar. Materialistlər, konkret olaraq marksistlər, ağır maddələrə ("maddə" deyəndə ilkində ağır maddələr anılır) düşüncələrini söykədikləri üçün dünya və kültür, top-lum proseslərinin modeli yavaşıldımlı ritmdə alınır. Məhsuldar qüvvələrdə, istehsal vasitələrində gedən çevrimlər, dəyişmələr musiqi ritmində, impressionistlərin boya çalarlarının gözəgörünməz çevrimində yaxşı mənimse-nilmir. Marks və marksizm bunu bilirdi, daha doğrusu, aydın qoyulmuş məsələ kimi yox, bilincsiz "yeraltı" suların axımı kimi sezirdi. O yerdə ki ağır, astagəl olayların yavaşımış ritmində birləşdirmələr, düzümlər, nədən-sonuc konfiqurasiyaları yapmaqla ifadəli şəkil almaq olurdu, həmin yerdə bərk maddələrin psixofiziolojisində ifadəli gö-

rünən şəkillər qururdu. O yerdə ki yeyinliyin yüksək ritmində fəlsəfə yapmaq gərək olurdu, dialektik metoda əl atırdı. Ancaq ruhani dinamikaya baxanda materializmə bağlanmış dialektikanın da ritmi yetərincə yeyin olmur. Ona görə də sürətin yüksəkliyində hərəkətin dəli trayektoriyasını qurmaq üçün Marks və onu yamsılayan bəziləri tekstin tekstoloji imkanlarına əl atmalı olurdular. Tekstin elementləri daş, dəmir kimi ağır deyil. Hətta "daş", "dəmir" sözlərində də daşın, dəmirin "ağırlığı" yoxdur ki, yeyinliyə əngəl olsunlar. Gerçekliyin ağır, azman olaylarını dialektika ilə tərpədəndə ortaya çıxan lənglikdən qurtulmaq üçün Marks və ondan təsirlənmiş Lukaç, Adorno, Markuze kimi intellektuallar söyləmin, narrasiyanın dinamikasında istənilən yeyinliyi, çapuqluğu alırdılar.

Onu da artırıq ki, marksızmin materializmdən gələn ləngliyinə görə Adorno, Markuze, Fromm və başqaları marksızmı Freydizmin, Nitsşe fəlsəfəsinin ruhani, spiritual dinamikası ilə qovuşdurmalı olurdular.

Açıqlamalar və ədəbiyyat

1. Bu problemi biz başqa modeldə, - tarixdə əyri "cızıqların", strukturların oyunu və nöqtə durumu şəklində ayrıca bir məqalədə görükdürmüşük (bax: Niyazi Mehdi. İslam "fatalizminin" estetikası - "Dünya". № 5, 1993.)
2. Yezidin pozğunluğu haqqında bax: Вейси. Хаб-наме. "Книга сновидения". М. 1976, с. 71.
3. Энциклопедия. Личности. Любовники. <http://100top.ru/encyclopedia/article/?articleid=28199>

4. Jan Bodriyar onu tanıtmış kitabında yazmışdı ki, gələnəksəl, ənənəvi nəsnələr insanın əzələ jestlərinə bağlıdır, onun bədəninə uyğundurlar: dəryaz, küp, səbət deyilənə örnəkdir. Ancaq bədənlə belə bağlı olduqları üçün də onların əl-ayağı bağlıdır, çox emansipə edib insandan qırğa çıxa bilmirlər. İnsan öz nəsnələrindən, nəsnələrsə insandan qurtula bilmir.

Çağdaş nəsnələrdə isə, - avtomobildə, işıqlandırmada, məişət texnikasında insanın jestləri incəlir. Öncələrdə nəsnəni işlətmək üçün onu tutmaq gərəkirdi. İndi isə adı toxunuş (düymə, pedal və s.) bəs edir. İndi insanın nəsnəni işlətməsi ona göz qoymaqla, onu yönəltmək şəklində baş verir (bax: Жан Бодрийяр. Система вещей. М., 2001, с. 55-56)

Düymə məsələsini cəxlaylı bilmək üçün ispan filosofdan da düşüncələri getirmək olar. Ortega-i-Qasset XIX yüzildən başlayaraq kütłə, yığnaq insanın texnika sayəsində asan, yüngül dünyaya düşməsini və öyrəşməsini yazan-dan sonra bu insanı onda suçlayır ki, heç cürə qədirbilən olmur. Anlamır ki, bütün bu yüngüllüklər seçmə zəkaların çətinlikləri, mürəkkəblikləri aşan ixtiralarının sonucudur. Anlamadığı üçün də yığnaq adamında seçmə, elitar mədə-niyyətə saygı olmur (bax: Хосе Ортега-и-Гассет. Восстание масс. http://lib.ru/FILOSOF/ORTEGA/ortega_15.txt)

5. Арнольд Тойнби. Постижение истории (Часть 1)<http://lib.ru/HISTORY/TOYNBEE/history.txt>

6. Сергей Аверинцев. Когда рука не сожмется в кулак. - "Век XX и мир", 1990, <http://www.russ.ru/antolog/vek/1990/7/averin.htm>

7. Sührəvərdi Şihabəddin Yəhya. İşıq heykəlləri. B. "Elm". 1989, s. 32.

Maraqlıdır ki, Ruhun bu özəlliyini söyləməkdən bezik-mə baş verməyib və bu ideya şuxluğunu XX yüzil üçün də saxlamışdı. Erix Fromm həmin ideyanı psixoanalizə belə transformasiya edir: Qut üçün xarakterik olanlar hərəkətin və eyləmin spontanlığıdır, yəni özü-özünə getməsidir. İnsanın ruhu duyularla qavramadığı durumda da şəkillər, görklər törədir, onları avtonom və heç nədən asılısız manipulyasiya edir (Bax: Эрих Фромм. Психоанализ и этика. М.: "Республика". 1993, c. 206).

8. Buddizmdə bilinc dharmaların axımıdır, deməli, buddizm fəlsəfəsi hərəkəti bilincin dışarı qatı üçün qaçılmasızdır.

9. O yazırkı ki, bizə refleksiya ilə bəlli olanların hamisının ortaq və gözəl bir özəlliyi var: onlar həmişə nəyinsə bilincidirlər, nəyisə bilməkdirlər, bunu biz intensionallıq adlandırırıq. Husserl bu dəm boynuna alırdı ki, intensionallıq məsələsini o, F. Brentanodan götürüb.

Э. Гуссерль. Феноменологическая психология Амстердамские доклады, - <http://www.philosophy.ru/library/husserl/psych.html>

10. Людвиг Витгенштейн. Логико-философский трактат (1921). - В кн.: Людвиг Витгенштейн. Философски работы (часть 1). М. "Гнозис". 1994, с.12.

11. Мамардашвили М. К., Пятигорский А. М. Символ и сознание. Метафизические рассуждения о сознании, символике и языке. М., Школа "Языки русской культуры", 1997, с. 50.

12. Yunq Tibet buddizmindən yazanda bunu dərindən açır.

13. Мур Дж. Принципы этики. М.: "Прогресс", 1984, с. 64-66.

14. Sührəvərdi Şihabəddin Yəhya. İşiq heykəlləri. B. "Elm". 1989, s. 22-23.
15. Мур Дж. Принципы этики, с. 103.
16. Лосев А.Ф. История античной эстетики. Аристотель и поздняя классика. М., Искусство, 1975, с. 290. Охшар бахыш ромалыларда да варды (бах: Аверинцев С.С. Поэтика ранневизантийской литературы, М., Наука, 1977, 118-119).
17. Гегелью Энциклопедия философских наук. Философия природы, т.2. М., Мысль, 1975, с. 27
18. Жиль Делез, Феликс Гваттари. Что такое философия? "Институт экспериментальной социологии", Москва, Санкт-Петербург, АЛЕТЕИЯ, 1998, с.17, 30-34.
19. Лосев А.Ф. История античной эстетики. Высокая классика. М., Искусство, 1974, с. 242.
20. Г. Риккерт. Науки о природе и науки о культуре. М., Республика, с. 56-57.
- 21 Əslinə baxsan, bilincsizin belə aşırılaşdırılması Freydden gəlir. Bir televizyon söhbətində Lakan demişdi ki, Freydin bilincsizliyi ilə bağlı ağrıla hər şeyi gətirmək olar: o hər yerdədir və heç yerdə deyil (Ж. Лакан. Телевидение.. М., Логос, 2000, с. 9-10).
22. К. Маркс и Ф. Энгельс. Соч., т. 3, с. 29.
23. Ахмедов Э.М. Выдающийся Азербайджанский мыслитель. - В кн.: А.-К. Бакиханов. Сочинения. Записки. Письма. Баку, Эlm, 1983, с. 7.
23. Majid Fakhry. History of Islamic PhilosophyA History of Islamic Philosophy. Second Edition. Columbia University Press, New York 1983. <http://www.krugosvet.ru/articles/56/1005624/1005624a1.htm>

DƏRİNLİK STRUKTURLARININ QOVULMASI: MƏDƏNİYYƏT VƏ SƏNƏTDƏ DAYAZLIQ BİÇİMİ

Müəllif-tekst-qavrayan üçlüyünün dərinliyi

Dərinlik, öz içinə dibə doğru (və ya dibsizliyə doğru) çoxlu mənalar yığmaq, qab kimi içinə toplamaq "şəkilləri" "mədəniyyət" deyilən olayı düşünməyimizdə bizə başlıca akkordları verən, yolları göstərən psixi, anladıcı başlanğıcdır. Maraqlıdır ki, latinca "avtor" sözünün anlamı yeni nəyisə yaradıb verən yox, nələrisə toplayandır. Yəni yaradan kəs əsərin içinə nələrisə toplayandır, yığandır.

Biz kültür tekstlərini düşünəndə onun dərinliyinə girməyə çalışırıq, onun içinə toplanmışları boxçadan, sandıqdan çıxarırmış kimi çıxarmaqla məşğul oluruq. Və belə bir çalışmada bulunanda özümüzü araşdırın, bilən, tapan adam kimi duyuruq. Elə "kültür" anlayışının özü də bizim üçün rahatdır o zaman nə zaman ki, biz kültürü, kültür tekstini "içində saxlayan qab, sandıq" kimi ya göz qabağına gətiririk, ya da yadımızda saxlayırıq. Dərinliklə, içə yığılmışlıqla, içdə saxlayıb daşımaqla bağlı biçimləri, strukturları mədəniyyət ideyasının assosiasiyalar, anışmalar

cərgəsindən çıxarın qırğıa, həməncə mədəniyyət qarşısında çəş durub nə edəcəyini bilməyən, haradan başlayacağını bilməyən adama çevriləcəksiniz. Göz qabağına gətirin ki, kültürlə məşğul olan kəsin bilincində "dərinlik", "içində saxlamışlıq" anlayışları, şəkilləri yoxdur. O nə edəcək?! İndilik çətindir bunu bilmək. Necə ki, qoxu, dad əlamətlərindən xəbərsiz məxluq yemək situasiyasını düşünməli olsa, nə edəcəyini göz qabağına gətirmək çətinidir. Qoxu, dad incəliklərinə ad verib mənimseməmiş kəs yeməyi düşünəndə loxmaların ağıza aparılıb oradan da mədəyə keçməsindən başqa nəyi deyə bilər?!

Bizim üçün sənət, kültür teksti nədir? Odur ki, hansısa bacarıqlı, istedadlı adam (ya adamlar, ya bütövlükdə top-lum) ona məzmun, anamlar yükleyib. Özü də bu yük açıqda deyil, yəni tekst qapalı sandıq kimidir və onun məzmunu qapağın altında gizlədilib.

Avtor, müəllif dərindirsə, deməli, onun içində çoxlu mənalar toplana bilir (dərinlik, axı məkanın, yiğilmaq üçün yerin böyüklüyüdür!). Sonra avtor yiğdiqlarını tekstə doldurur. Deməli, tekstin dərinliyi böyük olanda, yer böyük olduğu üçün içində toplanmışlar da çox olur və içində toplanmışlar çox olanda həmin teksti yaradənən da biz dərin adam sayırıq. Teksti qavrayan kəsin özü tekstdə və onun yaradıcısında dərinlikləri görürsə, o da dərinlik göstəricisini, dərindən bilən adam əlamətini alır.

Beləliklə, mədəniyyət və mədəniyyəti öyrənən elm "dərinlik" qandalları ilə avtoru tekstə, teksti qavrayana bağlayır. Birincinin dərinliyindən ikincinin dərinliyi, ikincinin dərinliyini özünə yerləşdirə bilməkdənəs üçüncünün dərinliyi alınır.

İndi bütün bunları mədəniyyət situasiyasından qırıga çıxarın, görün, nə qədər donuq durum yaranacaq. Sanki qazmaq üçün gəlmışdin, indisə belsiz-filansız durmusan beton layın üstündə.

İnsafən deməliyik ki, avtor, müəllif ideyası daha çox yeni çağın məhsuludur. Məsələn, çox əski dönmələrdə insanlar bilmirdilər şöhrət nədir (Erix Fromm). Deməli, insanların böyük işlərə girişməkdə iç motivləri, tutalım, Tanrıya qulluq etmək, pisliklərə dözməmək, kimlərəsə yardım etmək olurdu, ancaq şöhrət qazanmaq olmurdu. Şöhrət motivi işləməyən çäglarda müəlliflərin öz əsərləri altına adlarını qoymaları da geniş yayılmamışdı. Ancaq şöhrət motivi tam işləkləşəndə anonimlikdən müəlliflik işığına çıxmağa da çağrıış gəlir.

Beləliklə, Müəlliflik və ya Müəlliflər tarixinin birinci dönəmi anonimlik, sonrakı dönəmisə şöhrət, ad çıxarmaq olub. Ancaq maraqlıdır ki, bu ikinci dönəmdə müəlliflik anonimlikdən çıxandan sonra onu dağdırıb, saygısızlaşdırıb, diskreditasiya edib anonimlik qaranlığına yenidən qovmaq, qaytarmaq istəyən intellektual həmlələr də olub. XX yüzildə incəsənəti öldürmək çağrıışı olduğu kimi, müəllifi öldürmək şüarı da olub.

Bu problemi hədəfə alanlardan biri fransız düşünəri Mişel Fukodur. Onun "Müəllif haqqında" adlı yazısı var, oradan bilincləri dəbərdən bəzi düşüncələri gətirək. Gəti-rək ki, azəri oxucusu özünü məsələnin o tayında yox, ortasında bulsun.

Fuko ondan başlayır ki, Yazı ilə Ölüm mövzusunun tarixi, artıq, minillərdir və bu tarixdə onlar ən gözlənməz ilişgilərdə bir-biri ilə oynayıblar. Məsələn, yunanlarda

epos və rəvayətlər ərənlərin adını əbədiləşdirirdi, həmişələşdirirdi. Ancaq bunun üçün ərənlər gərək tez, - gənc yaşında ikən ölməyə razı olaydilar ki, bu ölümə görə onları alqışlayan yazıldarda əbədiləşəydilər. Yəni qəhrəmanlıq edib ölümə getməmiş adamdan nə yazmaq olar ki, yazıyla onun adını da əbədiləşdirəsən.

Yunan ənənəsinə baxanda "Min bir gecə" də Ölüm və Yazı (tekst) arasında dəyişmə baş verir. Burada Ölüm gəlmir ki, Yazını gətirsin. Yazı gelir ki, Ölümü qoyması. Yazılmaq, tekstləşmək uğrunda ölmək yerinə ölüm olmasın deyə tekstləşmək gəlir. "Min bir gecə" də Şəhrizad elə hey rəvayət söyləyir ki, ölümünü sonralaşdırınsın, ölümü yaxın buraxmasın.

Daha sonra Fuko sonuc çıxarırlar: əbədiləşdirib ölümün qarşısını almaq üçün işləyən Yazı indi bizim kültürdə başqa durum yaradıb, başqa planda öldürməklə məşğuldur. Yazı özü-nə qurban tələb edir, Yazı özü öldürür. Yaradıcılığın, yaradılışların bir vaxtlar vəzifəsi müəllifi ölməzliyə çıxarmaq idi, ancaq indi Yazı öz yaradıcısını öldürmək hüququnu alıb. Floberi, Prustu, Kafkanı götürün, onların hamisinin taleyi yaradıcılıq böhranından sonra özünü öldürməklə bitib.

Sonra Fuko Yazının öldürmə aksiyalarında başqa aspekti də açır: günümüzdə Yazı yazanın fərdi kimliyini silməyə çalışır. Yazar özü ilə yazdığı arasına neçə-neçə tələləri, biclikləri, azdırıcı nişanları qoyur ki, tekstdən özünün şəxsi izlərini itirsin, tekstlə şəxsi iliğisini dolaşığa salsın (bizim örnek: "Danabaş kəndinin əhvalatları"nda əhvalatı söyləyən qəzetçi Xəlil onu lağlağı Sadığın dilindən yazar. Beləcə, müəlliflik dolambaca düşür və oxucunu Mirzə Cəlilin şəxsindən azdırır).

İndi yazarın göstəricisi tekstdən özünü böyümüş şəkil-də görükdürmək deyil (Fukonun sözləri üstünə: Ortaçağ müsəlman Doğusunda fəxriyyə Yazında müəllifi böyütmək üçün idi). Fukoya görə indi müəllifin bir istəyi də tekstdən yoxluğa çəkilməkdir. Avtorun hansı biçimdə, hansı özəllikdə yazında bulunmazlığı önəmlı bir məqama çevrilib. İndi yazar yazısının oyununda ölü rolunu oynamalı olur. Bu duruma görə də neçə vaxtdır həm fəlsəfə, həm tənqid avtorun ölümündən, ya da yox olmasından danişır.

(*Sənətlə bağlı öldürmə aksiyasının XX yüzildə populyarlığı 1968-ci ildə küçələrə yayıldı. Fransada may ayında baş vermiş tələbə hərəkatında divarlara yazılın, deyilən çağırışlardan: "Rədd olsun mədəniyyət, yaşasın həyat", "Mədəniyyət ölüdür", "İncəsənət ölüdür", "Rədd olsun sənət - biz meyit yemək istəmirik" (1).*)

Haradandı öldürməyə bu bayğınlıq? - suala Valentin Rasputinin "Yanğın" povestində yaxşı cavab var. Orada yanım söndürürlən zaman Semyon Koltsov düşünür ki, insan həmlə edəndə, öldürməyə, dağıtmağa cumanda hayqırır, ancaq taxıl əkəndə və ya biçəndə hayqırkı salır (2). Buradan bizim çıxardığımız sonuc: XX yüzildə "Mədəniyyəti öldürək!" çağırışının ekstazi hücum edib öldürməyin hayqirtisindən özü-nə təkan almışdı. Yəni neçə yüzillərdir mədəniyyətdən, sənətdən nə danişmaq, necə maraqlı "söy söyləmək" problemi var. Öldürmək aksiyasında "hayqirtını" ağızdan səs-söz gurluğunun çıxmamasına metafora hesab etsək, deyə bilərik ki, mədəniyyəti, sənəti öldürmək bol "söy söyləmək" üçün imkanlar açır. Fikir verin, qalmaqla salmış, hər tərəfdən öldürücü zərbələr alan sənət əsəri necə şışır, ucalır. Bu yerdə onu da artırımlıçı ki, mədəniyyətin və sənətin ilginc bir

özəlliyi var: bütün öldürülənlər sonucda sisqalaşır, böyrü üstə düşür. Mədəniyyət və sənət isə öldürüldükcə ifadəli mən-zərələr saçır. Memarlıq abidəsi olan şəhərlərin xarabalıqlarını yada salaq. Bütün bu dediklərimizdən bir düsturu çıxarmaq olar: öldürüldükcə itməyən sənət və mədəniyyət aydın edir ki, onda güdəzə verməyə çox şey var).

Öldürüülnən müəllif ideyasının haçansa nələri özünə qatması haqqında fransız filosofunun göstərdikləri də maraqlıdır. On azı ona görə ki, bilək görək çağımızda Yazı kimi öldürür. Fuko yazır ki, adı qaydada tənqid avtoru tekstdən tapıb üzə çıxarmağa üz tutanda xristian ekzegezasındaki kimi davranışır. Axırınca tekstin dəyəri müəllifin müqəd-dəsliyi ilə arqumentləşdirilirdi. Yəni məntiq beləydi: müəllif yüksək şəxsiyyətdirsə, teksti də dəyərli olacaq.

Başqa bir görkəmli fransız strukturalisti, - Rolan Bart da müəllif probleminə yer ayıraq oxşar düşüncəni xristianlığı yada salmadan söyləmişdi: müəllif ideyası və stereotipi Batı mifidir. Müəllif ideyasının öldürülməsi və ya ölməsi isə o deməkdir ki, tekstin mənası öldürülür. Yəni müəllifin ölümü tekstdə obyektiv mənalar axtarmağı mənasız edir. Əgər müəllif qıraqa qoyulubsa, teksti deşifrə etmək də boş işdir, axı biz öyrəmişik teksti müəllifin nə demək istədiyini görmək üçün açaq (3).

Fuko isə müəllif məsələsini xristianlığa baxa-baxa belə açıqlayır: müqəddəs İeronim söyləyirdi ki, müəllifi tapmaq axtarışında əgər kiminsə adı ilə bağladılan bir neçə tekstdən hansısa o birilərdən zəifdir, deməli, bu zəifi onun əsərləri siyahısından çıxarmaq gərəkdir. Burada "kimdir" suali qarşısında müəllif yüksək dəyər, "marka" səviyyəsində olan adam kimi açılır.

Sonra Müqəddəs İorenim deyir: əgər bəzi əsərlərlə avtorun yerdə qalan tekstləri arasında doktrinal toqquşmalar varsa, onları da siyahıdan çıxarmaq olar. Burada, artıq, avtor hansısa konseptual düzgünlük, uzlaşmışlıq sahəsi sayılır.

Müəllifin adına o biri əsərlərində rast gəlinməyən üslubda yazılmış əsər aid edilirsə, siyahıdan onu da götürmək olar. Burada, artıq, müəllif üslubi birlik kimi qavranılır (4).

Bu girişdən sonra indi deyə bilərik ki, biz də yazımızda sənətlə, mədəniyyətlə bağlı dərinlik, qablıq paradigmalarını və ya arxetiplərini dağıtmaq istəyirik. Dağıdanda çəşqinliğa düşəcəyik. Sonra dağıtmağın sayəsində nəyəsə çıxacağıq. Düzdür, bu çıxdıqlarımız tarix boyu dərinlik əsasında mədəniyyəti düşünmələrin sonucunda əldə edilmiş azman biliyin fonunda çox cırdan olacaq. Ancaq bu cırdan hər halda başqa soydan olacaq. Mədəniyyətlə, sənətlə bağlı alternativ durum yaradıb yeni baxım bucağına çıxmaq nəsə verirsə, o da qənimətdir. Biz bu qənimətin dalınca gedəcəyik. Ancaq öncə dərinlik ideyasından mədəniyyətin və sənətin necəliyinə baxaq ki, görək nəyi dağıdırıq.

Dərinlik ideyasından çıxan sonuclar:

Bədii əsərin çoxqatlı, çoxlaylı sistem olmasından danışmaq, artıq, sənət haqqında "ağılı" söhbət aparmağın göstəricisinə çevrilib. İncəsənət haqqında araşdırmanı az qala hamı bu fikirdən başlayır. Suçumuz var, biz də Yazımızı həmin fikirdən başlamalı olduq. Ancaq ardınca deməyəcəyik ki, bədii əsər elə yığılır ki, ondan bir "kərpic" çıxaranda belə, dağılır. Bu, gözəl fikirdir. Onun üçün de-

yılır ki, sənətə və deməli, sənətkara saygı oyatsın. Sənət əsərini yaratmağın nə qədər "zərgər işini" tələb etdiyini göstərsin. Di gəl ki bu düşüncə açılmadan, incələnmədən tez-tez təkrar olunanda gəlişi gözəl sözlərə çevirilir. Halbuki ona qarşı da "nəyə görə" sorusunu vermək olar. Biz də həmin sualdan başlayaqq. "Axı nəyə görə bədii əsər mütləq çoxqatlı, çoxlaylıdır? Məna zərrəcikləri ilə dolu zənginlikdədir? Bəs, Pikassonun göyərçini? Bu bir neçə cizgilərdə nə mürəkkəblik var?! Nəyə görə əsl bədii əsərdən "bir kərpici" qoparanda dağılır? Bəs Miloslu Venera-nın qopmuş qolları niyə əsər kimi onu dağıtmayıb?"

Bədii tekstdə məzmunla formanın ilişkisi haqqında Hegel gözəl düşüncələr söyleyib. Ancaq onları danışmazdan qabaq gəlin görək sənətdə məzmun və forma nədir. Məzmun içəridə olandır, bəzən isə gizlənəndir, forma isə üzdə, üstdə, dışarıda olandır. Məzmun bilinəndir, forma isə bildirəndir. Məzmun biçimə düşəndir (strukturlanandır), forma isə biçimə salandır (strukturlaşdırandır). Məzmun bilinmək, görünmək üçün biçim qazanmalıdır. Məzmunun nəyi biçimin işığına düşürse, o da görünür. Niyə? Ona görə ki, görmək üçün gərək göz seçə bilsin. Göz seçməlidir ki, "bu" "onun" yanındadır, ondan böyük və ya balacadır. Bir nəsnə başqasından ayrı görünəndə görünür (bu tavtalogiya üçün bizi bağışlayın). Ayırmaq üçün isə düzmək, quruluşa salmaq lazımdır. Bu isə elə biçimə salmaq, strukturlaşdırmaq deməkdir. Hegel deyir, insanın mənəviyyatı, qutu, ruhu bədən üzvlərindən yalnız gözündə tam yığılır. İnsanın ruhu onun gözü ilə görür və görünür. İncəsənət əsəri öz üzünü (formasının) hər nöqtəsini beləcə gözə çevirib qutunu, ruhunu (məzmununu) açıb-bildirir. İncəsənət hər əsərini

mingözlü Arqusa çevirir. Hegel bir də bunu deyir: "üçbucaqlıq" sadə məzmundur və onu həndəsi fiqur olan üçbucaq formaya çevirib göstərir. Ancaq iş burasındadır ki, həmin sadə məzmun nə boyda, nə rəngdə üçbucaq fiqur ilə göstərilməsinə tam biganədir. İncəsənətdə heç cürə belə deyil. Birincisi, məzmun konkretdir, yəni çoxlu mənalar sayışmasıdır. İkincisi isə, məzmun özünə bərabər olan formanı özünün aramsız davamı kimi törədir. Formanın hər nöqtəsi məzmundan yalnız onun açacağı nöqtəni göstərir. Bir adamın gözlərindən bilinən gülümsəmə başqasının gözlərindən bilinməz. Bir formanın ifadə etdiyi məna və məna çalarlarını başqa forma ifadə edə bilməz. Ona görə də bədii əsərdə forma ilə məzmun bir-birinə sirayət etmiş haldadır. Bu məsələdən dönək Nəsimiyə baxaq:

*Zahiri batin, əvvəlü axır,
Aşikaravü həm nihadır söz.*

Y.N.Tınyanov göstərirdi ki, məzmunun formanın içinde olması, çaxırın stekanda olması kimi deyil. Düzdür, çaxırı stekandan qədəhə tökəndə qablar dəyişsə də, formalar dəyişsə də çaxır həmənki çaxır olaraq qalır. Bədii məzmunu isə öz formasından başqasına "tökəmek" olmaz. Cünkü "tökülen", artıq, öncəki məzmun olmayıacaq. Bizdə tez-tez deyirlər: "bədii əsərdə məzmun forma ilə vəhdətdə olmalıdır". Həm düzdür, həm də düz deyil. Düz deyil, daha doğrusu, dəqiq deyil ona görə ki, ən adı bir stulda, daşda da məzmun ilə formanın vəhdəti, birgəliyi var, ancaq bu-na görə heç kim onları bədii tekst kimi görmür. Sənət əsərində məzmun ilə formanın birgəliyinin özəlliyini (spesi-

fikasını), seçmək üçün Yu.Lotman belə bir aydınlaşma aparır: bədii bilgi (məlumat) elə məzmundur ki, onu böyük itkisiz başqa dilə çevirib onun vasitəsi ilə saxlamaq, ötürmək olmur. Burada "dil" anlayışı geniş mənada işlənir, yəni hər hansı bir xəbəri verən, daşıyan sistem mənasında işlənir. Bu mənada biz kino dili, bədii ədəbiyyatın dili (danışq dili onun bir qatıdır), miniatür sənətinin dili, komediya janrının dili və s. deyimlərini işlədirik. Bu mənada hər sənətkarın əsl bədii əsərinin özəl dilindən danışmaq olar. Və bu mənada Lotman deyir ki, bədii əsərin daşığı məzmunu başqa dilin strukturu, biçimi ilə yiğib-qurmaq, əmələ gətirmək olmaz. Daşıyb ötürmək də olmaz. Ona görə də xalçanın duydurduqlarını, duydurub duygularla düşündürdüklərini şerin dili ilə çatdırmaq olmaz. Cahargahın məzmununu gözə görünər itkiyə yol vermədən simfonik musiqinin və ya kinomatoqrafin dilinə çevirmək olmaz, halbuki N2O formulasının məzmununu korlamadan ərəb əlifbası ilə də verə bilərik. Gördüyümüz kimi, Lotmanın formulə etdiyi düşüncə Hegeldən gələn zəngin ideyanın yiğcam və informasiya nəzəriyyəsinə doğma olan deyilişə salınmasıdır.

İndi biz daha yaxşı başa düşə bilərik nəyə görə bədii əsərin məzmununu itkisiz elmi dilə çevirmək olmur. Kant bu bədii məzmunu estetik ideya adlandırırdı və deyirdi ki, estetik ideya elə ideyadır ki, heç bir konkret düşüncə söyləmir, əvəzində, zəncirvari prinsipdə insanda min düşüncə törədir. Estetik ideya elmi anlayışa sığmır. Onun üçün də elmi yolla bədii əsərin məzmun zənginliyini tutmaq, yiğib-yığışdırmaq olmur. Olsa-olsa, yalnız bu zənginliyi duymaq üçün, onun ünvanına qovuşmaq üçün yolları tapmaq olar.

Bütün bu söhbəti biz bədii tekstdə məzmun ilə formanın bir-birini necə doğurmasını göstərmək üçün apardıq. Məzmun öz zənginliyinin cərəyanı ilə bu zənginliyi göstərəcək formasını öz içindən törədir. Forma isə hər nöqtəsini baxışan bir göz edib mənaları bildirir. Deməli, bu gözlərdən biri qapananda hansı mənasa görünməz olur. Həmin məna görünməz olanda isə əsərin məzmunu yaralayıır. Düzdür, cavabında demək olar ki, heç bir adam əsl bədii əsərin məzmununu əmələ gətirən məna zərrəciklərinin hamısını görə bilmir. Ancaq buna görə biz deyirik ki, bədii tekstin estetik qavrayışı həmişə yarımcıqdır.

Gördüyümüz kimi, yeni bir problem ortaya çıxdı. İndi də onu düşünək. Bədii tekstdə olanların hamısı heç vaxt ən yüksək zövqlü adamin belə qavrayışına axmir, deməli, yarımcıq keçir. Ancaq mədəniyyətdə belə bir ideya postulatlaşdırıb: bizim bədii tekstin məzmun və formasını heç vaxt tam mənimsəyə bilməməyimiz ona əsas vermir ki, bədii əsərdən "bir kərpic" çıxarmağı, onun formasında dəyişdürüüs etməyi adı hal sayaq. Mədəniyyət bədii tekstə fiziki baxımdan dəyişdirici təsiri arzuolunmaz sayır. Belə təsir tarixdən, keçmiş zamanlardan gələndə və bədii əsərin formasını "yaralayanda" mədəniyyət bir söz demir. Çünkü tarixə, əski çağlara saygı əsl bədii tekstin urvatına tən gəldiyi üçün onlar haradasa bərabərləşirlər. Tarixin əsərə vurduğu "yara" sənətkarın əsərə vurduğu xal dərəcəsinə qalxır. Tarix və sənətkar sənət əsəri üzərində eyni müəlliflik hüququnu qazanırlar. Və ona görədir ki, bəzən sənətkar əsəri ilə tarixin özü kimi rəftar edir, əli zamanın aşındırıcı alətinə çəvrilib qəsdən əsərin boyalarını köhnəldir, tutqunlaşdırır, kompozisiyasını yaralayır. Picasso bəzi

işlərinə qəzet parçası yapışdırılmışdı ki, vaxt keçdikcə köhnəlib saralsın və zamanın ötərgiləşdirici işini göstərsin, tekstdə Zamanı göstərən bildirici olsun. Elçin Aslanovun Ortaçağ Bakısını quş uçuşunun hündürlüyündən göstərən miniatürlərində qəsdən edilmiş rəng pozuntuları, boyan köhnəliyi də həmin mənaları daşıyır.

Gözdən keçirdiyimiz məsələnin başlanğıcına qayıdaq: mədəniyyət bədii tekstdə nə varsa, onun qalmasını, saxlanmasını gərəkli sayır. İndi bu prinsip baxımından bir suala baxaq: "Nəyə görə rəssamlıqda, heykəltəraşlıqda orijinalın dəyəri yüksək olur, onun çıxarılmış üzü (kopiyası) isə nəsə ikinci dərəcəli sayılır? Axı Mikelancelonun "David" heykəlinin mərmərdən tam oxşarını çıxarmaq elə də çətin deyil. Bəs onda nəyə görə orijinalın qiyməti çıxarılmış nüsxədən ölçüyəgelməz dərəcədə çox olacaq?"

Birinci cavab. Yəqin sənətkarın əlinə hörmətlə bağlıdır bu qiymət. Rəssam, heykəltəraş bədii əsəri həm də bir nəsnə, bir cism kimi düzəldirlər. Düzəldirlər və bilirlər ki, bu düzəldikləri nəsnə camaatın qavrayışına üzünü tutacaq. Yaziçinin əlyazması belə düzəldilmir. Əlbəttə, əlyazmasına da böyük qiymət verilir: ancaq bir sənət kimi yox, yazıçının yaratmaq, axtarış işlərini iz olaraq özündə saxlayan vərəqlər kimi.

İkinci cavab. Bədii ədəbiyyatın əlyazmalarından fərqli olaraq rəssam və heykəltəraşların yaratdığı əsərlərə orijinal kimi həllədici üstünlük verilməsi bir səbəblə də bağlıdır. Fikrimizcə, mədəniyyət sanki belə bir ideyadan çıxış edir: rəssam, heykəltəraş orijinalda elə mənalı, ancaq bir-başa bilinməz cizgilər qoya bilər ki, onlar kopyalara Keçməyə bilər. Ona görə də bu sənət növlərində orijinalın it-

məsi bədii ədəbiyyatda, məsələn, romanın əlyazmasınınitməsindən qat-qat böyük itkidir.

Göründüyü kimi, bədii tekstin formasında hər nöqtənin əhəmiyyətli sayılması, bu gün az şey deyən nöqtənin sabah həllədici şeylər deyə bilməsi gümanı rəssamlıq və heykəltəraşlıqda orijinalı əvəzolunmaz edir. İndi isə bədii tekstin çoxqatlı sistem olmasını gözdən keçirək. Hegeldən gördük ki, əsərdə məzmun və forma bir-birinə sirayət edir. Bu o deməkdir ki, formanı qabıq, qab kimi başa düşmək yanlışdır. Forma ilə məzmun bədii əsərdə spektr keçidləri ilə bir-birinə keçir. Ona görə də belə demək olar: lap öndə qabıq kimi üzü əmələ gətirən dışarı forma durur, sonra içəri formanın qatları başlayır və nəhayət, məzmun laylanmaları gəlir.

Başqa cür də demək olar. Bir nəsnənin səbəbinin özü başqa bir səbəbin sonucudur. Deməli, eyni şey həm səbəb, həm də nəticə olur. Eləcə də bədii tekstdə üzdə duran "A" "B"-ni bildirir, deməli, axırıncı olur birincinin məzmunu. Ancaq "B" də daha dərində duran "C"-i bildirir, deməli, öncədəki üçün məzmun olan "B" "C" üçün forma olur. Məsələn, götürək Səttar Bəhlulzadənin "Abşeron natürmortu"nu. Əsərin ən üz qatı boyaya şırımları, boyaya yaxılarıdır. Onlar palazı, palazın üstündə məcməini, kasaları, meyvələri və sairəni bildirirlər. Deməli, boyaya fiqurları ən üzdəki forma kimi həmin nəsnələri özünün məzmunu edib bildirir. Öz növbəsində bu şeylər formaya çevrilib Abşeron məişətini, abşeronlunun yaşayış tərzini canlandırır. Şəkildə məcməi və kasalar, meyvələr elə çəkilib ki, ağırlıqları əllərindən alınıb. Hamısı fəza yüngüllüyündədir. Fəzavarılık abşeronlunun məişətini seyr edən Səttarın valeh-valeh baxan gözlərini gözümüzün qabağına gətirir. Biz hələ na-

türmortun üzdən içəcən bir neçə qatını, "pilləsini" seçib ayırdıq. Belənçinə xeyli dərinliyə getmək olar. Ancaq indi bu cür sual ortaya çıxa bilər: "Yaxşı bəs əsər sadə olanda necə? Demək olarmı ki, onun da çoxlu layları var?"

Qabaqcə onu deyək ki, adətən, əsərin sadələyi onun görünüşə sadəliyi olur. Dərinə getdikcə yenə də dörlü-dürlü laylar açılmağa başlayır. Bütün bunları konkret göstərek. Şellinq belə hesab edirdi ki, gözəl nəsnə elə bir təkcə, elə bir ayricadır ki, onun varlığında onun anlayışı tam gerçəkləşib. Yəni o öz anlayışını tam göstərir. Özü də Şellinq üçün anlayış nəsə sonsuzdur.

Bu düşüncə qabaqcə adama anlaşmaz görünür. Axı anlayış əgər hansıa şeylər qrupunun başlıca cəhətlərini özündə yiğib saxlayırsa, bu cəhətlərin sayı az olduğu üçün anlayış da azlığın sadəliyində, aydınlığında olmalıdır. Deməli, Şellinq anlayışı sonsuz adlandırmaqla onu çox şisirdir.

Ancaq belə fikirləsməyə tələsməyək. Başqa bir baxımdan nəzər salanda, doğrudan da, anlayışın sonsuzluğu açılır. Əski yunan filosofu Anaksaqor ilk dəfə fəlsəfədə "hər şey hər şeydədir" prinsipini irəli sürmüdü. Əgər hər nəsnədə hər nəsnə varsa, hər nəsnənin tutumu, görün, nə qədər artır. Şellinqin düşüncəsini anlamaq üçün bu bir açım.

Başqa bir açımı ünlü Argentina yazıçısı Borxesdən tapmaq olar. "Tanrılarının yazıları" hekayəsində o soruşur: "Hansı deyim özündə mütləq həqiqəti saxlaya bilər? Və bu fikrə gəldim ki, hətta insan dillərində elə bir cümlə yoxdur ki, aləmi bütünlükdə özündə göstərməsin: "pələng" söyləmək onu doğub-törədən pələngləri... onun yediyi maralları, maralların yediyi otları, otların anası olmuş torpağı, torpağı törətmış göyü yada salmaq deməkdir.

Hər bir anlayışdan, beləcə, bütün anlayışlara yol gedir. Hər bir anlayış, beləcə, öz arxasında lay-lay bütün başqa anlayışları yığıb saxlayır. Uyğun olaraq, hər sözün formasından başqa sözlərə çıxməq olar: şair qafiyələrlə, beləcə, başqa sözlərin formasına çıxır. Beləcə də şair bənzətmə prinsipləri ilə bir sözün mənasından o biri sözlərin məzmununa lağım atır. Etimoloji axtarışlar aparan dilçilər də təxminən eyni işləri görürlər. Ona görə də sözlərin soykökünü açmaqdə nəsə güclü bir poeziya var. "Gülüş" sözü beş səsdən ibarət sadə şeydir. Ancaq özündə neçə-neçə yüz kilometrləri, yüzilləri büküb saxlayır. Araşdırıcı tapır ki, onun kökündə duran -gü- şumerlərdə olan -qu- ("səs" deməkdir) sözü ilə, "qulşe" ("şənlik") kəlməsi qohumdur.

Daha yaxın çağların sadə bir deyiminə baxaq. Azərbaycanlı qadın uşağa sevgisi aşılı daşanda "səni ölməyəsən, səni ölməyəsən!" deyir və bu zaman döymə jestlərini yumşaldıb sığallamağa çevirərək ovuclarını, silləsini uşağın sığınə, ciyinlərinə sıxıb-çəkir. Bu jestlərlə bayaqkı deyimin başqa variantı da söylənilir: "səni ölüsən, səni ölüsən!" (həmin deyimin qarğış kimi söylənilməsini nəzərdə tutmurraq, nəzərdə tuturuq onun sevə-sevə deyilməsini). Bizim üçün bu variant daha maraqlıdır və gəlin, onun yaranmasına gətirib-çıxaran biopsixoloji prosesləri bərpa edək. Heyvanlar aləmində bioloji gərəyin (tələbin) ödənilməsi, məsələn, yeməli şeylərə istək törədir. Həmin istəyin sonucu gərəyi ödəmək üçün həmin şeyləri dağıtmağa, yox etməyə gətirib çıxarıır. Bir sözlə, bioloji aləmdə istək parçalamağa, dağıtmağa çağırır. ("Pişik balasını istədiyindən yeyir"). İnsanın mənəvi aləmi formalaşanda bir çox bioloji strukturlar, bağıntılar ilkin vəzifəsindən arınıb çıxaraq, təmizlən-

miş şəkildə burada da iştirak edirlər. Uşağına sevgisi aşib daşan ata-ana onu dişləyir, sixcalayır. Beləliklə, bir çox adamlarda balasına istəyin intensivliyi artanda şüur sonradan yaranmış mənəvi aləmin daha yuxarı mərtəbələrinə qalxmaq əvəzinə yarımcıq da olsa, unudulmuş psixomotor strukturlara, aktlara enir. İrəli getmək əvəzinə geri qayıdır. Ona görə də demək olar ki, "səni ölüsən, səni ölüsən!" deyiminin və bu deyimlə bağlı jestlərin arxasında yemək si-tuasiyasında istəklə öldürməyi, dişləyib parçalamağı sıx bağlayan bioloji struktur durur.

Beləliklə, biz adı bir cümlədən insan tarixinin bioloji qatlarını canan gedib çıxdıq. Bir çox sadə dil formalarının, etnik simvolların arxasında belə dərinliklər gizlənir və onlar elmin bərpa vasitəsi ilə üzə çıxırlar. Dil, etnik mədəniyyət isə öz gelişməsində dürlü dəyişmələrdən keçərək yolu azdırır, başlanğıc nöqtələri, sonrakı laylanmalarla örtütüb görünməz edir. Ona görə də ayrıca bir "arxeoloji" qazıntıya gərəklər yaranır ki, altdakı gün işığına çıxarılsın.

Biz oxuduğunuz bu bölməni dərinlik ideyası əsasında yazdıq ki, mədəniyyətdə dərinlik deyəndə nələrin necə düzülüb qoşulmasını öz gözlərinizlə görəsiniz. İndi isə keçək alternativ baxışa.

Dərinlik ideyasının qovulmasının sonucları

Dərinlik ideyasına qiyam bizim bu yazının tapıntısı deyil. XIX yüzildə həmin ideyaya qarşı Nitsşə davamlı savaş aparmışdı və savaşında hətta o dərəcəyə çatmışdı ki, dərinliyi filosofların uydurması adlandırmışdı (5).

Başqa antidərinlik kampaniyası Karl Popperin adı ilə bağlıdır. O nəsnələrin mahiyyətini dərindən üzə çıxaran anlayışları yanlış essensialist (yəni mahiyyətçi) anlayışlar adlandırmışdı. Demişdi ki, elm mahiyyətləri, deməli, dərinlikləri bilə bilməz. Elm yalnız "filan durumda nəsnə, olay özünü necə aparacaq" sualına cavab verə bilər (6). Bütün bunları dedik ki, milli oxucu dərinliklə bağlı dağıdıcılıq işinin fəlsəfədə getməsini bilib bu dağıdıcılıq işini fəlsəfəyə yaraşmaz saymasın. İndi isə onu deyək ki, bizim dağıdıcılıq işi mədəniyyət və sənətlə bağlıdır, özü də konkret xarakterini nə Nitsshedən, nə də Popperdən alıb. İndi isə bu konkretliyə keçək.

Mədəniyyət və sənətlə bağlı dərinlik ideyasının öz ziyanları var. Birincisi ona görə ki, tekstləri dərin olanlarla dərin olmayanlara bölmək çəşdirici ayrı-seçkilik salır. Məsələn, bunun sonucunda araşdırıcıda əskiklik kompleksi yaranır. Dediymizi örnəkdə açaq: "Dastani-Əhməd Hərami" dərin tekst deyil, onunla nə etməli? Ciddi araşdırıcı onu araşdıranda həmişə özünü kələk gələn kimi duyacaq. Çünkü ciddi, diqqətəlayiq bir işlə məşğul olduğunu sübut etmək üçün dastan haqqında özündən dərinlik uydurmalı olacaq və eyni zamanda bununla blef yaptığı üçün vicdanı qarşısında psixoloji rahatsızlıqlıda bulunacaq.

İkincisi, dərinlik ideyası ulusda arxiv qədirbilənliliyinə ciddi zərbə vurur, çünkü onun sonucunda dörd yana "dərin tekstlər dəyərlidirsə, o birilərinin qədrini bilməmək də olar" iqtisadi qənaət prinsipi xaqanlıq edir. Bu qənaət kiçik uluslara, eləcə də az tekst istehsal edən kültürlərə da-ha çox ziyan vurur. Araşdırımaların tarixi gündə min dəfə sübut edir ki, ən dayaz fakt ən dərin tekstin araşdırılmasın-

da əvəzsiz tanıq, şəhadət, bələdçi ola bilər. Bu deyilənin çox maraqlı örnəklərini Konan Doylun Şerlok Holms haqqında hekayələri verir. Orada Holms dəfələrlə "dayaz" izlərdən deduksiya yolu ilə dərin psixoloji hallara çıxır. İndi, göz qabağına gətirin ki, 30-cu illərdə yaşamış və yaratmış şairlərimizin, yazıçılarımızın yan-yörəsindəki adamlardan, məsələn, asılıqanda işləyən qadından, onların tekstlərini çap edən makinaçıdan bizə gündəlik qalmış olaydı. Düşünün, görün, həmin gündəlikdəki "adi" faktlar bu şairlərin bir-birini NKVD-yə satması ilə bağlı hansı ciddi məqamları bizə açardı və ya anladardı. Bu baxımdan biz hesab edirik ki, dərin olmayanlara qayğısızlıq sonucunda onların arxivləşdirilməməsi böyük ziyanlara gətirib çıxarır. (yada salaq ki, psixoanalizə, analitik psixologiyaya güclü təkan vermiş bir çox araşdırırmalar təhlil üçün qəsdən dayaz sənət əsərlərini seçmişdilər) (7).

Üçüncüsü, dünən dayaz sayılan tekstin bu gün dərin saylaması elmlə bağlı kinayəli vəziyyət yaradır, sual gəzir: haradan qarantiya var ki, indi elmin önəmsiz saylığı sabah önemli olmayıacaq. Dərinlik ideyasının və psixolojisinin qırğığa qoyulması bu sualı da mənəsizləşdirardı.

Dördüncüsü, dərinlik ideyası Ortaçağ miniatür sənəti ilə, xalçalarla, müsiqi ilə, memarlıqla, abstrakt sənətlə, Picasso tabloları ilə bağlı işləmir, ona görə də çəşqinliq yaradır. Adı adamlar onlara dərinliyi tapmaq istəyindən yanaşib daşa dəyirlər. Axı sadaladığımız sənətlərdə dərinlik yoxdur.

Nitsə demişdi: özü-özlüyüündə heç bir musiqinin dərinliyi yoxdur, müsiqi heç bir mənə daşımır. Sonralar intellekt onu simvola çevirib ona mənalar qoyur (8).

İndi isə tekstlə bağlı dərinliksiz keçinməyin arqumentlərinə baxaq.

Şekspir faciələrindən mənalar çıxarmaq üçün kitabxanalarcan kitablar yazılıb, yüzlərlə yeni yozumlar irəli sürən tamaşalar qoyulub. Bütün bunlar hamısı ənənəvi olaraq həm ingilis dramaturqunun faciələrinin dərinliyinə arqument olub, həm də belə bir dərinliyi yaratmış sənətkarın öz dərinliyi qarşısında adamları ulduzlu göyə baxıb vəcdə gəlmış seyrçinin vəziyyətinə salıb.

Sual ortaya çıxır: "Nədir, bütün bu mənaların hamısını Şekspir irəlicədən bilib tekstdə qoyub?" Qəribə vəziyyət yaranır. Biz Şekspiri ona görə dahi sayırıq ki, faciələri sayı bitməyən mənalar qaynağıdır. Ancaq bu sayılışan mənaların hamısının Şekspirin özü tərəfindən tekstə qoyulmasını söylemək intellektual kələyi andırır. Daha düzdür hesab etmək ki, əsərindəki mənaların xeylisini o heç özü də bilməyib. Ancaq bunu irəli sürəndə belə çıxır ki, Şekspirin ayağına etmədiyi işləri yazırıq, Şekspiri etmədiyi xidmətlərə görə ucaldırıq.

Bu absurddan çıxmaq üçün gərək qəbul edək ki, şəkspirlər tekstlərinə tekstlərində olanlardan az məna qoyublar. Ancaq bunu qəbul edəndən sonra yenə də inamı saxlamaq olar ki, şəkspirlər dahidirlər. Dahidirlər əsərlərinə irəlicədən bütün saysız mənaları qoyduqlarına görə yox, başqa şeylərə görə. Anlatmaq üçün bir oxşartıya baxaq. Pianinoda (eləcə də sitarda) sonsuz sayıda melodiyalar çalmaq olar. Haçansa (1709-cu ildə) bir nəfər (Bartolomei Xristofori) pianinonu düzəldib, bəlkə də onun imkanlarını göstərmək üçün bir yaxşı mahnı da bəstələyib çalıb. Sonralar isə milyonlarla adamlar milyonlarla melodiyaları pia-

ninoda çalmaqdə davam ediblər (Əmir Xosrov Dəhləvinin sitarı düzəltməsi və bu musiqi aləti üçün indi də Hindistanda sevilən mahnılar yazması yaxşı bəllidir).

Beləliklə, oxşartından çıxış edib deyə bilərik ki, şekspir-lər "pianino", "sitar" düzəldənlərdir. Ayrı-ayrı mədəniyyətlər, çağlar isə bu "pianinoda" öz mahnılarını çalışırlar. Deməli, sənətkar əsəri ilə elə bir sistem, elə bir struktur kəsişmələri, oynasmaları qurur ki, hər "toxunuşda" irəli-cədən qoyulmamış mənalar səsləndirə bilsin. Tekst sənətkardan ayrılib mədəniyyətlərdə, insan şüurlarında, dürlü çağlarda dövriyyə etməyə başlayır. Başlayır müstəqil həyatla yaşamağa. Bax, bu zaman da ayrı-ayrı çağlar, ayrı-ayrı adamlar onda öz melodiyalarını "çalışırlar".

Sənətkar necə bədii sistem yaradanda əsər belə zəngin həyatla yaşamağa başlayır və öz yaradıcısına böyük sənətkar adını, gətirir? Bu suala çağdaş elm hələ də tam, inandırıcı cavab tapa bilməyib. Biz də tapammayacaq. Bəlkə də cavab haradasa biologiyada, fizikada, psixologiyada ediləcək tapıntıının içindən çıxacaq. Bəlkə də heç vaxt tapılma-yacaq və ya hər dövr özünün yarımcıq cavabını versə də bu yarımcıq cavablar yiğilib tam cavabı əmələ gətirməyəcək.

Bizim üçünsə bu pessimist sonuca baxmayaraq, dediklərimizdən konstruktiv nəticələr də çıxır. Müəllif mifi Azərbaycanda parlaq sənətkarlar qalereyasını yaratmışdır. - Burada Nizami muzeyindəki heykəllər kimi Nizami, Füzuli, Mirzə Cəlil, Üzeyir bəy və başqları düzülmüşlər. Ancaq mədəniyyətimizə və sənətimizə yanaşmanın bu yönümü ilə yanaşı başqası da olmalıdır. Mədəniyyət və estetika müəllif mifi yönümüzdə işləməklə yanaşı, bu mifləri dağıtmaqla da məşğul olmalıdır. Bundan başqa, üçüncü bir yönüm də var.

Həmin yönümdə tekstlər öz müəllifinin dərinliyini və ucağıını mədh etmək üçün düzlənmirlər. Tekstlər yazarlarsız düzlənirlər. Əli Vəliyevin və onun kimi, artıq, oxunmayan neçə-neçə yazarların romanları var ki, dərinlik göstəricilərinə cavab vermir. Nə etməli, onları buraxıb ağıllı araşdırımalara layiq tekstlərdənmi yapışmalı? Bu metodla işləsək, araşdırmağa çox az tekst olacaq mədəniyyətimizdə. Britaniyaya, Rusiyaya baxanda Azərbaycan kültüründə çox az tekst var. Bunların arasında isə asanlıqla dalğa-dalğa mənalalar verən tekstlərin sayı daha azdır. Yerdə qalanları yalnız məharətli əl melodiya kimi çalıb gözəl mənaların qaynağına çevirə bilər. Bu planda güclü örnəyi Kamal Abdulla "Gizli Dədə Qorqud" araşdırması ilə ortaya qoymuşdur. Dərinlik ölçülərindən yanaşlsa, "Kitabi-Dədə Qorqud" u dərinsiz, yəni dayaz tekst saymaq olar. O, heç yəhudilərin Kabbalasının özülündə durmuş şifrlənmiş anlamlarla dolu "Zohar" poeması da deyil. Ancaq Kamal Abdulla mif haqqında mif yaradaraq "Kitabi-Dədə Qorqud" u çox dərin mənaların qaynağı etmişdir və indi də bu işi öz bədii tekstləri ilə Kitaba mənalar yazaraq davam edir. Düzdür, Kamal Abdullaya yazı zamanı elə bir intonasiya gərək olur ki, oxucuya bildirsin: "Görün, Dədə Qorqudda nə dərinliklər var?!" Cənki dastanın müəllifinin və dastanın özünün dərinliyinə heyranlıq olmadan tekst üstünə çoxlu mənalar yapmaq bizim alışdığınız kültür situasiyasında bu işi görən adama heyranlıq oyatsa da onu semiozis demiurqu kimi göstərmir. Biz belə şeylərə öyrəşməmişik. Bizim üçün alim öz dərinliyi ilə başqasının tekstinin dərinliyini və bu axırıncı ilə də başqasının ruhunun dərinliyini açandır. Bizim üçün yaxşı alim, yaxşı bilici tekst sandığının qapağını qaldırıb oradan

fokusçu kimi mənalar çıxarıb dörd yana səpələyəndir. Dəbdə olanı budur. Teksti pianinoya çevirib orada adamı kosmosda gəzdirən melodiyaları çalan araşdırıcı tipi bizdə hələ ki heyranlıq yox, qımışiq törədir.

Ancaq Kamal Abdullanın "Gizli Dədə Qorqud"u, Aydın Talıbzadənin bir çox semantik variasiyaları, Vaqif İbrahimoğluunun bir çox tamaşaları dayaz olan nəsnələrdə çoxlu anlamları səsləndirməklə Azərbaycan üçün semiozis demiuqrqunun, yəni bilinmələr, bildirmələr yaradıcısının ilk örnəklərini verirlər. Bu ilk örnəkləri göstərənlər bir cürətli addımı da atıb fransız poststrukturalistlərində işlək olan "diskurs" terminindən istifadə edərək deməlidirlər: biz tekstin içindəkiləri üzə çıxaran deyilik, biz tekst üstünə diskurs yapanlarıq. Diskurs dürlü tutumda olan, yəni bir cümlə, ya bir abzas olan deyimlərdir ki, mənalar düzümünü verir. Fuko diskurslar yapan adı ağıllı bilik adamlarından Nitsşeni, Freydi, Marksı onunla fərqləndirir ki, bu axırıncılar diskurslar yox, dünyaya, tekstlər qurmağa yeni qaydalar verən diskursluq modelini ortaya qoymuşlar. Bir örnək: Nitsşə deyəndə ki, "Biz Tanrıını öldürmüşük", bu diskursla yeni tipli diskursların törədici modelini vermişdir. Çünkü onun diskursu fəlsəfəyə öldürmə aktını getirmiş və ondan sonra Mədəniyyəti, fəlsəfəni, incəsənəti, müəllifi, dərinliyi, əxlaqı öldürməklə bağlı XX yüzilin intellektuallığında yüzlərlə diskursları törətmışdır. Beləcə, bütün avanqard ənənəvi sənəti öldürmiş, Adornonun neqativ dialektikası fəlsəfəni estetik effektdə dağıtmaga yönəlmış, feminizm hərəkatı maskyulin kültür tipini sarsılmışdır.

Nitsşenin, Freydin, Marksın miqyasına Azərbaycan alımları hələlik çata bilməzlər. Ancaq öz miqyasımız üçün

diskursluq yaradıcılığı ola bilən şeydir və bu iddianı çağı-mızıdakı azəri intellektual axtarışlarında sezmək olar.

Deməli, semioloji demiuqlar və ya diskursluq yaradıcıları dərinlikləri üzə çıxarmırlar, ən adı tekstlərə, ən adı faktlara mənalar qatarını qoşa bilirlər və beləliklə, kültür-də bilinmələr, mənalar bolluğuunu yaradırlar. Azərbaycanda böyük və dərin müəlliflərə heyranlığın yanında başqa bir düzüm də durmalıdır. Bunu açaq.

Bütün tekstlər, bura həm sənət tekstləri, həm davranış tekstləri, həm də geyim tekstləri, məsələn, Azərbaycan aşıqlarının militant qalifeləri və s. dərininə yox, eninə (semantik enə) genişləndirilərək mədəniyyətin başqa olayları ilə bağlanaraq semantik qığılçımlar səpələyə bilərlər. Ən istedadsız keçmiş nəşr əsərləri elmi maraq hədəfində durmağa layiq sayılmalıdırılar.

Araşdırıcıların bu məsələdə qabağını kəsən gülünc görünmək qorxusudur: onlara elə gəlir ki, hamının uğursuz saylığı tekstdə maraqlı mənaları səsləndirən zaman mütləq bunu müəllifin dərinliyini kəşf etmək kimi verməlidirlər, bu isə qondarmalığı ilə gülüş doğurar. Biz məhz belə situasiyaya düzeliş vermək istəyirik. İstedadsız tekstlərin, məsələn, sosialist realizmində yazılmış və çapdan çıxan kimi də unudulmuş yüzlərlə tekstlərin kommentarilərini müəlliflə yox, kültürün dönəmi ilə bağlamaq gərəkdir. Bilməliyik ki, bu tekstlərin "dillərində" araşdırıcının dil-ləndirdiyi mənalar müəllifin dərinliyini yox, kültürün semantik sıxlığını göstərir. Hər tekst zaman keçəndən sonra kültürün, çağın sənədinə çevrilir, nələrə isə tanıqlar verir. Məsələn, yüzlərlə Azərbaycan romanında sevənlərin guya ki, "lirik", əslində, isə bayağı danışıqlarını araşdır-

araşdırıa, TV kanallarla "məhəbbət" mövzusunda nəyə görə adamların sərt reallıqlardan danışmağa gücləri çatmadığını öyrənə-öyrənə Azərbaycan kültüründə seksual represivliyin sonuclarını danışmaq olar.

Bu mənada Azərbaycan tekstlərinə yeni yanaşmalara böyük gərəklər var.

Açıqlamalar və ədəbiyyat

1. Давыдов Ю. Неоавангардизм и проблема ответственности искусства. - В кн.: "Художественный процесс и идеологическая борьба". М., Наука, 1975, с. 273.
2. Распутин Валентин. Век живи - век люби. М.: "Молодая гвардия", с. 317
3. Георгий Почепцов. История русской семиотики до и после 1917 года. М., 1998. <http://lib.ru/CULTURE/SEMIOTIKA/semitotika.txt>
4. Мишель Фуко. Ницше, Фрейд, Маркс. <http://lib.ru/CULTURE/FUKO/nfm.txt>.
5. Мишель Фуко. Что такое автор. <http://www.parkline.ru/Library/koi/COPYRIGHT/fuko.txt>
6. Поппер Карл. Открытое общество и его враги, т. 1. М., 1992, с. 64.
7. К. Юнг. Психология и поэтическое творчество. - "Самосознание европейской культуры XX века". М., 1991, с. 104-105.
8. Ницше Фридрих. Человеческое, слишком человеческое. Книга для самоодных умов. - Фридрих Ницше. Сочинения, т. 1, М., Мысль, 1990. с. 349.

KAMAL ABDULLANIN DEKONSTRUKSİYASINDAN AÇILAN İZLƏR...

Bu yazını yazanın başındaki informasiya saxlancında və ya "kataloqunda" Konfutsinin "oğul ehtiramı", Nitsşenin "biz Tanrını öldürmüştük" diskursu, Derridanın dekonstruksiya metodу, yəni nəyisə söküb aldatdıqlarını, aldanışlarını, gizlətdiyi izləri üzə çıxarmaq üsulu elə uzaq-dan-uzşa durmuşdular ki, nə bir-biri ilə baxışurdilar, nə də üstlərinə düşən baxışları bir-birinə ötürürdülər. Kamal Abdullanın "Yarımçıq əlyazma" romanı bu yazını yazanın başında qəfildən onları bir-birinə dəxlisizlik durumdan çıxartdı. Roman bu yazını yazandakı post-strukturalizm, post-modernizm düşüncə kataloqunu da Azərbaycan kültürüna yönəlik aktivləşdirib diriltdi. Kataloqdan Azərbaycan tekstlərinə gedиш-gəliş açıldı.

Öncə post-strukturalistlərin sevimli sözü "diskurs"u düşünək. Diskurs həmənki tekstdir, bir-iki cümlə də, abzasda, geniş mətn də ola bilər. Ancaq diskursun tekstdən bir fərqi var. Tekst şəhəri də, təsviri sənət əsərini də, Goy Məscidi də bildirə bilər, yəni onların hərəsini tekst saymaq olar. Diskurs isə sözdən düzəlmüş-düzlənmiş tekstləri bildirir. Düzdür, gərəkərsə, diskursu tekst kimi qavraya

biləcəyimiz şəhərlə də bağlamaq olar, ancaq bu şəkildə şəhərin sisteminin əsasında hansı diskurs durur? Bir neçə il öncə Bakıya yönəlik Hacıbala Abutalıbov aksiyası başlananda bu, xeyli camaata "şəhəri temizləmək" diskursunda açıldığı üçün bəyəniş qazanmışdı və faktiki olaraq adı şüurlar üçün Abutalıbova yönəlik korrupsiyon, səriştəsizlik və s. suçlamalarının gücünü xeyli zəiflətmişdi.

Fransız intellektualı Mişel Fuko bir yazısında, sadəcə, ağıllı olan adamların diskurslarından Nitsşenin, Marksın, Freydinkini onunla fərqləndirirdi ki, bu axırıncılar öz diskursları ilə başqalarına yeni düşündüş, danışq biçimləri, qaydaları vermişdilər. Kamal Abdullanın romanına dəxli olduğu üçün bu düşüncəni açıqlayım.

Nitsşenin "Dəli" adlı essesində dəli əlində fənər bazar meydanına çıxaraq dörd yanına qışqırır ki, Tanrıni axtarıram. Axırda isə yana-yana söyləyir, hanı Tanrı? Yoxdur, çünki ölüb. Onu biz, sən, mən öldürmüşük. Bax, Nitsşə bu sözləri ilə yeni tipli diskursların törədici modelini vermişdi. Çünki onun diskursu fəlsəfəyə uca kəsləri və uca nəsnələri, olayları öldürmə aktını gətirmiş və ondan sonra Mədəniyyəti, Fəlsəfəni, İncəsənəti, Müəllifi, Əxlaqı öldürməklə bağlı XX yüzilin intellektuallığında yüzlərlə diskurslar törətmışdır. Beləcə, bütün avanqard sənəti ənənəvi sənəti öldürmiş, Adornonun neqativ dialektikası fəlsəfəni estetik effektdə dağıtmaga yönəlmış, feminizm isə hərəkatı maskyulin kültür tipini sarsılmışdır.

(Dünya tarixində öncələr də dağıtma aktları olmuşdu. Ancaq öncələr dağıtma qurmaq üçün edilirdi. XIX yüzilin axırlarından isə Avropa mədəniyyətində öldürmə sonsuz təkrarlanan, diriltmə məqsədi güdməyən eyləmə çevrilmişdi).

"Yarımçıq əlyazma" romanının itələndiyi beş-on diskurs varsa, onlardan biri də "Tanrını öldürmə"dir ki, romanda dekonstruksiya aktlarını verir. Yox, Kamal Nitsşənin darıxdırıcı nüsxəsi olaraq Tanrını "öldürmür". "Yarımçıq əlyazma" Tanrı analoqunda yüksək tutulan başqa nəsnələri öldürür, dekonstruksiya edir. Bu aktlardan biri elə romanın adına yazılib: tekst ideyası bitmişlik konstruktuna söykənir. Düzdür, bir vaxtlar estetikada "non finito", yəni bitməzlik prinsipi Bitginlik ideyasına öz yarasını vurmuşdu. Kamalda isə "non finito" təkcə romanın axırı ilə bağlı deyil. "Yarımçıq əlyazma"nın içində tekst ritmik olaraq pozulur, yarımcıq qalır və bununla da alışdığınız Tekst ideyasına qiyam edilir.

Ancaq mənim üçün Kamaldakı ən maraqlı dekonstruksiya aktı Konfutsinin "oğul saygısı, ehtiramı" diskursundan itələnəndə yaxşı açılır. Ehtiram, saygı kəlməsini min dəfə işlədirik. Bundan başqa, mədəniyyətlərin arxitektonikasında ehtiram prinsipi durur: Tanrıya saygı, Keçmişə saygı, Böyüklərə saygı, Vətənə saygı və s. Bütün bunlar saygıının Vertikalıdır: aşağıların pillə-pillə vertikala düzənnən yuxarılara saygısidir. Sayığının üfüqi, horizontal düzümü də var. Bu, nəzakət, etiket deyilən fenomeni verir: dostların, bir-birinə bərabər, tay olanların bir-birinə saygısı nəzakət faktını yaratdır.

İudaizm, Xristianlıq, bizim İslam Tanrıya, peygəmbərlərə, müqəddəslərə, Qutsal Kitaba və s. saygı üstündə durur. Bu dinlərlə bağlı kültürlərdə qorxu, tabular saygıını gücləndirməyə çağırıldıqları üçün "müsbat" nişanını almışlar. Hətta Erik Fromm kimi intellektuallar "qorxudan ehtiram etməyin" yerinə "sevdiyin üçün ehtiram etməyi" qoyanda qorxunu rədd etsələr də, ehtirama yox demirlər.

Bu fonda Konfutsinin önəmi odur ki, uzaq keçmişdə mədəniyyətin arxitektonikasında duran saygıni "oğul ehtiramı" deyimində diskursa çevirmişdi. Yəni mədəniyyətlər əslində "oğul ehtiramı" (aşağıların yuxarılara ata kimi ehtiramı) prinsipi ilə yaşayırdılar, Konfutsi isə həmin prinsipi kültürdən soyub çıxararaq fəlsəfi diskursa çevirdi. Bundan sonra Çin üçün "saygı" bilincsiz, şüursuz əməl olunandan bilincli, şüurlu əməl olunana çevrildi. Bunun sonucunda elə bir Çin (Sinqapur, Tayvan və s.) qranit özəlliyi alındı ki, bu özəlliyi nə öncələr baş vermiş qiymalar, nə Mao-nun Mədəni inqilabı "dekonstruksiya" edə bildi. Həmin dekonstruksiya ilə bağlı əskidən ilginc örnekler də verim: Böyük Çin səddini tikdirmiş Sin Şi Xuandinin vəziri Li Sı xaqan hakimiyyətini möhkəmləndirmək üçün Konfutsi ruhunda Keçmişdən danışa-danışa, Keçmiş göylərə qaldır-qaldırı İndiyə ləkə atanları repressiya etmək təklifini vermişdi və beləcə, minlərlə bilik adamları yox edilmişdi.

Konfutsinin diskursu Çində ailə deyilən qurumu içəridən möhkəmcə hörgülənmiş, hörülülmüş nəsnəyə çevirmişdi. Bax, saygının bu gücünü dağıtmaq üçün də elə o çağlar birinin suçuna görə bütün qohumları cəzalandırmaq metodu işə salmışdı ki, "cinayətkarla" qohumluğu və bütünlükdə qohumluğu adamların burnundan götərsin".

İndi bu saygı, ehtiram olayından itələnib "Yarımçıq Əlyazma"nın içində və orbitinə topladılmış sayılı "nəsnələri" sərgiləsək, "Kitabi-Dədə Qorqud"un, Şah İsmayılin azərbaycanlıq kultunu görəcəyik (Rəhman Bədəlovdan aldığım bilgiyə görə "Kitabi-Dədə Qorqud"un "İlliada", "Odissey", "Mahabharata", "Şah-namə" tipində Azərbaycan paradiqmasına, yəni düşüncələri, davranışları yönəldən say-

ğılı örnəyə çevrilməsində Anarın təşəbbüsü önəmli olub). Romanın içində isə bizim "oğul ehtirami" ilə sevdiyimiz keçmiş ərənlər, Dədə Qorqud deyimləri və s. düzlənib.

Kamal Abdulla romanında avanqardist, post-strukturalist, post-modernist dirənişlə, bax, bu olayları dekonstruksiya edir və sonucda miflərin, romantik-romantik bütövləşmələrin sökülmüşlüyündə prozaik, ironik izlər tapır. Aydın olur ki, Azman Təpəgöz azmanlıq görüntüsü verən cılız ovsunu imiş, "at ağızlı Aruz" arxaizm aurasında epitet deyilmiş. Sadəcə, bir dəfə Bayındır xanın ağızından çıxmışdı və Dədə Qorqud gələcək dastan üçün onu yadında saxlamışdı (lap romanı üçün blaknotuna deyimlər yiğan çağdaş yazarlar kimi).

Kamal Abdulla "Yarımçıq Əlyazma"nın romantik, yəni roman düzüb-qoşmaları ilə Qazanı, Beyrəyi, boyu uzun Burla Xatunu, Dədə Qorqudu özünü dekonstruksiya edir. Beləcə, "Yarımçıq Əlyazma" "Tanrıını öldürmək" diskursu ilə şəcərə bağlılığında olan dekonstruksiya aktını götürüb onunla Azərbaycan kültüründə guya ki, sementləşdirmə işini görən Keçmişə, bizim sevgili tekstlərimizə ehtiram fenomeninə qarşı qiyam qaldırır. Bir vaxtlar hamımız kimi "sevməyə bir şey varmış" sevinci ilə "Kitabi-Dədə Qorqud"a vuruluban ondan araştırma yapmağa girişmiş Kamal daha sonra "unutmağa kimsə yox" romantik pessimizm diskursu ilə "Gizli Dədə Qorqud" elmi kitabını yazmışdı. Bu çevrimdə, metamarfozada Ulu abidəyə sevgini dekonstruksiya edən "unutmağa kimsə yox" nihilizmi sevgiyə difiramlar söyləməkdən usanmayanlar üçün "xunveybinçilik"dir. Əslində isə... Bax, bu "əslində isə"ni açmaq bizim kimliyimiz, necəliyimiz üçün düşündürücüdür.

Dünya tarixi uzun sürə Yaxşını saygılamaq və sevgini bu saygılamaq, urvatlandırmaq aktına cəlb etmək üstündə qurulmuşdu. Ancaq paralel olaraq sezilirdi ki, sevginin və ya belə də demək olar, pietetin leksikonu, sevginin heyran baxışları nəyisə anlamaq və anlatmaq işini kasadlaşdırır, bəsitleşdirir. Ona görə də böyük sufilər bildirdilər ki, Tanrıya ən böyük iman küfrlə qonşuluqdadır. Yəni Allaha ən böyük inam davamlı olaraq küfr qoxusu verən sərt sualları ortaya atr və bu sualların öhdəsindən gəlməklə inam özünə yeni güc, yeni arqument qazanır.

Musiqinin gözəl bilicisi Adornonun bir əsərini oxumüşdüm. Orada bu filosof Bethovendən, Motsartdan ədabaz, snob, yekəxana tonda, sanki yuxarıdan aşağı baxaraq danışındı. Sonra mənə bəlli oldu ki, Adorno böyük bəstəçilərdən heyran-heyran yazmağın verdiyi bayağılaşmanın qarşısını almaq üçün bu tonu seçib.

Sayığını, sevgini dekonstruksiya etmək aktı Azərbaycan variantında Kamalın yeniliyi deyil. Mirzə Cəlil, Sabir çağlarının mövhumat, riya saydıqları gerçəkliyini sökəndə, əslində, Azərbaycan dünyasında ehtiramda olan adət-ənənələri, inamları dekonstruksiya edirdilər. Ancaq Kamalın dekonstruksiyasının bir fərqi var. Onlar söküb-söyüdüklərini Azərbaycan üçün pis, təhlükəli saydıqları üçün və adamlarımızı ayıltmaq üçün "oldürmə" aksiyasını yapırdılar. Rafiq Tağınnın klassiklərə saygımızı dekonstruksiya etməsində bu cəhət qalır, - yəni o da "pis olduğunu bilib virdalaşmaq gərəkdir" diskursundan itələnir. Bu istedadlı yazıçının diskursunun Yazıçılar Birliyində hiddət doğurması göstərir ki, bizdə klassikaya sevginin, hətta qurumdan qovmaq sonucları və deməli, qorxuları ola bilər.

Kamal Abdullanın "Kitabi-Dədə Qorqud"u, Şah İsmayıllı Xətai simvolunu dekonstruksiya etməsində isə "pis, yararsız olduğu üçün" motivi yoxdur. Kamal Abdullanın dekonstruksiyasının hədəfi Dədə Qorqud, Şah İsmayıllı dünyaları deyil. Bayağılaşma, primitivləşmə və hətta dözümsüzlük sonucları verən ehtiram və sevgidir Kamalın Nitsşesayağı öldürmə aktının hədəfi. Kamalın dekonstruksiyası sevgi, heyranlıq, pərəstiş və saygı doqmatizminə yönəlib. Çağımızda çox şeylər səmimi heyranlıq, səmimi pərəstiş, heyranlıqla dolu sevgi, saygılarla dolu sədaqət görüntüləri ilə edilir. Çağımızın total riyası, ikiüzlülüyü səki sevgi, səki saygıdır, ona görə də onları sökməyə böyük gərəklər var.

Heç bilmirəm post-modernizm nəzəriyyəçiləri düşünnüblərmi ki, post-modernizm pluralizmin qəçilmez sonucudur. Onlar yazıblar ki, bu mədəniyyət nəyisə mərkəzə qoymaq xasiyyəti ilə vidalaşır. Ona görə də tekstlərdən başlıca, əsas ideya, əsas olay çıxıb gedir. Onlar yazıblar ki, bu mədəniyyətdən fallosentrizm, yəni kişi mərkəzçiliyi çıxıb gedir. Onlar yazıblar ki, bu mədəniyyətdə əhatəli, universal, doqmatik, yəni etibarlı təməllərə söykənən nəzəriyyələr hörmətdən düşür. Onlar bir də yazıblar ki, hər nəsnə o qədər çevrimlərdə, yönümlərdə, dəyişgilərdə göstərilir ki, heç nə təkəbbürünü, urvatını, ciddiliyini saxlayammır. Belə olanda isə lağ, ironiya dünya üzrə düşünələrə öz intonasiyasını verir.

Biz mədəniyyətdə Nyuton fizikasının, Evklid həndəsəsinin analoqu olan dünyada yaşamağa alışmışıq. Post-modernizm Mədəniyyətin Eynşteyn fizikası, qeyri-Evklid həndəsəsidir. Alışılmış saygı və sevgi mədəniyyətimizi

dekonstruksiya edən Kamal Abdulla, necə ki vaxtında bu-nu Batı üçün Borxes, sonralar Umberto Eko, Koelyo, Pa-vič, Türkiyə üçünsə Orxan Pamuk etmişdi, Azərbaycan üçün alışılmamış dünyaya baxmaq üçün pərdəni qaldırır və biz başqa "oyun qaydalarında" oynayan mədəniyyətləri görürük. Biz bir də başqa "oyun qaydalarını" görürük və bizə aydın olur ki, qədrbilənliyin özülündə sıyıq, bayağı sevginin və saygıının durması vacib deyil. Bizə aydın olur ki, dünya olaylarının bir mexanikaya söykənən "qrammatikada" düzlənməsi var, bir də yuxulardakı kimi ruhun "grammatikasında" açılan dünya var.

Aydın Tahibzadə

OLAĞANÜSTÜ YAZI VƏ DÜŞÜNCƏ

(balaca buddalar üçün şalaxo rəqsi)

"Anlamaq, dərk etmək denotativ deyimlər söyləməkdir: onlar ya nəsnələrə tuşlanır, ya da nəslələri görükdürür".

Jan-Fransua Liotar

Niyazi Mehdinin beyni elə bil ki, bir bilgi, ideya "zavod"udur; həmin bu "zavod" bu Yazı ərəfəsində sanki öz sıxlıq enerjisindən "partlayıb" və onun bilgiləri "yağa su damar kimi" dağılıb xaosun içində.

Fəlsəfə professoru xaos balıqcısıdır. Niyazi Mehdi əlin-də tilov dənizdən balıq çıxarırmış kimi dünya efirindən ideyaları tutur, onların elmi diskursunu tapıb bu ideyaları tekstləşdirir, öz dərk etdiklərini söyləmlərlə bəlirtmək arzusunda bulunur. Fəlsəfə professoru istəyir ki, xaosdan yığışdırıldığı ideyaların bir-birilə narrativ əlaqəsini aşkarlaşın və bu ideyaları bir kəndirdə düyünləyib həmin kəndirin köməyilə ensin, mən nə bilim, hansı-hansı dərinliklərə.

Gərçi belə olmasaydı, Niyazi öz kitabını "Sənətin arxeologiyası" adlandırıb arxasına da "Sənətin arxitektonası" ifadəsini qoşmazdı ki.

Arxeologiyanın əzəli mövcudluq şərti qazımaq. İnsan da qazımağa meyilli olan bir məxluq. Çimərlik sahilində elə bir uşaq tapmazsan ki, quyu (çuxur) qazımağı özünə məşğuliyyət eləməsin: böyükələr də vaxtı "öldürmək" ucbatından həvəslə onlara qoşularlar, yaş qumun içi ilə o yan-bu yana lağımlar atalar. Körpələr torpaqda oynaması ona görə hər şeydən çox sevərlər ki, qazımaq imkanı əldə edərlər. Torpağı qazımaq zərurətdir; bu, təbiətin insandan ötrü kodlaştırdığı bacarıqdır, peşədir, əyləncədir, gerçək dünyada olmaq araçdır, fərdi və toplumsal həyatın, psixosof yaşantıların faktıdır.

Qazımaq bilincaltıının həzzidir. Çünkü qazımaq ibtidai insan üçün tapmaq, yemək, qorunmaq, siğinacaq bulmaq, yəni yaşamaq demək olub. İndisə qazımaq kimi güclü bir istək, ehtiras atılıb qalıb bilincaltıının bir küncündə və hər-dən müxtəlif situasiyalarda bizə qayıdır bizi ilgiləndirir. Heç düşünmüsünüz mü ki, yer qazıyan zaman torpağın iyi niyə adama bu dərəcədə xoş gəlir?

Qazımaq arxetipdir və bu arxetip insanın başlangıca, yəni mağaraya, ayrı cürə desəm, öz doğma tarixi evinə, bir qədər də konkretliyə çalışsam, yuvasına dönmək arzusunu ey-hamlaşdırır. Nədən ki, insan xtonik varlıqdır. Yoxsa türkün qaba ağacla qohumluğunu daha nə ilə izah etmək mümkün?

Fəlsəfə professorunun düşüncə müstəvisində rəqsi də "qazımaq", yəni onu da arxeologiyanın materialına çevir-mək, arxetipləri qaranlıqdan "götürüb" işığa "gətirmək" yol veriləsi bir işdir. Nədən ki, rəqs istənilən qədər əlkimya arxetiplərini işarələrlə görükdürməyə qadir: "Şər-qin göbək rəqsləri od-alov əlamətlərini həm görünüşcə, həm də mənaca təkrar edir. Qafqazın ismetli qadın rəqslə-

ri ehtirasların oduna qarşı süzə-süzə gəzən qamətlə mehin, fəzanın, havanın sərinliyini qoyur. Kişi rəqslərimizdə "igidlik" anlamını təsirli bildirmək üçün odun, daşın, havanın "əl-kimyası" yada düşür. Mövlud Süleymanlıının "Köç" romanında oynayanda qolları düz yerdən sindiran igidlər alov titrəşməsini bədənlərində təkrar edirlər. Açılmış qollar həm yırtıcı quş qanadlarını, həm də nəhəng ağacın budaqlarını andırır. Gərilmiş sinədə, donmuş poza-larda isə daşın parametrləri duyulmağa başlayır".

Niyazi Mehdinin rəqs figurlarının semantik çevrəmindən "qazıyıb" çıxardığı sonuclar ilginc. Hərçənd böylə bir "qazıntı" fəlsəfə professorunun estetik ideyası üslubunda əgər olmasa, o, mənalar qənşərindən sakitcənə ötüb keçəcək, heç birinə də gözünün ucuyla belə baxmayacaq. Cünni Niyazinin düşüncəsi yalnız o mədəniyyət hadisələrinə, yalnız o nəsnələrə refleksiya eləyir ki, onların semantik çənbərində bir mənanın "şüalandırdığı" sıniç cılıklənən düz xətlər digər mənanın "şüalandırdığı" burulub-burulub qırımlaşan əyrilərlə məclisini yaradır və estetikləşir.

Qazımaq fəlsəfənin əməli formasıdır. Əbəs deyil ki, məzarçılar dünyanın qeyri-rəsmi filosofları statusunda qəbul edilirlər.

Arxeologiya gerçək coğrafi yerləri, yəni dünyani hücrə-hücrə qazıyıb mədəniyyətləri aşkarlayır.

Filosof isə insanda güzgülənən dünyani "qazıyıb" fəlsəfəni tapır.

Aş qazanını "qazıb" da qazmağa çatmaq olur. Qazmaq aşın kvintessensiyasıdır, yəni cövhəridir. Aşı qazmaqsız birişdir, heç nə: zəfərandan da bir kömək hasil olmayıacaq. Niyazi Mehdi üçün bildirən zəfəran kimi bir şeydir. Onun

marağının mərkəzi eyhamın arxasında gizlənmiş bildirlilənin semantik çevrimidir. Sənətin, poeziyanın məhz bu semantik çevrəmi Niyazinin Yazılarının obyektidir.

Mən bu Yazılara məqalə demək istəməzdim.

Mən bu Yazılara araştırma demək istəməzdim.

Bu Yazılar sənətlə bağlı kulturoloji Düşüncə "qazıntı"-larıdır, yəni arxeologiyadır

Torpaq təbiət üçün nədir, Dil də toplum üçün elə odur.

Fəlsəfə professoru da məhz Dili "qazıyıb", mədəniyyətin üstündən Dil "qapağı"nı götürüb sənətin dibsizliyində dibi aşkarlamağa çalışır.

Dil sistemin açarıdır.

Açarın dili olmasa, qıflı açmaq mübhəm.

Mən indi elə bir Tekst yaradıram ki, həmin bu Tekst Niyazi Mehdinin bütün düşüncə dünyası üçün xarakterik dil manevrərini, fikir oyubazlığını görükdürsün.

"Olağanüstü" sözü də elə bu missiyanın simvolik ifadəçisi, haradasa Niyazinin Mətn qurmaq üslubuna bir işarə. Fəlsəfə professorunun Yazıtı yazı deyil, düşüncə üçün enerjidir: bu Yazılardan yazılar yarana bilər mərcan adaları kimi. Di gəl ki, onun cümlələri pırpız, pırtlaşışq, dəvə hörgüləri kimi qozbel, dəniz yosunları kimi gur və sahmanlı. Niyəsi də bu ki, Niyazi birbaşa fikrin özünü yazır, çılpaq mənanı yazır. Və bu məna xatırınə fəlsəfə professoru ərəb-fars tərkiblərindən mümkün qədərincə imtina edir. Yazdığı mənanı türkcənin ilkin codluğu ilə, çöl adamlarının danişığına uyğun ritmika ilə bir az da qabardıb yazır, çətini bir az da çətinləşdirib yazır, Dili "sındırıb" yazır, sözləri, "sındırıb" yazır, sindirdiğinin həzzindən sindir-

sindirə oynayıb yazır. İmkani olsa, o, hərfləri də bircə-bircə "sındırıb" içində baxar ki, səsi görsün, hərfin "arxitektonik" quruluşunda "şifrlənmiş" gizlinləri aşkarlaşın.

Fəlsəfi dil fəlsəfi düşüncənin güzgüsüdür.

Anadolu türkçəsində "qeyri-adi" kəlməsinin özündə qapsıdığı mənəni "olağanüstü" sözü ilə bildirirlər. Azərbaycan dilində bu ifadəni ilk dəfə elmi analizə gətirən adam Niyazi Mehdi olub.

Fəlsəfə professoruna qoşulub mən də istərdim ki, azəri türkləri bu sözün mənəna genişliyinə və kosmik sükutuna "atılıb" onun fantastik bütövcəliyindən həzz duysunlar, bunun dünya dışını, zamansızlığını və məkansızlığını, möcüzə xislətini eyhamlaşdırmaq gücünü dəyərləndirsinlər.

"Niyazi Mehdinin azəri türkçəsi fəlsəfi dil nümunəsi kimi". Bu, tədqiqat ünvanlı bir mesajdır. Belə ki, fəlsəfə professorunun Yazısı, daha doğrusu, bu Yazı içrə gelişən Dil onun qnoseologiyasının şəkli, sosio-psixoloji portreti. Almanca Martin Haydegerin fəlsəfi dili necə idisə, Niyazi Mehdinin də Dili elədir: sanki bu Dil məntiqi düşüncə postulatlarına öcəşə-öcəşə, lotusayağı bir tərzdə primitiv qavrayışla höcətləşə-höcətləşə özünə Bilgə yolu çizir. Fəlsəfə professoru üçün bu, bir priyomdur və həmin priyomun məqsədi oxucunu qəfil "diksindirib" onu nurlandırmaq, mənadan agah etməkdir. Bu Dilin fəlsəfi sınırlarında Ziqmund Froyd tülükü-tülükü gəzişir, fəlsəfə professorunun hər söyləməsini "burunlayıb" orada bir bilincaltı faktoru axtarır; tapanda tapır, tapmayanda yerini verir Karl Güstav Yunqa. Yunqun arxetiplorisə universal bir şey: hər Mətn üçün aktual. Nədən ki, "bədii tekstin korpusunda əski insan təsəvvürlərinin, ritual və miflərinin xeyli qalıqla-

rı səpələnmişdir". Elə isə bu rudimentlərə "ayaq qoyub" arxetiplər fövqünə qalxmağa (bəlkə də enməyə) nə var ki... Bundan o yanasi Fridrix Nitşenin fəlsəfə qapılarından görünən postmodernizmdir. Balaca buddalar qəzet kəsimlərindən çərpələnglər düzəldib rumba oynaya-oynaya onları havaya uçurdanda bu, postmodernizm olur. Mən müxtəlif mədəniyyətlərin fraqmentlərini qurama prinsipi üzrə bir-birinə calaşdırmaqla məşğulam.

Bu kitab da fraqmentardır. Onun fraqmentarlığı Niyazi-nin düşünüş mozaikasının diqtəsidir. "Düşünmək", fəlsəfə professoruna görə, "nələrisə bağlamaqdan, nələrisə ayırmadan başqa bir şey deyil". Niyazi Mehdi heç vədə öz Yazılarda sözlərin karnavalından qorxmur. İncəsənət düşüncənin yaşadığı sərgüzəştin, səyahətin fəlsəfi eyhamıdır. Bunu mən demədim. Niyazinin fikir dənizindən bir "löleyi-şəhvar" kimi çıxardım. Yəni "olmayan qəvvasi-bəhri mərifət" düşüncə mirvarilərini bula bilməz.

"Haradansa qayıtmak üçün qabaqca ora getmək gərəkdir". Fəlsəfə professoru bir vaxtlar getdiyi yerlərdən indi qayıdır və onun yazdıqları ruhun apardığı virtual qeydlər kimi bir şeydir. Bu kitab Niyazi Mehdinin keçmişindən indisinə yolladığı bir ismarıcıdır, zamandan zamana göndərilmiş bir düşüncə taleyidir.

NİYAZİ MEHDİ

**SƏNƏTİN
ARXEOLOGİYASI**

**SƏNƏTİN
ARXİTEKTONİKASI**

NƏŞRİYYAT REDAKTORU:
N.ƏBDÜLRƏHMANLI

KOMPÜTER TƏRTİBATI:
Sahib QƏNİYEV

YİĞICI:
Xəyalə MİKAYILOVA

KORREKTOR:
Ceyran Abbasova

Çapa imzalanmışdır: 22.05.2007
Formatı 84x108 1/32.
Fiziki ç/v 10,75; ş.ç/v 17,95.
Tirajı 300. Sifarişli

QANUN NƏŞRİYYATI

Bakı, AZ 1001,

Natəvan döngəsi 1.

Tel: 437-52-84; 431-16-62

Faks: 493-84-30

E-mail: ms@azdata.net

Web: qanun.az